Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 1.] PRYS 5c. PRETORIA, 30 JUNIE 30 JUNE 1961. PRICE 5c. [No. 27.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 10, 1961.]

KLASERIERIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIK PELGRIMSRUST, TRANSVAAL.—UITSLUITING VAN 'N SEKERE GEBIED.

Nademaal die grense van die Klaserierivier-staatswaterbeheergebied kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), by Proklamasie No. 277 van 1957 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident, kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die grense van sodanige gebied deur 'n soortgelyke Proklamasie van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om sekere gebied uit genoemde Staatswaterbeheergebied uit te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig*, hierby verklaar dat die eiendomme Kent No. 487, Northampton No. 128, Northumberland No. 485, Dover No. 302 en Dundee No. 28 bestaande uit die plase voorheen bekend as London No. 28 en Dundee No. 483, met ingang van die datum van die publikasie hiervan, uit die Klaserierivier-staatswaterbeheergebied uitgesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

P. M. K. LE ROUX.

No. 11, 1961.]

UITSLUITING VAN GROND VAN DIE TOEPASSING VAN PROKLAMASIE No. 75 VAN 1929.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *sewe* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek dat die grond in bygaande Bylae omskryf en geleë in die kiesafdeling Namakwaland, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, hierby uitgesluit word van die toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929, waarby die prospektering na edelgesteentes op alle plase of grond in gemelde kiesafdeling Namakwaland vir 'n onbepaalde tyd verbied word.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 10, 1961.]

KLASERIE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF PILGRIM'S REST TRANSVAAL.—EXCLUSION OF A CERTAIN AREA.

Whereas the boundaries of the Klaserie River Government Water Control Area have, by Proclamation No. 277 of 1957, been defined in terms of paragraph (*b*) of subsection (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956);

And whereas the State President may, in terms of subsection (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time by like Proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to exclude a certain area from the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* I do declare that as from the date of publication hereof the properties Kent No. 487, Northampton No. 128, Northumberland No. 485, Dover No. 302 and Dundee No. 28 comprising the farms previously known as London No. 28 and Dundee No. 483 shall be excluded from the Klaserie River Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

No. 11, 1961.]

LAND EXCEPTED FROM THE APPLICATION OF PROCLAMATION No. 75 OF 1929.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (2) of section *seven* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I declare that the land described in the attached Schedule and situate in the Electoral Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, is hereby excepted from the application of Proclamation No. 75 of 1929, whereby prospecting for precious stones on all land, farms or ground in the said Electoral Division of Namaqualand is prohibited for an indefinite period.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek in Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag in Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

J. DE KLERK.

M.M. 11/10/805.

BYLAE.

Omskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
ldeling Namakwaland:		
(*a*) Heuning Kraal, gedeelte van die plaas Koornhuis	2,497 morg 430 vierkante roede	Jacobus Philippus Beukes en Maria Johanna Beukes.
(*b*) Koorn Bult, gedeelte van die plaas Koornhuis	578 morg 336 vierkante roede	Jacobus Philippus Beukes en Maria Johanna Beukes.
(*c*) Resterende gedeelte van die plaas Koornhuis	3,596 morg 385 vierkante roede	Jacobus Philippus Beukes en Maria Johanna Beukes.

o. 12, 1961.]

ROND UITGESLUIT VAN DIE TOEPASSING VAN PROKLAMASIE No. 75 VAN 1929.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) in artikel *sewe* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet o. 44 van 1927), verklaar ek dat die grond in bygaande ylae beskryf en geleë in die kiesafdeling Namakwaland, rovinsie Kaap die Goeie Hoop, hierby uitgesluit word in die toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929, aarby die prospektering na edelgesteentes op alle plase grond in gemelde kiesafdeling Namakwaland vir 'n bepaalde tyd verbied word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek in Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag in Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

J. DE KLERK.

M.M. 11/10/752.

BYLAE.

Omskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
estant van die plaas Kranzkuil, gedeelte van Klipkuil, afdeling Namakwaland	979·0227 morg	Renier Andreas Stefanus Jacobus Auret en Abraham Jacobus de Klerk.

o. 13, 1961.]

PSKORTING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE TABAKREËLINGSWET.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyftien* in die Tabakreëlingswet, 1932 (Wet No. 19 van 1932), os gewysig, skort ek hierby die bepalings van artikels *wee, drie, vier, vyf, sewe, agt, nege* en *tien* van genoemde Vet op vir die tydperk 1 Julie 1961 tot en met 30 Junie 962.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek in Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Sewentiende dag in Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

M.M. 11/10/805.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Division of Namaqualand:		
(*a*) Heuning Kraal, portion of the farm Koornhuis	2,497 morgen 430 square roods	Jacobus Philippus Beukes and Maria Johanna Beukes.
(*b*) Koorn Bult, portion of the farm Koornhuis	578 morgen 336 square roods	Jacobus Philippus Beukes and Maria Johanna Beukes.
(*c*) Remaining extent of the farm Koornhuis	3,596 morgen 385 square roods	Jacobus Philippus Beukes and Maria Johanna Beukes.

No. 12, 1961.]

LAND EXCEPTED FROM THE APPLICATION OF PROCLAMATION No. 75 OF 1929.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *seven* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I declare that the land described in the attached Schedule and situate in the Electoral Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, is hereby excepted from the application of Proclamation No. 75 of 1929, whereby prospecting for precious stones on all land, farms or ground in the said Electoral Division of Namaqualand is prohibited for an indefinite period.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

M.M. 11/10/752.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owners.*
Remainder of the farm Kranzkuil, portion of Klipkuil, Division of Namaqualand	979·0227 morgen	Renier Andreas Stefanus Jacobus Auret and Abraham Jacobus de Klerk.

No. 13, 1961.]

SUSPENSION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE TOBACCO CONTROL ACT.

Under the powers vested in me by section *fifteen* of the Tobacco Control Act, 1932 (Act No. 19 of 1932), as amended, I do hereby suspend the provisions of sections *two, three, four, five, seven, eight, nine* and *ten* of the said Act for the period of 1st July, 1961, up to and including 30th June, 1962.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

No. 14, 1961.]

DATUM VAN INWERKINGTREDING.—ONGEVALLEWYSIGINGSWET, 1961.

Kragtens die bevoegdhede my verleen by artikel *vier-en-twintig* van die Ongevallewysigingswet, 1961 (Wet No. 7 van 1961), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die Eerste dag van Julie 1961, in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

J. DE KLERK.

No. 14, 1961.]

DATE OF COMMENCEMENT.—WORKMEN'S COMPENSATION AMENDMENT ACT, 1961.

Under and by virtue of the powers vested in me by section twenty-four of the Workmen's Compensation Amendment Act, 1961 (Act No. 7 of 1961), I hereby declare that the said Act shall come into operation on the First day of July, 1961.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twentieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 161.] [30 Junie 1961.

WYSIGING VAN ONDERHOUDS- EN VERVOER-REGULASIES VIR REGTERS VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens subartikel (*b*) van artikel *vier* van die Wet op Salarisse en Pensioene van Regters, 1959 (Wet No. 73 van 1959), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Bylae A van die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1036 van 9 Mei 1952, soos gewysig, deur die skrapping van paragraaf 1 (*c*) en die vervanging daarvan deur die volgende:—

„1. (*c*) Aan regters van die Appèlafdeling (insluitende die Hoofregter) is die volgende toelaes betaalbaar:—

(i) Appèlregters wat in Bloemfontein woonagtig is: R80 per maand;

(ii) Appèlregters wat elders woonagtig is: R100 per maand, met die voorbehoud dat so 'n regter slegs op betaling geregtig is ten opsigte van tydperke van diens wat werklik te Bloemfontein verrig is en verder dat die totale bedrag wat aldus geëis word nie R800 in enige kalenderjaar oorskry nie. Ten opsigte van tydperke van minder as 'n maand word die toelae *pro rata* bereken op die basis van R100 per maand."

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

No. 148.] [30 Junie 1961.

INSTELLING VAN DIE INRIGTING BEKEND AS STOFBERGGEDENKSKOOL, AS 'N GEVANGENIS EN GEVANGENISPERSEEL.

Dit het Sy Edele die Minister van Justisie behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twintig* (1) (*a*) van die Wet op Gevangenisse, 1959 (Wet No. 8 van 1959), en met ingang van 1 Februarie 1960, sy goedkeuring daaraan te heg dat die inrigting bekend as Stofberggedenkskool, geleë op die plaas Klipfontein No. 726 in die distrik van Heilbron (O.V.S.), met die bestaande geboue daarop, tesame met die plase Elandsfontein No. 53, Versailles No. 1137 en Groenpunt No. 724, as die Stofberggevangenis aangewys word.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 161.] [30 June 196

AMENDMENT OF SUBSISTENCE AND TRANSPORT REGULATIONS FOR JUDGES OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

The State President has, in terms of sub-section (*b*) of section *four* of the Judges' Salaries and Pensions Act, 19 (Act No. 73 of 1959), been pleased to approve the amendment of Schedule A of the regulations published under Government Notice No. 1036, dated the 9th May, 19 as amended, by the deletion of paragraph 1 (*c*) and the substitution thereof by the following:—

"1. (*c*) The following allowances shall be payable to judges of the Appellate Division (including the Chief Justice):—

(i) Judges of appeal resident in Bloemfontein R80 per month;

(ii) judges of appeal resident elsewhere: R1 per month, provided that such a judge shall only be entitled to payment in respect of periods of service actually rendered at Bloemfontein and further that the total amount claimed shall not exceed R800 in any calendar year. In respect of periods of less than a month, payment shall be calculated pro rata on the basis of R100 per month."

DEPARTMENT OF PRISONS.

No. 148.] [30 June 19

ESTABLISHMENT OF THE INSTITUTION KNOWN AS STOFBERGGEDENKSKOOL AS A PRISON AND PRISON PREMISES.

The Honourable the Minister of Justice has been pleased to approve, by virtue of the powers in him vested by section *twenty* (1) (*a*) of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), and with effect from the 1st February, 19 of the establishment of the institution known as Stofberggedenkskool, situated on the farm Klipfontein No. 7 in the District of Heilbron (O.F.S.), with the existing buildings thereon, together with the farms Elandsfontein No. 53, Versailles No. 1137 and Groenpunt No. 724, as the Stofberg Prison.

No. 149.] [30 Junie 1961.

SLUITING VAN GEVANGENIS EN AANWYSING VAN DISTRIKSGEVANGENIS.

Dit het Sy Edele die Minister van Justisie behaag om ragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twintig* l) (*a*) van die Wet op Gevangenisse, 1959 (Wet No. 8 an 1959), en met ingang van 1 Mei 1961, sy goedkeuring aaraan te heg dat die Gevangenisbuitestasie te Wynberg K.P.) gesluit en die Gevangenis te Kaapstad as distriks-evangenis vir die landdrosdistrikte Wynberg en Muizen-erg aangewys word.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 150.] [30 Junie 1961.

HERNEMING VAN BALASI-UITSPANNING, AFDELING KING WILLIAM'S TOWN.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ngevolge artikel *drie* (1) van Wet No. 41 van 1902 (Kaap), y goedkeuring geheg het aan die opheffing van die uit-panningserwituut en die herinbesitneming van die Balasi-uitspanning, geleë in die afdeling King William's own, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, groot ongeveer 90 morg.

(Lande D. 24099.)

No. 164.] [30 Junie 1961.

VOORGENOME LÊ VAN PYPLYN TEENOOR PERSEEL WEST BATTERY, HOUTBAAI, AFDELING KAAP.

Hierby word ingevolge subartikel 5 van artikel *drie* van ie Strandwysigingswet, 1959, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om toestemming aan outh African Sea Products, Limited, te verleen tot die lê an 'n pyplyn in die see teenoor perseel West Battery, Houtbaai, in die afdeling Kaap.

(Lande D. 17785/50.)

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 151.] [30 Junie 1961.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag m op 25 April 1961, sy goedkeuring te heg aan die rkenning van dr. Pedro Corte Real da Silva Pinto as Consul-generaal van Portugal in Johannesburg, in afwag-ing van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Dr. Pinto is die opvolger van dr. A. de A. Leite Cruz.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 136.] [30 Junie 1961.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel *een* (1) van die Financiële Regelings Wet, No. 42 van 1917, die rentekoers van toe-passing op die soorte lenings en voorskotte hieronder vermeld op ses (6) persent per jaar vasgestel het waar inagtiging tot sulke lenings en voorskotte op en na die ste dag van Julie 1961 verleen word:—

Byvoegings tot fondse van die Land- en Landbou-bank ingevolge artikel *negentien* (1) (*d*) van Wet No. 13 van 1944.

Lenings aan provinsiale administrasies vir kapitaal-uitgawes ingevolge artikel *elf* (1) van Wet No. 38 van 1945 (insluitende alle leningsuitreikings op of na 1 Julie 1961 gemaak).

No. 149.] [30 June 1961.

CLOSING OF PRISON AND ESTABLISHMENT OF DISTRICT PRISON.

The Honourable the Minister of Justice has been pleased to approve, by virtue of the powers in him vested by section *twenty* (1) (*a*) of the Prison Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), and with effect from the 1st May, 1961, of the closing of the Prison Outstation at Wynberg (C.P.) and the establishment of the prison at Cape Town as the district prison for the Magisterial Districts of Wynberg and Muizenberg.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 150.] [30 June 1961.

RESUMPTION OF BALASI OUTSPAN, DIVISION OF KING WILLIAM'S TOWN.

It is hereby notified that the State President has, in terms of section *three* (1) of Act No. 41 of 1902 (Cape), approved of the cancellation of the outspan servitude and the resumption of the Balasi Outspan, situate in the Division of King William's Town, Province of the Cape of Good Hope, measuring approximately 190 morgen.

(Lands D. 24099.)

No. 164.] [30 June 1961.

PROPOSED LAYING OF PIPELINE OPPOSITE LOT WEST BATTERY, HOUT BAY, DIVISION OF CAPE.

Notice is hereby given, in terms of sub-section 5 of section *three* of the Sea-shore Amendment Act, 1959, that the Minister of Lands proposes to grant permission to South African Sea Products, Limited, to lay a pipeline in the sea opposite Lot West Battery, Hout Bay, in the Division of the Cape.

(Lands D. 17785/50.)

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 151.] [30 June 1961.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 25th April, 1961, the grant of recognition to Dr. Pedro Corte Real da Silva Pinto as Consul-General of Portugal in Johannesburg in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Dr. Pinto is the successor of Dr. A. de A. Leite Cruz.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 136.] [30 June 1961.

It is hereby notified that the Minister of Finance has, under section *one* (1) of the Financial Adjustments Act, No. 42 of 1917, fixed the rate of interest applicable to the classes of loans and advances specified hereunder at six (6) per cent per annum on such loans and advances as are authorized on and after the 1st day of July, 1961:—

Additions to funds of the Land and Agricultural Bank in terms of section *nineteen* (1) (*d*) of Act No. 13 of 1944.

Loans to Provincial Administrations for capital expenditure under section *eleven* (1) of Act No. 38 of 1945 (including all loan issues made on or after the 1st July, 1961).

Lenings aan universiteite en kolleges ingevolge artikel *twintig* van Wet No. 61 van 1955 en artikel *elf* van Wet No. 30 van 1923.

Nasionale Behuisingsfonds—Byvoegings tot die kapitaal van die Fonds ingevolge artikel *vier* (*a*) van Wet No. 10 van 1957.

Lenings en voorskotte deur die Departemente van Landbou-tegniese Dienste, Landbou-ekonomie en -bemarking en Bosbou.

Lenings vir grondbewaring ingevolge artikel *negeen-twintig* van Wet No. 45 van 1946.

Lenings aan besproeiingsrade en boere vir die oprigting van besproeiingswerke ingevolge artikel *honderd sewe-en-vyftig* van Wet No. 54 van 1956.

Boorlenings uitgegee en voorskotte toegestaan deur die Departement van Waterwese.

Lenings aan studente wat as onderwysers opgelei word ingevolge artikel *negentien* van Wet No. 30 van 1923, soos gewysig by artikel *ses* van Wet No. 21 van 1939.

Die verhuring van grond toegewys kragtens die bepalings van die Nedersettingswet, No. 21 van 1956, soos gewysig, of die „Crown Lands Disposal Ordinance", No. 57 van 1903 (Transvaal), vir sover genoemde Wet en Ordonnansie of die regulasies kragtens dié Wet en Ordonnansie opgestel die rentekoers op drie en driekwart persent per jaar vasstel.

Lenings aan huurders ingevolge artikel *drie-en-vyftig* van Wet No. 21 van 1956, soos gewysig, en die „Crown Lands Disposal Ordinance", No. 57 van 1903 (Transvaal).

Lenings en voorskotte aan boere kragtens artikel *nege* van die Boere-Bystandswet, No. 48 van 1935, en artikel *vyf* van die Wet tot Invordering van Staatsvoorskotte, No. 37 van 1935.

Lenings ingevolge regulasie 7 van Oorlogsmaatreël No. 47 van 1945 (Proklamasie No. 155 van 1945).

Alle ander lenings en voorskotte uit Staatsgelde, uitgesonderd lenings en voorskotte ten opsigte waarvan ander rentekoerse spesifiek deur die Tesourie gemagtig is.

Loans to universities and colleges under section *twenty* of Act No. 61 of 1955 and section *eleven* o Act No. 30 of 1923.

National Housing Fund—Additions to the capita of the Fund in terms of section *four* (*a*) of Act No 10 of 1957.

Loans and advances made by the Departments o Agricultural Technical Services, Agricultura Economics and Marketing and Forestry.

Loans for soil conservation under section *twenty nine* of Act No. 45 of 1946.

Loans to Irrigation Boards and farmers for th construction of irrigation works under section *on hundred and fifty-seven* of Act No. 54 of 1956.

Boring loans and advances made by the Depart ment of Water Affairs.

Loans to students undergoing training as teacher under section *nineteen* of Act No. 30 of 1923, a amended by section *six* of Act No. 21 of 1939.

The lease of land allotted under the provisions o the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, a amended, or the Crown Lands Disposal Ordinance No. 57 of 1903 (Transvaal), in so far as the sai Act and Ordinance or the regulations framed there under fix the rate of interest at three and three quarters per cent per annum.

Loans to lessees under section *fifty-three* of Ac No. 21 of 1956, as amended, and the Crown Land Disposal Ordinance, No. 57 of 1903 (Transvaal).

Loans and advances to farmers under section *nin* of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935, an section *five* of the State Advances Recoveries Ac No. 37 of 1935.

Loans under regulation 7 of War Measure No. 4 of 1945 (Proclamation No. 155 of 1945).

All other loans and advances from State funds excluding such loans and advances in respect of whic other rates of interest have been specifically authorise by the Treasury.

No. 137.] [30 Junie/*June*, 1961.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1961 TOT 31 MEI 1961.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1961 TO 31st MAY, 1961.

Hoofde van Inkomste. *Heads of Revenue.*	Kaap die Goeie Hoop. *Cape of Good Hope.*		Natal.		Transvaal.		Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*		Totale. *Totals.*	
	1/5/61 tot/*to* 31/5/61.	1/4/61 tot/*to* 31/5/61.	1/5/61 tot/*to* 31/5/61.	1/4/61 tot/*to* 31/5/61.	1/5/61 tot/*to* 31/5/61.	1/4/61 tot/*to* 31/5/61.	1/5/61 tot/*to* 31/5/61.	1/4/61 tot/*to* 31/5/61.	1/5/61 tot/*to* 31/5/61.	1/4/61 tot/*to* 31/5/61
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*										
Lisensies— *Licences*—	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Hond, Vis en Wild..... *Dog, Fish and Game*	8,288	9,183	8,560	16,649	12,385	25,354	6,171	12,546	35,404	63,73
Motorvoertuie..... *Motor Vehicles*	93,754	219,444	68,779	127,293	116,824	109,152	53,624	118,358	332,981	574,24
Diverse—*Miscellaneous*	116,179	133,320	67,513	123,237	52,860	100,342	14,849	34,356	251,401	391,25
Onderwysontvangste..... *Education Receipts*	3,835	9,733	202,967	377,293	308,001	598,482	57,764	57,816	572,567	1,043,32
Hospitaalontvangste..... *Hospital Receipts*	90,798	133,550	13,961	24,840	47,730	74,571	29,778	47,251	182,267	280,21
Ander Ontvangste..... *Other Receipts*	7,833	15,671	5,661	11,088	21,808	42,074	7,101	14,231	42,403	83,06
Boetes en Verbeurdverklarings..... *Fines and Forfeitures*	58,913	115,504	2,645	4,630	86,588	164,381	33,834	76,560	181,980	361,07
Veilingregte..... *Auction Dues*	154,719	260,196	60,535	135,613	162,552	310,144	23,198	44,428	401,004	750,38
Belasting op Vermaaklikhede..... *Entertainment Tax*	483,133	1,226,503	218,674	517,079	789,050	2,107,721	60,611	157,430	1,551,468	4,008,73
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)/*Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)*	87,400	165,937	75,879	159,949	108,169	241,291	11,549	17,829	282,997	585,00
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe..... *Racing and Betting Taxation*	—	—	164	354	16,665	34,583	4,484	10,098	21,313	45,03
Wielbelasting..... *Wheel Tax*	—	—	6	6	—	—	5,344	8,871	5,350	8,87
Naturellehospitaalbelasting en bydraes..... *Native Hospital Tax and Contributions*										
TOTALE—TOTALS.....R	1,104,852	2,289,041	725,344	1,498,031	1,722,632	3,808,095	308,307	599,774	3,861,135	8,194,94
TOTALE—TOTALS (1960–61).....R	908,684	2,113,244	779,986	1,487,760	1,665,688	3,202,738	250,458	535,416	3,604,816	7,339,15

Tesourie/*Treasury*,
PRETORIA.

I. T. MEYER,
Sekretaris van die Tesourie.—*Secretary to the Treasury.*

[o. 165.] [30 Junie 1961.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder ɔdurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Mei 1961.

ɛsourie, Pretoria.

No. 165.] [30th June, 1961.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1961, to 31st May, 1961.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1961. *Collections for Year ended 31st March, 1961.*	Maand Mei. *Month of May.* 1961.	Maand Mei. *Month of May.* 1960.	Totaal 1 April tot 31 Mei. *Total 1st April to 31st May.* 1961.	Totaal 1 April tot 31 Mei. *Total 1st April to 31st May.* 1960.
		R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*					
oeane en Aksyns—	Customs and Excise—					
Invoerregte	Customs Duties	91,157,199	7,867,377	7,829,422	15,794,347	15,865,538
Invoerregte Algemeen	Customs General	128,630	3,195	8,476	6,536	17,058
	R	91,285,829	7,870,572	7,837,898	15,800,883	15,882,596
ksyns—	Excise—					
Spiritualieë	Spirits	23,793,681	1,712,392	1,986,948	3,671,357	3,834,056
Wyn	Wine	2,965,760	225,640	213,320	462,688	446,914
Bier	Beer	6,913,998	532,456	487,800	1,187,204	1,214,402
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	46,667,992	3,514,234	3,734,482	7,476,022	7,965,428
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	5,570,310	423,294	459,314	898,713	946,234
Vuurhoutjies	Matches	655,089	52,874	49,096	106,328	107,124
Motorbrandstof	Motor Fuel	14,801,507	537,476	1,071,506	1,302,404	2,370,862
Buite- en Binnebande	Tyres and Tubes	1,560,645	130,317	125,502	264,436	283,574
Gis	Yeast	272,847	51,720	24,434	113,715	65,568
Asyn- en Houtsuur	Acetic and Pyroligneous Acids	13,039	359	698	1,811	1,180
Motorkarre	Motor Cars	17,823,904	1,602,429	1,757,884	3,242,493	3,656,580
Diesel- en Brandolie	Diesel and Furnace Oils	1,407,941	138,463	75,798	275,656	163,100
Grammofoonplate	Gramophone Records	247,601	20,347	20,082	40,073	34,020
Diverse	Miscellaneous	21,270	1,778	2,922	3,104	5,888
	R	122,715,584	8,943,779	10,009,786	19,046,004	21,094,930
	R	214,001,413	16,814,351	17,847,684	34,846,887	36,977,526
ɔs-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—					
Poswese	Posts	25,332,679	1,886,500	1,778,650	3,672,600	3,459,250
Telegraafwese	Telegraphs	6,885,738	503,500	528,590	1,015,300	1,036,390
Telefoonwese	Telephones	47,133,610	3,214,000	3,359,188	8,028,000	7,673,188
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts, Telegraphs and Telephones	2,163,329	594,000	573,054	596,000	575,054
	R	81,515,356	6,198,000	6,239,482	13,311,900	12,743,882
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—					
Mynwese—	Mining—					
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	390,603	32,164	28,848	64,432	64,254
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,925,893	360,272	—	360,272	—
Inkomstebelasting (met inbegrip van Super-belasting)	Income Tax (including Super Tax)	302,327,741	13,641,197	12,911,416	17,076,454	14,893,848
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	475,932	38,637	4,384	85,215	7,408
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	10,720,684	234,669	173,010	692,228	434,980
Lisensies	Licences	4,131,997	79,425	58,682	140,765	125,854
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	13,097,873	1,177,082	1,084,028	2,115,878	2,124,418
Boedelbelasting	Estate Duties	3,007,366	610,643	731,936	969,652	1,282,832
Bantoepas- en Kamponggelde	Bantu Pass and Compound Fees	132,077	11,351	10,084	22,829	20,452
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	2,385,684	197,318	195,294	378,554	372,710
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	7,066	6	12	36	26
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	1,991,506	74,946	126,914	121,520	175,458
Bosinkomste	Forest Revenue	3,000,000	554,432	576,108	1,197,167	932,674
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	154,780	7,412	1,774	9,271	4,104
Rente	Interest	29,608,854	473,947	242,712	5,359,603	3,570,878
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	32,806,942	1,766,981	1,859,690	2,270,215	2,329,296
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	611,615	70,958	—	138,124	—
Hereregte	Transfer Duty	11,278,984	854,624	1,043,078	1,639,796	1,931,426
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sales of Marketable Securities	1,639,366	80,630	175,778	196,598	447,942
Belasting op Geskenke	Donations Tax	139,231	9,227	5,068	13,849	8,802
Diverse	Miscellaneous	12,600,343	4,702,208	5,258,252	5,135,350	5,525,324
	R	433,434,537	24,978,129	24,487,068	37,987,808	34,252,686
	R	728,951,306	47,990,480	48,574,234	86,146,595	83,974,094
) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	(*a*) South African Native Trust Fund	3,687,124	321,500	244,416	521,268	415,270
) Nasionale Padfonds	(*b*) National Road Fund	21,723,426	2,000,000	1,600,000	3,600,000	3,300,000
) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(*c*) South African Broadcasting Corporation	2,955,936	257,938	231,714	520,598	459,954
) Naturellevervoerdiensterekening	(*d*) Native Transport Services Account	1,096,601	61,844	126,980	160,931	188,160
	R	29,463,087	2,641,282	2,203,110	4,802,797	4,363,384
	R	758,414,393	50,631,762	50,777,344	90,949,392	88,337,478
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*					
lynwese—	Mining—					
Diamantmyne	Diamond Mines	1,074,978	8,824	—	8,824	—
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	2,236,107	166,870	135,604	350,472	286,280
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	13,515,795	162	*Dr.* 2,436	541	*Dr.* 1,960
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	645,946	328	30,990	15,743	40,398
Bewaarplaas	Bewaarplaas	12,869	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	3,804,693	500,208	—	500,208	—
oedelbelasting	Estate Duties	4,990,075	—	—	—	—
erkopings van Staatsgrond	Sales of State-Owned Land	904,678	7,253	1,724	16,521	5,744
gterstallige Invorderings—	Arrear Collections—					
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	*Dr.* 81,304	622	604	1,400	*Dr.* 41,770
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	7,043	25	—	291	252
osbou	Forestry	4,124,609	—	—	—	—
iverse	Miscellaneous	18,309,917	285,209	481,692	481,516	785,966
	R	49,545,406	969,501	648,178	1,375,516	1,074,910
otaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries R	807,959,799	51,601,263	51,425,522	92,324,908	89,412,388
) Bantoe-onderwysrekening	(*e*) Bantu Education Account R	19,044,053	1,662,240	1,477,710	4,041,107	3,768,806
TOTAAL	TOTAL R	827,003,852	53,263,503	52,903,232	96,366,015	93,181,194
gteenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 52 in *Staatskoerant* van 16 Junie 1961—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 52 in *Government Gazette* of 16th June, 1961—					
Onderweg, 31 Maart 1961	In Transit, 31st March, 1961	—	—	—	12,421,792	—
Onderweg, 30 April 1961	In Transit, 30th April, 1961	—	8,731,774	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	53,263,503	—	96,366,015	—
	R	—	61,995,277	—	108,787,807	—
Onderweg, 31 Mei 1961	In Transit, 31st May, 1961 R	—	6,932,798	—	6,932,798	—
Skatkis ontvang	Received into Exchequer R	—	55,062,479	—	101,855,009	—

(*a*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(*b*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.
(*c*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*d*) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.
(*e*) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

No. 166.] [30 Junie 1961.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Julie 1961, tot en met 15 Augustus 1961, gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 15 Augustus 1961, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3 Persent-effekte, 1957/64.
Plaaslike Geregistreerde 3 Persent-effekte, 1957/64 (oorlogsuitgifte).
Plaaslike Geregistreerde 3 Persent-effekte, 1957/66.

No. 166.] [30 June 19

Notice is hereby given that the Transfer Books of t undermentioned Local Registered Stocks will be clos from the 15th July, 1961, to the 15th August, 1961, bc days inclusive, and that the dividends due on the 1 August, 1961, will be paid to the Stockholders register at the date of closing of the Transfer Books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64 W.B.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/66.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 138.] [30 Junie 1961.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916, en behoudens die beperkings hieronder aangedui, ondergenoemde persone tot huweliksbevestigers te benoem solank hulle predikante bly van die kerkgenootskappe en organisasies teenoor hulle name gemeld.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 138.] [30 June 19

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that Minister of the Interior has been pleased, in terms sub-section (1) of section *two* of Act No. 43 of 19 to designate the following persons as marriage offic whilst they remain ministers of religion of the deno nations and organisations mentioned opposite their nar and subject to the limitations indicated hereunder.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.—*APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.*

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.—*FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.*

	Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of Organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met inga van *With effe from.*
Eerw./*Rev.*	Brunner, Gerhard	Rooms-Katolieke Kerk/*Roman Catholic Church*	16/2/(
Ds.	Esterhuyse, Daniel Christiaan	Nederduitse Gereformeerde Kerk	*4/2/(
Ds.	Heyns, Louis Michiel	Nederduitse Gereformeerde Kerk	18/2/(
Ds.	Kemp, Wilhelm Johannes	Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika	23/2/(
Eerw./*Rev.*	Lewis, Roy Dovery	Church of the Province of South Africa	9/2/(
Eerw./*Rev.*	Llewellyn, David John Patrick	Church of the Province of South Africa	2/2/(
Eerw./*Rev.*	Pelser, Frederik Christoffel	Sewendedag-Adventistekerk/*Seventh-Day Adventist Church*	23/2/(

*Slegs vir een dag—*For one day only.*

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.—*FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.*

(Alleen tussen Bantoes.—*Between Bantu only.*)

Eerw./*Rev.*	Lephadi, Shadrack Mereko	Metodistekerk van Suid-Afrika/*Methodist Church of South Africa*	2/2/(
Eerw./*Rev.*	Mantso, Abiel Johannes	African Methodist Episcopal Church	3/2/(
Eerw./*Rev.*	Nombete, Benaiah Grimshaw Mvo	American Board Mission in South Africa	15/2/(

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.—*FOR THE PROVINCE OF ORANGE FREE STATE.*

(Alleen tussen Bantoes.—*Between Bantu only.*)

Eerw./*Rev.*	Moloabi, Simon Abel	Metodistekerk van Suid-Afrika/*Methodist Church of South Africa*	20/2/(
Eerw./*Rev.*	Motsepe, Surgeon Lennon Simeon	Ortodokse Kerk van Afrika/*African Orthodox Church*	28/2/(

VIR DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—*FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*

(Alleen tussen Bantoes.—*Between Bantu only.*)

Eerw./*Rev.*	Ngcakani, Garnet William	Metodistekerk van Suid-Afrika/*Methoidst Church of South Africa*	15/2/

No. 139.] [30 Junie 1961.

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het:—

VIR DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Eerw. Beardmore, Harold, Church of the Province of South Africa.
Eerw. Böhmer, Herbert F., Vrye Evangeliese Lutherse Kerk.
Eerw. Edgar, Kenneth Mc Cheyne, Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.
Eerw. Gämperli, Justus, Rooms-Katolieke Kerk.

No. 139.] [30 June 1

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that Minister of the Interior has, in terms of section *four* Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of authority to solemnise marriages of the undermentio minister of religion:—

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Rev. Beardmore, Harold, Church of the Provinc South Africa.
Rev. Böhmer, Herbert F., Free Evangelical Luth Church.
Rev. Edgar, Kenneth Mc Cheyne, Presbyte Church of South Africa.
Rev. Gämperli, Justus, Roman Catholic Church.

Eerw. Hayes, John, Rooms-Katolieke Kerk.
Eerw. Hugall, Tom Newton, Church of the Province of South Africa.
Eerw. Ingoldby, James Arthur, Metodistekerk van Suid-Afrika.
Eerw. Jones William Ffrangcon, Church of the Province of South Africa.
Eerw. Levine, Israel Hananiah, Hebreeuse Gemeente.
Ds. Malan, Daniel Francois, Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.
Eerw. Terrisse, Bernard, Switserse Sending in Suid-Afrika.
Eerw. Wade, Eustace Holland, Church of the Province of South Africa.

VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Eerw. Kulsen, Frank Thomas Davies, Congregation Union of South Africa.
Eerw. Matolweni, Warret Xeltole, Church of the Province of South Africa.

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Eerw. Masindane, Assar, Sweedse Sendingkerk.
Eerw. Shongwe, Simeon Elijah, Methodistekerk van Suid-Afrika.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Eerw. Hlope, Bheka, Sweedse Sendingkerk.
Eerw. Mbata, Christoffer Linda, Sweedse Sendingkerk.

VIR DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Eerw. Thepe, Jacob Zachariah, Bantoe Metodistekerk van Suid-Afrika.

---

o. 152.] [16 Junie 1961.

AAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HOYLE IN COCKERAN.

Op 23 Mei 1961 het dit Sy Eksellensie die Amptenaar las met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, haag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van e Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), eronica Cleone Hoyle, woonagtig te Serviceweg 59, llackpark, Springs, te magtig om die van Cockeran aan neem.

---

o. 153.] [17 Junie 1961.

AAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—BANNERMAN IN ARNOTT.

Op 22 Mei 1961 het dit Sy Eksellensie die Amptenaar las met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, haag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van e Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), lenn Denise Bannerman, woonagtig te Oak Lodge, Hoofg, Mowbray, K.P., te magtig om die van Arnott aan neem.

---

o. 154.] [19 Junie 1961.

AAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—KARANOWITZ IN KARAN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die palings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 37 (Wet No. 1 van 1937), Simon Karanowitz, sy vrou, ne Irene Karanowitz, en minderjarige kinders, Sandra nn Karanowitz en Ivor Michael Karanowitz, woontig te Kafueweg 11, Emmarentia, Johannesburg, te agtig om die van Karan aan te neem.

Rev. Hayes, John, Roman Catholic Church.
Rev. Hugall, Tom Newton, Church of the Province of South Africa.
Rev. Ingoldby, James Arthur, Methodist Church of South Africa.
Rev. Jones, William Ffrangcon, Church of the Province of South Africa.
Rev. Levine, Israel Hananiah, Hebrew Congregation.
Ds. Malan, Daniel Francois, Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.
Rev. Terrisse, Bernard, Swiss Mission in South Africa.
Rev. Wade, Eustace Holland, Church of the Province of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Rev. Kulsen, Frank Thomas Davies, Congregation Union of South Africa.
Rev. Matolweni, Warret Xeltole, Church of the Province of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF ORANGE FREE STATE.

Rev. Masindane, Assar, Church of Sweden Mission.
Rev. Shongwe, Simeon Elijah, Methodist Church of South Africa.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

Rev. Hlope, Bheka, Church of Sweden Mission.
Rev. Mbata, Christoffer Linda, Church of Sweden Mission.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Rev. Thepe, Jacob Zachariah, Bantu Methodist Church of South Africa.

No. 152.] [16 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—HOYLE TO COCKERAN.

On the 23rd May, 1961, it has pleased His Excellency the Officer Administering the Government, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Veronica Cleone Hoyle, residing at 59 Service Road, Pollack Park, Springs, to assume the surname of Cockeran.

No. 153.] [17 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—BANNERMAN TO ARNOTT.

On the 22nd May, 1961 it has pleased His Excellency the Officer Administering the Government, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Glenn Denise Bannerman, residing at Oak Lodge Main Road, Mowbray, C.P., to assume the surname of Arnott.

No. 154.] [19 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—KARANOWITZ TO KARAN.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Simon Karanowitz, his wife, June Irene Karanowitz, and minor children, Sandra Lynn Karanowitz and Ivor Michael Karanowitz, residing at 11 Kafue Road, Emmarentia, Johannesburg, to assume the surname of Karan.

No. 155.] [19 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—POHL IN WESSELS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Peter William Pohl, woonagtig te „The Highway" 68, Florida, te magtig om die van Wessels aan te neem.

No. 156.] [20 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—PARUK IN DE VRIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Rita Jean Paruk en haar broer, Joseph Lionel Paruk, woonagtig te Spearmanweg 61, Sparks Estate, Durban, te magtig om die van De Vries aan te neem.

No. 157.] [20 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—PERUMALL IN SULLIVAN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Brian Sullivan Perumall, sy vrou, Jaithoon Perumall, en minderjarige kinders, Adam Wilfred Perumall, Walli Walter Perumall en Jane Kairoon Perumall, woonagtig te Bluffweg 21, Kings Rest, Durban, te magtig om die van Sullivan aan te neem.

No. 158.] [20 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ISMAIL IN HASSIM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Hahomed Ismail, woonagtig te Van der Hoffweg 470, Hercules, Pretoria, te magtig om die van Hassim aan te neem.

No. 159.] [20 Junie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SHUTTE IN SHUTE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), William Roy Shutte en sy vrou, Eugene Christine Shutte, woonagtig te Somersetweg 71, Kensington, Johannesburg, te magtig om die van Shute aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 140.] [30 Junie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PENSIOENSKEMA VAN DIE WINBURG ROMERY MAATSKAPPY, BPK.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 870 van 21 April 1950 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur die woorde „Pensioenskema van die Winburg Romery Maatskappy, Beperk", te skrap.

No. 155.] [19 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—POHL TO WESSELS.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Peter William Pohl, residing at 68, "The Highway", Florida, to assume the surname of Wessels.

No. 156.] [20 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—PARUK TO DE VRIES.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Rita Jean Paruk and her brother, Joseph Lionel Paruk, residing at 61 Spearman Road, Sparks Estate, Durban, to assume the surname of De Vries.

No. 157.] [20 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—PERUMALL TO SULLIVAN.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Brian Sullivan Perumall, his wife, Jaithoon Perumall, and minor children, Adam Wilfred Perumall, Walli Walter Perumall and Jane Kairoon Perumall, residing at 21 Bluff Road, Kings Rest, Durban, to assume the surname of Sullivan.

No. 158.] [20 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—ISMAIL TO HASSIM.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Hahomed Ismail, residing at 470 Van der Hoff Road, Hercules, Pretoria, to assume the surname of Hassim.

No. 159.] [20 June 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—SHUTTE TO SHUTE.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise William Roy Shutte and his wife, Eugene Christine Shutte, residing at 71 Somerset Road, Kensington, Johannesburg, to assume the surname of Shute.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 140.] [30 June 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PENSION SCHEME OF THE WINBURG ROMERY MAATSKAPPY, BPK.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1961, Government Notice No. 870 of the 21st April, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words "Pension Scheme of the Winburg Romery Maatskappy, Beperk".

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Pensioenskema van die Winburg Romery Maatskappy, Beperk, is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 141.] [30 Junie 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

UITKERINGSASSURANSIEPENSIOENSKEMA VIR DIE PERSONEEL VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN UMTATA.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 dat Goewermentskennisgewing No. 2505 van 13 Oktober 1950 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur die woorde „Die Uitkeringsassuransiepensioenskema vir die Personeel van die Munisipaliteit van Umtata" te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Uitkeringsassuransiepensioenskema vir die Personeel van die Munisipaliteit van Umtata is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 142.] [30 Junie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING,1956, SOOS GEWYSIG.

PULP- EN PAPIERVERVAARDIGINGSNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

WYSIGINGSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Pulp- en Papiervervaardigingsnywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Mei 1963 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakverenigings wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie verenigings is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 2, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Mei 1963 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 2, vanaf die tweede Maandag na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Mei 1963 eindig, in die Republiek van Suid-Afrika *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are members of the Pension Scheme of the Winburg Romery, Maatskappy, Beperk, will, as from 1st October, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 141.] [30 June 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

UMTATA MUNICIPAL COUNCIL STAFF ENDOWMENT INSURANCE PENSION SCHEME.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st October, 1961, Government Notice No. 2505 of 13th October, 1950, is amended by the deletion of the words "Umtata Municipal Council Staff Endowmnet Insurance Pension Scheme".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are members of the Umtata Municipal Council Staff Endowment Insurance Pension Scheme will, as from 1st October, 1961, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 142.] [30 June 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

PULP AND PAPER MANUFACTURING INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

AMENDING AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that the provisions of the Agreement (hereafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Pulp and Paper Manufacturing Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31st May, 1963, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or those unions;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the said Amending Agreement, excluding those contained in clause 2, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31st May, 1963, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, engaged or employed in the said Industry in the Republic of South Africa; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Republic of South Africa, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31st May, 1963, the provisions of the said Amending Agreement excluding that contained in clause 2 shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the

vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE PULP- EN PAPIERVERVAARDIGINGSNYWERHEID.

OOREENKOMS

aangegaan ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, deur en tussen

The Association of Pulp, Paper and Board Manufacturers of South Africa

(hieronder die „werkgewers" of die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en

Amalgamated Engineering Union.
Amalgamated Society of Woodworkers,
S.A. Boilermakers' Iron and Steel Workers' and Shipbuilders' Society,
S.A. Electrical Workers' Association, en
The South African Typographical Union,

(hieronder die „werknemers" of die „Vakverenigings" genoem), aan die ander kant;

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Pulp- en Papiervervaardigingsnywerheid, om die Ooreenkoms tussen die partye soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1936 van 25 November 1960, hieronder die „Hoofooreenkoms" genoem, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK.

(*a*) Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet dwarsdeur die Republiek van Suid-Afrika nagekom word deur die werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasie is en wat betrokke is by die Pulp- en Papiervervaardigingsnywerheid en deur alle werknemers wat lede van die vakverenigings is, wat in daardie Nywerheid werksaam is en vir wie minimum lone in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf word, maar dit is nie op ander klerklike werknemers as fabriekskerke van toepassing nie.

(*b*) Die bepalings van hierdie Ooreenkoms is op vakleerlinge van toepassing vir sover dit nie met die bepalings van die Wet op Vakleerlings, No. 37 van 1944, soos gewysig, of met 'n kontrak wat aangegaan is of geag word aangegaan te gewees het, of met 'n voorwaarde wat in sodanige kontrak beding is, onbestaanbaar is nie.

2. GELDIGHEIDSDUUR.

Die Ooreenkoms tree in werking op 'n datum wat die Minister van Arbeid kragtens artikel *agt-en-veertig* van die Wet mag vasstel en bly van krag tot op 31 Mei 1963, of vir dié tydperk wat die minister mag bepaal.

3. WOORDOMSKRYWING.

Alle uitdrukkings wat in hierdie Ooreenkoms gebesig word en wat in die Wet of Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, omskryf is, het dieselfde betekenis as in dié Wet. Waar melding van 'n wet gemaak word, word ook alle wysigings van sodanige wet bedoel, en tensy die teenoorgestelde bedoeling blyk, word daar met woorde wat die manlike geslag aandui, ook die vroulike geslag bedoel.

4. WYSIGING VAN KLOUSULE 4 VAN DIE HOOFOOREENKOMS.

Klousule 4 (1) (*a*) word hierby gewysig deur dit te skrap en deur die volgende te vervang:—

„(*a*) Ander werknemer as los werknemers—

	Per week. In alle gebiede. R	c
Skeikundige tegnikus—		
gedurende eerste jaar ondervinding	12	90
gedurende tweede jaar ondervinding	14	30
gedurende derde jaar ondervinding	16	20
gedurende vierde jaar ondervinding	18	60
daarna	20	80
Voorman	23	30
Assistent-voorman	22	80
Voorvrou	14	80
Algemene werksman	14	80
Fabriekskerk, gekwalifiseer	8	50
Fabriekskerk, ongekwalifiseer—		
gedurende eerste ses maande ondervinding	6	82½
gedurende tweede ses maande ondervinding	7	65
Sorteerder, klas I, gekwalifiseer	8	75
Sorteerder, klas I, ongekwalifiseer—		
gedurende eerste ses maande ondervinding	4	37½
gedurende tweede ses maande ondervinding	5	57½
gedurende derde ses maande ondervinding	6	57½
gedurende vierde ses maande ondervinding	7	72½
Motorvoertuigdrywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste gewig saam met 'n sleepwa of sleepwaens wat deur so 'n voertuig getrek word—		
(i) nie meer as 6,000 lb. is nie	12	90
(ii) meer as 6,000 lb. is maar nie meer as 10,000 lb. nie	15	70
(iii) meer as 10,000 lb. is	20	80
Stoomwadrywer	20	80

said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE PULP AND PAPER MANUFACTURING INDUSTRY.

AGREEMENT

entered into in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, by and between

The Association of Pulp, Paper and Board Manufacturers of South Africa

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers organisation"), of the one part, and

Amalgamated Engineering Union.
Amalgamated Society of Woodworkers,
S.A. Boilermakers' Iron and Steel Workers' and Shipbuilders' Society,
S.A. Electrical Workers' Association, and
The South African Typographical Union,

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions"), of the other part; being parties to the Industrial Council for the Pulp and Paper Manufacturing Industry, to amend the Agreement between the parties published under Government Notice No. 1936 dated the 25th November, 1960, hereinafter referred to as the "Main Agreement".

1. SCOPE OF APPLICATION.

(*a*) The terms of this Agreement shall be observed throughout the Republic of South Africa by the employers who are members of the employers' organisation and who are engaged in the Pulp and Paper Manufacturing Industry, and by all employees who are members of the Trade Unions, and who are employed in that industry, and for whom minimum wages are prescribed in this Agreement, but shall not apply to clerical employees other than factory clerks.

(*b*) The terms of this agreement shall apply to apprentices in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, No. 37 of 1944, as amended, or any contract entered into or deemed to be entered into, or any condition fixed thereunder.

2. PERIOD OF OPERATION.

The Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section *forty-eight* of the Act, and shall remain in force until the 31st May, 1963 or for such period as may be determined by the Minister.

3. DEFINITIONS.

Any expression used in this agreement which is defined in the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, shall have the same meaning as in the Act. A reference to an Act shall include any amendments of such Act and unless the contrary intention appears, words importing the masculine gender shall include females.

4. AMENDMENT OF CLAUSE 4 OF THE MAIN AGREEMENT.

Clause 4 (1) (*a*) is hereby amended by the deletion thereof and the substitution therefor of the following:—

"(*a*) Employees other than casual employees—

	Per Week. In All Areas. R	c
Chemical technician—		
during first year of experience	12	90
during second year of experience	14	30
during third year of experience	16	20
during fourth year of experience	18	60
Thereafter	20	80
Foreman	23	30
Assistant foreman	22	80
Forewoman	14	80
Handyman	14	80
Factory clerk, qualified	8	50
Factory clerk, unqualified—		
during first six months of experience	6	82½
during second six months of experience	7	65
Sorter, class I, qualified	8	75
Sorter, class I, unqualified—		
during first six months of experience	4	37½
during second six months of experience	5	57½
during third six months of experience	6	57½
during fourth six months of experience	7	72½
Motor vehicle driver of a motor vehicle the unladen weight of which together with any trailer or trailers drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 6,000 lb	12	90
(ii) exceed 6,000 lb. but does not exceed 10,000 lb	15	70
(iii) exceeds 10,000 lb	20	80
Steam wagon driver	20	80

	In die Witwatersrandse Gebied, die Kaapse Skiereiland en die Landdrosdistrikte Durban en Port Elizabeth. Uurloon. R	c	*Alle ander gebiede. Uurloon.* R	c
Ambagsman	0	56½	0	54
Graad I-werknemer—				
gedurende eerste twee maande diens	0	35	0	31
na eerste twee maande diens	0	38½	0	34
na vier maande diens	0	44	0	38½
na een jaar diens	0	46	0	41
na een en 'n half jaar diens	0	47	0	44
na twee jaar diens	0	48½	0	45
na twee en 'n half jaar diens	0	49	0	46½
na drie jaar diens	0	50½	0	49
na vier jaar diens	0	52	0	50½
Graad II-werknemer—				
gedurende eerste twee maande diens	0	34	0	31
na eerste twee maande diens	0	37½	0	34
na vier maande diens	0	43½	0	38½
na een jaar diens	0	45	0	41
na een en 'n half jaar diens	0	46½	0	44
na twee jaar diens	0	47½	0	45
na twee en 'n half jaar diens	0	48½	0	46½
na drie jaar diens	0	49	0	47½
Graad III-werknemer—				
gedurende eerste twee maande diens	0	32½	0	31
na eerste twee maande diens	0	36½	0	34
na vier maande diens	0	41	0	38½
na een jaar diens	0	44	0	41
na een en 'n half jaar diens	0	45½	0	44
na twee jaar diens	0	46½	0	45
na twee en 'n half jaar diens	0	48	0	46½
Graad IV-werknemer—				
gedurende eerste ses maande diens	0	29	0	27½
gedurende tweede ses maande diens	0	32½	0	31
gedurende derde ses maande diens	0	35	0	32½
gedurende vierde ses maande diens	0	37½	0	35
daarna	0	40	0	37½
Graad V-werknemers—				
gedurende eerste ses maande diens	0	22½	0	22½
gedurende tweede ses maande diens	0	24	0	24
gedurende derde ses maande diens	0	25½	0	25½
daarna	0	27½	0	27½
Leerling—				
gedurende eerste drie maande diens	0	12½	0	12½
na drie maande diens	0	15	0	15
na een jaar diens	0	19	0	19
na een en 'n half jaar diens	0	22½	0	22½
	Weekloon. R	c	*Weekloon.* R	c
Graade VI-werknemer	4	55	3	35
Arbeider, oor die leeftyd van 18 jaar	4	05	2	70
Arbeider, onder die leeftyd van 18 jaar	3	05	2	00

met dien verstande dat 'n arbeider wat gebruik word om sanitêre emmers te verwyder, leeg te maak, skoon te maak of te vervang, benewens die weekloon wat vir 'n arbeider voorgeskryf word, die bedrag van 25 sent per week betaal moet word.

Vir die toepassing van hierdie klousule, beteken die uitdrukking „Witwatersrandse Gebied" die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg en Vereeniging, en die uitdrukking „Kaapse Skiereiland" die landdrosdistrikte die Kaap, Wynberg, Bellville en Simonstad."

Klousule 4 (1) (*c*) word hierby gewysig deur die skrapping van die syfers „2d.", „3d." en „4d." en die vervanging daarvan onderskeidelik deur die syfers „2c ", „2½c " en „3½c ".

Klousule 4 (1) (*d*) word hierby gewysig deur die skrapping van die syfer „5s." en die vervanging daarvan deur die syfer „50c ".

	In the Witwatersrand Area, the Cape Peninsula and the Magisterial Districts of Durban and Port Elizabeth. Pay Rate per Hour. R	c	*All Other Areas. Pay Rate per Hour.* R	c
Artisan	0	56½	0	54
Grade I employee—				
during first two months of employment	0	35	0	31
after first two months of employment	0	38½	0	34
after four months of employment	0	44	0	38½
after one year of employment	0	46	0	41
after one and a half years of employment	0	47	0	44
after two years of employment	0	48½	0	45
after two and a half years of employment	0	49	0	46½
after three years of employment	0	50½	0	49
after four years of employment	0	52	0	50½
Grade II employee—				
during first two months of employment	0	34	0	31
after first two months of employment	0	37½	0	34
after four months of employment	0	43½	0	38½
after one year of employment	0	45	0	41
after one and a half years of employment	0	46½	0	44
after two years of employment	0	47½	0	45
after two and a half years of employment	0	48½	0	46½
after three years of employment	0	49	0	47½
Grade III employee—				
during first two months of employment	0	32½	0	31
after first two months of employment	0	36½	0	34
after four months of employment	0	41	0	38½
after one year of employment	0	44	0	41
after one and a half years of employment	0	45½	0	44
after two years of employment	0	46½	0	45
after two and a half years of employment	0	48	0	46½
Grade IV employee—				
during first six months of employment	0	29	0	27½
during second six months of employment	0	32½	0	31
during third six months of employment	0	35	0	32½
during fourth six months of employment	0	37½	0	35
thereafter	0	40	0	37½
Grade V employees—				
during first six months of employment	0	22½	0	22½
during second six months of employment	0	24	0	24
during third six months of employment	0	25½	0	25½
thereafter	0	27½	0	27½
Learner—				
during first three months of employment	0	12½	0	12½
after three months of employment	0	15	0	15
after one year of employment	0	19	0	19
after one and a half years of employment	0	22½	0	22½
	Pay Rate per Week. R	c	*Pay Rate per Week.* R	c
Grade VI employee	4	55	3	35
Labourer, over the age of 18 years	4	05	2	70
Labourer, under the age of 18 years	3	05	2	00

provided that a labourer engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid the sum of twenty-five cents per week in addition to the weekly wage prescribed for a labourer.

For the purpose of this clause the expression 'Witwatersrand Area' shall mean the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg and Vereeniging, and the expression 'Cape Peninsula' shall mean the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Bellville and Simonstown."

Clause 4 (1) (*c*) is hereby amended by the deletion of the figures "2d.", "3d." and "4d." and the substitution therefor of the figures "2c", "2½c" and "3½c" respectively.

Clause 4 (1) (*d*) is hereby amended by the deletion of the figure "5s." and the substitution therefore of the figure "50c".

5. WYSIGING VAN KLOUSULE 5 VAN DIE HOOFOOREENKOMS.

Klousule 5 (6) (*e*) word hierby gewysig deur dit te skrap en deur die volgende te vervang:—

„(*e*) wanneer 'n werknemer daarmee instem of wanneer daar ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, of die Naturellearbeid Regelingswet, 1911, soos gewysig, van hom vereis word om kos of huisvesting of kos en huisvesting van sy werkgewer te ontvang, 'n aftrekking van hoogstens die bedrae hieronder gespesifiseer of dié hersiene bedrag wat deur 'n bevoegde Regeringsowerheid afgekondig mag word:—

	In die Witwatersrandse Gebied die Kaapse Skiereiland en die Landdrosdistrikte Durban en Port Elizabeth.			
	Per week.		*Per maand.*	
	R	c	R	c
Kos	0	75	3	25
Huisvesting	0	30	1	30
Kos en huisvesting	1	05	4	55

	In alle ander gebiede.			
	Per week.		*Per maand.*	
	R	c	R	c
Kos	0	50	2	16½
Huisvesting	0	30	1	30
Kos en huisvesting	0	80	3	46½"

6. WYSIGING VAN KLOUSULE 6 VAN DIE HOOFOOREENKOMS.

Klousule 6 (8) (*e*) (iii) word hierby gewysig deur die woorde „twee sjielings en ses pennies" te skrap en dit te vervang deur die woorde „vyf-en-twintig sent".

Klousule 6 (10) word hierby gewysig deur die syfer „£780" te skrap en dit te vervang deur die syfer „R1,560".

7. WYSIGING VAN KLOUSULE 8 VAN DIE HOOFOOREENKOMS.

Klousule 8 (i) word hierby gewysig deur die syfers „£30" en „£35" te skrap en dit onderskeidelik te vervang deur die syfers „R60" en „R70".

Klousule 8 (ii) word hierby gewysig deur die syfer „£10" te skrap en dit te vervang deur die syfer „R20".

8. WYSIGING VAN KLOUSULE 19 VAN DIE HOOFOOREENKOMS.

Klousule 19 van die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur die syfers „3d.", „2s. 8½d." en „£4. 7s. 6d." te skrap en dit onderskeidelik te vervang deur die syfers „2c", „27½c" en „R8.75".

Namens die partye te Johannesburg onderteken op hede die 10de dag van Mei 1961.

M. W. RICHARDS,
Voorsitter van die Raad.

R. F. BUDD,
Ondervoorsitter van die Raad.

J. STANLEY H. REED,
Sekretaris van die Raad.

5. AMENDMENT OF CLAUSE 5 OF THE MAIN AGREEMENT.

Clause 5 (6) (*e*) is hereby amended by the deletion thereof and the substitution therefor of the following:—

"(*e*) when an employee agrees or is required in terms of the Native (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, or the Native Labour Regulation Act, 1911, as amended, to accept board or lodging or board and lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder or such revised amount as may be promulgated by competent Government authority:—

	In the Witwatersrand Area, the Cape Peninsula and the Magisterial Districts of Durban and Port Elizabeth.			
	Per Week.		*Per Month.*	
	R	c	R	c
Board	0	75	3	25
Lodging	0	30	1	30
Board and lodging	1	05	4	55

	In all Other Areas.			
	Per Week.		*Per Month.*	
	R	c	R	c
Board	0	50	2	16½
Lodging	0	30	1	30
Board and lodging	0	80	3	46½"

6. AMENDMENT OF CLAUSE 6 OF THE MAIN AGREEMENT.

Clause 6 (8) (*e*) (iii) is hereby amended by the deletion of the words "two shillings and six pennies" and the substitute therefor of the words "twenty-five cents".

Clause 6 (10) is hereby amended by the deletion of the figure "£780" and the substitution therefor of the figure "R1,560".

7. AMENDMENT OF CLAUSE 8 OF THE MAIN AGREEMENT.

Clause 8 (i) is hereby amended by the deletion of the figures "£30" and "£35" and the substitution therefor of the figures "R60" and "R70" respectively.

Clause 8 (ii) is hereby amended by the deletion of the figure "£10" and the substitution therefor of the figure "R20".

8. AMENDMENT OF CLAUSE 19 OF THE MAIN AGREEMENT.

Clause 19 of the Main Agreement is hereby amended by the deletion of the figures "3d.", "2s. 8½d." and "£4. 7s. 6d. and the substitution therefor of the figures "2c", "27½c" and "R8.75" respectively.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties this 10th day of May, 1961.

M. W. RICHARDS,
Chairman of the Council.

R. F. BUDD,
Vice-Chairman of the Council.

J. STANLEY H. REED,
Secretary of the Council.

No. 143.] [30 Junie 1961.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WETTE No. 28 VAN 1951 EN No. 29 VAN 1959.

NASIONALE KOMITEE VIR VAKLEERLINGE VIR DIE DRUKKERSBEDRYF.

WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid en kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig—

(*a*) wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 571 van 18 April 1957, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1528 van 24 Oktober 1958, deur—

(i) die ambag Masjienbediening (maak van houers) waar dit voorkom in die lys van ambagte in klousule 5 (A) te skrap;

No. 143.] [30 June 1961

APPRENTICESHIP ACT No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACTS No. 28 OF 1961 AND No. 29 OF 1959.

NATIONAL PRINTING APPRENTICESHIP COMMITTEE.

AMENDMENT TO CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

(*a*) amend Government Notice No. 571 of the 18th April, 1957, as amended by Government Notice No. 1528 of the 24th October, 1958, by—

(i) deleting from the list of trades which appear in clause 5 (A), the trade Machine Minding (Packaging);

(ii) die ambag in paragraaf (i) hierbo genoem by die lys in klousule 5 (B) (iii) te voeg en te bepaal dat vakleerlinge wat in hierdie ambag ingeskryf is, terwyl die kursusse vir die Nasionale Preliminêre Sertifikaat, die Nasionale Intermediêre Sertifikaat, en die Nasionale Drukkersdiploma gevolg word, klasse vir onderskeidelik 3 uur, 4 uur en 4 uur per week moet bywoon; en

(iii) die getal ure per week waartydens vakleerlinge klasse moet bywoon, soos voorgeskryf in klousule 5 (B) (iii) ten opsigte van ondergemelde ambagte en sertifikate, soos volg te wysig:—

	Nasionale Preliminêre Sertifikaat.	Nasionale Intermediêre Sertifikaat.	Nasionale Drukkers-diploma.
Boekbindwerk.....	Vervang 4 uur deur 3½ uur	—	—
Boekbind/linieerwerk....	Vervang 4 uur deur 3½ uur	—	—
Kartondoosvervaardiging	—	—	Vervang 4 uur deur 3 uur.
Snywerk (met inbegrip van drukkerspakhuiswerk)	Vervang 4 uur deur 3½ uur	—	—
Drukmasjienbediening...	Vervang 4 uur deur 3½ uur	—	—
Masjienbediening (met inbegrip van setwerk)	Vervang 4 uur deur 3½ uur	—	—
Drukkerspakhuiswerk (met inbegrip van snywerk)	Vervang 4 uur deur 3½ uur	—	—
Rolpersstereowerk en rolpersbediening	—	Vervang 3 uur deur 4 uur	—
Linieerwerk.....	Vervang 4 uur deur 3½ uur	—	—

[NOTA.—Behalwe vir die wysigings hierbo aangedui, bly die getal ure voorgeskryf in klousule 5 (B) (iii) onveranderd]; en

(*b*) bepaal kragtens subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet dat die voorwaardes hierin vervat, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing van toepassing is in die Nywerheid en die hele gebied waarvoor genoemde Komitee ingestel is, op vakleerlinge wat leerlingskontrakte aangegaan het op of na die datum van aanwysing van die ambagte waarin hulle ingeboek is en voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 146.] [30 Junie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE HOOFOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUIDAFRIKA.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, tot 30 September 1961, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 596 van 24 April 1959, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 1145 van

(ii) adding the trade mentioned in paragraph (i) above to the Schedule to clause 5 (B) (iii) and determining that apprentices indentured in the said trade, whilst following the courses for the National Preliminary Certificate, the National Intermediate Certificate and the National Printers' Diploma, shall attend classes for 3 hours, 4 hours and 4 hours per week respectively; and

(iii) amending the number of hours of attendance per week specified in clause 5 (B) (iii) in respect of the undermentioned trades and certificates as follows:—

	National Preliminary Certificate.	National Intermediate Certificate.	National Printers' Diploma.
Bookbinding.....	Substitute 3½ hours for 4 hours	—	—
Bookbinding/Ruling....	Substitute 3½ hours for 4 hours	—	—
Carton Making.....	—	—	Substitute 3 hours for 4 hours.
Cutting (including Printer's Warehousing)	Substitute 3½ hours for 4 hours	—	—
Letterpress Machine Minding	Substitute 3½ hours for 4 hours	—	—
Machine Minding (including Composing)	Substitute 3½ hours for 4 hours	—	—
Printer's Warehousing (including Cutting)	Substitute 3½ hours for 4 hours	—	—
Rotary Stereotyping and Rotary Machine Minding	—	Substitute 4 hours for 3 hours	—
Ruling.....	Substitute 3½ hours for 4 hours	—	—

[NOTE.—Except for the amendments indicated above the hours prescribed in clause 5 (B) (iii), remain unaltered]; and

(*b*) determine in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act, that the conditions contained herein shall from the date of publication of this notice apply in the industry and the whole of the area for which the said Committee was established to apprentices who entered into contracts of apprenticeship upon or after the date of designation of the trade in which they are indentured and before the date of publication of this notice.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 146.] [30 June 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MAIN AGREEMENT FOR THE MOTOR INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

On behalf of the Minister of Labour, I MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of subparagraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend to the 30th September, 1961, the period referred to in Government Notice No. 596 of the 24th April, 1959, as amended by Government Notices No. 1145 of the 24th

24 Julie 1959, No. 1274 van 19 Augustus 1960, No. 1683 van 14 Oktober 1960 en No. 233 van 10 Februarie 1961 en verleng by Goewermentskennisgewing No. 608 van 21 April 1961.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 147.] [30 Junie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE BOUNYWERHEID, NOORD-NATAL.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, tot 29 September 1961, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewings No. 1470 van 20 September 1957, No. 383 van 18 Maart 1960, No. 1451 van 23 September 1960, No. 1675 van 14 Oktober 1960 en No. 235 van 10 Februarie 1961.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

(1058/102B-1)

No. 163.] [30 Junie 1961.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.

ONONDERBROKE WERK.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die voorbehoudsbepaling van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van ondergemelde chemikalieë, soos uitgeoefen deur Klipfontein Organiese Produkte-Korporasie in die landdrosdistrik Kempton Park, bedrywighede is waarin ononderbroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is:—

(*a*) Vervaardiging van chloorkalk;

(*b*) vervaardiging van natriumhipochlorietoplossings;

(*c*) vervaardiging van chloorparaffienplastiseermiddels.

Die betrokke firma moet die volgende voorwaardes nakom ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk:—

(i) Indien 48 uur in enige week gewerk word, moet oortyd teen 'n skaal van minstens een en 'n derde maal die werknemer se gewone loon ten opsigte van die addisionele twee uur betaal word;

(ii) indien een van die ses dae waarop daar gewerk word, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer teen 'n skaal van minstens een en 'n half maal sy gewone loon betaal word ten opsigte van alle tyd wat op sodanige Sondag gewerk word; en

(iii) indien daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om op sy weeklikse vry dag te werk, moet hy ten opsigte van die hele tydperk wat hy op so 'n dag werk, betaal word teen 'n skaal van minstens twee maal sy gewone loon, met dien verstande dat hy nie minder betaal mag word nie as twee maal die gewone loon betaalbaar ten opsigte van die tydperk wat gewoonlik deur hom 'n weekdag gewerk word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

July, 1959, No. 1274 of the 19th August, 1960, No. 168 of the 14th October, 1960, and No. 233 of the 10t February, 1961, and extended by Government Notice Nc 608 of the 21st April, 1961.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labou

(1058/200B.)

No. 147.] [30 June 196

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THI AGREEMENT FOR THE BUILDING INDUS TRY, NORTHERN NATAL.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAI VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms c sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) c section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Ac 1956, extend to the 29th September, 1961, the perio referred to in Government Notices No. 1470 of the 20t September, 1957, No. 383 of the 18th March, 1960, Nc 1451 of the 23rd September, 1960, No. 1675 of the 14t October, 1960, and No. 235 of the 10th February, 196

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labou

No. 163.] [30 June 196

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.

CONTINUOUS WORKING.

On behalf of the Minister of Labour, I MARAI VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of th proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of sectio *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Wor Act, 1941, as amended, hereby declare the manufactu of the undermentioned chemicals as carried out by Klip fontein Organic Products Corporation in the Magisteri District of Kempton Park to be activities in which co tinuous working by means of three shifts per day is nece sary:—

(*a*) Manufacture of chloride of lime;

(*b*) manufacture of sodium hypochlorite solutions;

(*c*) manufacture of chloro-paraffin plasticisers.

The firm concerned shall in respect of employe engaged on such shifts observe the following cond tions:—

(i) If 48 hours are worked in any week, overtime a rate of not less than one and one-third tim the employee's ordinary remuneration shall b paid in respect of the additional two hours;

(ii) if one of the six days worked falls on a Sunda an employee shall be paid at a rate of not less tha one and one-half times his ordinary remuneratic in respect of the total period worked by him c such Sunday; and

(iii) if an employee is required or permitted to wo on his weekly day off, he shall be paid at a ra of not less than double his ordinary remuneratic in respect of the total period worked on such da provided that he shall not be paid less than doub his ordinary remuneration payable in respect the period ordinarily worked by him on a we day.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labou

No. 167.] [30 Junie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ONDERSOEK DEUR NYWERHEIDSHOF.—WERK BINNE ABATTOIRS EN IN DIE GROOTHANDELVLEISBEDRYF, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Hierby word ingevolge subartikel (4) van artikel *sewe-n-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Nywerheidshof 'n lasgewing kragtens artikel *sewe-en-sewentig* (2) van genoemde Wet ten opsigte van bogenoemde aangeleentheid ontvang het en dat die Nywerheidshof ondersoek gaan instel na die wenslikheid daarvan om kragtens genoemde artikel 'n vasstelling ooreenkomstig die lasgewing te maak.

Die lasgewing lui soos volg:—

„Kragtens subartikel (2) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gelas die Minister van Arbeid die Nywerheidshof om ingevolge hierdie artikel ondersoek in te stel met die doel—

(*a*) om te oorweeg of daar vir Blankes wat enige werk verrig binne abattoirs en in die groothandelvleisbedryf in die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Krugersdorp, Roodepoort, Randfontein, Vereeniging en Pretoria, voorsorgsmaatreëls teen mededinging tussen rasse getref moet word; en

(*b*) om 'n verslag en aanbeveling ingevolge hierdie artikel voor te lê.

In hierdie opdrag beteken „Groothandelvleisbedryf, wat uitgeoefen word deur enige persoon, vennootskap of maatskappy (geïnkorporeer of nie) van wie vereis word om 'n groothandelslagterslisensie ooreenkomstig die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, uit te neem."

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in hierdie verband by die Nywerheidshof in te dien. Die vertoë, tesame met tien afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 11 Augustus 1961 bereik.

J. G. H. BOTHA,
Sekretaris, Nywerheidshof.

No. 168.] [30 Junie 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ONDERSOEK DEUR NYWERHEIDSHOF.—MANGAANMYNNYWERHEID IN DIE LANDDROSDISTRIKTE KRUGERSDORP, RANDFONTEIN, OBERHOLZER EN VENTERSDORP.

Hierby word ingevolge subartikel (4) van artikel *sewe-n-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Nywerheidshof 'n lasgewing kragtens artikel *sewe-en-sewentig* (2) van genoemde Wet ten opsigte van bogenoemde nywerheid ontvang het en dat die Nywerheidshof ondersoek gaan instel na die wenslikheid daarvan om kragtens genoemde artikel 'n vasstelling ooreenkomstig die lasgewing te maak.

Die lasgewing lui soos volg:—

„Kragtens subartikel (2) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gelas die Minister van Arbeid die Nywerheidshof om ingevolge hierdie artikel ondersoek in te stel met die doel om—

(*a*) te oorweeg of daar vir Blanke of Gekleurde werknemers wat voertuie of werktuie bestuur of daarmee werk of wat toesig hou oor persone werksaam in die mangaanmynnywerheid in die landdrosdistrikte Krugersdorp, Randfontein, Oberholzer en Ventersdorp voorsorgsmaatreëls teen mededinging tussen rasse getref moet word; en

No. 167.] [30 June 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

INVESTIGATION BY INDUSTRIAL TRIBUNAL.—WORK WITHIN ABATTOIRS AND IN THE WHOLESALE MEAT TRADE, WITWATERSRAND AND PRETORIA.

It is hereby notified in terms of sub-section (4) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Industrial Tribunal has received a direction in terms of section *seventy-seven* (2) of the said Act in respect of the above-mentioned matter and that an investigation will be made by the Tribunal into the desirability of making a determination under the said section in accordance with the direction.

The direction reads as follows:—

"In terms of sub-section (2) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, the Minister of Labour directs the Industrial Tribunal to make an investigation under this section for the purpose of—

(*a*) considering whether measures should be taken to safeguard White persons performing any work within abattoirs and in the wholesale meat trade in the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Krugersdorp, Roodepoort, Randfontein, Vereeniging and Pretoria, against inter-racial competition; and

(*b*) submitting a report and recommendation in accordance with this section.

In this direction 'wholesale meat trade' means the trade carried on by any person, partnership or company (whether corporate or incorporate) required to take out a lincence as a wholesale butcher in terms of the Licenses Consolidation Act, 1925."

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in this connection. Such representations, accompanied by ten copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 11th August, 1961.

J. G. H. BOTHA,
Secretary, Industrial Tribunal.

No. 168.] [30 June 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

INVESTIGATION INTO THE MANGANESE MINING INDUSTRY IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF KRUGERSDORP, RANDFONTEIN, OBERHOLZER AND VENTERSDORP.

It is hereby notified in terms of sub-section (4) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Industrial Tribunal has received a direction in terms of section *seventy-seven* (2) of the said Act in respect of the above-mentioned industry and that an investigation will be made by the Tribunal into the desirability of making a determination under the said section in accordance with the direction.

The direction reads as follows:—

"In terms of sub-section (2) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, the Minister of Labour directs the Industrial Tribunal to make an investigation under this section for the purpose of—

(*a*) considering whether measures should be taken to safeguard employees who are White persons and Coloured persons and who are engaged in driving or operating vehicles or implements or in supervising persons working in the manganese mining industry in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Randfontein, Oberholzer and Ventersdorp, against interracial competition; and

(*b*) 'n verslag en aanbeveling ingevolge genoemde artikel voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

„Mangaanmynnywerheid" die nywerheid waarin werkgewer en werknemer met mekaar geassosieer is om mangaan te delf of te ontgin of mangaanerts te vergruis en omvat die uitgrawing of verwydering van bolaag en die vervoer van mangaanerts of bolaag *in situ* of andersins, of sodanige uitgrawing, verwydering of vervoer gedoen word deur die persoon wat die delf of ontginning van die mangaan onderneem, of nie;

„voertuig of werktuig" 'n vervoermiddel of werktuig aangedryf deur 'n ander krag as menslike of dierekrag en ontwerp vir die trek, uitgrawing, verwydering, laai, vergruising of vervoer van goedere of vragte;

„goedere" sonder beperking van die gewone betekenis van die woord hoegenaamd, enige artikel, eiendom, ware of stowwe."

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in hierdie verband by die Nywerheidshof in te dien. Die vertoë, tesame met tien afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 28 Julie 1961 bereik.

J. G. H. BOTHA,
Sekretaris, Nywerheidshof.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 144.] [30 Junie 1961.

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, stukke geproklameerde grond, tesame ongeveer 110·8617 morg groot, geleë op die plaas Hexrivier No. 634, Registrasie-afdeling I.R., distrik Heidelberg, myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, onder R.M.T. No. 2374 bewaar word, onttrek aan die afpenning van kleims deur die publiek kragtens Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 144/112.

No. 145.] [30 Junie 1961

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), stukke geproklameerde grond kragtens mynbrief gehou, tesame ongeveer 10·94 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plaas Vlakfontein No. 69, Registrasie-afdeling I.R., distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Morehill Land and Investment Company (Proprietary), Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2303 bewaar word. M.M. 17/2855.

No. 169.] [30 Junie 1961.

VERKLARING TOT BEHEERDE MYN VAN GROEP B.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *vier-en-vyftig* van die Pneumokoniosewet, 1956 (Wet No. 57 van 1956), bekendgemaak dat Sy Edele

(*b*) submitting a report and recommendation in accordance with the provisions of the said section.

In this direction—

'Manganese mining industry' means the industry in which employer and employee are associated for the mining or recovery of manganese or the crushing or manganese ore and includes the excavation or removal of overburden and the transportation of manganese ore or overburden *in situ* or otherwise whether or not such excavation, removal or transportation is done by the person undertaking the mining or recovery of manganese

'Vehicle or implement' means a conveyance or implement propelled by other than human or animal power and designed for the haulage excavation, removal, loading, crushing or transportation of goods or loads;

'goods' without in any way limiting the ordinary meaning of the term, means any article, property, commodity or substance."

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in this connection. Such representations, accompanied by ten copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 28th July, 1961.

J. G. H. BOTHA,
Secretary, Industrial Tribunal

DEPARTMENT OF MINES

No. 144.] [30 June 1961

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has withdrawn from the pegging of claims by the public under Chapter V of the said Act and as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*, areas of proclaimed land, together approximately 110·8617 morgen in extent, situate on the farm Hexrivier No. 634, Registration Division I.R., District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. No. 2374. M.M. 144/112

No. 145.] [30 June 1961

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved for township purposes portions of proclaimed land, held under mining title, together approximately 10·94 morgen in extent, situate on the farm Vlakfontein No. 69, Registration Division I.R., District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Morehill Land and Investment Company (Proprietary) Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2303. M.M. 17/2855

No. 169.] [30 June 1961

DECLARATION AS CONTROLLED MINE OF GROUP B.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (3) of section *fifty-four* of the Pneumoconiosis Act, 1956 (Act No. 57 of 1956), that the Honourable the Minister of Mine

lie Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom erleen by subartikel (2) (*a*) van artikel *vier-en-vyftig* van genoemde Wet, die myn wat deur Waterkloof Chrome Mines (Proprietary), Limited, op die plaas Waterkloof No. 305—J.K., in die landdrosdistrik Rustenburg, provinsie Transvaal, ontgin word, met ingang van 1 Julie 1961, tot n beheerde myn van groep B verklaar het.

M.M. 60/225 (Sub. 1).

under the powers vested in him by sub-section (2) (*a*) of section *fifty-four* of the said Act, has declared the Mine which is being worked by Waterkloof Chrome Mines (Proprietary), Limited, on the farm Waterkloof No. 305—J.K., in the Magisterial District of Rustenburg, Transvaal Province, to be a controlled mine of group B with effect from the 1st July, 1961.

M.M. 60/225 (Sub. 1).

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 176.] [30 Junie 1961.

Onderstaande brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 31 Maart 1961 behoorlik toegewys en geregistreer kragtens „The Great Stock Brands Ordinance", 1904 Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal):—

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 176.] [30 June 1961.

The following brands were allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance, 1904 (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal), during the quarter ended the 31st March, 1961:—

Brandmerk. *Brand.*	Naam van eienaar. *Name of Owner.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Registrasiedatum. *Date of Registration.*
Np 4	Potgieter, J. P.	Consort-myn/Mine, Pk./P.O. Noordkaap	Barberton	900	10/3/61
Z 3	Bezuidenhout, P. J.	Middeldrif, Posbus/P.O. Box 43, Vandyksdrif	Bethal	773	23/3/61
B 7K	Campher, I.	7 Burgerstraat/Street, Lichtenburg	Bloemhof	447	18/3/61
8	Brits, J. J.	Kameeldrif, Pk./P.O. Havana	Brits	7/61	10/3/61
4	Barnard, H. N.	Krokodildrif-Oos/East, Posbus/P.O. Box 228, Brits.	Brits	3/61	30/1/61
3	du Plessis, J. H. C.	Klipkop, P.S./P.B. Katnael, Hoëwal	Brits	2/61	20/1/61
5	Jansen, M. J.	Krokodildrif-Oos/East, Brits	Brits	4/61	2/2/61
7	Rheeders, J. N.	Sanddrif, Pk./P.O. Hoëwal	Brits	6/61	9/3/61
6	van der Walt, P.	Remhoogte, Pk./P.O. Skeerpoort	Brits	5/61	9/2/61
2	Visser, H. J.	Kleinfontein, Posbus/P.O. Box 68, Brits	Brits	1/61	9/1/61
J 5	Jacobs, A. M.	Onverwacht, Posbus/P.O. Box 174, Bronkhorstspruit	Bronkhorstspruit	100	20/3/61
J 1	Joubert Broers, D. J. en G. F.	66 Krugerstraat/Street, Bronkhorstspruit	Bronkhorstspruit	101	29/3/61
M 3	Meintjies, W. J.	Posbus/P.O. Box 63, Voortrekkerhoogte	Bronkhorstspruit	99	8/3/61
S 8	van Schalkwyk, M. J.	62 Vermootenstraat/Street, Posbus/P.O. Box 389, Bethal	Bronkhorstspruit	95	13/1/61
S 9	van Schalkwyk, S. J.	68 van Riebeekgebou/Building, Schoemanstraat/Street, Pretoria	Bronkhorstspruit	97	6/2/61
W 2	van Schalkwyk, S. J. en Weber, C. H.	Leeufontein, Bronkhorstspruit	Bronkhorstspruit	98	6/2/61
1M	Phillips, M. M.	Diepkloof No. 186, Groblersdal	Groblersdal	102	11/2/61
H 6Z	Momberg, S. D.	Roodepoort, Posbus/P.O. Box 123, Greylingstad	Heidelberg	712	30/1/61
J V 8	Viljoen, G. J.	Olifantsvlei No. 50, Pk./P.O. Vanwyksrus, Johannesburg	Johannesburg	228	30/3/61
0A	Swart, J. S.	18 Siddlestraat/Street, Klerksdorp	Klerksdorp	364	15/3/61
0K	de Villiers, C. M.	Sterkfontein No. 68/3, Posbus/P.O. Box 12, Krugersdorp	Krugersdorp	1/61	30/1/61
N 4	Pauley, J. H.	Rietvlei, Posbus/P.O. Box 192, Roodepoort	Krugersdorp	2/61	8/2/61
H 3	Bronkhorst, H. F. C.	Langa-langa, Pk./P.O. Gravelotte	Letaba	4/61	16/2/61
8A	Hammann, J. J.	Foskor, Pk./P.O. Phalaborwa	Letaba	7/61	29/3/61
9H	Hamman, J. J.	Salata-veeplaas/Ranch No. 300, Pk./P.O. Gravelotte	Letaba	5/61	2/3/61
7K	Jooste, M. A.	San Soucci, Pk./P.O. Letsitele	Letaba	3/61	13/2/61
5N	Noffke, J. R.	Vreedsaam, Posbus/P.O. Box 22, Mooketsi	Letaba	2/61	31/1/61
W 5	Swart, W. M. J.	Balloon, Posbus/P.O. Box 16, Trichardsdal	Letaba	1/61	10/1/61
U 6	Schutte, S.	Rietfontein, Lichtenburg	Lichtenburg	1/61	28/2/61
F 4	Blignaut, H. L.	Kalkdam, Posbus/P.O. Box 149, Zeerust	Marico	1/61	27/1/61
E 4	Ellis, P. H.	Posbus/P.O. Box 92, Zeerust	Marico	2/61	6/1/61
V 5	van Dyk, G. H.	"The Rest", Posbus/P.O. Box 526, Nelspruit	Nelspruit	158	18/1/61
N 1	Nell, F. J.	Vrisgewaagd, Posbus/P.O. Box 365, Nigel	Nigel	45	9/1/61
9J	Jedwood, J.	35 Bodensteinstraat/Street, Pietersburg	Pietersburg	1/61	15/3/61
W 7	Labuschagne, P. W. J.	Weltevrede, Pk./P.O. Fochville	Potchefstroom	1619	20/3/61
6B	van der Bank, W. J.	Syfontein, Pk./P.O. Mesa, oor/via Potchefstroom	Potchefstroom	1620	20/3/61
5	de Beer, L. J.	Posbus/P.O. Box 248, Potgietersrus	Potgietersrus	1436	5/1/61
8	Groenfontein Boerdery (Edms.), Bpk./(Pty.), Ltd.	Groenfontein, Pk./P.O. Swartwater	Potgietersrus	1437	16/1/61
0	Jansen, F. A.	144 Voortrekkerweg/Road, Potgietersrus	Potgietersrus	1438	21/1/61
9	Nel, P. J.	Turflaagte, Pk./P.O. Janseput	Potgietersrus	1439	16/3/61
5	van der Merwe, J. H.	De Brak, Posbus/P.O. Box 134, Naboomspruit	Potgietersrus	1441	23/3/61
3M	van Niekerk, C. L.	Theuniskloof, P.S./P.B. 607, Potgietersrus	Potgietersrus	1440	16/3/61
1	Buitendach, F. W. C.	Woodstock, Posbus/P.O. Box 127, Swartruggens	Rustenburg	44687	10/1/61
1	Eloff, J. H.	Krokodilstraat/Street, Rooibokkraal, oor/via Rustenburg	Rustenburg	44688	10/1/61
1	Falcke, T. G.	40 Ruthlandlaan/Avenue, Graighall Park, Johannesburg	Rustenburg	44694	9/2/61
1	Hoogebome-landgoed/Estate	Hoëbome, Pk./P.O. Brakkloof, oor/via Rustenburg	Rustenburg	44696	3/3/61
1	le Roux, K. J.	21 Garth-woonstelle/Flats Esselenstraat/Street, Hillbrow, Johannesburg	Rustenburg	44695	27/2/61
1	Roux, J. A.	Krokodilstraat/Street, Rooibokkraal, oor/via Rustenburg	Rustenburg	44691	4/2/61
3	Scheffer, J. P.	12 Sandstraat/Street, Rustenburg	Rustenburg	44692	6/2/61
3K	van Niekerk, M. A.	35 Pretoriuslaan/Avenue, Lyttelton	Rustenburg	44693	7/2/61
1	Vermaak, P. J.	Kaaldraai, Pk./P.O. Thabazimbi	Rustenburg	44689	10/1/61
1	Vorster, J. H.	Pieterse, Pk./P.O. Marikana	Rustenburg	44690	10/1/61
K 8	Kooy, J.	4 Eerste Laan/First Avenue, Lambton, oor/via Germiston	Sabie	92	10/1/61
QU 6	Beeton, R. J. J.	Sterling, Posbus/P.O. Box 59, Louis Trichardt	Soutpansberg	2446	3/1/61
2E	Dongola Vleispoduseerders (Edms.), Bpk./Meat Producers (Pty.), Ltd.	88 Voortrekkerweg/Road, Posbus/P.O. Box 98, Potgietersrus	Soutpansberg	2452	10/3/61
1E	Meyer, E. J.	Freddie, Posbus/P.O. Box 15, Alldays	Soutpansberg	2447	23/1/61
E 8	Mostert, C.	Jakarandalaan/Avenue, Posbus/P.O. Box 14, Mtubatuba	Soutpansberg	2450	17/2/61

Brandmerk. *Brand.*	Naam van eienaar. *Name of Owner.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Registrasiedatum. *Date of Registration.*
QQQQ 7	Pienaar, B. A.	Ruggens, Pk./P.O. Brombeek, oor/via Waterpoort	Soutpansberg	2449	8/2/61
E E E E 0	van Tonder, B. C. du P.	Welgevonden, Posbus/P.O. Box 141, Louis Trichardt	Soutpansberg	2453	10/3/61
E E E E 9	van Tonder, W. J.	Damplaas, Posbus/P.O. Box 164, Louis Trichardt	Soutpansberg	2451	27/2/61
E E E E 6	Wepener, J. D.	Grootvlei, Pk./P.O. De Gracht, oor/via Waterpoort	Soutpansberg	2448	1/2/61
1 L	Lecordeur, C. T.	Rietfontein, Pk./P.O. Endicott, oor/via Springs	Springs	65	18/1/61
5 R	Rossouw, J. A.	Viskuil, Posbus/P.O. Box 28, Endicott, oor/via Springs	Springs	66	31/1/61
S S 0	Jacobs, P. R.	Varkenspruit, Pk./P.O. Platrand, oor/via Standerton	Standerton	694	11/1/61
S S 7	van Tonder, W. J.	Pk./P.O. Ouhoutdraai, oor/via Greylingstad	Standerton	695	6/2/61
V V H 3	Henning, J. W. G.	Roodepoort No. 22, Posbus/P.O. Box 14, Ventersdorp	Ventersdorp	325	13/2/61
V V V 9	Joubert, C. M.	Elandskuil, Posbus/P.O. Box 14, Ventersdorp	Ventersdorp	326	13/2/61
V V V 3	Scheffer, G. W.	Rietfontein, Pk./P.O. Coligny	Ventersdorp	327	4/3/61
V V V 5	van Antwerp, J. N.	Wolwepan, Pk./P.O. Makokskraal, oor/via Ventersdorp	Ventersdorp	323	13/1/61
P P 5	Fouché, G. D.	Hoewe/Plot No. 11, Skoongesig, Pk./P.O. Daleside	Vereeniging	2/61	15/2/61
P P L 3	Walter, J. M.	14 Charl Celliers straat/Street, Duncanville, Vereeniging	Vereeniging	1/61	10/1/61
B B 0	Botes, F. J. J.	Pk./P.O. Leeupoort, oor/via Warmbad, Transvaal	Warmbad, Tvl.	2/61	2/2/61
B B K 1	Koekemoer, B. C. P.	Kromdraai, Pk./P.O. Leeupoort, oor/via Warmbad, Transvaal	Warmbad, Tvl.	1/61	20/1/61
W W E 4	Badenhorst, J. J.	Adriaanshoop, Pk./P.O. Alma	Waterberg	3687	16/1/61
W W E 7	Erasmus, J. L.	66 Sewende Straat/Seventh Street, Posbus/P.O. Box 31, Naboomspruit	Waterberg	3690	29/3/61
W W W 2	Greyling, D. E.	Gegund-skut/Pound, Pk./P.O. Tuinplaas	Waterberg	3692	6/1/61
W W E 3	Lambrecht, M. Z. E.	Paarl, Pk./P.O. Ellisras, oor/via Vaalwater	Waterberg	3686	12/1/61
W W E 6	Rossouw, J. H.	349 Magasynstraat/Street, Posbus/P.O. Box 63, Nylstroom	Waterberg	3689	28/2/61
W E E 5	Strydom, A. C.	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Pk./P.O. Vandyksdrif	Waterberg	3688	23/1/61
W E E 8	Venter, J. L.	Waterkloof, Posbus/P.O. Box 55, Ellisras	Waterberg	3691	29/3/61
W E B 7	Botha, H. J. L.	Driefontein, Witbank	Witbank	1/61	3/1/61

BRANDMERKE OORGEDRA.—BRANDS TRANSFERRED.

Brandmerk. *Brand.*	Oorgedra van. *Transferred from.*	Oorgedra aan. *Transferred to.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Oordrag datum. *Date of Transfer*
M F 5	van der Merwe, W. L.	van der Merwe, P. D.	Rykvoorby, Posbus/P.O. Box 53, Zeerust	Marico	20	20/1/6
M 4 Q	Coetzee, J. H.	Horn, J. A.	U.P.M., Pk./P.O. Swartklip, oor/via Northam	Rustenburg	3720	17/3/6
S T 1	Smith, J.	Smith, V. X.	Mount Pleasant, Pk./P.O. Val, Standerton	Standerton	697	14/3/6

BRANDMERKE VAN BANTOES.—BANTU BRANDS.

Brandmerk. *Brand.*	Naam van eienaar. *Name of Owner.*	Adres. *Address.*	Distrik. *District.*	No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Registrasiedatum. *Date of Registration.*
Y Z 1 D	Mokwena, D.	Pk./P.O. Ohrigstad, oor/via Lydenburg	Lydenburg	376	20/3/6
Y Z 2 D	Ntsoeane, D. T.	Doringfontein, Pk./P.O. Leshwane, oor/via Pietersburg	Pietersburg	2/61	23/1/6
R R R

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 162.] [30 Junie 1961.

WARMBOKVELD - BESPROEIINGSRAAD, AFDELING CERES, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE OF PLIGTE.

Die Minister van Waterwese het, kragtens subartikel (1) an artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die werksaamhede, bevoegdhede of pligte omskryf in paragrawe (*a*), (*d*), (*e*), (*g*) en (*h*) van genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig*, toegewys aan die Warmbokveld-besproeiingsraad, afdeling Ceres, Kaapprovinsie.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 162.] [30 June 1961.

WARMBOKVELD IRRIGATION BOARD, DIVISION OF CERES, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF POWERS, FUNCTIONS OR DUTIES.

The Minister of Water Affairs has, under sub-section (1) of section *eighty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), assigned to the Warmbokveld Irrigation Board, Division of Ceres, Cape Province, the powers, functions or duties, described in paragraphs (*a*), (*d*), (*e*), (*g*) and (*h*) of the said sub-section (1) of section *eighty-nine*.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 160.] [30 Junie 1961.

HEFFING OP HUIDE EN VELLE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisbeëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens artikel 15 *bis* van daardie skema, met my goedkeuring die heffings, opgelê in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2856 van 1953, soos gewysig, verder gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde gewysigde heffings op 1 Julie 1961 van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2856 van 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Klousule (C) van die Aanhangsel daarvan deur die volgende klousule te vervang:—

(C) Velle:—	*Per lb.*
(*a*) Wolvelle:	
(i) XCW, DXCW	3/20c
(ii) CW, DCW	67/600c
(iii) LW, DLW, LL, DLL, LXL, DLXL, LLX, DLLX	1/6c
(iv) MW, DMW, Pieces-L, MXM, DMXM, LXM, DLXM, CXM, DCXM, XXM, DXXM, MXB, DMXB, LXB, DLXB, CXB, DCXB, XXB, DXXB, MX, DMX, LX, DLX, CX, DCX, XCX, DXCX, WLCW, SWLCW, DWLCW, CLCW, SCLCW, DCLCW	31/120c
(v) SW, DSW, SL, DSL, SXL, DSXL, SLX, DSLX, Pieces-M, SXM, DSXM, PXM, DPXM, SXB, DSXB, PXB, DPXB, SX, DSX, PX, DPX, WSCW, SWSCW, DWSCW, CSCW, SCSCW, DCSCW, CP, SCP, CT, SCT, CTM, SCTM	31/150c
(vi) P, DP, PL, DPL, PXL, DPXL, PLX, DPLX, Pieces-S, SLINKS, LWG, SLWG, FDLWG, DDLWG, MWG, SMWG, FDMWG, DDMWG	83/210c
(vii) LK, SLK, DLK	3/10c
(viii) SK, SSK, DSK	17/50c
(*b*) Haarvelle:	
(i) Bokvelle	1/5c
(ii) Ander haarvelle	1/2c

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 2856 of 1953, as amended, is hereby further amended by the substitution for clause (C) of the Annexure thereto, of the following clause:—

(C) Skins:—	*Per lb.*
(*a*) Wool skins:	
(i) XCW, DXCW	3/20c
(ii) CW, DCW	67/600c
(iii) LW, DLW, LL, DLL, LXL, DLXL, LLX, DLLX	1/6c
(iv) MW, DMW, Pieces-L, MXM, DMXM, LXM, DLXM, CXM, DCXM, XXM, DXXM, MXB, DMXB, LXB, DLXB, CXB, DCXB, XXB, DXXB, MX, DMX, LX, DLX, CX, DCX, XCX, DXCX, WLCW, SWLCW, DWLCW, CLCW, SCLCW, DCLCW	31/120c
(v) SW, DSW, SL, DSL, SXL, DSXL, SLX, DSLX, Pieces-M, SXM, DSXM, PXM, DPXM, SXB, DSXB, PXB, DPXB, SX, DSX, PX, DPX, WSCW, SWSCW, DWSCW, CSCW, SCSCW, DCSCW, CP, SCP, CT, SCT, CTM, SCTM	31/150c
(vi) P, DP, PL, DPL, PXL, DPXL, PLX, DPLX, Pieces-S, SLINKS, LWG, SLWG, FDLWG, DDLWG, MWG, SMWG, FDMWG, DDMWG	83/210c
(vii) LK, SLK, DLK	3/10c
(viii) SK, SSK, DSK	17/50c
(*b*) Hair skins:	
(i) Goat skins	1/5c
(ii) Other hair skins	1/2c

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 15 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart(e) van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart(e) ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart(e) of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting(s) aangeneem is, voor of op 7 Augustus 1961, ontvang word nie.

Kaart Nr. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
1487/61.....	Erf No. 3987, Worcester...	Begrens deur Erf No. 3761, Somersetstraat, Erwe Nos. 299, 3930/*Bounded by Erf No.* 3761, *Somerset Street, Erven Nos.* 299, 3930	Worcester.....	13,146 vk. ft./*sq. ft.*
1365/61.....	Die plaas Bolaze/*The farm Bolaze*	Begrens deur Balasie-lokasie Perseel Nos. 20, 8, 9, Perseel Balasie Nos. 12, 24, King William's Town-Meent, Perseel Nos. 23, 22, King William's Town-Meent, Plaas No. 347, Plaas Nos. 328, Staatsgrond/*Bounded by Balasie Location Lot Nos.* 20, 8, 9, *Lot Balasie Nos.* 12, 24, *King William's Town Commonage, Lot Nos.* 23, 22, *King William's Town Commonage, Farm No.* 347, *Farm No.* 328, *State Land*	King William's Town..	273·8411 Morgen/*Morgen.*
2865/61.....	Perseel No. 94A/*Lot No. 94A*	Nasionale Pad, Perseel No. 95A, Perseel No. 94, Staatsgrond/*National Road, Lot No.* 95*A*, *Lot No.* 94, *State Land.*	Humansdorp.....	11·2813 Morg/*Morgen.*
2866/61.....	Perseel No. 95A/*Lot No. 95A*	Nasionale Pad, Perseel No. 96A, Perseel No. 95, Perseel No. 94A/*National Road, Lot No.* 96*A*, *Lot No.* 95, *Lot No. 94A*	Humansdorp.....	12·3374 Morg/*Morgen.*
2867/61.....	Perseel No. 96A/*Lot No. 96A*	Nasionale Pad, Perseel No. 97A, Perseel No. 96, Perseel No. 95A/*National Road, Lot No.* 97*A*, *Lot No.* 96, *Lot No. 95A*	Humansdorp.....	11·6171 Morg/*Morgen.*
2868/61.....	Perseel No. 97A/*Lot No. 97A*	Nasionale Pad, Perseel No. 99A, Perseel No. 98, Perseel No. 97, Perseel No. 96A/*National Road, Lot No.* 99A, *Lot No.* 98, *Lot No.* 97, *Lot No. 96A*	Humansdorp.....	17·2909 Morg/*Morgen.*
2869/61.....	Perseel No. 99A/*Lot No. 99A*	Nasionale Pad, Perseel No. 100A, Perseel No. 99, Perseel No. 98, Perseel No. 97A/*National Road, Lot No.* 100A, *Lot No.* 99, *Lot No.* 98, *Lot No. 97A*	Humansdorp.....	17·3050 Morg/*Morgen.*
2870/61.....	Perseel No. 100A/*Lot No. 100A*	Nasionale Pad, Perseel No. 103A, Perseel No. 101, Perseel No. 100, Perseel No. 99A/*National Road, Lot No.* 103*A*, *Lot No.* 101, *Lot No.* 100, *Lot No. 99A*	Humansdorp.....	19·0621 Morg/*Morgen.*
2871/61.....	Perseel No. 103A/*Lot No. 103A*	Nasionale Pad, Perseel No. 103, Perseel No. 102, Perseel No. 100A/*National Road, Lot No.* 103, *Lot No.* 102, *Lot No. 100A*	Humansdorp.....	10·6930 Morg/*Morgen.*

9–16–23–30

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 15 OF 1961.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general informa tion.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given in terms of subsection (1) o section *seventeen* of the Survey Act 1927 (Act No. 9 c 1927), that the undermentioned diagram(s) of unregistere State Land is/are open for inspection in the office c the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objec tion is received, in writing, to the said diagram(s) or to an beacon or boundary adopted in the survey(s), on or befor the 7th August, 1961, the diagram(s) will be approve under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *thre* of the above-mentioned Act.

Kaart Nr. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
1487/61.....	Erf No. 3987, Worcester...	Begrens deur Erf No. 3761, Somersetstraat, Erwe Nos. 299, 3930/*Bounded by Erf No.* 3761, *Somerset Street, Erven Nos.* 299, 3930	Worcester.....	13,146 vk. ft./*sq. ft.*
1365/61.....	Die plaas Bolaze/*The farm Bolaze*	Begrens deur Balasie-lokasie Perseel Nos. 20, 8, 9, Perseel Balasie Nos. 12, 24, King William's Town-Meent, Perseel Nos. 23, 22, King William's Town-Meent, Plaas No. 347, Plaas Nos. 328, Staatsgrond/*Bounded by Balasie Location Lot Nos.* 20, 8, 9, *Lot Balasie Nos.* 12, 24, *King William's Town Commonage, Lot Nos.* 23, 22, *King William's Town Commonage, Farm No.* 347, *Farm No.* 328, *State Land*	King William's Town..	273·8411 Morgen/*Morgen.*
2865/61.....	Perseel No. 94A/*Lot No. 94A*	Nasionale Pad, Perseel No. 95A, Perseel No. 94, Staatsgrond/*National Road, Lot No.* 95*A*, *Lot No.* 94, *State Land.*	Humansdorp.....	11·2813 Morg/*Morgen.*
2866/61.....	Perseel No. 95A/*Lot No. 95A*	Nasionale Pad, Perseel No. 96A, Perseel No. 95, Perseel No. 94A/*National Road, Lot No.* 96*A*, *Lot No.* 95, *Lot No. 94A*	Humansdorp.....	12·3374 Morg/*Morgen.*
2867/61.....	Perseel No. 96A/*Lot No. 96A*	Nasionale Pad, Perseel No. 97A, Perseel No. 96, Perseel No. 95A/*National Road, Lot No.* 97*A*, *Lot No.* 96, *Lot No. 95A*	Humansdorp.....	11·6171 Morg/*Morgen.*
2868/61.....	Perseel No. 97A/*Lot No. 97A*	Nasionale Pad, Perseel No. 99A, Perseel No. 98, Perseel No. 97, Perseel No. 96A/*National Road, Lot No.* 99A, *Lot No.* 98, *Lot No.* 97, *Lot No. 96A*	Humansdorp.....	17·2909 Morg/*Morgen.*
2869/61.....	Perseel No. 99A/*Lot No. 99A*	Nasionale Pad, Perseel No. 100A, Perseel No. 99, Perseel No. 98, Perseel No. 97A/*National Road, Lot No.* 100A, *Lot No.* 99, *Lot No.* 98, *Lot No. 97A*	Humansdorp.....	17·3050 Morg/*Morgen.*
2870/61.....	Perseel No. 100A/*Lot No. 100A*	Nasionale Pad, Perseel No. 103A, Perseel No. 101, Perseel No. 100, Perseel No. 99A/*National Road, Lot No.* 103*A*, *Lot No.* 101, *Lot No.* 100, *Lot No. 99A*	Humansdorp.....	19·0621 Morg/*Morgen.*
2871/61.....	Perseel No. 103A/*Lot No. 103A*	Nasionale Pad, Perseel No. 103, Perseel No. 102, Perseel No. 100A/*National Road, Lot No.* 103, *Lot No.* 102, *Lot No. 100A*	Humansdorp.....	10·6930 Morg/*Morgen.*

9–16–23–30

KENNISGEWING No. 52 VAN 1961.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word kragtens artikel *agt* van Wet No. 28 van 1937 bekendgemaak dat Barend Paul Pieterse Swanepoel, 'n Blanke man van Perseel 32, Cloverdene, distrik Benoni, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te besit vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf 4 Mei 1961.

Gedateer te Benoni op hede die 15de dag van Junie 1961.

K. M. ROBERTSON,
Landdros.

Benoni.

NOTICE No. 52 OF 1961.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given that, in terms of section *eig* of Act No. 28 of 1937, Barend Paul Pieterse Swanepo White male of Plot 32, Cloverdene, District of Beno has been declared to be a person unfit to possess a firear for a period of three (3) years as from 4th May, 1961.

Dated at Benoni this 15th day of June, 1961.

K. M. ROBERTSO
Magistrate.

Benoni.

KENNISGEWING No. 53 VAN 1961.

BANKSTAAT.

Kwartaalstaat per 31 Maart 1961, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van 'n instelling wat is 'n handelsbank geregistreer is.

NOTICE No. 53 OF 1961.

BANK STATEMENT.

Quarterly statement as at 31st March, 1961, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of an institution registered as a commercial bank.

STAAT VAN BATE EN LASTE VAN BARCLAYS BANK D.C.O.
(GEREGISTREERDE HANDELSBANK)
WAARBY INGELYF IS
DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.
VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART, 1961.

NOMINALE KAPITAAL..... R30,000,000 in Gewone Aandele van R2 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... R25,864,500 in Gewone Aandele van R2 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... R25,864,500 in Gewone Aandele van R2 elk omgeskep in Effekte.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Banknote in omloop	—	1,848,107	1,848,107
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	262,966,552	279,455,366	542,421,918
(*b*) Spaarbank	70,947,233	142,561,716	213,508,949
(*c*) Termyn	111,006,956	143,434,841	254,441,797
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	17,020,886	596,986	17,617,872
(*b*) Ander regerings	150,104	20,646,514	20,796,618
(*c*) Plaaslike owerhede	4,859,924	18,864,965	23,724,889
4. Saldo's aan ander banke verskuldig	1,357,251	19,581,387	20,938,638
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(228,948)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(1,128,303)	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	722,603	5,797,693	6,520,296
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	20,896	20,896
(*b*) Ander	—	4,847,542	4,847,542
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	R469,031,509	R637,656,013	R1,106,687,522
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	31,770,000	16,594,500	48,364,500
(*a*) Gestorte kapitaal R25,864,500			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds R22,500,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	397,972	96,058,138	96,456,110
13. Totaal van ander verpligtings	R32,167,972	R112,652,638	R144,820,610
14. Groottotaal van verpligtings	R501,199,481	R750,308,651	R1,251,508,132
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	4,000,000	2,828,265	6,828,265
17. Termynvaluta-kontrakte	5,359,008	49,657,905	55,016,913
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	225,000	411,025	636,025
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. R	*Buite die Unie.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	3,016,838	2,415,708	5,432,546
2. Goudmunt en staafgoud	123,421	75,144	198,565
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	9,846,283	1,004,023	10,850,306
4. Note van ander banke	—	16,140,160	16,140,160
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	26,124,542	—	26,124,542
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	26,400,000	—	26,400,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	330,206	51,769,845	52,100,051
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(329,359)	—	—
(ii) Vreemde banke	(847)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	100,000	—	100,000
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	5,000,000	31,064,593	36,064,593
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	56,751,741	2,500,000	59,251,741
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	300,920	300,920
(*c*) Unie-skatkisbewyse	24,990,000	—	24,990,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	138,614,921	138,614,921
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	61,920,924	61,920,924
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	1,642,718	2,102,852	3,745,570
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	7,523,663	21,200	7,544,863
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	375,000	3,808,532	4,183,532
(*j*) Ander aandele	1,275,000	11,119,354	12,394,354
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	11,017,249	10,746,437	21,763,686
(i) Handelswissels	(10,925,695)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(91,554)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	63,620	90,953	154,573
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	497,239	6,490,639	6,987,878
(*b*) Vervalle en onbetaald	118	169,180	169,298
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	17,050,745	15,455,406	32,506,151
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	134,309	134,309
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	94,119,979	75,583,341	169,703,320
(*b*) Gedekte—Lopende	172,729,107	214,419,762	387,148,869
(i) Deur obligasies en aandele	(16,283,842)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(15,820,256)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(28,093,456)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(16,773,182)	—	—
(v) Deur garansies	(68,820,925)	—	—
(vi) Deur borge en medehoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(26,937,446)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	19,870	—	19,870
(*b*) Ander regerings	—	21,106,221	21,106,221
(*c*) Plaaslike owerhede	835,353	2,730,046	3,565,399
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	20,896	20,896
(*b*) Ander	—	4,847,542	4,847,542
15. Bankameublement en -toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	15,391,005	18,286,115	33,677,120
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	15,105	13,795	28,900
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	23,614,456	934,301	24,548,757
20. Ander bate as die bovermelde	2,346,223	56,421,532	58,767,755
21. Groottotaal van bate	R501,199,481	R750,308,651	R1,251,508,132
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	7,298,932	54,138,530	61,437,462
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	16,525,037	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1961 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering in oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Johannesburg, hede die 29ste dag van Mei 1961.

R. WHYTE, Hoofbestuurder in die Unie.
W. E. R. WELLS, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK D.C.O.

(REGISTERED COMMERCIAL BANK)

WITH WHICH IS AMALGAMATED

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1961.

AUTHORISED CAPITAL..... R30,000,000 Ordinary Shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... R25,864,500 Ordinary Shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL..... R25,864,500 Ordinary Shares of R2 each converted into Stock.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Notes in Circulation	—	1,848,107	1,848,107
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	262,966,552	279,455,366	542,421,918
(*b*) Savings Bank	70,947,233	142,561,716	213,508,949
(*c*) Time	111,006,956	143,434,841	254,441,797
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	17,020,886	596,986	17,617,872
(*b*) Other Governments	150,104	20,646,514	20,796,618
(*c*) Local Governments	4,859,924	18,864,965	23,724,889
4. Balances due to Other Banks	1,357,251	19,581,387	20,938,638
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	(228,948)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(1,128,303)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	722,603	5,797,693	6,520,296
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	20,896	20,896
(*b*) Other	—	4,847,542	4,847,542
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	R469,031,509	R637,656,013	R1,106,687,522
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	31,770,000	16,594,500	48,364,500
(*a*) Paid-up Capital.. R25,864,500			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund..... R22,500,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	397,972	96,058,138	96,456,110
13. Total Other Liabilities	R32,167,972	R112,652,638	R144,820,610
14. Grand Total of Liabilities	R501,199,481	R750,308,651	R1,251,508,132
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	4,000,000	2,828,265	6,828,265
17. Forward Exchange Contracts	5,359,008	49,657,905	55,016,913
18. Uncalled Liability on Shares	225,000	411,025	636,025
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. R	*Outside the Union.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	3,016,838	2,415,708	5,432,54
2. Gold Coin and Bullion	123,421	75,144	198,56
3. Notes of South African Reserve Bank	9,846,283	1,004,023	10,850,30
4. Notes on Other Banks	—	16,140,160	16,140,16
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	26,124,542	—	26,124,54
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	26,400,000	—	26,400,00
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	330,206	51,769,845	52,100,05
(i) Commercial Banks registered in the Union	(329,359)	—	—
(ii) Foreign Banks	(847)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	100,000	—	100,00
7. Money at Call and Short Notice	5,000,000	31,064,593	36,064,59
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	56,751,741	2,500,000	59,251,74
(*b*) Other Union Government Stock	—	300,920	300,92
(*c*) Union Treasury Bills	24,990,000	—	24,990,00
(*d*) Other Government Stock	—	138,614,921	138,614,92
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	61,920,924	61,920,92
(*f*) Municipal Stocks	1,642,718	2,102,852	3,745,57
(*g*) Public Utilities Stocks	7,523,663	21,200	7,544,86
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	375,000	3,808,532	4,183,53
(*j*) Other Stocks and Shares	1,275,000	11,119,354	12,394,35
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	11,017,249	10,746,437	21,763,68
(i) Trade Bills	(10,925,695)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(91,554)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	63,620	90,953	154,57
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	497,239	6,490,639	6,987,87
(*b*) Overdue and Unpaid	118	169,180	169,29
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	17,050,745	15,455,406	32,506,15
(*b*) Overdue and Unpaid	—	134,309	134,30
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	94,119,979	75,583,341	169,703,32
(*b*) Secured—Current	172,729,107	214,419,762	387,148,86
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(16,283,842)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(15,820,256)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(28,093,456)	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	(16,773,182)	—	—
(v) By Guarantees	(68,820,925)	—	—
(vi) By Surities and Co-Principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(26,937,446)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	19,870	—	19,87
(*b*) Other Governments	—	21,106,221	21,106,22
(*c*) Local Governments	835,353	2,730,046	3,565,39
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	20,896	20,89
(*b*) Other	—	4,847,542	4,847,54
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	15,391,005	18,286,115	33,677,12
17. Landed Property other than Bank Premises	15,105	13,795	28,90
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	23,614,456	934,301	24,548,75
20. Assets Other than the Foregoing	2,346,223	56,421,532	58,767,75
21. Total Assets	R501,199,481	R750,308,651	R1,251,508,13
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	7,298,932	54,138,530	61,437,46
23. Assets Pledged to secure deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	16,525,037	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st March, 1961;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 29th day of May, 1961.

R. WHYTE, Chief Executive Officer in the Union.
W. E. R. WELLS, Chief Accounting Officer in the Union.

KENNISGEWING No. 54 VAN 1961.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Die Registrateur van Maatskappye maak bekend dat ondervermelde registrasies aangeteken is.

NOTICE No. 54 OF 1961.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

The Registrar of Companies notifies that the undermentioned registrations have been effected.

LET WEL.—*Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

1. REGISTRASIE VAN NUWE MAATSKAPPYE.—*Registration of New Companies.*

(*a*) In die Unie van Suid-Afrika geregistreer.—*Registered in the Union of South Africa.*

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
	1 April 1961.	
61/1169	Wiegerink van der Wal (Proprietary), Limited, 31 Eland Street, Koedoespoort Industrial Sites, Pretoria, Transvaal	R200
71/1170	Wawiel Investments (Proprietary), Limited, 31 Eland Street, Koedoespoort Industrial Sites, Pretoria, Transvaal	R200
61/1171	Rose-Dean Fashions (Proprietary), Limited, Seventh Floor, City Centre, cor. of Corporation and Longmarket Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1172	K.A.V. Hairstyles (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,600
61/1173	Denforth Construction Company (Proprietary), Limited, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp, Transvaal	R200
61/1174	Sharp Dry Cleaners (Proprietary), Limited, c/o J. L. Sacke, Sacks & Co., Third Floor, Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
	4 April 1961.	
61/1175	Winostel (Proprietary), Limited, 146 Umbilo Road, Durban, Natal	R2,000
61/1176	Flame Sprayers (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1177	Durban Shirt and Clothing Industries (Proprietary), Limited, 107 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1178	Eendrag Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 728, Brakpan, Transvaal	R200
61/1179	Homefarm Packers (Proprietary), Limited, Laymore Farm, Blackheath, C.P.	R200
61/1180	United Emeralos (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1181	Leggat & Van Niekerk (Eiendoms), Beperk, 208 Chequer Buildings, 90 Queen Street, Pretoria, Transvaal	R4,000
61/1182	Natal Asbestos Processing Services (Proprietary), Limited, c/o Emmanuel Jacobson, Manion & Alleson, Harfield House, 16/18 Field Street, Durban, Natal	R200
	5 April 1961.	
61/1183	J. J. Baldewyns (Proprietary), Limited, Seventh Floor, City Centre, Corporation Street, Cape Town, C.P.	R10,000
61/1184	Conway Johnson (Eastern) (Proprietary), Limited, c/o Whiteley Brothers, 57 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
61/1185	Forest Creek Farm (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1186	West End Electrical Appliances and Commercial Agencies (Proprietary), Limited, 832 Mncube Drive, Dube Village, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1187	Transvaal Aviation Club, Limited, Rand Air Port, Germiston, Transvaal	Guarantee.
61/1188	Indoor Plant Service and Garden Maintenance (Proprietary), Limited, 309 Barclays Bank Buildings, 42 Kruis Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1189	East Rand Armature Winding Company (Proprietary), Limited, 9 Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal	R2,000
61/1190	Mount Currie Motels (Proprietary), Limited, 69 Main Street, Kokstad, C.P.	R40,000
61/1191	Capricorn Chemists (Proprietary), Limited, 18D Vorster Street, Pietersburg, Transvaal	R2,000
61/1192	P. J. Wolmarans & Son (Proprietary), Limited, 401 United House, Foreshore, Cape Town, C.P.	R1,000
61/1193	W. H. Morris Industrial Sales (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, 5 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/1194	Flight Equipment (Proprietary), Limited, 316 Zugmarsh House, 27 Kruis Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	7 April 1961.	
61/1195	Volksrust Meat and Biltong Company (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1196	Lily Susman Investments (Proprietary), Limited, 1 " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1197	Rugby Furniture Sales (Proprietary), Limited, 611 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1198	General Overseas Mineral Development Company (Proprietary), Limited, 100 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg	R200
61/1199	Atomic Radio Distributors (Proprietary), Limited, 43 Southern Life Building, 235 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/1200	Claren Place Service Station (Proprietary), Limited, cor. of Goldreich and Trust Streets, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal	R4,000
61/1201	D.W.E. Mortgage Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R200
61/1202	C. S. Asmal (Ladysmith) (Proprietary), Limited, 268 Murchison Street, Ladysmith, Natal	R10,000
61/1203	Randkas (Eiendoms), Beperk, Posbus 464, Plot No. 16, Mooibank, Potchefstroom, Transvaal	R200
61/1204	Durban Timber Agencies (Proprietary), Limited, 35 Balfour Road, Jacobs, Natal	R2,400
61/1205	South African Photo Processing Company (Proprietary), Limited, 37 Cato Street, Durban, Natal	R2,000
61/1206	Syferfontein Investments (Proprietary), Limited, 38 Lathom Road, Irene Park, Klerksdorp, Transvaal	R100
61/1207	Kudu Agencies (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, 102 Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/1208	Sunnyside Park Hotel (Proprietary), Limited, 102 Norwich Union Building, 91 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R50,000
	8 April 1961.	
61/1209	Gem Salon (Proprietary), Limited, 11 Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1210	A. S. I. Nel (Proprietary), Limited, c/o J. Kaplan, 90B Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal	R200
61/1211	Smokers Store (Proprietary), Limited, 31 Church Street, Bloemfontein, O.F.S.	R200
61/1212	South Western Distributors (Proprietary), Limited, 5 Sanlamgebou, Market Street, George, C.P.	R2,000
61/1213	Milo Institute (Proprietary), Limited, Room 615, 64 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1214	Pamperlang Ondernemings (Eiendoms), Beperk, H. & M. Gebou, Erf No. 785, Gerrit Maritzstraat 84, Pretoria-Noord, Transvaal	R7,000

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/1215	Penhart Products (Proprietary), Limited, 27 Gale Street, Durban, Natal	R2,000
	10 April 1961.	
61/1216	A.D.B. Laboratories (Proprietary), Limited, 505 Fifth Floor, His Majesty Building, 22 Joubert Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1217	Linton's Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R2,000
61/1218	Devriesdrive Trading Store (Proprietary), Limited, 124 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/1219	Stilvaal Tyre Company (Proprietary), Limited, Stand No. 1982, Stilfontein Extension 4, Somerset Drive, Stilfontein, District Klerksdorp, Transvaal	R2,000
61/1220	Heidelberg Patent Locks (Proprietary), Limited, 50D Jacobs Street, Heidelberg, Transvaal	R20,000
61/1221	Erne Properties (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R200
61/1222	Inray Investments (Proprietary), Limited, 24 Beach Grove, Durban, Natal	R200
61/1223	Hydraulic and Pneumatic Engineering Company (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/1224	Gertin (Proprietary), Limited, 802 Poynton House, cor. of Gardiner and Pine Streets, Durban, Natal	R600
61/1225	Magaliesberg Afslaers (Eiendoms), Beperk, Bosmanstraat 327, Pretoria, Transvaal	R200
61/1226	Accent on Ellectronix (Proprietary), Limited, 804 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1227	Johannesburg Pleaters (Proprietary), Limited, First Floor, Endpark House, 110 End Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1228	Sirikit (Proprietary), Limited, Colonial Mutual Building, Second Floor, 330 West Street, Durban, Natal	R1,000
61/1229	Flame Candle Company (Proprietary), Limited, c/o S. Rozowsky, Pick & Graser, 58 Burg Street, Cape Town, C.P.	R20,000
	11 April 1961.	
61/1230	Montana Vista Investments (Proprietary), Limited, c/o Kenneth White & Co., Friedman and Cohen's Building, Main Road, The Strand, C.P.	R200
61/1231	Supreme Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, 2 Rand Road, Germiston, Transvaal	R200
61/1232	Avondale Shirt and Pyjama Manufacturers (Proprietary), Limited, 2 Rand Road, Germiston, Transvaal	R200
61/1233	Viromed (Proprietary), Limited, 144 Maitland Street, Capitol Arcade, Bloemfontein, O.F.S.	R8,000
61/1234	Attack Engineering (Proprietary), Limited, 17 Loveday Street, Selby Extension, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1235	Embassey Motor Property Holdings (Proprietary), Limited, 4–8 Broad Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,000
61/1236	Curtaincrafts (Proprietary), Limited, 12c Victoria Quay, Port Elizabeth, C.P.	R2,000
61/1237	Victor Kent (Cape) (Proprietary), Limited, Invicta House, cor. of Transvaal and Calcutta Streets, Paarden Eiland, Cape Town, C.P.	R50,000
61/1238	Wassyng Trading Company (Proprietary), Limited, 1011 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1239	Langkloof Beleggers (Eiendoms), Beperk, p/a Watkins, Heyns & Auret, hoek van Hoof- en Kerkstraat, Joubertina, K.P.	R1,000
61/1240	Worthington-Cooper, Broom & Buchanan (Proprietary), Limited, 6 Port Road, Cape Town, C.P.	R200
61/1241	Nasionale Kenteken Verspreiders (Eiendoms), Beperk, 21–24 Wima Court, Second Floor, cor. of Fourth Street and Fifth Avenue, Springs, Transvaal	R200
61/1242	Prendegast Investments (Proprietary), Limited, 265A Victoria Road, Salt River, Cape Town, C.P.	R200
61/1243	Westra Trust (Lichtenburg) (Eiendoms), Beperk, Melvillestraat 68, Lichtenburg, Transvaal	R300
61/1244	Koedoes Rand Boerdery (Eiendoms), Beperk, Melvillestraat 68, Lichtenburg, Transvaal	R1,000
61/1245	Chargo (Eiendoms), Beperk, Sterkstroom, Posbus 62, Hanover, K.P.	R2,000
61/1246	Market Square Properties (Proprietary), Limited, 265A Victoria Road, Salt River, Cape Town, C.P.	R200
61/1247	Transvaal Road Properties (Proprietary), Limited, 265A Victoria Road, Salt River, Cape Town, C.P.	R200
61/1248	Commercial Road Properties (Proprietary), Limited, 265A Victoria Road, Salt River, Cape Town, C.P.	R200
61/1249	Cape Asphalters (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R100
	12 April 1961.	
61/1250	TTappous Investments (Proprietary), Limited, 4 Hereford Street, Groblersdal, Transvaal	R200
61/1251	Jonker Ondernemings (Eiendoms), Beperk, Erf No. 92, De Deur, Transvaal	R200
61/1252	Italafrica Trading Corporation (Proprietary), Limited, 204 Arop House, cor. of Von Brandis and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1253	Hoopstad Finansiërings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, p/a J. N. Coetzer, Van Zylstraat, Hoopstad, O.V.S.	R40,000
61/1254	K. & V. Pulp Exporters (Proprietary), Limited, Waterhoutboom, District Pilgrims Rest, P.O. Graskop, Transvaal	R200
61/1255	Bobby Brooks (S.A.) (Proprietary), Limited, 176 Sir Lowry Road, Cape Town, C.P.	R200
61/1256	Mikana's (Proprietary), Limited, 123 Sanlam Building, Bok Street, Welkom, O.F.S.	R1,000
61/1257	P.C.L. Laboratories (Proprietary), Limited, 164 Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1258	Seegom Properties (Proprietary), Limited, 102 Allied Building, Stand No. 10, 311 Stateway, Welkom, O.F.S.	R200
61/1259	Eagle Flyers (Proprietary), Limited, Third Floor, Allied Building, 66 Church Street, Klerksdorp, Transvaal	R2,000
61/1260	Eagle Air (Proprietary), Limited, Third Floor, Allied Building, 66 Church Street, Klerksdorp, Transvaal	R1,000
61/1261	Manro Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1262	Cyger Investments (Proprietary), Limited, 183 Voortrekker Road, Goodwood, C.P.	R200
	13 April 1961.	
61/1263	Neddy Investments (Proprietary), Limited, 102 Allied Buildings, Stand No. 10, 311 Stateway, Welkom, O.F.S.	R200
61/1264	Lyart Investments (Proprietary), Limited, 102 Allied Buildings, Stand No. 10, 311 Stateway, Welkom, O.F.S.	R200
61/1265	Queens Park Professional Football Club (Proprietary), Limited, c/o Hackner Benn & Co., 411 Sanlam Buildings, 417 Smith Street, Durban, Natal	R1,000
61/1266	Macmill Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 701 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R2,400
61/1267	K. D. Webster Investments (Proprietary), Limited, 306/7 The Grays, cor. of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg	R200
61/1268	Vanco Mining Corporation (Proprietary), Limited, 124 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R300
61/1269	African Nurses' Friend (Proprietary), Limited, 44 Von Weilligh Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1270	Johannesburg Secretaries (Proprietary), Limited, 50 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1271	Purchasing Alliance Company (Proprietary), Limited, 24/25 City Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	R1,000
61/1272	Base Metals Management (Proprietary), Limited, 604 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1273	Danher Investments (Proprietary), Limited, 78/83 Salisbury House, 332 Smith Street, Durban, Natal	R200

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/1274	Adriatic Court (Proprietary), Limited, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1275	H. U. and K. H. Muller (Proprietary), Limited, 601 Tulbagh Centre, The Foreshore, Cape Town, C.P.	R200
61/1276	Cape Roads and Excavations (Proprietary), Limited, 66-68 Paterson Road, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/1277	Calais Investments (Proprietary), Limited, West Street, Durban, Natal	R100
61/1278	Rho-Pauta Investments (Proprietary), Limited, " Darly ", Hilton Road, Oranjezicht, Cape Town, C.P.	R1,200
61/1279	The Aluminium Boat Building Company of S.A. (Proprietary), Limited, 320 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	2,000
	14 April 1961.	
61/1280	Sebrof (Proprietary), Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1281	The Central Clinic (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Building, 330 West Street, Durban, Natal	R10,000
61/1282	Treasure Chest (Proprietary), Limited, 41 Bureau Lane, Pretoria, Transvaal	R200
61/1283	Overberg Pharmacy (Proprietary), Limited, S.A. Mutual Building, Caledon, C.P.	R200
61/1284	Food Giant (Proprietary), Limited, 2 Geldenhuis Road, Malvern East, Germiston, Transvaal	R100
61/1285	Intercontinental Marketing Company (Proprietary), Limited, 407 Fanora House, 61 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1286	Graanseun Algemene Vervoer Kontrakteurs (Eiendoms), Beperk, 58 Burger Street, Krugersdorp, Transvaal	R5,000
61/1287	Velma's Vocals (Proprietary), Limited, 19 Brightways, Tenth Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, C.P.	R3,000
61/1288	Proficiency Motorist Club (Proprietary), Limited, 608 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1289	Chadwell Heath Investments (Proprietary), Limited, c/o Sevenus, Shotland & Co., Accountants, 407 Volkskas Building, 136 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R200
	15 April 1961.	
61/1290	Algé (Proprietary), Limited, 306 The Grays, Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1291	Sedsons Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg, Transvaal	R162,000
61/1292	Ramir (Proprietary), Limited, Room 905, Ninth Floor, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1293	Plaster of Paris Supplies and Industries (Transvaal) (Proprietary), Limited, c/o D. Irish Smithers, 40 Fox Street, City, Johannesburg, Transvaal	R10,000
61/1294	Phoenix Electro-Plating Company (Proprietary), Limited, c/o 10/12 Phillips Street, City and Suburban, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1295	Jesdor (Proprietary), Limited, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1296	Empiria (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1297	Southgerm (Proprietary), Limited, 900 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1298	Mat's Rejects (Proprietary), Limited, Shop No. 2, Arcade Chambers, 22 West Burger Street, Bloemfontein, O.F.S.	R2,000
	17 April 1961.	
61/1299	J. L. G. Dudfield Investments (Proprietary), Limited, 85 Melville Street, P.O. Box 139, Lichtenburg, Transvaal	R200
61/1300	J. L. G. Dudfield (Proprietary), Limited, 85 Melville Street, P.O. Box 139, Lichtenburg, Transvaal	R200
61/1301	Kabro Development Corporation (Proprietary), Limited, 401 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
61/1302	Independent Research Laboratories (Proprietary), Limited, 510 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1303	Roblo (Proprietary), Limited, 900 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1304	Windmill Trading Company (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1305	Northern Shoe Box (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1306	Radec (Proprietary), Limited, Feltex House, 182 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R50,000
61/1307	Atlanta Machinery Company (Proprietary), Limited, c/o A. Cohen & Co., 401 Barclays Bank Building, cor. of Fox and Kruis Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1308	Ramblers Motors (Proprietary), Limited, 79 Zastron Street, Bloemfontein, O.F.S.	R200
61/1309	Label Processes (Proprietary), Limited, c/o A. C. Sargeant & Jones, 57 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1310	Die Suid-Afrikaanse Rioolwatersuiwerings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Swemmerstraat 521, Gezina, Pretoria	R200
61/1311	Darlingse Varsprodukte (Eiendoms), Beperk, Erf No. 412, Hoofweg, Darling, K.P.	R1,000
	18 April 1961.	
61/1312	Bensar Investments (Proprietary), Limited, 116 Vannell Buildings, cor. of Church and Boom Streets, Klerksdorp, Transvaal	R200
61/1313	Kivi Distributors (Proprietary), Limited, 104 Kruger Street, Louis Trichardt, Transvaal	R2,000
61/1314	W. G. Davey Plumbing (Proprietary), Limited, 104 Denhill, 58 Jorrisson Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1315	Wizard Products (Proprietary), Limited, 105 Denhil, 58 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1316	Growet Garage (Eiendoms), Beperk, Brandstraat 11, Kerkplein, Lindley, O.V.S.	R2,400
61/1317	Mini Wheel Carrier Inventions (Proprietary), Limited, Vorenberg House, 10 New Street South, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1318	Har-lum Laundry and Dry Cleaning Services (Proprietary), Limited, Erf No. 7866, Industria, Welkom, O.F.S.	R200
61/1319	Bona Fide Finansierings en Beleggings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 117 Schonborngebou, Cross-straat 49, Kroonstad, O.V.S.	R10,000
61/1320	Carrier Supplies (Proprietary), Limited, Vorenberg House, 10 New Street South, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1321	Bellsaun (Eiendoms), Beperk, Zastronstraat 35, Bloemfontein, O.V.S.	R200
61/1322	Coetsee & Nienaber (Eiendoms), Beperk, Erasmusgebou, Willowweg 15, Glen Harmonie, Virginia, O.V.S.	R100
61/1323	J. F. en R. Landgoed (Eiendoms), Beperk, Hoofweg, Ashton, K.P.	R100
61/1324	Sunshine Master Food Producers (Proprietary), Limited, 13 Parow Centre, Voortrekker Road, Parow, C.P.	R200
61/1325	Christo Builders (Proprietary), Limited, 1 Harmonie Buildings, 14 Market Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/1326	Boatcraft (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o R. B. Raylor & Hoar, 401 Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R300
	19 April 1961.	
61/1327	Rene Fashions (Proprietary), Limited, 38A Beaconsfield Avenue, Primrose, Germiston, Transvaal	R200
61/1328	Gregtex Fabrics (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, 39 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/1329	H. J. Mostert Investments (Proprietary), Limited, c/o Sebba, Gordon, Willis & Co., Seventh Floor, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1330	Norliz (Proprietary), Limited, 4 First Floor, Barclays Bank Building, cor. of Graham and Adderley Streets, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/1331	Adrian's (Proprietary), Limited, 1007 Allied Building, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban, Natal	R100
61/1332	Spiralohm Electric (Proprietary), Limited, 279 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1333	Safetytreads (Proprietary), Limited, 402/404 Voortrekker Road, Maitland, C.P.	R200
61/1334	Libertas Shoes (Proprietary), Limited, 410/8 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/1335	Vervil (Eiendoms), Beperk, Scottstraat 34, Newcastle, Natal	R200
61/1336	Lucas Supermarket (Proprietary), Limited, 84 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1337	Bosman Funerals (Proprietary), Limited, 104/110 Justus Building, 17B Leslie Street, Vereeniging, Transvaal	R10,000
61/1338	Lee's Service Station (Proprietary), Limited, 85 Cason Road, Boksburg North, Transvaal	R200
61/1339	Allmed Apteek (Eiendoms), Beperk, Burkestraat 327, Muckleneuk, Pretoria, Transvaal	R1,000
61/1340	Carleton Tyre Company (Klerksdorp) (Proprietary), Limited, cor. of Carbon and Zeolite Streets, Carletonville, Transvaal	R2,000
61/1341	Nicocha (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1342	Chand Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1343	Athelstan Enterprises (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Pearl Assurance House, Heerengracht, Foreshore, Cape Town, C.P.	R100
	20 April 1961.	
61/1344	Ince & Nightingale (Proprietary), Limited, " Coniston ", Main Road, Constantia, C.P.	R200
61/1345	Witwatersrand Property Trust (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Suite 1, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1346	Wes-Moot Algemene Handelaars (Eiendoms), Beperk, Bremerstraat 629, Hercules, Pretoria, Transvaal	R200
61/1347	Bollie's Garage (Proprietary), Limited, Lagoon Drive, Umhlanga Rocks, Natal	R4,000
61/1348	Sayed's Enterprise (Proprietary), Limited, 1–5 Stiemens Building, 203 Kerk Street, Potchefstroom, Transvaal	R6,000
61/1349	Hi-Li Properties (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Natal	R100
61/1350	Maroger (Proprietary), Limited, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1351	Fortes Furnishers (Proprietary), Limited, Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town, C.P.	R2,000
61/1352	Kreser Investments (Proprietary), Limited, Suite No. 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville, Transvaal	R2,000
61/1353	Terrazzo and Tiling Service (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R100
61/1354	Welcast (1961) (Proprietary), Limited, c/o Sussman & Lange, 1 Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1355	Rigton (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	21 April 1961.	
61/1356	Maister Publicity (Eastern Province) (Proprietary), Limited, Garmor House, 121 Plein Street, Cape Town, C.P.	R2,000
61/1357	T.F.C. Hotel (Proprietary), Limited, 101 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1358	Emil Nofal Film Productions (Proprietary), Limited, c/o Greenwood, Poulton & Co., 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1359	The Alexander Martin Corporation (Proprietary), Limited, c/o Cooper Bros. & Co., Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1360	Macks Wood and Coal Agency (Proprietary), Limited, 64B Prince Edward Street and New Lords Siding, Greyville, Durban, Natal	R2,000
61/1361	Joop van Ryswyk (Proprietary), Limited, 23 Cluver Street, Stellenbosch, C.P.	R100
61/1362	Buywell Trading Company (Proprietary), Limited, c/o J. T. Fairhead, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1363	Ready Mixed Concrete (P.E.) (Proprietary), Limited, 66 Patterson Road, Port Elizabeth, C.P.	R10,000
61/1364	Lewis Mortgage Trust (Proprietary), Limited, 303 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Natal	R1,000
61/1365	Constantia Finansiële Adviseurs (Proprietary), Limited, Gerry Mansgebou 25, Athlonelaan, Witbank, Transvaal	R2,000
61/1366	Ellisras Ontwikkelings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Waterkloof, Pk. Ellisras, Transvaal	R200
61/1367	Stanwall Motors (Proprietary), Limited, c/o Robert C. Palk & Co., 39 Village Street, Randfontein, Transvaal	R200
61/1368	Impama (Eiendoms), Beperk, Tiendeweg 7, Kroonstad, O.V.S.	R30,000
61/1369	Freedman, Smo & Company (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, 101–128 Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R1,000
61/1370	Disa Oil Company (Proprietary), Limited, c/o Jacobs Bengis & Co., 117 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200
	22 April 1961.	
61/1371	Langkloof Agentskap (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat, Uniondale, C.P.	R200
61/1372	Collovale Investments (Proprietary), Limited, Law Chambers, 77 Prince's Avenue, Benoni, Transvaal	R200
61/1373	D. Fourie & Kie. (Eiendoms), Beperk, Saambougebou 42, Andriesstraat 227, Pretoria, Transvaal	R200
61/1374	Road Engineering Company (Proprietary), Limited, c/o Alex Aiken & Carter, National Bank Buildings, cor. of Market and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1375	Babs van Biljon Studio (Proprietary), Limited, c/o Barnes, Taylor & Cowie, 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria, Transvaal	R300
61/1376	B. B. Motors (Proprietary), Limited, 353 Twenty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria, Transvaal	R200
61/1377	Fairdeal Construction Company (Proprietary), Limited, c/o Cecil Kilpin & Co., Second Floor, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R600
61/1378	V.A.R. Investments (Proprietary), Limited, 2 Ward Street, Kimberley, C.P.	R2,000
61/1379	A.D.L. Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/1380	Alfencec Investments (Proprietary), Limited, 3 London Road, Sea Point, C.P.	R10,000
61/1381	Graden Discount and Finance Company (Proprietary), Limited, Television House, Ground Floor, 131 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	24 April 1961.	
61/1382	Selaron Holdings (Proprietary), Limited, Romaine Court, 6 Market Street, Vryburg, C.P.	R200
61/1383	Manufacturers Credit Security and Finance Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Cape York House, cor. of Nugget and Jeppe Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1384	Afaff Industrial Sewing Machine Centre (Proprietary), Limited, 113 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1385	Bergsig Apteek (Eiendoms), Beperk, 513 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/1386	Bronk Diamond Company (Proprietary), Limited, 5 Transvaal House, 66 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1387	J. S. Friedman (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1388	Ceres Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1389	Agenbag Broers (Eiendoms), Beperk, Nababeep, K.P.	R20,000
61/1390	S. Tabak & Sons (Johannesburg) (Proprietary), Limited, c/o Eliasov & Wolf, 401/6 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R6,000
61/1391	Midlands Consolidated Mining and Investments Company (Proprietary), Limited, Tulbagh Sentrum 711, Hans Strydomlaan, Cape Town, C.P.	R48,000
61/1392	Zelron (Proprietary), Limited, 8 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1393	Wildebeest Holdings (Proprietary), Limited, 27 Sauers Buildings, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1394	Annandale Broers (Eiendoms), Beperk, Erf No. 119, Adderleystraat, Robertson, K.P.	R200
61/1395	Solinor Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, Second Floor, City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/1396	Piet Retief Ingenieurswerke (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat, Piet Retief, Transvaal	R1,000

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
	25 April 1961.	
61/1397	Tennessee Tobacco Corporation (Proprietary), Limited, Newclare Road, Industria, Johannesburg, Transvaal...	R100
61/1398	Angelbi Investments (Proprietary), Limited, 413 Old Mutual Buildings, Church Square, Pretoria, Transvaal....	R200
61/1399	Commemorative Sales Promotion (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1400	Natal Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, c/o Clothier, Frost & Brown, Eighth Floor, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal	R1,000
61/1401	Natal Foundry Services (Proprietary), Limited, c/o Clothier, Frost & Brown, Eighth Floor, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal	R100
61/1402	H. Blackman & Company (Proprietary), Limited, Harrow, Glastonbury Drive, Bishops Court, Claremont, Cape Town, C.P.	R200
61/1403	Rivka Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1404	Athlone Delicatessen (Proprietary), Limited, 1201 Barclays Bank Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R200
61/1405	Craigavon Investments (Proprietary), Limited, 708 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1406	Gerlas Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, C.P.....	R1,000
61/1407	Medicorum (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1408	Tropic Investment and Finance Company (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1409	Rutland Industries (Proprietary), Limited, 37 Marlborough Road, Springfield, Transvaal.....	R200
61/1410	Lapidary Supplies (Proprietary), Limited, Generaal Cronjestraat 40, Bloemfontein, O.V.S.....	R210
61/1411	Carnival Agencies (Proprietary), Limited, 30 Darling Street, Cape Town, C.P.....	R200
61/1412	Trio Films (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 710, hoek van Commissioner en Sauerstrate, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1413	Molwin Investments (Proprietary), Limited, c/o Saunders & Haynes, Union Club Buildings, 44 Field Street, Durban, Natal	R4,000
	26 April 1961.	
61/1414	Bekwill Finance Corporation (Proprietary), Limited, 12 Findlay Road, P.O. Box 293, Odendaalsrus, O.F.S....	R6,000
61/1415	Hagens Butchery (Proprietary), Limited, 346 Main Street, Paarl, C.P.....	R3,000
61/1416	Malherbe & Sons (Proprietary), Limited, 410 Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town, C.P.....	R40,000
61/1417	Subterra (S.A.) (Proprietary), Limited, Seventh Floor, U.D.C. Building, 28 Church Square, Pretoria, Transvaal..	R60,000
61/1418	South African Hotel Services Bureau (Proprietary), Limited, Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R100,000
61/1419	The Well Publishing Company (Proprietary), Limited, 901 Winchester House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1420	Industrial Hard Chrome (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.....	R8,000
61/1421	Kenmauval (Proprietary), Limited, 280 Andries Street, Pretoria, Transvaal.....	R200
61/1422	B. en V. Transport (Eiendoms), Beperk, 49 Heystek Street, Rustenburg, Transvaal.....	R300
61/1423	Bardien Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Bearestraat 34 (Posbus 63), Kuruman, K.P.....	R10,200
61/1424	Motourista (Proprietary), Limited, 414 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.....	R200
61/1425	Newmarket Egg Circle (Proprietary), Limited, 914 Maritime House, 93 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1426	Heinrich's Motors (Proprietary), Limited, 201 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal.....	R200
	27 April 1961.	
61/1427	Safety Traction (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal.....	R100
61/1428	Albert Ruskin Trust Board (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1429	Adres Properties (Proprietary), Limited, First Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1430	" A.I." Battery Exchange (Proprietary), Limited, 178 Main Street, Johannesburg, Transvaal.....	R200
61/1431	Aldabren (Proprietary), Limited, 13/14 Lowcliffe House, 5 Main Street, Port Elizabeth, C.P.....	R2,000
61/1432	Conekop Investments (Proprietary), Limited, 418 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal....	R200
61/1433	Potchefstroom Aandele Trust (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 90, Potchefstroom, Transvaal.....	R30,000
61/1434	Federale Makelaars (Transvaal) (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg, Transvaal	R10,000
61/1435	Oxers Meter Reading Agency (Proprietary), Limited, 301/3 Sasbo House, 97 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1436	Welkom Trust Company, Limited, 3 Medex Building, Bok Street, Welkom, O.F.S.....	R10,000
61/1437	Chaleth Holdings (Africa) (Proprietary), Limited, c/o R. Oppenheimer, New Kempsey Building, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1438	Sellmac (Proprietary), Limited, 9 Church Street, Uitenhage, C.P.....	R200
61/1439	A. en T. Handelswinkels (Eiendoms), Beperk, Perseel No. 19, Springfieldweg, Winterton, Natal.....	R4,000
	28 April 1961.	
61/1440	Daily Eats Centre (Proprietary), Limited, 151B President Street, Johannesburg, Transvaal.....	R200
61/1441	Branca Builders (Proprietary), Limited, c/o Gild & Kahn, 85 St. George's Street, Cape Town, C.P.....	R200
61/1442	Ravus Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. W. Lief, Weiner & Silverman, 513 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/1443	A. B. Smit & Company (Proprietary), Limited, Lyons Street, Suider Paarl, C.P.....	R200
61/1444	Springs Shopping Centre (Proprietary), Limited, 1 Second Street, Springs, Transvaal.....	R200
61/1445	Barkobel Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Kays Motors, 54/56 Victoria Street, Germiston, Transvaal	R200
61/1446	Hope of Constantia (Proprietary), Limited, 4 Wale Street, Cape Town, C.P.....	R1,000
61/1447	Construction and Decorations (Cape) (Proprietary), Limited, 105 Management House, 36–38 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R4,000
61/1448	South African Telefunken Radio and Television Manufacturers (Proprietary), Limited, First Floor, Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R60,000
61/1449	G. D. Jurgens Landgoed (Eiendoms), Beperk, 1001 Hollard Place, Foxstraat 71, Johannesburg, Transvaal....	R2,000
61/1450	Wakeford's Furnishing Company (Proprietary), Limited, 138 Main Road, Fish Hoek, C.P.....	R4,000
61/1451	Visco Motors (Proprietary), Limited, c/o H. G. Wolf, Cape-York, 252 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal..	R100
	29 April 1961.	
61/1452	F. C. Muller en Seuns Beleggings (Eiendoms), Beperk, p/a Couzyn, Hertzog & Horak, 14 De Villiersgebou, Bureaulaan, Pretoria, Transvaal	R2,000
61/1453	Harhinda (Proprietary), Limited, Voortrekker Street, Uniondale, C.P.....	R200
61/1454	Samvia Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
61/1455	S. Hirschmann Insurance Consultants (Proprietary), Limited, 401 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/1456	Green Valley Properties (Proprietary), Limited, 16 Andries Pretorius Street, Alberton, Transvaal	R100
61/1457	Watkins Construction (Proprietary), Limited, c/o Treisman, Schaffer & Co., 203 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R200

Lyste van name van alle maatskappye wat elke dag geregistreer is, kan daagliks van die Registrateur verkry word teen betaling van 10c per naam aan inkomsteseëls. Om nadere besonderhede doen aansoek by Posbus 429, Pretoria.

Lists of names of all companies registered each day may be obtained from the Registrar daily on payment in revenue stamps of 10c per name. For further particulars apply to P.O. Box 429, Pretoria.

(*b*) Buitelandse Maatskappye geregistreer.—*Foreign Companies Registered.*

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F/61/8	Consolidated Mines Selection Company, Limited, c/o Mr. S. W. Inchbold, 76 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R2,400,000	18/4/61
F/61/9	Woodall-Duckham Construction Company, Limited, c/o Ernest Bourne Allinson, 441 Reunert House, 10 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	R350,000	27/4/61

(*c*) Maatskappye kragtens artikel 21 geregistreer.—*Companies registered in terms of section* 21.

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
21/61/3	The Southern Universities Nuclear Institute, University of Stellenbosch, Administrative Office, Victoria Street, Stellenbosch, C.P.	10/4/61
21/61/4	The General Smuts War Veterans Foundation, 204 Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	19/4/61

2. Spesiale Besluite.—*Special Resolutions.*

(*a*) Wysiging van doelstellings.—*Alteration of Objects.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
The Natal Chemical Syndicate, Limited, Durban	4/4/61
Riversdal Nederduits Gereformeerde Kerk Nuts-Behuisings Maatskappy, Riversdal	5/4/61
Stradlin Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	5/4/61
Witpan Soutwerke (Eiendoms), Beperk, Upington	12/4/61
Volks Trust, Limited, Johannesburg	13/4/61
T.I.C.A.R. Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/4/61
Morsecure Investments (Proprietary), Limited, Kaapstad	19/4/61
S.I.K. Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/61
The British Manufacturer's and Representative Association, Limited, Johannesburg	20/4/61
Klerksdorp Erection and Production Engineering (Proprietary), Limited, Potchefstroom	28/4/61
Saldana Bay Canning Company (Proprietary), Limited, Cape Town	29/4/61

(*b*) Wysiging van Statute of aanname van nuwe Statute.—*Alteration of Articles of Association or Adoption of New Articles of Association.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Heerjonk Bottle Store (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	4/4/61
The Rand Blood Transfusion Service, Johannesburg	5/4/61
Siporex (South Africa) (Proprietary), Limited, Pretoria	7/4/61
The Christian Brethren Company, Cape Town	7/4/61
Marshall's Township Syndicate, Limited, Johannesburg	7/4/61
Continental Foundry and Engineering Company (Proprietary), Limited, Germiston	8/4/61
Unitas Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/61
Rayabe Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/61
Dart & Howes (Proprietary), Limited, Cape Town	10/4/61
Awerbuck, Brown & Company (Proprietary), Limited, Kimberley	10/4/61
Ma-Afrika Benefit Society (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/4/61
K.S.G. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/4/61
Bianca Children's Wear (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/4/61
Lowveld Aviation (Proprietary), Limited, Nelspruit	10/4/61
Midas Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/61
The National Discount House of South Africa, Limited, Johannesburg	11/4/61
Ray Metal Windows (Proprietary), Limited, Germiston	12/4/61
J. R. Kriel (O.F.S.) (Proprietary), Limited, Bloemfontein	11/4/61
Peglers Properties (Proprietary), Limited, Benoni	12/4/61
Peglers (South Africa) (Proprietary), Limited, Benoni	—
V. F. J. Hall (Proprietary), Limited, Durban	13/4/61
Bellgood Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	13/4/61
Seavista Investments (Proprietary), Limited, Rondebosch	12/4/61
Merchant Navy Officers' Memorial Club, Durban	14/4/61

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Indacom Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	14/4/61
Nicholas Products (Proprietary), Limited, Durban	14/4/61
Spora Laboratories (Proprietary), Limited, Durban	14/4/61
The Paarl Board of Executors, Paarl	17/4/61
Coronation Freehold Estates, Town and Mines, Limited, Johannesburg	14/4/61
Atlas Bakery Suburban (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/61
Atlas Bakery (West Rand) (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/61
G. M. K. Trading (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/4/61
Damelin Colleges (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/4/61
Palmiet Chroom Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/4/61
Thule South Property (Proprietary), Limited, Pretoria	20/4/61
Freeman & Pyle (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/4/61
Navaroux & Booysen Kuns (Eiendoms), Beperk, Pretoria	21/4/61
Vause Raw (Proprietary), Limited, Durban	21/4/61
Rabro & Sturdy Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/61
Halben Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/4/61
First Industrial Savings, Finance and Discount Bank of South Africa, Limited, Johannesburg	17/4/61
Western Rand Prospectors, Limited, Johannesburg	21/4/61
Harry T. White (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	24/4/61
H. Liegner & Company (Proprietary), Limited, Tamboerskloof	26/4/61
Rosebank Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/4/61
M.C.S. Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/4/61
Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransie Maatskappy, Beperk, Malmesbury	25/4/61
Hancock Street Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/4/61
Berea Park Estates (Proprietary), Limited, Durban	28/4/61
Charles Kimble Productions (Proprietary), Limited, Tamboerskloof	26/4/61
Mangold Brothers, Limited, Port Elizabeth	29/4/61
Felt and Tweeds, Limited, Johannesburg	29/4/61
Penworth (Proprietary), Limited, East London	29/4/61
Die Boerebank, Beperk, Johannesburg	27/4/61
Atlas Bakery (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/61

(*c*) Artikel 70 *quin* (9).—*Section* 70 quin (9).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Van Tonders Algemene Handelaars (Eiendoms), Beperk, Wesselsbron	7/4/61
Dyffy's Motor Scrapyard (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/4/61
Bencot Furnishers (Proprietary), Limited, Vereeniging	11/4/61
Great Bear Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/61
H. and Y. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/4/61
Natron Agencies (Proprietary), Limited, Cape Town	13/4/61
Indacom Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	14/4/61
Park Galleries (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/61
Plastoria Distributors (Proprietary), Limited, Pretoria	14/4/61
Schoerox Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	14/4/61
Joemaur Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	14/4/61
Coronation Freehold Estates, Town and Mines, Limited, Johannesburg	14/4/61
Pretoria Light Industries (Proprietary), Limited, Pretoria	17/4/61
Southern Johannesburg Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/4/61
Progress Shelving Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/4/61
De Jager Meubileerders (Eiendoms), Beperk, Nylstroom	17/4/61
Guy's Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/61
Jayco Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/61
Roladora (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/61
La Merveille (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/61
Pretoria Tuis en Tuin (Eiendoms), Beperk, Pretoria	19/4/61
Adrope Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/4/61
Linton's Pharmacy (Proprietary), Limited, Pretoria	21/4/61
Boshoop Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	24/4/61
Sanlamgebou (Springs) (Eiendoms), Beperk, Bellville	24/4/61
Kempstraat (P.E.) (Eiendoms), Beperk, Bellville	24/4/61
Sanoran-gebou (Eiendoms), Beperk, Bellville	24/4/61
Suntal Vakansie-oorde (Eiendoms), Beperk, Bellville	24/4/61
Lumax Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	24/4/61
Cardor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/4/61
S. Broude Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/4/61
Roma Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/4/61
Cute Creations (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/61
T.F.C. Garages (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/4/61
Riviera Grocery and Supply Stores (Proprietary), Limited, Pretoria	26/4/61
Thompson & Hemm (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/61
Riviera Grocery and Supply Stores (Proprietary), Limited, Pretoria	26/4/61
K. E. Thomson (Proprietary), Limited, Pretoria	29/4/61
Sanlam Beleggingskorporasie, Beperk, Bellville	29/4/61

(*d*) Diverse Spesiale Besluite.—*Miscellaneous Special Resolutions.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
Transito-verskeping- en Trust Maatskappy, Beperk, Pretoria	14/4/61	Amalgamasie met ander maatskappy/*Amalgamation with other company.*
Dano Textile Industries (Proprietary), Limited, Natal	14/4/61	Verkoop van masjinerie/*Sale of plant and machinery.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
Moloney's Eye Trout Hatchery (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/4/61	Bekragtiging van oordrag van bates/*Confirmation of Transfer of Assets.*
H. J. von Wielligh (Eiendoms), Beperk, Pofadder	19/4/61	Konsolidasie van aandele/*Consolidation of Shares.*
Ronden Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Philippi	18/4/61	Magtiging aan direkteure om 'n ooreenkoms aan te gaan/*Authorising Directors to enter into an Agreement.*
T. Bernhardt (Proprietary), Limited, Durban	18/4/61	Aflossing van kumulatiewe voorkeuraandele/*Redemption of Cumulative Preference Shares.*
Greinet Industries, Limited, Graaff-Reinet	26/4/61	Magtiging aan direkteure om aandele in 'n ander onderneming te verkry/*Authorising Directors to obtain Shares in another Project.*
College Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	28/4/61	Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.*
Penworth (Proprietary), Limited, East London	29/4/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Medical Centre, Limited, Johannesburg	29/4/61	Aflossing van aflosbare voorkeuraandele/*Redemption of Redeemable Preference Shares.*
South African Press Association, Johannesburg	3/5/61	Goedkeuring en aanname van ooreenkomste en kontrakte/*Approval and adoption of Agreements and Contracts.*
Bookwork (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/61	Magtiging aan direkteure om aanbod te aanvaar vir aankoop van 'n besigheid/*Authorising Directors to accept Offer for Purchasing Business.*
Disco Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.	7/4/61	Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.*
African Oxygen, Limited, Johannesburg	7/4/61	Onderverdeling van aandele/*Subdivision of Shares.*
K.S.G. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/4/61	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Antien Agencies (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	12/4/61	Magtiging aan direkteure om skuldbriewe uit te reik ter waarde van R4,000/*Authorising Directors to Issue Debentures for R4,000.*

(*e*) Vermeerdering van Kapitaal.—*Increase of Capital.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
	Van/*From.*	Tot/*To.*	
Aron Watch Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R10,000	1/4/61
Sanbra (South Africa) (Proprietary), Limited, Springs	R160,000	R220,000	4/4/61
Switch-King Electrical Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R24,000	5/4/61
Shield Insurance Company (Proprietary), Limited, Cape Town	R200,000	R400,000	5/4/61
Armil General Holdings (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R100,000	R2,000,000	7/4/61
Disco Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R10,000	7/4/61
Union Light Alloys (Proprietary), Limited, Paarden Eiland	R10,000	R80,000	7/4/61
African Oxygen, Limited, Johannesburg	R5,000,000	R8,000,000	7/4/61
Dazzle Polish Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R2,000	7/4/61
Swanepoel & Grobler (Proprietary), Limited, Vereeniging	R200	R5,000	8/4/61
K. A. Brink & Company (Proprietary), Limited, Stellenbosch	R24,000	R40,000	10/4/61
Rautenbachs (Vereeniging) (Eiendoms), Beperk	R80,000	R100,000	10/4/61
Power Electric Investments, Limited, Johannesburg	R164,000	R180,000	10/4/61
Pinelands Household Services (Proprietary), Limited, Pinelands	R10,000	R21,000	10/4/61
Valjee Raghavjee & Company (Proprietary), Limited, Durban	R10,000	R20,000	11/4/61
Alta Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R100,000	13/4/61
Ice Lik (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	R6,000	R10,000	10/4/61
Burglar Proofing and Wrought Iron Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R2,000	10/4/61
Trojan Engineering Company (Proprietary), Limited, Germiston	R200	R4,000	11/4/61
Antien Agencies (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R200	R5,000	12/4/61
Carbel (Proprietary), Limited, Welkom	R6,000	R8,000	12/4/61
Wadeville Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R6,000	13/4/61
New-Process Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Rustenburg	R8,000	R10,000	14/4/61
Lenfrae Manufacturers (Proprietary), Limited, Cape Town	R2,000	R15,000	14/4/61
Crusader Radio Beherende Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R24,000	R48,000	14/4/61
Civil Equipment (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R400	17/4/61
Agricultural Development Corporation (Proprietary), Limited, Durban	R360,000	R400,000	17/4/61
P. R. Finance (Proprietary), Limited, Vryburg	R200	R16,800	18/4/61
Tregoning's Garage (Proprietary), Limited, Barberton	R25,000	R34,000	19/4/61
Premier Manufacturing Jewellers (Proprietary), Limited, Cape Town	R12,000	R20,000	17/4/61
Rite Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R1,000	R8,000	17/4/61
General Hardware Supplies (Proprietary), Limited, Stanger	R10,000	R15,000	18/4/61
Willpett Motor Distributors (Proprietary), Limited, Durban	R10,008	R10,200	18/4/61
Colsen & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R5,000	18/4/61
Palmiet Chrome Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	R150,000	R600,000	19/4/61
Stone-Craft (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	R15,000	20/4/61
Mac Olive Precision Engineers (Proprietary), Limited, Krugersdorp	R20,000	R40,000	21/4/61
B. Halstead & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R36,000	R50,000	24/4/61
Coastal Livestock Farming Company (Proprietary), Limited, Cape Town	R20,000	R200,000	25/4/61
Aerosol Company of South Africa (Proprietary), Limited, Durban	R20,000	R80,000	25/4/61
Santa Lea Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R2,000	26/4/61
Westfalia Estate (Proprietary), Limited, Johannesburg	R20,000	R60,000	25/4/61
Broadway Hawkers (Wholesale) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000	R5,000	26/4/61
Laytrule (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R4,000	29/4/61
Cellulose Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200,000	R400,000	26/4/61
Louis Moore Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Mokeetsi	R100,000	R150,000	27/4/61
Die Boerebank, Beperk, Johannesburg	R500,000	R1,000,000	27/4/61

(*f*) Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Frank's Garage (Proprietary), Limited, Carletonville	R2,000	7/4/61
Caribonum Holdings, Limited, Johannesburg	R200,000	7/4/61
South African Forge (Proprietary), Limited, Germiston	R168,000	10/4/61
Frenkel, Wise & Company (Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	R320,000	10/4/61
Porchester Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	10/4/61
Planavise (Proprietary), Limited, Durban	R6,000	11/4/61
S. & L. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	12/4/61
Basil's Roadhouse (Proprietary), Limited, George	R1,520	14/4/61
Capseals (South Africa) (Proprietary), Limited, Paarden Eiland	R24,000	17/4/61
Olivier, Green & Warmback (Proprietary), Limited, Durban	R200	18/4/61
W. S. Thom & Company (Proprietary), Limited, Durban	R32,000	20/4/61
Central Welding and Engineering Works (Proprietary), Limited, Ermelo	R15,000	24/4/61
A. Barker Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	R36,000	24/4/61
Hayman Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R11,004	26/4/61
Sudamerop Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	26/4/61
Koopsentraal, Beperk, Paarl	R60,000	26/4/61
I. J. van Zyl (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R8,000	29/4/61

3. VERANDERING VAN NAAM.—*Change of Name.*

Ou Naam van Maatskappy. *Old Name of Company.*	Nuwe Naam van Maatskappy. *New Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Felt and Wool of South Africa (Proprietary), Limited	Tamify (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/4/61
Protea Pharmaceuticals, Limited	Protea Pan Africa Pharmaceuticals, Limited, Johannesburg	1/4/61
Chemimpo (Overseas) (Proprietary), Limited	Chemimpo Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/4/61
Sun-Pacific Enterprises (Proprietary), Limited	Master Measure (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/61
Elsam Household Linen Manufacturers (Proprietary), Limited	Elsam Clothing and Household Linen Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/4/61
Lisbey Buchel (Proprietary), Limited	Buchel (Proprietary), Limited, Pretoria	10/4/61
Safari Mail-Order House (Proprietary), Limited	Safari Metal Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/4/61
Rigal Star Pharmacy (Pretoria) (Proprietary), Limited	Star Pharmacy (Pretoria) (Proprietary), Limited, Pretoria	10/4/61
Buchel (Proprietary), Limited	O. & M. Buchel (Proprietary), Limited, Pretoria	10/4/61
D. J. V. Boukontrakteurs (Eiendoms), Beperk	Dan Vorster (Eiendoms), Beperk, Potchefstroom	12/4/61
Krause Holdings (Proprietary), Limited	Nachum Brozin Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/4/61
Ferlew Investments (Proprietary), Limited	Sanlamgebou (Wynberg) (Eiendoms), Beperk, Bellville	12/4/61
Santrust, Beperk	Sanlam Agentskappe, Beperk, Johannesburg	12/4/61
Albert Schechter Investment Company (Proprietary), Limited	Kaapsehoop Asbestos (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/61
Brivik's Clothing Factory (Proprietary), Limited	Hammarsdale Clothing Factory (Proprietary), Limited, Durban	12/4/61
Leslie Estate and Farm Agency (Proprietary), Limited	Leslie Townships (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/4/61
Maison Norman (Proprietary), Limited	Maison Lionel (Proprietary), Limited, Cape Town	14/4/61
Ma-Africa Benefit Society (Proprietary), Limited	Ma-Africa Benefit Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/4/61
Louis Barr Trust Company (Proprietary), Limited	The Rohrer Trust Company (Proprietary), Limited, Cape Town	14/4/61
First Industrial Savings, Finance and Discount Bank of South Africa, Limited	First Industrial Finance and Discount Company, Limited, Johannesburg	17/4/61
Die Vaderland se Voortrekker Strandfonds	Die Vaderland se Kinderstrand, Johannesburg	17/4/61
G. W. Elliott & Jenner (Proprietary), Limited	Ozalid Photo-Prints (Proprietary), Limited, Durban	15/4/61
G. Hochman & Penn (Proprietary), Limited	Premier Hosiery Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/4/61
Lewis Trading Company (Pietersburg) (Proprietary), Limited	Lewis Trading Company (Potgietersrust) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/61
United Veterinary and General Supplies (Proprietary), Limited	Totzeret Israel Distributing Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/4/61
Transistor Distributors (Proprietary), Limited	Omega Insurance Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/61
Witbank Brickworks (Proprietary), Limited	Marelden (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/61
Hacienda Products (Proprietary), Limited	New Vista Venetians (Proprietary), Limited, Cape Town	19/4/61
Safetytreads (Proprietary), Limited	Paarl Retreading and Tyre Company (Proprietary), Limited, Wynberg	18/4/61
Union Feather Industries (Proprietary), Limited	Tony's General Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/4/61
Metal Pressings, Limited	Ruberowen Metal Pressings, Limited, Vanderbijlpark	20/4/61
Associated Oil Producers Sale, Limited	Glenmor Products, Limited, Simonstown	20/4/61
Botha Bros. Earthmoving Company (Proprietary), Limited	J. Botha Earthmoving Contractors (Proprietary), Limited, Bloemfontein	24/4/61
Streek & Stocken (Proprietary), Limited	H. J. Streek (Proprietary), Limited, Eshowe	24/4/61
Edi (Eiendoms), Beperk	Lantern Supermarket (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	24/4/61
New Shamrock (Proprietary), Limited	Shamrock Dairies (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/4/61
Table Bay Import and Export Company, Limited	Table Bay Equipment Company, Limited, Paardeneiland	27/4/61
Klerksdorp Erection and Production Engineering (Proprietary), Limited	Klerpro Holdings (Proprietary), Limited, Potchefstroom	28/4/61
H. M. Sales, Limited	Gothic Printing Company, Limited, Epping Industria, Cape	25/4/61
Rochester Properties (Proprietary), Limited	Lambrianos Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/4/61
Industrial Scrap Metal Recovery Company (Proprietary), Limited	Lanark Engineering and General Supplies, Johannesburg	25/4/61

4. REGISTRASIE VAN PROSPEKTUSSE.—*Registration of Prospectuses.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Sabikor, Beperk, Johannesburg	11/4/61

5. BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of the Court.*

(*a*) Verpligte Likwidasie.—*Compulsory Liquidation.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel. *Date of Order.*
Berkshire Meat Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	28/3/61
S. & M. Motors (Proprietary), Limited, Boksburg	R20,000	28/3/61
General Shopfitting and woodworking Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	28/3/61
Peteroan Trust (Proprietary), Limited, Benoni	R2,000	28/3/61
Supreme Paint and Glass (Proprietary), Limited, Brakpan	R4,000	28/3/61
Coetzee & Hendriks (Builders) (Proprietary), Limited, Krugersdorp	R2,000	28/3/61
Belpar Refrigeration (Proprietary), Limited, Bellville	R200	29/3/61
Vankars (Proprietary), Limited, Brakpan	R200	28/3/61
Transvaal Housing Corporation (Proprietary), Limited, Klerksdorp	R200	28/3/61
Glynville Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	29/3/61
Scala Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	R1,000	17/3/61
Hilmars Emporium (Proprietary), Limited, Witbank	R4,000	28/3/61
Marico Motors en Ingenieurs Maatskappy (Proprietary), Limited, Zeerust	R2,600	4/4/61
Blue Mountains Packing Corporation (Proprietary), Limited, Wolseley	R5,000	5/4/61
Kingslynn Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	5/4/61
Lenkap Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	5/4/61
Stanley Road Residences (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	5/4/61
Victoria Road Residences (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	5/4/61
Appia Residences (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	5/4/61
Cooper, Wolmarans & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	R40,000	5/4/61
Schultze & Gibbins (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	28/3/61
Fondse Verdubbel, Beperk, Wolseley	R10,000	5/4/61
Jusmin Electrical Appliances (Proprietary), Limited, Pretoria	R6,000	11/4/61
Omega Motors (Eiendoms), Beperk, Randfontein	R2,000	11/4/61
Volksrust Engineering (Proprietary), Limited, Volksrust	R200	21/3/61
Alf Smulders (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000	4/4/61
Springbok Leather Industries (Proprietary), Limited, Springbok	R6,000	12/4/61
Syncork (Proprietary), Limited, Cape Town	R20,000	12/4/61
Banana Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	R14,000	18/4/61
Sidhel Confectioners (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	18/4/61
Ellis Bros. Garage (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R2,000	18/4/61
Adretta (Proprietary), Limited, Bloemfontein	R2,000	13/4/61
Muckleneuk One-Day Cleaners (Proprietary), Limited, Pretoria	R200	18/4/61
J.B.C. Pharmacy (Proprietary), Limited, Germiston	R200	18/4/61
Nicolls Display/Decor (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R200	18/4/61
Hygrade Dry Cleaning Works (1960) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	18/4/61
Parthenon Motors (Proprietary), Limited, Barberton	R2,000	18/4/61
Swart & Kemp (Eiendoms), Beperk, Port Elizabeth	R2,000	18/4/61
Inyoni Mining and Exploration Company, Limited, Johannesburg	R160,000	18/4/61
G. S. Rautenbach Skilders (Eiendoms), Beperk, Vereeniging	R200	18/4/61
Culemborg Uitrusters (Eiendoms), Beperk, Durban	R30,000	21/4/61
Danelena Fashions (Proprietary), Limited, P.O. Eerstemyn, Welkom	R15	13/4/61
Modern Trend Interiors (Proprietary), Limited, Johannesburg	R240	18/4/61
Greyhound Cafe (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	18/4/61

(*b*) Diverse Hofbevele.—*Miscellaneous Orders of Court.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel. *Date of Order.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
Chas. Merryweather Builders (Proprietary), Limited, Durban	24/3/61	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
Triana Modiste (Eiendoms), Beperk, Bethal	28/3/61	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
Parsons Investments (Proprietary), Limited, Bellville	14/12/60	Terugplasing van die maatskappy op register/*Restoration of the Company to the Register.*
Vankars (Proprietary), Limited, Brakpan	28/3/61	Tersydestelling van geregtelike bestuur/*Cancellation of Judicial Management.*
Motor and Industrial Investments, Limited, Cape Town	23/3/61	Vermindering van kapitaal van R2,000,000 tot R1,280,000/*Reduction of Capital from R2,000,000 to R1,280,000.*
Van der Meer Building Contractors (Proprietary), Limited, Nelspruit	11/4/61	Byeenroeping van 'n krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
Denis Motors (Proprietary), Limited, Germiston	11/4/61	Bekragtiging van geregtelike bestuur/*Confirmation of Judicial Management.*
H. J. von Wielligh (Eiendoms), Beperk, Pofadder	16/3/61	Vermindering van kapitaal van R76,000 tot R15,522/*Reduction of Capital from R76,000 to R15,522.*
Settlements Coal and Wood Company (Proprietary), Limited, Shannon Wood	13/4/61	Bekragtiging van geregtelike bestuur/*Confirmation of Judicial Management.*
Neta Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/4/61	Vermindering van kapitaal van R23,020 tot R2,000 in die nominale kapitaal van R40,000/*Reduction of Capital from R23,020 to R2,000 in the Nominal Capital of R40,000.*

6. ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE.—*Dissolution of Companies.*

(*a*) Vrywillige Likwidasie kragtens artikel 174 (1).—*Voluntary Liquidation in terms of Section* 174 (1).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
St. Omer Plaas (Eiendoms), Beperk, Daljosafat (Paarl)	R24,000	6/4/61
Kate North's Trust (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R200	6/4/61
Jugoslavenski Klub, Limited, Johannesburg	R4,000	6/4/61
Premier Timber Staff Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	12/5/61
Talisman Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	10/4/61
Antelope Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	14/4/61
Frank Wright (Cape) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R15,000	26/4/61

(*b*) Verpligte Likwidasie kragtens artikel 154 (1).—*Compulsory Liquidation in terms of section* 154 (1).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
NUL/*NIL.*		

KENNISGEWING No. 55 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 16de dag van Junie 1961.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	200,489,038-00
Deposito's:	
Regering	15,349,890-99
Provinsiale Administrasies	11,425,187-48
Bankiers	76,616,405-82
Andere	32,952,975-88
Ander Laste	52,525,037-12
	R400,154,031-63

BATES.	R c
Goud (waarvan R25,582,729-50 buite die Republiek gehou word)	104,199,241-40
Buitelandse:	
Wissels	1,462,194-97
Beleggings	19,019,859-77
Ander Bates	17,451,675-87
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	142,132,972-01
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	50,990,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	10,040,597-38
Sekuriteite:	
Regering	163,088,108-33
Andere	19,726,151-71
Ander Bates	14,176,202-20
	R400,154,031-63

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 31·6 persent.

Pretoria, 21 Junie 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 55 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 16th day of June, 1961.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	200,489,038-00
Deposits:	
Government	15,349,890-99
Provincial Administrations	11,425,187-48
Bankers	76,616,405-82
Other	32,952,975-88
Other Liabilities	52,525,037-12
	R400,154,031-63

ASSETS.	R c
Gold (of which R25,582,729-50 is held outside the Republic)	104,199,241-40
Foreign:	
Bills	1,462,194-97
Investments	19,019,859-77
Other Assets	17,451,675-87
Total Gold and Foreign Assets	142,132,972-01
Domestic:	
Bills discounted	50,990,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	10,040,597-38
Securities:	
Government	163,088,108-33
Other	19,726,151-71
Other Assets	14,176,202-20
	R400,154,031-63

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 31·6 per cent.

Pretoria, 21st June, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 56 VAN 1961.—*NOTICE No. 56 OF 1961.*

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.—*DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.*

VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE VERNAAMSTE UITVOER.

PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND THE PRINCIPAL EXPORTS.

TYDPERK: JANUARIE-MEI.—*PERIOD: JANUARY-MAY.*

	Unie-invoerkoopware. *Union Imports—Merchandise.*		Invoerregte.—*Import Duties.*			
	1961.	1960.	% van Invoer. % of Imports.	1961.	% van Invoer. % of Imports.	1960.
	R	R		R		R
Kaapstad—*Cape Town*	79,269,460	81,594,634	11·0	8,794,437	11·3	9,218,080
Port Elizabeth	81,574,075	83,340,828	8·1	6,628,142	8·2	6,795,110
Oos-Londen—*East London*	29,944,652	31,144,666	10·1	3,107,060	10·2	3,201,974
Durban	154,648,700	152,429,836	6·8	10,481,241	8·2	12,523,440
Johannesburg	48,972,645	51,857,160	12·8	6,263,091	12·4	6,431,454
Lourenco Marques	18,588,531	16,725,540	38·1	7,075,327	38·1	6,379,104
S.W.A.-Hawens—*S.W.A. Ports*	6,131,454	5,817,074	15·5	948,428	14·1	817,774
H.P.K.—*G.P.O.*	22,713,972	23,849,064	6·4	1,457,034	7·0	1,666,114
Ander Unie-hawens en Stasies—*Other Union Ports and Stations*	21,461,487	16,945,710	10·2	2,184,772	10·4	1,754,862
Muntgeld—*Specie*	12,508	15,194	—	—	—	—
TOTAAL—TOTAL	463,317,484	463,719,706	10·1	46,849,532	10·5	48,787,912
Goewermentsvoorrade by bogenoemde statistieke ingesluit—*Government Stores included in above statistics*	27,004,738	21,690,272				

UITVOER VAN SUID-AFRIKAANSE PRODUKTE (MET INBEGRIP VAN SKEEPSVOORRADE*).
EXPORTS OF SOUTH AFRICAN PRODUCE (INCLUDING SHIPS' STORES).*

TYDPERK: JANUARIE-MEI.—*PERIOD: JANUARY-MAY.*

	1961. R	1960. R
Huide en velle—*Hides and skins*	8,387,461	8,833,510
Wol—*Wool*	45,991,075	53,545,012
Wattelbas en -ekstrak—*Wattle bark and extract*	3,045,455	3,831,760
Mielies—*Maize*	14,860,011	7,309,242
Vis, gedroog, gesout, gerook en gepreserveer—*Fish, dried, salted, cured and preserved*	8,264,292	6,904,556
Vrugte alle soorte—*Fruit all kinds*	34,941,578	33,457,806
Suiker—*Sugar*	8,272,626	6,133,750
Groente gepreserveer—*Vegetables preserved*	440,686	696,672
Landboumasjinerie en -gereedskap—*Agricultural machinery and implements*	516,416	909,370
Mynmasjinerie—*Mining machinery*	4,066,108	4,136,474
Ander masjinerie, n.e.v.—*Other machinery n.e.e.*	4,238,475	5,339,460
Chroomerts—*Chrome ore*	1,019,297	2,600,204
Loodertskonsentraat—*Lead ore concentrates*	3,163,452	5,462,836
Mangaanerts—*Manganese ore*	3,664,072	4,364,234
Koper, in blokke, gietblokke en ru (blister)—*Copper, block, ingot and blister*	8,123,402	8,939,006
Asbes—*Asbestos*	9,772,136	10,196,044
Steenkool—*Coal*	1,705,272	1,748,268
Diamante—*Diamonds*	33,345,348	30,125,812
Skoeisel—*Footwear*	850,003	990,022
Lug-buite- en binnebande—*Tyres and tubes pneumatic*	1,592,358	2,639,056
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag—*Prescribed materials under the Atomic Energy Act*	35,105,843	39,968,522
Ander koopware—*Other merchandise*	109,710,441	106,467,952
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—*Imported goods re-exported*	44,757,403	31,860,620
Spesie (sigwaarde) in Suid-Afrika gemunt of andersins—*Specie (face value) of South African Minting or otherwise*	57,644	92,250
TOTAAL—TOTAL	385,890,854	376,552,438
†Staafgoudverkope—*Sale of Gold Bullion*	255,620,000	197,607,000
TOTALE UITVOERE VAN HANDELSWARE EN GOUDSTAAFVERKOPE—TOTAL EXPORTS OF MERCHANDISE AND SALES OF GOLD BULLION	641,510,854	574,159,438
*Bunker brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe—*Bunker Fuel and Ships' Stores, included in above*	5,475,505	4,347,744

† Syfers i.v.m. die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie. Bogenoemde syfers van goudverkope, verskaf deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank, word vir algemene inligting gepubliseer.—*Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics. The above figures of gold sales, furnished by the South African Reserve Bank, are published for general information.*

KENNISGEWING No. 57 VAN 1961.

KANSELLASIE VAN KENNISGEWING No. 339 VAN 1961, NAAMLIK KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 16 VAN 1960.

Kennisgewing No. 339 van 1961, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 19 Mei 1961 en wat betrekking het op Daniël Petrus Kriel, Boomplaas, Pk. Frankfort, word hiermee gekanselleer.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

KENNISGEWING No. 58 VAN 1961.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN 'N KLEIM.—REGULASIE 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. C. D. Rogers van Vryheid, provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende mineraalmyn-kleim:—

Bekend as M.C. No. 897, geleë op Onderverdeling Randfontein van die plaas Biggarsgat No. 12753, county Kliprivier, provinsie Natal, 101·2390 acres groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito voor of op die 14de dag van Julie 1961, by my ingedien moet word.

D. H. BOWDEN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
M.M. 40/229.

KENNISGEWING No. 59 VAN 1961.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van R2 (twee rand) wat anoniem aan die Departement van Doeane en Aksyns, Kaapstad, gestuur is.

KENNISGEWING No. 60 VAN 1961.

GROOT-LETABA-HOOFBESPROEIINGSDISTRIK—VERKIESING VAN LEDE.

Ingevolge regulasie 13 van die Regulasies wat kragtens artikel *honderd-en-twee* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), by Goewermentskennisgewing No. 1021 van 1957 afgekondig is, word bekendgemaak dat ondergenoemde persone met ingang van 24 Mei 1961 tot lede van die Besproeiingsraad van die Groot-Letaba-Hoofbesproeiingsdistrik, Distrikte Pietersburg en Letaba, Transvaal, verkies is vir die tydperke teenoor hulle onderskeie name vermeld:—

Subdistrik I.

Coetzee, Johannes Petrus	3 jaar.
Joynt, Peregrine Gladstone	2 jaar.
De Marillac, Theodore Francis Henry	1 jaar.

Subdistrik II.

Klinkert, Hillebrandes Cornelius	3 jaar.
Lötter, B. C.	2 jaar.
Van der Vyver, Barend Christiaan	1 jaar.

Subdistrik III.

De Villiers, Gabriel Gideon	3 jaar.
Van Niekerk, Willem Petrus	2 jaar.
Barnard, Marthinus Christoffel	1 jaar.

NOTICE No. 57 OF 1961.

CANCELLATION OF NOTICE No. 339 OF 1961, BEING NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

Notice No. 339 of 1961, published in the *Government Gazette* of the 19th May, 1961, and which is applicable to Daniël Petrus Kriel, Boomplaas, P.O. Frankfort, is hereby cancelled.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

NOTICE No. 58 OF 1961.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A CLAIM.—REGULATION 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by Mr. C. D. Rogers, of Vryheid, Province of Natal, for the registration in his name of the mineral mining claim described as follows:—

Known as M.C. No. 897, situate on Subdivision Randfontein, of the farm Biggarsgat No. 12753, County of Klip River, Province of Natal, 101·2390 acres in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of such, stating the grounds of objection, must be made in writing, and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 14th day of July, 1961.

D. H. BOWDEN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
M.M. 40/229.

NOTICE No. 59 OF 1961.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of R2 (two rand) sent anonymously to the Department of Customs and Excise, Cape Town, is hereby acknowledged.

NOTICE No. 60 OF 1961.

GROOT LETABA MAJOR IRRIGATION DISTRICT.—ELECTION OF MEMBERS.

It is notified in terms of regulation 13 of the Regulations published in terms of section *one hundred and two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), under Government Notice No. 1021 of 1957, that the undermentioned persons have been elected members of the Groot Letaba Major Irrigation Board, Districts of Pietersburg and Letaba, Transvaal, for the periods set opposite their respective names, as from the 24th of May, 1961:—

Sub-district I.

Coetzee, Johannes Petrus	3 years.
Joynt, Peregrine Gladstone	2 years.
De Marillac, Theodore Francis Henry ...	1 year.

Sub-district II.

Klinkert, Hillebrandes Cornelius	3 years.
Lötter, D. C.	2 years.
Van der Vyver, Barend Christiaan	1 year.

Sub-district III.

De Villiers, Gabriel Gideon	3 years.
Van Niekerk, Willem Petrus	2 years.
Barnard, Marthinus Christoffel	1 year.

KENNISGEWING No. 61 VAN 1961.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks (Basis: Oktober 1958 = 100) vir Mei 1961, soos volg is:—

Gebied.	Alle Items. Verbruikersprysindeks. Basis: Oktober 1958=100.
1. Kaapstad	104·0
2. Port Elizabeth	103·9
3. Oos-Londen	103·3
4. Kimberley	102·8
5. Pietermaritzburg	103·3
6. Durban	104·4
7. Pretoria	104·2
8. Witwatersrand	103·5
9. Bloemfontein	102·5
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	103·7

KENNISGEWING No. 62 VAN 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN BESTEK VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van bestek van registrasie van die waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, per adres Die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	Western Province Building and Allied Trades Union.
Datum waarop aansoek ingedien is	12 Mei 1961.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blanke persone (uitgesonderd timmermans, skrynwerkers, winkeluitrusters, houtwerkers en elektrisiëns) werksaam in die bounywerheid.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Landdrosdistrik Caledon.
Posadres van applikant	Kamer 16, Buitengrachtstraat 31, Kaapstad.
Kantooradres van applikant	Kamer 16, Buitengrachtstraat 31, Kaapstad.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier* moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 61 OF 1961.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes (Base: October, 1958 = 100) for May, 1961, are as follows:—

Area.	All Items. Consumer Price Index. Base: October, 1958=100.
1. Cape Town	104·0
2. Port Elizabeth	103·9
3. East London	103·3
4. Kimberley	102·8
5. Pietermaritzburg	103·3
6. Durban	104·4
7. Pretoria	104·2
8. Witwatersrand	103·5
9. Bloemfontein	102·5
Weighted average of nine areas	103·7

NOTICE No. 62 OF 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections in writing to me, care of The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union	Western Province Building and Allied Trades Union.
Date on which application was lodged	12th May, 1961.
Interests in respect of which application is made	White persons (excluding Carpenters, Joiners, Shopfitters, Woodworkers and Electricians) employed in the Building Industry.
Area in respect of which application is made	Magisterial District of Caledon.
Postal address of applicant	Room 16, 31 Buitengracht Street, Cape Town.
Office address of applicant	Room 16, 31 Buitengracht Street, Cape Town

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:—

(*a*) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar

KENNISGEWING No. 63 VAN 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN BESTEK VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van bestek van registrasie van die Professional Staff Association of the City Engineer's Department, Durban, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, per adres Die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging	The Professional Staff Association of the City Engineer's Department, Durban.
Datum waarop aansoek ingedien is	26 April 1961.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blanke werknemers van die Durbanse Stadsraad wie se aanstelling in die Stadsingenieur se Afdeling dit vir hulle verpligtend maak om vakkundig gekwalifiseer te wees as Skeikundige en/of Bakterioloog.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Munisipale gebied van Durban.
Posadres van applikant	Posbus 698, Durban.
Kantooradres van applikant	p.a. Mnr. A. S. Garside, Stadsingenieurskantore, Ou Fortweg, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier* moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 63 OF 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Professional Staff Association of the City Engineer's Department, Durban, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections in writing to me, care of The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union..	The Professional Staff Association of the City Engineer's Department, Durban.
Date on which application was lodged	26th April, 1961.
Interests in respect of which application is made	White employees of the Durban City Council whose employment in the City Engineer's Department requires them to be qualified professionally as Chemist and/or Bacteriologist.
Area in respect of which application is made	Municipal area of Durban.
Postal address of applicant	P.O. Box 698, Durban.
Office address of applicant	C/o A. S. Garside Esq., City Engineer's Offices, Old Fort Road, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:—

(*a*) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 64 VAN 1961.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Aansoek van *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
1. Johan Petrus Grundling, Waterkloof, Posbus/*P.O. Box* 61, Kirkwood	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Kirkwood	15 Augustus 1961, om 10 vm./ 15*th August*, 1961, *at* 10 *a.m.*
2. Pieter Andrew Wilken, Middelwyk, Posbus/*P.O. Box* 96, Alexandria	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Alexandria	25 Augustus 1961, om 10 vm./ 25*th August*, 1961, *at* 10 *a.m.*
3. Isaac Goldstein, Posbus/*P.O. Box* 35, Lauterwater, Distrik/*District* Uniondale	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Uniondale	15 Augustus 1961, om 10 vm./ 15*th August*, 1961, *at* 10 *a.m.*

NOTICE No. 64 OF 1961.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

KENNISGEWING No. 65 VAN 1961.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 17.

Ingevolge subartikel 1 (*a*) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 17 gehou sal word by die Landdroshof te Oos-Londen, om 9.30-uur in die voormiddag op die 26ste Julie 1961 vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur Petro McLeod Louw, as Bestuurder van die Hamilton Club, om die toekenning van 'n klubdranklisensie op nie-onderverdeelde gedeelte van Perseel 165, Selborne-uitbreiding, Dorpsgebied No. 2, Clevedonweg, Oos-Londen, met voorregte B, C en I.

G. M. ST. L. DAINES,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 17.

Oos-Londen, 17 Junie 1961.

KENNISGEWING No. 66 VAN 1961.

VOORGESTELDE SKEMA VIR DIE REËLING VAN DIE BEMARKING VAN MELK EN ROOM EN AANGELEENTHEDE WAT DAARMEE IN VERBAND STAAN, KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1937, SOOS GEWYSIG.

Ingevolge paragraaf (*b*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting besonderhede gepubliseer van 'n skema wat verskyn in die Bylae hiervan en wat ingevolge subartikel (1) van genoemde artikel deur die Suid-Afrikaanse Landbou-unie, aan die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking voorgelê is.

Ingevolge die bevoegdhede hom verleen deur subartikel (2) van genoemde artikel is die genoemde skema, na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad, voorlopig deur die Minister met sekere wysigings wat hy raadsaam ag, goedgekeur.

Elkeen wat verlang om beswaar in te dien of vertoë te rig in verband met genoemde skema word hierby versoek om binne vier weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing sodanige besware of vertoë skriftelik in te dien.

[Die skema is ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (3) van genoemde artikel na die Nasionale Bemarkingsraad verwys vir ondersoek en verslag en sal in die lig van die Bemarkingsraad se verslag en van besware of vertoë ingevolge hierdie kennisgewing mettertyd verder oorweeg word.)

BYLAE.

SKEMA KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1937, SOOS GEWYSIG, VIR DIE REËLING VAN DIE BEMARKING VAN MELK EN ROOM EN AANGELEENTHEDE WAT DAARMEE IN VERBAND STAAN.

NAAM EN OMVANG VAN SKEMA.

1. (1) Hierdie skema heet die Melkskema en het betrekking op melk en room bestem vir menslike verbruik in die vorm van melk of room of vir die vervaardiging van roomys.

(2) Hierdie skema is van toepassing—

(*a*) in die Bloemfontein-gebied, die Kaapse Skiereiland-gebied, die Pretoria-gebied en die Witwatersrand-gebied;

(*b*) op die hierna genoemde klasse persone wat melk of room produseer of daarmee as 'n besigheid handel.

NOTICE No. 65 OF 1961.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 17.

In terms of sub-section 1 (*a*) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 17 will be held at the Magistrate's Court at East London, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 26th July, 1961, for the consideration of the following matter:—

Application by Petro McLeod Louw, as Manager of Hamilton Club, for the grant of a Club Liquor Licence on premises situate on un-subdivided portion of Lot 165, Selborne Extension Township No. 2, Clevedon Road, East London, with privileges B, C and I.

G. M. ST. L. DAINES,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 17.

East London, 17th June, 1961.

NOTICE No. 66 OF 1961.

PROPOSED SCHEME FOR REGULATING THE MARKETING OF MILK AND CREAM AND FOR MATTERS INCIDENTAL THERETO, IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, particulars of a scheme appearing in the Schedule hereto, which has, in terms of sub-section (1) of the said section, been submitted to the Minister of Agricultural Economics and Marketing, by the South African Agricultural Union, are hereby published for general information.

In terms of the powers vested in him by sub-section (2) of the said section, the said scheme has, after consultation with the National Marketing Council, been provisionally approved by the Minister with certain amendments which he deems expedient.

Any person desiring to submit any objections to or representations concerning the said scheme is hereby invited to lodge such objections or representations with the Minister in writing within four weeks from date of publication of this notice.

[The scheme has, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of the said section been referred to the National Marketing Council for investigation and report and will in due course receive further consideration in the light of the Council's report and of any objections or representations submitted in pursuance of this notice.]

SCHEDULE.

SCHEME IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED, FOR REGULATING THE MARKETING OF MILK AND CREAM AND FOR MATTERS INCIDENTAL THERETO.

NAME AND SCOPE OF SCHEME.

1. (1) This scheme shall be known as the Milk Scheme and shall relate to milk and cream intended for human consumption in the form of milk or cream or for the manufacture of ice cream.

(2) This scheme shall apply—

(*a*) in the Bloemfontein area, the Cape Peninsula area, the Pretoria area and the Witwatersrand area;

(*b*) to the classes of persons hereinafter mentioned who produce milk or cream and who deal with milk or cream in the course of trade.

WOORDOMSKRYWING.

2. In hierdie skema beteken die uitdrukking „die Wet" die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, en die regulasies wat ingevolge daarvan uitgevaardig is, en 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, het, wanneer dit in hierdie skema gebesig word, dieselfde betekenis; voorts, tensy dit in stryd met die samehang is, beteken—

„Bloemfontein-gebied", die gebied bestaande uit die Munisipale gebied van Bloemfontein, en die gebied bekend as Tempe;

„Kaapse Skiereiland-gebied", die gebied bestaande uit die munisipale gebiede van Milnerton, Kaapstad, Goodwood, Parow, Bellville en Kuilsrivier en daardie gedeelte van die Suid-Westelike Kaap wat begrens word deur genoemde munisipale gebiede in die noorde, die oostelike grens van die Afdelingsraad van die Kaap in die ooste en die see in die suide en weste;

„Pretoria-gebied", die gebied bestaande uit die munisipale gebiede van Pretoria met insluiting van Vlakfontein, Pretoria-Noord, Silverton en Lyttelton en die gebiede onder die jurisdiksie van die Menlopark-Lynnwood en die Waterkloof Plaaslike Gebiedskomitees van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike gebiede en die dorpsgebiede en uitbreidings van Hazelwood, Meyerspark, Kloofzicht, Valhalla, Queenswood, Waverley en East Lynne;

„Witwatersrand-gebied", die gebied bestaande uit—

(*a*) die munisipale gebiede van Alberton, Bedfordview, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Johannesburg, Kemptonpark, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Randburg, Roodepoort-Maraisburg, Springs, Carletonville en Westonaria;

(*b*) die gebiede onder die jurisdiksie van die volgende Plaaslike Gebiedskomitees van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike-gebiede, naamlik—Alexandra, Noord - Johannesburg, Noord-Oostelike Johannesburg (met uitsondering van die dorpsgebiede Buccleugh, Kelvin en Marlboro en die Landbouhoewes bekend as Modderfontein en Linbropark), Wes-Johannesburg (met die uitsondering van die Landbouhoewes bekend as Glen Dayson en Panorama Uitbreiding No. 1); Suid-Rand, Brentwood en Klipriviersoog;

(*c*) die gebiede onder die jurisdiksie van die Bantoe-hervestigingsraad, naamlik Meadowlands-Oos, Diepkloof en Meadowlands-Wes; en

(*d*) die gebiede onder die jurisdiksie van die Munisipaliteit van Johannesburg bestaande uit Suidwestelike Bantoe woonbuurtes Nos. 1, 2 en 3, Orlando, Orlando-Oos, Jabavu, Mofola, Dube, Chiawela, Moroka, Naledi, Zola, Zondi, Emdeni, Moletsane, Jabulani, Tladi, Mapetla, Molapo, Piri, Senaoane en Dhlamini;

„gebied" enige van die gebiede waarin hierdie skema van toepassing is;

„Raad", die Melkraad soos saamgestel ooreenkomstig artikel 3;

„melk", melk bestem vir menslike verbruik in die vorm van melk of room of vir die vervaardiging van roomys, en omvat sodanige melk wat gepasteuriseer of, behalwe ten opsigte van die „Bloemfontein-gebied", gesteriliseer is;

„room", room wat bestem is vir menslike verbruik in die vorm van room of vir die vervaardiging van roomys, en sluit in sodanige room wat gepasteuriseer of gesteriliseer is, maar nie gesteriliseerde room wat in 'n lugdigverseëlde houer is nie;

„produsent" 'n persoon wat melk of room op enige plek produseer vir verkoop in 'n gebied;

„produsent-distribueerder", 'n produsent wat minstens 80 (tagtig) persent van die melk of room wat hy geproduseer het, aan persone anders as 'n distribueerder verkoop en wat as produsent-distribueerder by die Raad geregistreer is ingevolge artikel 22;

DEFINITIONS.

2. In this scheme the expression "the Act" means the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, and the regulations made thereunder and any expression to which in that Act a meaning has been assigned bears, when used in this scheme, the same meaning; further, unless inconsistent with the context—

"Bloemfontein area" means the area consisting of the municipal area of Bloemfontein and the area known as Tempe;

"Cape Peninsula area", means the area consisting of the municipal areas of Milnerton, Cape Town, Goodwood, Parow, Belville and Kuils River and that portion of the South-Western Cape which is bounded by the said municipal areas in the north, the eastern boundary of the Cape Town Divisional Council in the east and the sea in the south and the west;

"Pretoria area" means the area consisting of the municipal areas of Pretoria, including Vlakfontein, Pretoria-North, Silverton and Lyttelton, and the areas under the jurisdiction of the Menlopark-Lynnwood and the Waterkloof Area Committees of the Peri-Urban Areas Health Board and the townships and extensions of Hazelwood, Meyerspark, Kloofzicht, Valhalla, Queenswood, Waverley and East Lynne;

"Witwatersrand area" means the area consisting of—

(*a*) the municipal areas of Alberton, Bedfordview, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Randfontein, Randburg, Roodepoort-Maraisburg, Springs, Carletonville and Westonaria;

(*b*) the areas under the jurisdiction of the following local area committees of the Peri-Urban Areas Health Board, viz. — Alexandra, Northern Johannesburg, North-Eastern Johannesburg (excluding the townships Buccleugh, Kelvin and Marlboro and the agricultural holdings known as Modderfontein and Linbropark), Western Johannesburg (excluding the agricultural holdings known as Glen Dayson and Panorama Extension No. 1), South-Rand, Brentwood and Klipriviersoog;

(*c*) the areas under the jurisdiction of the Bantu Resettlement Board, namely Meadowlands East, Diepkloof and Meadowlands West; and

(*d*) the areas under the jurisdiction of the Municipality of Johannesburg, consisting of South-Western Bantu Residential Areas Nos. 1, 2 and 3, Orlando, Orlando East, Jabavu, Mofola, Dube, Chiawela, Moroka, Naledi, Zola, Zondi, Emdeni, Moletsane, Jabulani, Tladi Mapetla, Molapo, Piri, Senaoane and Dhlamini;

"area" means any of the areas in which this scheme applies;

"board" means the Milk Board as constituted in terms of section 3;

"milk" means milk intended for human consumption in the form of milk or cream or for the manufacture of ice cream, and shall include such milk which has been pasteurised or except in respect of the "Bloemfontein Area", sterilised;

"cream" means cream intended for human consumption in the form of cream or for the manufacture of ice cream, and shall include such cream which has been pasteurised or sterilised, but shall not include sterilised cream contained in a hermetically sealed container;

"producer" means any person who produces milk or cream anywhere for sale in an area;

"producer-distributor" means any producer who sells at least 80 (eighty) per cent of the milk or cream which he has produced, to persons other than distributors and who is registered with the board as a producer-distributor in terms of section 22;

„distribueerder", 'n persoon wat melk of room van 'n produsent koop met die oog op herverkoop of wat die room van melk aldus aangekoop, skei met die doel vir verkoop of vir gebruik by die vervaardiging van roomys.

ADMINISTRASIE VAN SKEMA EN SAMESTELLING VAN RAAD.

3. (1) Hierdie skema word geadministreer deur 'n Raad bekend as die Melkraad (hierna „die Raad" genoem) wat bestaan uit sewentien lede, deur die Staatspresident aangestel, van wie—

(*a*) nege verteenwoordigers moet wees van produsente van melk en van room en genomineer moet word ooreenkomstig die bepalings van artikel 4;

(*b*) een 'n verteenwoordiger moet wees van produsent-distribueerders van melk en room en genomineer moet word deur 'n vereniging wat na die mening van die Minister verteenwoordigend is van sodanige persone;

(*c*) vier verteenwoordigers moet wees van distribueerders van melk en room en genomineer moet word ooreenkomstig die bepalings van artikel 5;

(*d*) een 'n verteenwoordiger moet wees van verbruikers van melk en room en deur die Adviserende Verbruikerskomitee uit sy lede genomineer moet word: Met dien verstande dat wanneer ook al so 'n lid ophou om 'n lid van die Adviserende Verbruikerskomitee te wees, hy ook ophou om 'n lid van die Raad te wees en 'n ander lid van die genoemde komitee in sy plek genomineer word;

(*e*) een 'n amptenaar moet wees van die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking of die Departement van Landbou-tegniese Dienste en deur die Minister genomineer moet word;

(*f*) een 'n verteenwoordiger moet wees van die plaaslike besture vir die gebiede genoem in paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel 1 en genomineer moet word deur 'n liggaam of liggame (na onderlinge raadpleging) wat na die mening van die Minister verteenwoordigend is van die gesondheidsowerhede van sodanige plaaslike besture.

(2) Die Raad kan hoogstens twee persone as adviserende lede van die Raad koöpteer.

NOMINASIE VAN VERTEENWOORDIGERS VAN PRODUSENTE VAN MELK EN ROOM.

4. (1) Van die lede van die Raad genoem in paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel 3 moet—

(*a*) een genomineer word deur 'n vereniging of verenigings wat volgens die oordeel van die Minister verteenwoordigend is van produsente van melk en room binne die gebied wat in die noorde en ooste begrens word deur 'n lyn van Bloubergstrand, deur Durbanville, Kraaifontein, Kuilsrivier, Faure en suid tot by die see, en in die suide en weste deur die see;

(*b*) twee genomineer word deur 'n vereniging of verenigings wat volgens die oordeel van die Minister verteenwoordigend is van produsente buite die gebied soos in paragraaf (*a*) omskryf en wat melk of room produseer vir verkoop in die Kaapse Skiereinland-gebied;

(*c*) vyf genomineer word deur 'n vereniging of verenigings wat volgens die oordeel van die Minister verteenwoordigend is van produsente van melk en room bestaan vir verkoop in die Witwatersrand-gebied en die Pretoria-gebied;

(*d*) een genomineer word deur 'n vereniging of verenigings wat volgens die oordeel van die Minister verteenwoordigend is van produsente van melk en room bestem vir verkoop in die Bloemfontein-gebied.

(2) Slegs 'n persoon wat melk of room vir verkoop in 'n gebied produseer, mag kragtens hierdie artikel genomineer word.

"distributor" means any person who purchases mil or cream from a producer for the purpose of resal or who separates the cream from milk so purchase for the purpose of sale or for use in the manufactur of ice cream;

ADMINISTRATION OF SCHEME AND CONSTITUTION OF BOARD.

3. (1) This scheme shall be administered by a boar which shall be known as the Milk Board (hereinafte referred to as "the Board") and which shall consist c seventeen members, to be appointed by the State Presider of whom—

(*a*) nine shall represent producers of milk and of crear and shall be nominated in accordance with th provisions of section 4;

(*b*) one shall represent producer-distributors of mil and cream and shall be nominated by an associa tion which, in the opinion of the Minister, i representative of such persons;

(*c*) four shall represent distributors of milk and crean and shall be nominated in accordance with th provisions of section 5;

(*d*) one shall represent consumers of milk and crean and shall be nominated by the Consumers Advisory Committee from amongst its members Provided that whenever such member ceases to b a member of the Consumers' Advisory Committee he shall also cease to be a member of the Boar and another member of that committee shall b nominated in his place;

(*e*) one shall be an officer of the Department o Agricultural Economics and Marketing or th Department of Agricultural Technical Services an shall be nominated by the Minister;

(*f*) one shall represent the local authorities for the area mentioned in paragraph (*a*) of sub-section (2) o section 1 and shall be nominted by a body o bodies (after mutual consultation) which, in th opinion of the Minister, is representative of th health authorities of such local authorities.

(2) The Board may co-opt not more than two person as advisory members of the Board.

NOMINATION OF REPRESENTATIVES OF PRODUCERS OF MILK AND CREAM.

4. (1) Of the members of the Board mentioned ir paragraph (*a*) of sub-section (1) of section 3—

(*a*) one shall be nominated by an association or associations which, in the opinion of the Minister, is/are representative of producers within the area which is bounded in the north and east by a line from Bloubergstrand, through Durbanville, Kraaifontein Kuils River, Faure and south to the sea, and in the south and west by the sea;

(*b*) two shall be nominated by an association or associations which, in the opinion of the Minister, is/are representative of producers outside the area defined in paragraph (*a*) and who produce milk or cream for sale in the Cape Peninsula area;

(*c*) five shall be nominated by an association or associations which, in the opinion of the Minister, is/are representative of producers of milk and cream intended for sale in the Witwatersrand area and the Pretoria area;

(*d*) one shall be nominated by an association or associations which, in the opinion of the Minister, is/are representative of producers of milk and cream intended for sale in the Bloemfontein area.

(2) Only a person who produces milk or cream for sale in an area, may be nominated in terms of this section.

NOMINASIE VAN VERTEENWOORDIGERS VAN DISTRIBUEERDERS.

5. (1) Van vier lede van die Raad genoem in paragraaf c) van subartikel (1) van artikel 3 word—

(*a*) een genomineer, na onderlinge raadpleging, deur koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat kragtens artikel 22 as distribueerders geregistreer is en wie se besigheid, volgens oordeel van die Minister, vir 'n aansienlike gedeelte bestaan uit die distribusie van melk en room;

(*b*) drie genomineer deur 'n vereniging wat, na die mening van die Minister, verteenwoordigend is van distribueerders wat kragtens artikel 22 geregistreer is.

(2) Minstens een van die lede van die Raad wat kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) genomineer word, verteenwoordig distribueerders wat nie self melk pasteuriseer nie.

KENNISGEWING OM LEDE TE NOMINEER.

6. Wanneer 'n nominasie ingevolge paragraaf (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) of (*f*) van subartikel (1) van artikel 3 nodig word, moet die Minister die betrokke liggaam by skriftelike kennisgewing aansê of laat aansê om binne die tydperk in sodanige kennisgewing vasgestel, sodanige persoon of persone te nomineer as wat dit ingevolge hierdie skema geregtig is om vir aanstelling in die Raad te nomineer.

MINISTER KAN NOMINEER AS GEEN GESKIKTE PERSOON GENOMINEER WORD NIE.

7. Indien enigeen soos voormeld genomineer, na die mening van die Minister nie geskik is om as lid van die Raad aangestel te word nie, of onbevoeg is om lid van die Raad te wees, kan die Minister daardie nominasie terugverwys na die betrokke liggaam en daardie liggaam aansê om iemand anders vir aanstelling in die Raad te nomineer, en indien daardie liggaam weer 'n persoon nomineer wat na die mening van die Minister nie geskik is nie of onbevoeg is, soos vermeld, of wanneer die liggaam versuim om iemand te nomineer, kan die Minister self, behoudens die bepalings van paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel 3, subartikel (2) van artikel 4 en subartikel (2) van artikel 5, iemand nomineer wat hy geskik ag om lid van die Raad te wees om die betrokke belange te verteenwoordig.

AMPSTERMYN VAN RAADSLEDE.

8. (1) Die lede van die Raad word, behoudens die bepalings van subartikel (2), vir 'n tydperk van twee jaar aangestel: Met dien verstande dat die lid genoem in paragraaf (*e*) van subartikel (1) van artikel 3, sy amp beklee solank dit die Staatspresident behaag.

(2) Na verloop van een jaar met ingang van die eerste aanstelling van lede van die Raad, tree vier van die lede aangestel ingevolge paragraaf (*a*) en twee van die lede aangestel ingevolge paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel 3 af, en die vakatures wat aldus onstaan, word aangevul.

(3) Daar word deur die lot beslis watter lede van die Raad ooreenkomstig subartikel (2) van hierdie artikel moet aftree.

(4) By verstryking van die tydperk waarvoor lede aangestel is, bly hulle in hul amp aan totdat hul opvolgers aangestel is, maar in geen geval vir 'n verdere tydperk van meer as drie maande nie.

(5) Aftredende lede kan weer aangestel word.

(6) Wanneer die amp van enige lid van die Raad om watter rede ook al vakant word voor verstryking van die tydperk waarvoor hy aangestel is, kan die Minister enige ander persoon wat hy geskik ag, aanstel om die vakature aan te vul totdat die tydperk waarvoor die uittredende lid aangestel is, verstryk het.

(7) Wanneer die Minister bevind dat 'n lid van die Raad weens siekte, afwesigheid of ander rede verhinder word om sy ampspligte te verrig, kan die Minister iemand anders wat hy geskik ag, aanstel om op te tree as plaasvervanger van daardie lid solank hy aldus verhinder word.

NOMINATION OF REPRESENTATIVES OF DISTRIBUTORS.

5. (1) Of the four members of the Board referred to in paragraph (*c*) of sub-section (1) of section 3—

(*a*) one shall be nominated, after mutual consultation, by co-operative societies or co-operative companies registered in terms of section 22 as distributors and whose business, in the opinion of the Minister, consists for a substantial portion of the distribution of milk and cream;

(*b*) three shall be nominated by an association which, in the opinion of the Minister, is representative of distributors registered in terms of section 22.

(2) At least one of the members of the Board nominated in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) shall represent distributors who do not themselves pasteurise milk.

NOTICE TO NOMINATE MEMBERS.

6. Whenever a nomination in terms of paragraph (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) or (*f*) of sub-section (1) of section 3 becomes necessary, the Minister shall call upon the body concerned, or cause it to be called upon, by notice in writing, to nominate within a period fixed by such notice, such person or persons as it is entitled in terms of this scheme to nominate for appointment of the Board.

THE MINISTER MAY NOMINATE IF NO SUITABLE PERSON IS NOMINATED.

7. If any person nominated as aforesaid is, in the opinion of the Minister, not suitable for appointment as a member of the Board, or not qualified to be a member of the Board, the Minister may refer that nomination back to the body concerned and call upon that body to nominate some other person for appointment to the Board, and if that body thereupon again nominates a person who is, in the opinion of the Minister, not suitable or not qualified, as aforesaid, or whenever the body fails to nominate any person, the Minister may himself, subject to the provisions of paragraph (*d*) of sub-section (1) of section 3, sub-section (2) of section 4 and sub-section (2) of section 5, nominate any person whom he considers fit to be a member of the Board to represent the interests concerned.

TENURE OF OFFICE OF MEMBERS OF THE BOARD.

8. (1) The members of the Board shall, subject to the provisions of sub-section (2), be appointed for a period of two years: Provided that the member referred to in paragraph (*e*) of sub-section (1) of section 3 shall hold office during the State President's pleasure.

(2) After the expiration of one year from the first appointment of members to the Board, four of the members appointed in terms of paragraph (*a*) and two of the members appointed in terms of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section 3 shall retire, and the vacancies so arising shall be filled.

(3) Which of the members of the Board shall retire in accordance with sub-section (2) of this section, shall be decided by lot.

(4) Upon the expiration of the period for which members were appointed, they shall continue to hold office until their successors have been appointed, but in no case for a further period of more than three months.

(5) Retiring members shall be eligible for reappointment.

(6) Whenever for any reason the office of any member of the Board becomes vacant before the expiration of the period for which he was appointed, the Minister may appoint any other person whom he considers suitable to fill the vacancy until the expiration of the period for which the vacating member was appointed.

(7) Whenever the Minister is satisfied that any member of the Board is prevented by illness, absence or any other cause from performing the duties of his office, the Minister may appoint any other person whom he considers suitable to act as the deputy of that member while he is so prevented.

(8) Wanneer 'n raadslid sonder die Raad se verlof van drie agtereenvolgende raadsvergaderings afwesig was en niemand volgens subartikel (7) aangestel is om as sy plaasvervanger op te tree nie, hou hy op om lid van die Raad te wees.

VERKIESING EN AMPSTERMYN VAN VOORSITTER EN ONDERVOORSITTER.

9. (1) Die Raad kies op sy eerste vergadering en daarna, na gelang dit nodig mag wees, uit sy lede 'n voorsitter wat daardie amp beklee vir 'n tydperk van een jaar of tot verstryking van die tydperk waarvoor hy as lid van die Raad aangestel is, watter tydperk ook al die kortste is, en daarna kan hy herkies word.

(2) Die Raad kan, wanneer nodig, uit sy lede 'n ondervoorsitter kies wat daardie amp beklee vir 'n tydperk van een jaar of tot verstryking van die tydperk waarvoor hy as lid van die Raad aangestel is, watter tydperk ook al die kortste is, en daarna kan hy herkies word.

(3) Wanneer die voorsitter om watter rede ook al nie in staat is om sy pligte waar te neem nie, tree die ondervoorsitter in sy plek op en ingeval sowel die voorsitter as die ondervoorsitter nie hul pligte kan waarneem nie, kies die Raad een van sy ander lede om as voorsitter op te tree.

VERGADERINGS VAN DIE RAAD.

10. (1) Die eerste vergadering van die Raad word gehou op 'n tyd en plek deur die Minister bepaal.

(2) Alle daaropvolgende vergaderings van die Raad word gehou op sodanige tye en plekke as wat die Raad of die voorsitter, indien hy deur die Raad daartoe gemagtig is, van tyd tot tyd mag bepaal.

(3) Die voorsitter van die Raad kan self op enige tyd 'n spesiale vergadering van die Raad byeenroep, om gehou te word op 'n tyd en plek deur hom bepaal.

(4) Op skriftelike versoek van minstens drie lede van die Raad, moet die voorsitter 'n spesiale vergadering van die Raad byeenroep wat binne veertien dae na die datum van ontvangs van sodanige skriftelike versoek gehou moet word op 'n tyd en plek deur die voorsitter bepaal.

(5) Die vergaderings van die Raad word byeengeroep by wyse van kennisgewing deur of op las van die voorsitter van die Raad of enige beampte van die Raad wat deur die Raad daartoe gemagtig is.

KWORUM, MEERDERHEIDSBESLUIT EN VOORSITTER SE BESLISSENDE STEM.

11. (1) 'n Meerderheid van die lede van die Raad, aangestel kragtens subartikel (1) van artikel 3 en subartikels (6) en (7) van artikel 8, maak 'n kworum uit by enige vergadering van die Raad.

(2) Die besluit van die meerderheid van die lede van die Raad wat op 'n vergadering daarvan teenwoordig is, is 'n besluit van die Raad: Met dien verstande dat die voorsitter, by 'n staking van stemme, benewens sy beraadslagende stem ook 'n beslissende stem het.

KOMITEES VAN DIE RAAD.

12. (1) Die Raad kan, met die toestemming van die Minister en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Raad mag oplê, een of meer komitees uit sy lede benoem en aan so 'n komitee sodanige van sy bevoegdhede oordra as hy mag goed ag: Met dien verstande dat die Raad nie afstand doen van enige bevoegdheid wat hy aan so 'n komitee mag oordra nie.

(2) Wanneer so 'n komitee benoem word, moet die Raad een van die lede van die komitee aanwys om as voorsitter daarvan op te tree en die voorsitter aldus aangewys kan op enige tyd, met die goedkeuring van die voorsitter van die Raad, 'n vergadering van die komitee belê om gehou te word op 'n tyd en plek deur hom bepaal.

(3) Die voorsitter van die Raad is ampshalwe lid van elke komitee wat deur die raad benoem word en kan op enige tyd 'n vergadering van 'n komitee belê om gehou te word op 'n tyd en plek deur hom bepaal.

(4) Die besluit van die meerderheid van al die lede van 'n komitee is 'n besluit van die komitee.

(8) Whenever a member of the Board has, without its leave, absented himself from three consecutive meetings of the Board and no one has been appointed in terms of sub-section (7) to act as his deputy, he shall cease to be a member of the Board.

ELECTION AND TENURE OF OFFICE OF CHAIRMAN AND VICE-CHAIRMAN.

9. (1) The Board shall at its first meeting and thereafter as occasion arises, elect from amongst its members a chairman who shall hold that office for a period of one year or until the expiration of the period for which he was appointed as a member of the Board, whichever is the shorter period, and who shall be eligible for re-election.

(2) Whenever necessary the Board may elect from amongst its members a vice-chairman who shall hold that office for a period of one year or until the expiration of the period for which he was appointed as a member of the Board, whichever shall be the shorter period, and who shall be eligible for re-election.

(3) Whenever for any reason the chairman is unable to perform his duties, the vice-chairman shall deputise for him and in the event of both the chairman and the vice-chairman not being able to attend to their duties, the Board shall elect another of its members to act as chairman.

MEETINGS OF THE BOARD.

10. (1) The first meeting of the Board shall be held at a time and place appointed by the Minister.

(2) All subsequent meetings of the Board shall be held at such times and places as the Board, or the chairman, if authorised thereto by the Board, may from time to time determine.

(3) The chairman of the Board may himself at any time call a special meeting of the Board, to be held at a time and place appointed by him.

(4) At the written request of not less than three members of the Board the chairman shall call a special meeting of the Board which shall be held within 14 days from the date of receipt of such request and at a time and place appointed by the chairman.

(5) The meetings of the Board shall be convened by notice given by or by direction of the chairman of the Board or any official of the Board authorised thereto by the Board.

QUORUM, MAJORITY DECISION AND CHAIRMAN'S CASTING VOTE.

11. (1) A majority of the members of the Board, appointed in terms of sub-section (1) of section 3 and sub-sections (6) and (7) of section 8 shall form a quorum at any meeting of the Board.

(2) The decision of the majority of the members of the Board present at a meeting of the Board shall constitute a decision of the Board: Provided that in the event of any equality of votes the chairman shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

COMMITTEES OF THE BOARD.

12. (1) The Board may, with the consent of the Minister and subject to such conditions as the Board may impose, appoint one or more committees from its members and invest any such committee with such of its powers as it may deem fit: Provided that the Board shall not be divested of any power with which it may invest any such committee.

(2) Whenever any such committee is appointed, the Board shall designate one of the members of the committee to act as chairman thereof and the chairman so designated may at any time, with the approval of the chairman of the Board, convene a meeting of the committee to be held at a time and place appointed by him.

(3) The chairman of the Board shall *ex officio* be a member of every committee appointed by the Board and may at any time convene a meeting of a committee, to be held at a time and place appointed by him.

(4) The decision of the majority of all the members of a committee shall constitute a decision of the committee.

GEBIEDSKOMITEES VAN DIE RAAD.

13. (1) Daar word hierby in elk van die gebiede genoem i paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel 1 'n komitee igestel, saamgestel soos hierna bepaal, waarvan die lede angestel word deur die Minister na raadpleging met die .aad, ten einde die Raad te adviseer aangaande enige angeleentheid betreffende die uitvoering van hierdie kema, of enige bepaling daarvan, in die betrokke gebied f ten opsigte van melk of room en waaraan die Raad, p die voorwaardes wat die Minister goedkeur, sodanige an sy bevoegdhede onder hierdie skema kan oordra as 'at hy met die goedkeuring van die Minister bepaal:—

(2) (*a*) Die komitee vir die Witwatersrand-gebied sal estaan uit vyftien lede, van wie—

(i) agt verteenwoordigers moet wees van produsente van melk en room wat melk of room in die Witwatersrand-gebied verkoop, en genomineer moet word deur 'n vereniging of verenigings wat na die mening van die Minister verteenwoordigend van sulke produsente is;

(ii) een 'n verteenwoordiger moet wees van produsent-distribueerders van melk en room wat melk of room in genoemde gebied verkoop, en genomineer moet word deur 'n vereniging wat na die mening van die Minister verteenwoordigend van sulke produsent-distribueerders is of, as daar nie so 'n vereniging bestaan nie, is die produsent-distribueerders wat as sodanig ten opsigte van genoemde gebied kragtens artikel 22 geregistreer is, geregtig om na onderlinge oorlegpleging genoemde lid te nomineer;

(iii) vier verteenwoordigers moet wees van distribueerders van melk en room wat as sodanig ten opsigte van genoemde gebied kragtens artikel 22 geregistreer is, van wie een genomineer moet word deur 'n koöperatiewe vereniging of koöperatiewe maatskappy wie se besigheid volgens die oordeel van die Minister vir 'n aansienlike gedeelte bestaan uit die distribusie van melk en room in genoemde gebied en drie genomineer moet word deur 'n vereniging wat na die mening van die Minister verteenwoordigend is van distribueerders wat aldus geregistreer is;

(iv) twee verteenwoordigers moet wees van verbruikers van melk en room in die genoemde gebied, een waarvan deur die Adviserende Verbruikerskomitee genomineer moet word, en een deur die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

(*b*) Die komitees vir die Pretoria-gebied en die Bloemfontein-gebied sal elk bestaan uit sewe lede, van wie—

(i) vier verteenwoordigers moet wees van produsente van melk en room wat melk of room in die betrokke gebied verkoop, en genomineer moet word deur 'n vereniging of verenigings wat na die mening van die Minister verteenwoordigend van sulke produsente is;

(ii) twee verteenwoordigers moet wees van distribueerders van melk en room wat as sodanig ten opsigte van die betrokke gebied kragtens artikel 22 geregistreer is, en genomineer moet word deur 'n vereniging wat na die mening van die Minister verteenwoordigend van sulke distribueerders is of, as daar nie so 'n vereniging bestaan nie, is die distribueerders wat as sodanig geregistreer is geregtig om na onderlinge oorlegpleging genoemde lede te nomineer;

(iii) een 'n verteenwoordiger moet wees van verbruikers van melk en room in die betrokke gebied en wat deur die Adviserende Verbruikerskomitee genomineer moet word.

(*c*) Die komitee vir die Kaapse Skiereiland-gebied sal bestaan uit dertien lede, van wie—

(i) sewe verteenwoordigers moet wees van produsente van melk en room wat melk of room in die Kaapse Skiereiland-gebied verkoop en genomineer moet word ooreenkomstig die bepalings van paragrawe (*d*) en (*e*) van hierdie artikel en waarvan een 'n produsent van melk of room moet wees in Wyk

AREA COMMITTEES OF THE BOARD.

13. (1) There is hereby established in each of the areas mentioned in paragraph (*a*) of sub-section (2) of section 1, a committee, constituted as hereinafter specified, of which the members shall be appointed by the Minister after consultation with the Board, for the purpose of advising the Board in regard to any matter relating to the administration of this scheme or any provision thereof in the area concerned or in respect of milk or cream and to which the Board may, on such conditions as the Minister may approve, assign such of its powers under the scheme as it may with the approval of the Minister determine.

(2) (*a*) The committee for the Witwatersrand area shall consist of fifteen members, of whom—

(i) eight shall represent producers of milk and cream who sell milk or cream in the Witwatersrand area and shall be nominated by an association or associations which, in the opinion of the Minister, is/are representative of such producers;

(ii) one shall represent producer-distributors of milk and cream who sell milk or cream in the said area, and shall be nominated by an association which, in the opinion of the Minister, is representative of such producer-distributors or, if such an association is not in existence, the producer-distributors who have been registered as such in respect of the said area in terms of section 22 shall, after mutual consultation, be entitled to nominate the said member;

(iii) four shall represent distributors of milk and cream who have been registered as such in terms of section 22 in respect of the said area, of whom one shall be nominated by a co-operative society or co-operative company whose business, in the opinion of the Minister, consists for a substantial portion of the distribution of milk and cream in the said area and three shall be nominated by an association which, in the opinion of the Minister, is representative of distributors registered as such;

(iv) two shall represent consumers of milk and cream in the said area, one of whom shall be nominated by the Consumers' Advisory Committee and one by the Minister of Bantu Administration and Development.

(*b*) The committees for the Pretoria Area and the Bloemfontein Area shall each consist of seven members, of whom—

(i) four shall represent producers of milk and cream who sell milk or cream in the area concerned and shall be nominated by an association or associations which, in the opinion of the Minister, is/are representative of such producers;

(ii) two shall represent distributors of milk and cream registered as such in terms of section 22 in respect of the area concerned and shall be nominated by an association which, in the opinion of the Minister, is representative of such distributors, or, if such an association is not in existence, the distributors registered as such shall, after mutual consultation, be entitled to nominate the said members;

(iii) one shall be a representative of consumers of milk and cream in the area concerned and shall be nominated by the Consumers' Advisory Committee.

(*c*) The committee for the Cape Peninsula Area shall consist of thirteen members, of whom—

(i) seven shall represent producers of milk and cream who sell milk or cream in the Cape Peninsula Area, and shall be nominated in terms of the provisions set out in paragraphs (*d*) and (*e*) of this section and of whom one shall be a producer of milk or

No. 1, een 'n produsent van melk of room moet wees in Wyk No. 2, een 'n produsent van melk of room moet wees in Wyk No. 3, en vier produsente van melk of room moet wees in Wyk No. 4.

Vir die doeleindes van hierdie subparagraaf beteken—

Wyk No. 1 die gebied wat in die noorde en ooste begrens word deur die treinspoor vanaf Kaapstad na Mowbray stasie; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die Nasionale pad na Faure; daarvandaan met genoemde pad in 'n suidoostelike rigting tot die grens tussen die afdelings Stellenbosch-Somerset-Wes en met die grens van dié afdelings in 'n suidelike rigting na die see; daarvandaan weswaarts met die kuslyn tot by Muizenberg, dan in 'n suidelike rigting na Kaappunt; daarvandaan met die Atlantiese kus in 'n algemene noordelike rigting na Tafelbaai en insluitende Kaapstad tot by die beginpunt: Die Kaapstad stasie.

Wyk No. 2, die gebiede wat in die noorde begrens word deur die pad vanaf Bloubergstrand na die kruising by Killarney; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die pad na Durbanville tot die kruispad na Oakdale-Stikland; daarvandaan in 'n min of meer suidelike rigting met die Oakdale pad oor Oakdale-substasie na Stikland; daarvandaan in 'n suidelike rigting tot die punt waar die pad aansluit by die Bellville-Stellenbosch pad en dan met dié pad min of meer ooswaarts na Koelenhof; daarvandaan in 'n min of meer suidelike rigting deur Stellenbosch, deur Somerset-Wes na die Strand met die hoofweg Stellenbosch na die Strand; daarvandaan weswaarts langs die kus na die Afdelingsgrens Somerset-Wes-Stellenbosch; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met genoemde afdelingsgrens na die Nasionale pad by Faure; daarvandaan weswaarts met dié pad na Mowbraystasie; daarvandaan met die treinspoor na Kaapstadstasie en die see; daarvandaan algemeen noord langs die kus na die beginpunt: Bloubergstrand.

Wyk No. 3 die gebied wat in die noorde begrens word deur die pad vanaf Melkbosstrand na die Nasionale pad tussen Kaapstad en Malmesbury; daarvandaan suidwaarts met dié pad na die aansluiting van die Vissershok-Durbanville pad; daarvandaan in 'n min of meer oostelike rigting na die Durbanville-Klipheuwel pad; daarvandaan noordooswaarts met die pad tot die aansluiting van die Phesantekraal stasie pad; daarvandaan oor die spoorlyn by Phesantekraal stasie met dié pad tot die aansluiting van die pad na Joostfontein; daarvandaan suidooswaarts deur Joostfontein en Hercules Pillar, dan in 'n oos-suidoostelike rigting tot die punt waar hierdie pad by die Nasionale pad te Klapmutsrivier aansluit; daarvandaan, insluitende die gebied oos aan die regterkant van die Nasionale pad na die noorde, om toe te laat vir uitbreiding en insluiting van produsente wat kragtens artikel 22, in die gebied geregistreer is.

Verder word dit in die weste begrens deur die oostelike grens van Wyk 2. Van die Strand in 'n algemene noordelike rigting met die hoofweg Strand-Stellenbosch deur Somerset-Wes deur Stellenbosch na Koelenhof; daarvandaan in 'n westelike rigting met die Stellenbosch-Bellville pad na Stikland; daarvandaan in 'n min of meer noordelike rigting met die Oakdale pad oor Oakdale-substasie na die punt waar hierdie pad by die Durbanville-Bloubergstrand pad aansluit; daarvandaan met hierdie pad in 'n westelike rigting deur Killarney na Bloubergstrand en die see; daarvandaan in 'n min of meer noordelike rigting langs die kus na die beginpunt: Melkbosstrand.

cream in Area No. 1, one a producer of milk or cream in Area No. 2, one a producer of milk or cream in Area No. 3, and four producers of milk or cream in Area No. 4.

For the purposes of this sub-paragraph—

Area No. 1, bounded in the north by a line from Cape Town Railway Station to Mowbray Railway Station; thence in a easterly direction along the National Road to Faure; thence in a south-easterly direction to the boundary between the Divisions of Stellenbosch and Somerset West, then following the boundary of the Division of Somerset West in a general southerly direction to the sea; thence following the coastline westwardly to Muizenberg, then in a southerly direction to Cape Point; thence along the Atlantic Coast in a general northerly direction to Table Bay and including the City of Cape Town up to the starting point to the Cape Town Railway Station.

Area No. 2, bound in the north by the road from Bloubergstrand to the cross roads at Killarney; thence in a generally easterly direction along the road to Durbanville to the point where this road joins the road to Oakdale-Stikland; thence in a general southerly direction along the Oakdale Road via Oakdale Sub-Station to Stikland; thence in a southerly direction to the point where this road joins the Bellville-Stellenbosch Road, and then in a generally easterly direction along this road to Koelenhof; thence in a generally southerly direction passing through Stellenbosch, through Somerset West to the Strand along the main road Stellenbosch to the Strand; thence along the coast in a westerly direction to the divisional boundary between Somerset West and Stellenbosch; thence in a north-westerly direction along said divisional boundary to the National Road at Faure; thence along this road in a general westerly direction to Mowbray Railway Station; thence along the railway line to Cape Town Railway Station, and the sea; thence in a generally northerly direction along the coast to the starting point: Bloubergstrand.

Area No. 3, bounded in the north by the road from Melkbosstrand in a general easterly direction the National Road between Cape Town and Malmesbury; thence in a southerly direction along this road to the junction of the Vissershok-Durbanville Road; thence in a general easterly direction to the Durbanville-Klipheuwel Road; thence in a north-easterly direction along this road to the junction of the Phesantekraal Station Road; thence crossing the railway line at Phesantekraal Station along this road to the junction of the road to Joostfontein; thence in a south-easterly direction through Joostfontein and Hercules Pillar, then in a east-south-easterly direction to the point where this byeway joins the National Road at Klapmuts River; thence, including all the area eastward on the right hand side of the National Road to the north, allowing for expansion and inclusion in this area all producers registered in terms of section 22.

Further bounded in the west by the easterly boundary of Area No. 2. From the Strand in a generally northerly direction along the main road Strand-Stellenbosch through Somerset West through Stellenbosch to Koelenhof; thence in a westerly direction along the Stellenbosch-Bellville Road to Stikland; thence in a generally north-westerly direction along the Oakdale Road via Oakdale Sub-Station to the point where this road joins the road Durbanville-Bloubergstrand; thence along this road in a westerly direction through Killarney to Bloubergstrand and the sea; thence in a generally northerly direction along the coast to the starting point: Melkbosstrand.

Wyk No. 4, die gebied noord van die noordelike grens van Wyk No. 3 om toe te laat vir uitbreiding in 'n noordelike rigting en insluiting van produsente wat kragtens artikel 22, in die gebied, geregistreer is.

(ii) een 'n verteenwoordiger moet wees van produsent-distribueerders van melk en room wat melk of room in die Kaapse Skiereiland-gebied verkoop, en genomineer moet word deur 'n vereniging wat na die mening van die Minister verteenwoordigend van sulke produsent-distribueerders is of, as daar nie so 'n vereniging bestaan nie, is die produsent-distribueerders wat as sodanige ten opsigte van genoemde gebied kragtens artikel 22 geregistreer is, geregtig om na onderlinge oorlegpleging genoemde lid te nomineer;

(iii) drie verteenwoordigers moet wees van distribueerders van melk en room wat as sodanig ten opsigte van genoemde gebied kragtens artikel 22 geregistreer is, en genomineer moet word deur 'n vereniging wat na die mening van die Minister verteenwoordigend van sulke distribueerders is of, as daar nie so 'n vereniging bestaan nie, is die distribueerders wat aldus geregistreer is geregtig om na onderlinge oorlegpleging genoemde lede te nomineer: Met dien verstande dat minstens een van die lede ingevolge hierdie sub-paragraaf genomineer, distribueerders wat nie self melk pasteuriseer nie, moet verteenwoordig;

(iv) een 'n verteenwoordiger moet wees van verbruikers van melk en room in genoemde gebied en genomineer moet word deur die Adviserende Verbruikerskomitee;

(v) een 'n amptenaar van die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking of die Departement van Landbou-tegniese Dienste moet wees.

(*d*) Verteenwoordigers in sub-paragraaf (i) van paragraaf (*c*) genoem, word as volg genomineer:—

(i) Wanneer die aanstelling van 'n produsentelid vir 'n wyk in die gebiedskomitee nodig word, moet die Minister by kennisgewing in een of meer koerante in omloop in die betrokke gebied—

(*aa*) produsente wat as sodanig ooreenkomstig artikel 22 geregistreer is en wat in die betrokke wyk woonagtig is, uitnooi om persone te benoem vir aanstelling;

(*bb*) 'n persoon (hierna die verkiesingsbeampte genoem) aanwys om sodanige benoemings te ontvang en, indien nodig, 'n vergadering vir die verkiesing van lede byeen te roep;

(*cc*) die laatste datum aandui waarop sodanige benoemings ontvang sal word, die adres waarheen hulle gerig moet word en die getal lede wat benoem moet word.

(ii) Die benoeming van elke persoon geskied deur ten minste vyf produsente, ingevolge artikel 22 geregistreer en woonagtig in die wyk op 'n benoemingsvorm wat verkrygbaar sal wees by die Raad se kantoor te Kaapstad, en wat onderteken moet word deur die persone wat aldus benoem.

(*e*) (i) So gou doenlik na die datum in sub-paragraaf (i) (*cc*) van paragraaf (*d*) genoem, moet die verkiesingsbeampte—

(*aa*) as die getal behoorlik benoemde persone nie die getal lede wat aangestel moet word oortref nie, daardie benoemde persone as behoorlik verkose verklaar; of

(*bb*) as die getal benoemde persone die getal lede wat aangestel moet word oortref, by kennisgewing in een of meer koerante in omloop in die gebied die name van die persone bekendmaak en 'n datum, tyd en plek bepaal vir 'n verkiesingsvergadering, watter datum nie minder as 14 of meer as 28 dae na die datum van die verskyning van sodanige kennisgewings moet wees nie.

Area No. 4, the area north of the northern boundary of Area No. 3 allowing for expansion in the northerly direction and including all producers registered in terms of section 22.

(ii) one shall represent producer-distributors of milk and cream who sell milk or cream in the Cape Peninsula area and shall be nominated by an association which, in the opinion of the Minister, is representative of such producer-distributors or, if such an association is not in existence, the producer-distributors who have been registered as such in respect of the said area in terms of section 22 shall, after mutual consultation, be entitled to nominate the said member;

(iii) three shall represent distributors of milk and cream registered as such in respect of the said area in terms of section 22 and shall be nominated by an association which, in the opinion of the Minister, is representative of such distributors or, if such an association is not in existence, the distributors so registered shall, after mutual consultation, be entitled to nominate the said members: Provided that at least one of the members nominated in terms of this sub-paragraph shall represent distributors who do not themselves pasteurise milk;

(iv) one shall represent consumers of milk and cream in the said area and shall be nominated by the Consumers' Advisory Committee;

(v) one shall be an officer of the Department of Agricultural Economics and Marketing or the Department of Agricultural Technical Services.

(*d*) Representatives mentioned in sub-paragraph (i) of paragraph (*c*), will be nominated as follows:

(i) Whenever it is necessary to appoint a producers' member on the Areas Committee, the Minister shall by notice in one or more newspapers circulating in the area concerned—

(*aa*) invite producers registered as such in terms of section 22, and residing in the area concerned, to nominate persons for appointment;

(*bb*) designate a person (hereinafter called the election officer) to receive such nominations, and if necessary, to call a meeting for the election of such members;

(*cc*) indicate the latest date on which such nominations shall be received, the address to which they shall be forwarded and the number of members to be nominated.

(ii) Each person shall be nominated by at least five producers registered in terms of section 22 and residing in the area, on a nomination form obtainable from the offices of the Board at Cape Town and shall be signed by the persons so nominating.

(*e*) (i) As soon as possible after the date mentioned in sub-paragraph (i) (*cc*) of paragraph (*d*) the election officer shall—

(*aa*) if the number of duty nominated persons does not exceed the number of members to be appointed, declare such nominated persons duly elected; or

(*bb*) if the number of nominated persons exceeds the number of members to be appointed, fix a date, time and place for an election meeting by notice in one or more newspapers circulating in the area, such notice to contain the names of the nominated persons and which date shall not be less than 14 or more than 28 days after the date of appearance of such notices.

(ii) (*aa*) Wanneer 'n verkiesingsvergadering belê is, tree die verkiesingsbeampte daar op as voorsitter, en kan elke produsent wat ingevolge artikel 22 geregistreer is, en wat in die betrokke wyk woonagtig is, op aanvraag by die verkiesingsbeampte 'n stembriefie kry, wat hy dan kan voltooi en in 'n verseëlde stembus wat vir daardie doel voorsien is, gooi. 'n Kieser mag geen ander stembriefie gebruik as dié wat deur die verkiesingsbeampte aan hom verskaf word nie.

(*bb*) Die verkiesingsbeampte kan na goeddunke op versoek van 'n persoon wat op die vergadering teenwoordig is en geregtig is om te stem, die betrokke persoon help om die stembriefie in te vul as hy liggaamlik nie in staat is om dit self te doen nie of as hy nie kan lees of skryf nie; die verkiesingsbeampte moet op die stembriefie van die persoon die feit dat hy hom gehelp het en die rede daarvoor aanteken.

(*cc*) Niemand mag vir 'n kandidaat stem wat nie behoorlik benoem is nie, of meer as een stem op 'n kandidaat uitbring of vir meer kandidate as die getal lede wat verkies moet word, stem nie.

(*dd*) As iemand—

(i) 'n stem uitbring op 'n persoon wat nie behoorlik benoem is nie, word daardie stem verontagsaam;

(ii) meer as een stem op 'n behoorlik benoemde persoon uitbring, word slegs een van daardie stemme getel;

(iii) stemme uitbring op meer behoorlik benoemde persone as die getal lede wat gekies moet word, word die oortollige stemme aan die end van die lys van name verontagsaam;

(iv) 'n stembriefie nie behoorlik ooreenkomstig die bepalings van hierdie subartikel voltooi nie, word dit verwerp as bedorwe en word die stemme wat daarop uitgebring is, verontagsaam.

(*ee*) (i) Slegs een persoon—'n direkteur, sekretaris of bestuurder—kan namens 'n maatskappy stem.

(ii) Slegs een lid van 'n vennootskap, gesamentlike onderneming of ander vereniging kan namens so 'n liggaam stem.

(iii) Stemming onder volmag word nie toegelaat nie.

(*ff*) (i) Na 'n tydverloop wat deur die verkiesingsbeampte by die opening van die vergadering aangekondig is, word daar geen verdere stemme uitgebring nie en tel die verkiesingsbeampte dadelik die stemme en verklaar hy die kandidate (d.w.s. soveel as wat gelyk is aan die getal lede wat aangestel moet word) op wie die hoogste getal stemme uitgebring is, behoorlik verkose.

(ii) In die geval van 'n staking van stemme wat die uitslag van die verkiesing raak, bepaal die verkiesingsbeampte deur loting die orde van voorrang van die betrokke kandidate.

(iii) Die verkiesingsbeampte stuur so spoedig doenlik na afloop van die vergadering aan die Minister 'n verslag van die verrigtinge van die vergadering met inbegrip van 'n lys van name en adresse van die benoemde kandidate, die getal stemme wat op elke kandidaat uitgebring is en die name en adresse van dié wat verkose verklaar is. Ook stuur hy aan die Minister al die benoemingsvorms en stembriefies wat in verband met die verkiesing gebruik is en die Minister bewaar die stukke vir 'n tydperk van minstens ses maande vanaf die sluitingsdatum vir benoemings.

(*gg*) Geen verkiesing is ongeldig weens 'n fout of nienakoming van die bepalings van hierdie paragraaf nie, indien die verkiesingsbeampte daarvan oortuig is dat die verkiesing gehou is ooreenkomstig die beginsels wat in hierdie artikel voorgeskryf is en dat die fout of nienakoming nie die uitslag van die verkiesing geraak het nie.

(3) Die Raad moet ten opsigte van elke komitee sodanige reëls neerlê in verband met die byeenroeping van vergaderings, kworum, prosedure op vergaderings, verkiesing van 'n voorsitter, ampstermyn van lede en aanvuling van vakatures as wat hy met die goedkeuring van die Minister mag bepaal.

TOELAES AAN LEDE VAN RAAD EN KOMITEES.

14. Die lede van die Raad, insluitende enige adviserende lede deur die Raad gekoöpteer en lede van enige komitee ingestel kragtens artikel 13, ontvang sodanige toelaes uit

(ii) (*aa*) Whenever an election meeting has been convened, the election officer shall preside thereat and every producer registered in terms of section 22 and residing in the area concerned, may obtain a ballot paper on application from the election officer, which he then may complete and insert in a sealed ballot box provided for the purpose. A voter may not use any ballot paper not supplied to him by the election officer.

(*bb*) The election officer may in his discretion, at the request of any person present at the meeting entitled to vote thereat, assist the person in question to complete the ballot paper if such person is physically not capable of doing so or cannot read or write. The election officer shall note on the ballot paper the fact that he has assisted the voter, and the reason therefor.

(*cc*) No person may vote for a candidate who has not been duly nominated, or cast more than one vote for more candidates than the number of members to be elected.

(*dd*) If any person—

(i) votes for a person not duly nominated such vote shall be disregarded;

(ii) records more than one vote for a duly nominated person, only one of such votes shall be counted;

(iii) votes for more duly nominated candidates than the number of members to be elected, the redundant votes at the end of the list of names shall be disregarded;

(iv) fails duly to complete a ballot paper in terms of this sub-section, it shall be rejected as spoilt and the votes recorded thereon shall be disregarded.

(*ee*) (i) Only one person—director, secretary or manager—may vote on behalf of a company.

(ii) Only one member of a partnership, joint venture or other association may vote on behalf thereof.

(iii) Voting by proxy shall not be allowed.

(*ff*) (i) After the expiration of a period of time to be stipulated by the election officer at the opening of the meeting, no further votes shall be cast, and the election officer shall then and there count the votes and declare those candidates (the number of whom shall be equivalent to the number of members to be appointed) for whom the highest number of votes was cast, to be duly elected.

(ii) In the event of there being an equality of votes affecting the results of the election, the election officer shall determine by lot the order of priority of the candidates concerned.

(iii) The election officer shall as soon as possible after the conclusion of the meeting forward to the Minister a record of the proceedings of the meeting, including a list of the names and addresses of the candidates nominated, the number of votes cast for each candidate and the names and addresses of those declared to be elected, and shall also transmit to the Minister all nomination forms and ballot papers utilised in connection with the election and such papers shall be retained by the Minister for a period of not less than six months from the closing date of nomination of candidates.

(*gg*) No election shall be invalid by reason of any mistake or non-compliance with the provisions of this section, if the election officer is satisfied that the election was conducted in accordance with the principles laid down in this section and that such mistake or non-compliance did not affect the result of the election.

(3) The board shall in respect of each committee make such rules in connection with the calling of meetings, quorum, procedure at meetings, election of a chairman, tenure of office of members and filling of vacancies as it may, with the approval of the Minister, determine.

ALLOWANCES TO MEMBERS OF BOARD AND OF COMMITTEES.

14. The members of the Board, including any advisory members co-opted by the Board and members of any committee established in terms of section 13, shall

e fondse van die Raad ter bestryding van redelike uitwes deur hulle in verband met die sake van die Raad ngegaan, as wat die Raad met die Minister se goedıuring mag bepaal: Met dien verstande dat die toelaes at aan lede van die komitees ingestel kragtens artikel 13 taal word, kan verskil ten opsigte van die verskillende biede.

BOEKJAAR.

15. Die boekjaar ooreenkomstig hierdie skema is die dperk van die eerste dag van Januarie in elke jaar tot e een-en-dertigste dag van Desember in dieselfde jaar.

OUDIT.

16. (1) Die rekenings van die raad word jaarliks deur e Kontroleur- en Ouditeur-generaal geouditeer.

(2) Ten opsigte van sodanige ouditering moet die Raad bedrag wat deur die Tesourie na oorlegpleging met die ontroleur en Ouditeur-generaal bepaal word, ten bate ın die Gekonsolideerde Inkomstefonds betaal.

ALGEMENE BEVOEGDHEDE VAN DIE RAAD.

17. Benewens die bevoegdhede kragtens ander artikels ın hierdie skema aan die Raad verleen, het die Raad ook ie bevoegdheid om—

(*a*) sodanige amptenare aan te stel en sodanige eiendom aan te skaf of te huur as wat hy nodig ag vir die behoorlike uitoefening van sy funksies en vir die verwesenliking van die oogmerke van hierdie skema: Met dien verstande dat geen vaste eiendom aangeskaf word nie, uitgesonderd met die toestemming van die Minister en op sodanige voorwaardes as wat hy mag goedkeur;

(*b*) behoudens voorwaardes deur die Minister goedgekeur, sodanige agente aan te stel wat die Raad nodig mag ag vir die behoorlike uitoefening van sy funksies: Met dien verstande dat indien die aansoek van enigeen om aanstelling as agent afgewys word, of indien die aanstelling van enigeen as 'n agent beëindig word, hy, nadat hy 'n bedrag van dertig rand by die Sekretaris van Landbouekonomie en -bemarking gestort het, teen die afwysing of beëindiging kan appelleer na die Minister wat die appèl van die hand kan wys of, as hy daarvan oortuig is dat die betrokke persoon as agent aangestel behoort te word, benewens enige ander persoon aldus aangestel, of dat sy aanstelling nie beëindig behoort te gewees het nie, na gelang van die geval, die appèl kan toestaan en die wyse kan bepaal waarop oor die aldus gestorte bedrag beskik moet word;

(*c*) met die Minister se goedkeuring geld te leen om aangewend te word vir die verwesenliking van die oogmerke van hierdie skema, en om enige geld verkry uit enige heffing opgelê ingevolge artikel 18 aan te wend vir enige doel wat na die mening van die Raad tot voordeel sal strek van persone wat belang het by die produksie en bemarking van melk of room;

(*d*) geld of eiendom aan te neem wat by wyse van geskenk, toekenning of andersins aan die Raad gegee word, en om sodanige geld of eiendom aan te wend op sodanige wyse as wat die Minister mag goedkeur;

(*e*) 'n inligtingsdiens in te stel ten einde produsente van tyd tot tyd in te lig aangaande bemarkingstoestande in die algemeen of aangaande die toestand ten opsigte van enige besondere mark;

(*f*) met enigeen saam te werk in enige handeling wat die Raad kan verrig, en om namens enige ander soortgelyke raad enige handeling te verrig wat daardie raad kan verrig;

(*g*) om enige melk of room wat hy as gevolg van 'n verbodsbepaling opgelê ingevolge artikel 23 gekoop het, te behandel soos hy goedvind, dit te gradeer, te verpak, op te berg, te verwerk, vir verkoop geskik te maak, te verseker, te adverteer of te vervoer;

(*h*) om enige melk of room wat hy as gevolg van 'n verbodsbepaling opgelê ingevolge artikel 23 gekoop het, te verkoop, hetsy in sy oorspronklike of in gedeeltelik of geheel-en-al verwerkte vorm, of 'n deel daarvan aan die mark te onthou.

receive such allowances out of the funds of the Board to meet the reasonable expenses to which they are put in connection with the business of the Board, as the Board may, with the approval of the Minister, determine: Provided that the allowances paid to members of the committees established in terms of section 13 may differ in respect of the different areas.

FINANCIAL YEAR.

15. The financial year under this scheme shall be the period from the first day of January in each year to the thirty-first day of December in the same year.

AUDIT.

16. (1) The accounts of the Board shall be audited annually by the Controller and Auditor-General.

(2) In respect of such audit an amount which shall be determined by the Treasury after consultation with the Controller and Auditor-General, shall be paid by the Board for the benefit of the Consolidated Revenue Fund.

GENERAL POWERS OF THE BOARD.

17. In addition to the powers vested in the Board under other sections of this scheme, the Board shall have power—

(*a*) to appoint such servants and to acquire or hire such property as it may consider necessary for the proper performance of its functions and for the attainment of the objects of this scheme: Provided that no immovable property shall be acquired except with the consent of the Minister and on such conditions as he may approve;

(*b*) to appoint, subject to conditions approved by the Minister, such agents as it may consider necessary for the proper performance of its functions: Provided that if the application of any person for appointment as an agent has been refused, or if the appointment of any person as an agent is terminated, he may, on depositing with the Secretary for Agricultural Economics and Marketing an amount of 30 rand, appeal against the refusal or termination to the Minister who may dismiss the appeal or, if he is satisfied that such person should be appointed as an agent in addition to any other person so appointed or that his appointment should not have been terminated, as the case may be, allow the appeal and determine the manner in which the amount so deposited shall be disposed of;

(*c*) with the approval of the Minister, to borrow money to be used for the purpose of attaining the objects of this scheme and to use any money derived from any levy imposed in terms of section 18 for any object which, in the opinion of the Board, will be to the advantage of persons interested in the production and marketing of milk or cream;

(*d*) to accept money or property given to the Board by way of donation, grant or otherwise and to utilise such money or property in such manner as the Minister may approve;

(*e*) to establish an information service in order to advise producers from time to time about marketing conditions in general or about the condition of any particular market;

(*f*) to co-operate with any person in doing any act which the Board may perform, and to do on behalf of any other similar Board any act which that Board may perform;

(*g*) to treat in such manner as it may deem fit, grade, pack, store, process, adapt for sale, insure, advertise or transport any milk or cream which it has bought in consequence of a prohibition imposed in terms of section 23;

(*h*) whenever the Board has bought any milk or cream in consequence of a prohibition imposed in terms of section 23, to sell, whether in its original form or processed wholly or in part, that milk or cream or withhold any part of it from the market;

(*i*) van iedereen wat betrokke is by die produksie, bemarking of verwerking van melk of room, te vereis om aan die Raad die inligting met betrekking tot sodanige melk of room te verstrek waaroor sodanige persoon mag beskik en wat die Raad mag spesifiseer;

(*j*) met die Minister se goedkeuring, die rekords wat gehou moet word, die tydperk waarvoor enige sodanige rekords bewaar moet word, en die opgawes wat aan die Raad verstrek moet word deur enige persoon of klas of groep persone wat melk of room produseer of daarmee as 'n besigheid handel, voor te skryf, asook die tye waarop, die vorm waarin, en die wyse waarop sodanige opgawes aldus verstrek moet word;

(*k*) deur middel van toekenning of lening of andersins hulp te verleen aan enige onderneming vir die preservering, opberging of bewerking van melk of room en in verband met enige navorsingswerk met betrekking tot die verbetering, produksie, verwerking en bemarking van melk of room;

(*l*) die Minister van advies te bedien aangaande—

(i) die voorwaardes met betrekking tot grade, kwaliteitstandaarde en verpakkingsmetodes vir melk en room en die merk van 'n houer of omhulsel wat melk of room bevat;

(ii) alle aangeleenthede betreffende die bemarking of verwerking van melk en room;

(*m*) vir die uitvoering van die bepalings van hierdie skema enigiemand in die algemeen of in 'n besondere geval die bevoegdheid te verleen om op alle redelike tye—

(i) 'n plek te betree wat geökkupeer word deur 'n persoon wat 'n produsent is of vermoed word 'n produsent te wees van, of 'n persoon wat as 'n besigheid handel of vermoed word as 'n besigheid te handel met melk of room, of 'n plek of voertuig waarin of waarop daar 'n hoeveelheid melk of room deur enige persoon gehou word of na vermoede gehou word vir 'n ander doel as verbruik deur die eienaar van die melk of room of deur lede van sy huisgesin;

(ii) sodanige melk of room te inspekteer en alle boeke en stukke op bedoelde plek of in of op bedoelde voertuig na te gaan wat op redelike gronde vermoed word op bedoelde melk of room betrekking te hê en afskrifte van of uittreksels uit die boeke of stukke te maak;

(iii) van die eienaar van sodanige melk of room of die persoon wat dit in sy bewaring het, enige inligting aangaande sodanige melk of room te eis;

(iv) van die eienaar van enige sodanige boek of stuk of die persoon wat dit in sy bewaring het, 'n verklaring van enige aantekening daarin te eis;

(v) beslag te lê op enige boeke, stukke of artikels wat bewys kan lewer van 'n misdryf ingevolge die Wet of hierdie skema of enige regulasie kragtens die Wet uitgevaardig, of op enige hoeveelheid melk of room ten opsigte waarvan sodanige misdryf vermoedelik begaan is, en enige boeke, stukke of artikels of enige hoeveelheid melk of room waarop aldus beslag gelê is, van die betrokke plek of voertuig te verwyder of dit op die betrokke plek of voertuig te laat en om, indien hy dit goed ag, op sodanige boek, stuk of artikel of die houer van sodanige melk of room, enige identifikasiemerk wat hy nodig mag ag, aan te bring;

(vi) van enige melk of room, met inbegrip van enige hoeveelheid melk of room waarop ingevolge subparagraaf (v) beslag gelê is, monsters te neem en sodanige monsters te ondersoek, te ontleed of te gradeer of te laat ondersoek, ontleed of gradeer.

(*i*) to require every person concerned in the production, marketing, or processing of milk or cream to furnish the Board with such information relating to such milk or cream as may be available to such person and as the Board may specify;

(*j*) with the approval of the Minister, to prescribe the records to be kept, the period for which any such record shall be retained, and the returns to be rendered to the Board by any person or class or group of persons producing or dealing in the course of trade with milk or cream, and the times at which and the form and manner in which such returns shall be so rendered;

(*k*) to assist, by grant or loan or otherwise, any undertaking for preserving, storing or conditioning milk or cream and any research work relating to the improvement, production, processing and marketing of milk or cream;

(*l*) to advise the Minister as to—

(i) the conditions regarding grades, standards of quality and methods of packing for milk and cream and the marking of any receptacle or cover containing milk or cream;

(ii) all matters relating to the marketing or processing of milk and cream;

(*m*) for the purpose of the enforcement of the provisions of this scheme, to empower any person generally or in any particular case at all reasonable hours—

(i) to enter any place occupied by any person who is, or is suspected to be a producer of or person dealing in the course of trade with milk or cream, or any place or vehicle in or upon which there is kept, or is suspected to be kept any quantity of milk or cream by any person for any purpose other than consumption by the owner of the milk or cream or by the members of his household;

(ii) to inspect any such milk or cream and to examine all books and documents at any such place or in or upon any such vehicle which are believed, upon reasonable grounds to relate to such milk or cream and to make copies of or take extracts from such books or documents;

(iii) to demand from the owner or custodian of such milk or cream any information concerning such milk or cream;

(iv) to demand from the owner or custodian of any such book or document an explanation of any entry therein;

(v) to seize any books, documents or articles which may afford evidence to the commission of an offence under the Act or this scheme or any regulation made under the Act, or any quantity of milk or cream in respect of which any such offence is suspected to have been committed, and to remove from the place or vehicle in question or to leave at such place or on such vehicle any books, documents or articles or any quantity of milk or cream which has been so seized, and if he deems fit, to place on any such book, document or article or on the container of such milk or cream, any identification mark which he may consider necessary;

(vi) to take samples of milk or cream, including any quantity of milk or cream which has been seized in terms of sub-paragraph (v), and to examine, analyse or grade such samples or cause them to be examined, analysed or graded,

HEFFING OP MELK EN ROOM.

18. (1) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister en op so 'n basis as wat die Raad mag bepaal, 'n heffing op melk of room of op albei lê, watter heffing—

(*a*) ten opsigte van 'n besondere klas, graad of kwaliteitstandaard melk of room kan verskil van so 'n heffing ten opsigte van enige ander klas, graad of kwaliteitstandaard melk of room;

(*b*) nie ½c per gelling in die geval van melk en 5c per gelling in die geval van room mag oorskry nie.

(2) Enige heffing opgelê kragtens subartikel (1) moet aan die Raad betaal word op die tye en wyse soos voorgeskryf mag word by regulasie kragtens die Wet en is betaalbaar deur—

(*a*) elke distribueerder op alle melk en room deur hom in 'n gebied verkoop, uitgesonderd sodanige melk en room wat hy aan 'n ander distribueerder of 'n produsent-distribueerder verkoop het;

(*b*) elke produsent-distribueerder op alle melk en room deur hom in 'n gebied verkoop, uitgesonderd sodanige melk en room wat hy aan 'n distribueerder of 'n ander produsent-distribueerder verkoop het;

(*c*) elke produsent wat ingevolge 'n permit uitgereik kragtens artikel 23 gemagtig is om melk of room in 'n gebied te verkoop, op alle melk of room deur hom in die gebied verkoop, uitgesonderd sodanige melk en room wat hy verkoop het aan 'n distribueerder of produsent-distribueerder.

SPESIALE HEFFING OP MELK EN ROOM.

19. Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister en op so 'n basis as wat die Raad mag bepaal, 'n spesiale heffing op melk of room of op albei lê, en vir die doeleindes van sodanige heffing is die bepalings van paragraaf (*a*) van subartikel (1) en subartikel (2) van artikel 18, *mutatis mutandis* van toepassing.

INSTELLING VAN FONDSE.

20. (1) Behoudens die bepalings van subartikels (2) en (3) moet die Raad—

(*a*) vir elke gebied 'n Melkheffingsfonds instel waarin alle bedrae in die betrokke gebied verkry uit 'n heffing op melk of room kragtens artikel 18 gelê en sulke ander bedrae as wat in daardie gebied die Raad mag toeval, gestort moet word en waaruit alle koste regstreeks in verband met die melkbedryf in daardie gebied aangegaan, betaal moet word;

(*b*) 'n Algemene Melkheffingsfonds instel waarin daar gestort moet word uit die verskillende fondse genoem in paragraaf (*a*) sodanige bedrae, wat in verhouding moet wees tot die inkomste wat elk van daardie fondse gedurende elke boekjaar onder die skema toekom, as wat die Raad bepaal, en waaruit alle koste regstreeks in verband met die melkbedryf in die algemeen aangegaan, betaal moet word.

(2) Behoudens die bepalings van subartikel (3), moet die Raad vir elke gebied 'n Spesiale Heffingsfonds instel, waarin alle bedrae in die betrokke gebied verkry uit 'n spesiale heffing opgelê kragtens artikel 19 en sodanige ander bedrae tot die beskikking van die Raad as wat deur die Minister goedgekeur mag word, gestort moet word en die Raad kan met gelde in so 'n fonds handel op die wyse wat deur die Minister goedgekeur mag word.

(3) Die Raad moet een of meer reserwefondse instel waarin sodanige bedrae tot die beskikking van die Raad gestort moet word as wat die Minister van tyd tot tyd mag goedkeur, of wat hy na afloop van 'n boekjaar kragtens die skema en na oorlegpleging met die Raad bepaal, en die Raad kan oor gelde in enige sodanige fonds beskik op die wyse wat die Minister mag goedkeur.

LEVY ON MILK AND CREAM.

18. (1) The Board may, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a levy on milk or cream or on both milk and cream, which levy—

(*a*) may, in respect of any particular class, grade or standard of quality of milk or cream, differ from any such levy in respect of any other class, grade or standard of quality of milk or cream;

(*b*) shall not exceed ½c per gallon in case of milk and 5c per gallon in the case of cream.

(2) Any levy imposed in terms of sub-section (1) shall be paid to the board at such times and in such manner as may be prescribed by regulation under the Act and shall be payable by—

(*a*) every distributor on all milk and cream sold by him in an area, except such milk and cream which he has sold to another distributor or producer-distributor;

(*b*) every producer-distributor on all milk and cream sold by him in an area, except such milk and cream which he has sold to a distributor or another producer-distributor;

(*c*) every producer who has been authorised by a permit issued under section 23 to sell milk or cream in an area on all milk or cream sold by him in such area, except such milk and cream which he has sold to a distributor or producer-distributor.

SPECIAL LEVY ON MILK AND CREAM.

19. The Board may, with the approval of the Minister and on such basis as the Board may determine, impose a special levy on milk or cream or on both milk and cream and for the purposes of such levy the provisions of paragraph (*a*) of sub-section (1) and sub-section (2) of section 18 shall *mutatis mutandis* apply.

ESTABLISHMENT OF FUNDS.

20. (1) Save as is provided in sub-sections (2) and (3), the Board shall—

(*a*) establish a Milk Levy Fund for each area, into which shall be paid all amounts derived in the area concerned from a levy imposed on milk or cream in terms of section 18 and such other amounts as may accrue to the Board in that area and from which shall be paid all expenses incurred directly in connection with the milk industry in that area;

(*b*) establish a General Milk Levy Fund into which shall be paid, from the various funds referred to in paragraph (*a*), such amounts, which shall be in proportion to the revenue which accrue to each of those funds during each financial year under this scheme, as the Board may determine and from which shall be paid all expenses incurred directly in connection with the milk industry in general.

(2) Save as is provided in sub-section (3), the Board shall establish a Special Levy Fund for each area, into which shall be paid all amounts derived in the area concerned from any special levy imposed under section 19, and such other amounts at the Board's disposal as may be approved by the Minister, and the Board may deal with any moneys in this fund in such manner as may be approved by the Minister.

(3) The Board shall establish one or more reserve funds into which shall be paid such amounts at its disposal as may from time to time be approved by the Minister or as may after consultation with the Board be determined by him after the end of any financial year under this scheme, and the Board may deal with any moneys in any such fund in such manner as may be approved by the Minister.

VASSTELLING VAN PRYSE.

21. (1) Met die Minister se goedkeuring kan die Raad van tyd tot tyd enigiemand of iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, of iemand anders as iemand wat tot 'n klas of groep persone behoort, verbied om 'n hoeveelheid melk of room of 'n klas of graad daarvan te verkry, te verkoop of van die hand te sit teen 'n ander of 'n laer of hoër prys as 'n prys deur die Raad vasgestel of bereken ooreenkomstig 'n basis deur die raad bepaal vir sodanige melk of room of vir sodanige klas, graad of hoeveelheid daarvan.

(2) By die uitoefening van sy bevoegdhede kragtens subartikel (1) kan die Raad, met die Minister se goedkeuring—

(*a*) die gelde of koste bepaal wat ingesluit of bygevoeg moet word by, of afgetrek moet word van enige prys in genoemde subartikel genoem;

(*b*) ten opsigte van 'n hoeveelheid melk of room of van enige klas of graad daarvan wat verkry is vir enige doel of deur enige klas persone, 'n prys vasstel wat verskil van die prys wat vasgestel is ten opsigte van 'n hoeveelheid melk of room of van sodanige klas of graad daarvan wat verkry is vir 'n ander doel of deur 'n ander klas persone;

(*c*) ten opsigte van melk of room of van enige klas of graad daarvan verskillende pryse ten opsigte van verskillende hoeveelhede of ten opsigte van verskillende tye van die jaar vasstel;

(*d*) gelas dat 'n aldus vasgestelde prys op so 'n wyse en in so 'n vorm en op sodanige plekke of voertuie en deur sodanige persone of klasse persone as wat die Raad mag bepaal, vertoon moet word.

REGISTRASIE VAN PRODUSENTE EN DISTRIBUEERDERS.

22. (1) Geen produsent of distribueerder mag melk of room in 'n gebied verkoop nie tensy hy ten opsigte van daardie gebied by die Raad geregistreer is.

(2) Geen produsent, uitgesonderd 'n produsent-distribueerder, sal aldus geregistreer word nie tensy hy voldoen het aan die vereistes wat by regulasie voorgeskryf mag word en die Raad kan sodanige registrasie verleen vir sodanige tydperk en op sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal en kan die registrasie van so 'n produsent wat bedoelde vereistes of 'n aldus bepaalde voorwaarde oortree het of in gebreke gebly het om daaraan te voldoen, intrek.

(3) Geen distribueerder of produsent-distribueerder sal aldus geregistreer word nie tensy hy voldoen het aan die vereistes wat by regulasie voorgeskryf mag word, en die Raad kan enige sodanige registrasie weier of enige sodanige registrasie goedkeur op sodanige voorwaardes en vir sodanige tydperk as wat hy mag bepaal en kan die registrasie intrek van enige distribueerder of produsent-distribueerder wat bedoelde vereiste of 'n aldus bepaalde voorwaarde oortree het of in gebreke gebly het om daaraan te voldoen.

(4) Enige persoon wat ontevrede is met 'n besluit van die Raad in verband met enige aangeleentheid betreffende sy registrasie kan teen sodanige besluit by die Minister appèl aanteken.

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN MELK EN ROOM.

23. (1) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister, enige produsent verbied om melk of room in 'n gebied te verkoop, uitgesonderd aan of deur die Raad of die persone wat die Raad mag bepaal: Met dien verstande egter dat die Raad ondanks sodanige verbod, en onderworpe aan die bepalings van subartikels (2) en (3) van hierdie artikel asook, na gelang van die geval, van subartikels (4) en (5) van artikel 25 of subartikel (2) van artikel 27—

(*a*) 'n produsent-distribueerder kan toelaat om, onderworpe aan die uitsonderings en voorwaardes wat die Raad mag bepaal, melk of room aan enige persoon te verkoop;

FIXATION OF PRICES.

21. (1) With the approval of the Minister, the Board may from time to time prohibit any person or any person belonging to any class or group of persons or any person other than a person belonging to any class or group of persons from acquiring, selling or disposing of any quantity of milk or cream or of any class or grade thereof, at a price other than or below or above a price fixed by the board, or calculated in accordance with a basis determined by the Board for such milk or cream or for such class grade or quantity thereof.

(2) When exercising its powers under sub-section (1), the Board may, with the approval of the Minister—

(*a*) determine the charges or costs to be included in added to or deducted from any price referred to in the said sub-section;

(*b*) fix in respect of any quantity of milk or cream or of any class or grade thereof, which is acquired for any purpose or by any class of persons, a price which differs from the price fixed in respect of a quantity of milk or cream or of such class or grade thereof acquired for any other purpose or by any other class of persons;

(*c*) fix in respect of milk or cream or of any class or grade thereof, different prices in respect of different quantities or in respect of different times of the year;

(*d*) require any price so fixed to be displayed in such manner and form and at such places or on such vehicles and by such persons or classes of persons as may be determined by the Board.

REGISTRATION OF PRODUCERS AND DISTRIBUTORS.

22. (1) No producer or distributor shall sell milk or cream within an area, unless he is registered with the Board in respect of that area.

(2) No producer, except a producer-distributor, shall be so registered unless he has complied with such requirements as may be prescribed by regulation, and the Board may grant any such registration for such period and on such conditions as it may determine and may cancel the registration of any producer who has contravened or failed to comply with the said requirements or any condition so determined.

(3) No distributor or producer-distributor shall be so registered unless he has complied with such requirement as may be prescribed by regulation, and the Board may refuse any such registration or may grant any such registration on such conditions and for such period as it may determine and may cancel the registration of any distributor or producer-distributor who has contravened or failed to comply with the said requirements or any condition so determined.

(4) Any person who is dissatisfied with a decision of the Board in connection with any matter relating to his registration, may appeal to the Minister against such decision.

PROHIBITION ON THE SALE OF MILK AND CREAM.

23. (1) The Board may, with the approval of the Minister, prohibit any producer from selling milk or cream in an area, except to or through the Board or such person as may be determined by the Board: Provided, however, that notwithstanding such prohibition and subject to the provisions of sub-sections (2) and (3) of this section and sub-sections (4) and (5) of section 25 or sub-section (2) of section 27, as the case may be, the Board may—

(*a*) permit a producer-distributor to sell, subject to such exceptions and conditions as may be determined by the Board, milk or cream to any person;

(*b*) met die Minister se goedkeuring te eniger tyd 'n produsent by permit kan magtig om melk of room wat hy geproduseer het, of enige hoeveelheid daarvan, of vir 'n doel wat die Raad bepaal, te verkoop, op die voorwaardes wat die Raad mag bepaal.

(2) Die Raad kan, behoudens die bepalings van subartikel (3), enige produsent-distribueerder verbied om in 1 gebied as 'n besigheid te handel met melk of room wat y van enige persoon verkry het.

(3) Wanneer die Raad 'n verbod kragtens subartikel (2) pgelê het, kan hy, behoudens sodanige voorwaardes of itsonderings as wat hy mag bepaal, die maksimum hoeeelheid melk of room of die maksimum hoeveelheid aarvan bereken op sodanige basis as wat die Raad mag epaal, voorskryf wat 'n produsent-distribueerder van :mand anders mag verkry op 'n dag of gedurende 'n tyderk deur die Raad bepaal, met die doel om daarmee as 1 besigheid te handel in die betrokke gebied.

BESTUUR VAN MELKVERKOPEFONDS EN SURPLUSMELKPOEL OF MELKPOEL.

24. Wanneer die Raad 'n verbod kragtens subartikel (1) an artikel 23 opgelê het, moet hy, ten opsigte van die etrokke gebied, òf—

(*a*) 'n melkverkopefonds en 'n surplusmelkpoel ingevolge die bepalings van artikels 25 en 26 bestuur, òf

(*b*) 'n melkpoel ingevolge die bepalings van artikel 27 bestuur.

MELKVERKOPEFONDS EN SURPLUSMELKPOEL.

25. (1) Wanneer die Raad 'n melkverkopefonds ten psigte van 'n gebied bestuur—

(*a*) moet hy 'n melkverkopefonds vir die gebied instel waarin behoudens die bepalings van hierdie artikel, alle gelde verkry uit die verkoop in die gebied van melk of room deur produsente aan distribueerders en produsent-distribueerders, en die netto opbrengs verkry uit die verkoop van melk deur bemiddeling van die betrokke surplusmelkpoel in artikel 26 genoem, gestort moet word, en waaruit produsente en deelnemers aan genoemde surplusmelkpoel betaal moet word ooreenkomstig die bepalings van hierdie artikel;

(*b*) moet hy so gou moontlik en daarna minstens eenkeer elke boekjaar 'n raming maak van die daaglikse hoeveelheid melk en room wat in die gebied van die hand gesit kan word teen die pryse wat die Raad ingevolge artikel 21 vasstel waarteen distribueerders en produsent-distribueerders melk of room in die gebied van 'n produsent mag verkry, en die hoeveelheid aldus geraam, met inagneming van die bepalings van subartikel (4) van hierdie artikel, toewys onder die produsente wat ten opsigte van die gebied geregistreer is, in verhouding tot die hoeveelheid melk en room wat elkeen in die gebied van die hand gesit het gedurende sodanige voorafgaande tydperk as wat die Raad met die goedkeuring van die Minister bepaal: Met dien verstande dat die hoeveelhede aldus toegewys (hierna kwotas genoem), aangesuiwer kan word in verhouding tot die mate waarin die gemiddelde daaglikse hoeveelheid melk en room wat elke maand gedurende die twaalf maande wat die maand waarin die kwotas toegewys word, onmiddellik voorafgaan, in die gebied deur 'n produsent van die hand gesit is, afwyk van die gemiddelde hoeveelheid melk en room per dag wat gedurende dieselfde twaalf maande in die gebied deur sodanige produsent van die hand gesit is: Met dien verstande voorts dat—

(i) wanneer 'n produsent vir 'n korter tydperk as die genoemde twaalf maande melk of room in die gebied van die hand gesit het, genoemde afwyking ten opsigte van sodanige produsent oor sodanige korter tydperk bepaal kan word;

(*b*) with the approval of the Minister at any time by permit authorise a producer to sell milk or cream produced by him, or any quantity thereof, or for a purpose determined by the Board, on such conditions as the Board may determine.

(2) Save as is provided in sub-section (3), the Board may prohibit any producer-distributor from dealing in the course of trade in an area with milk or cream which he has acquired from any person.

(3) Whenever the Board has imposed a prohibition in terms of sub-section (2), it may prescribe, subject to such conditions and exceptions as it may determine, the maximum quantity of milk or cream, or the maximum quantity thereof as determined on a basis determined by the Board, which a producer-distributor may acquire from any person on any day or during any period determined by the Board, for the purpose of dealing therewith in the course of trade in the area concerned.

CONDUCT OF MILK SALES FUND SURPLUS MILK POOL OR MILK POOL.

24. Whenever the Board has imposed a prohibition under sub-section (1) of section 23, it shall, in respect of the area concerned, conduct either—

(*a*) a milk sales fund and a surplus milk pool in terms of the provisions of sections 25 and 26; or

(*b*) a milk pool in terms of the provisions of section 27.

MILK SALES FUND AND SURPLUS MILK POOL.

25. (1) Whenever the Board conducts a milk sales fund in respect of an area—

(*a*) it shall establish a milk sales fund for the area into which, subject to the provisions of this section, all moneys realised on the sale of milk or cream in the area by producers to distributors and producer-distributors, and the net proceeds realised on the sale of milk through the relative surplus milk pool referred to in section 26 shall be paid and from which producers and participants in the said surplus milk pool shall be paid in accordance with the provisions of this section;

(*b*) it shall as soon as possible and thereafter at least once in every financial year, estimate the daily quantity of milk and cream which can be disposed of in the area at the prices determined by the Board in terms of section 21 at which distributors and producer-distributors may acquire milk or cream in the area from a producer and shall, having due regard to the provisions of sub-section (4) of this section, allocate the quantity so estimated amongst the producers registered in respect of the area, in proportion to the quantity of milk and cream disposed of by each in the area during such preceding period as the Board may, with the approval of the Minister, determine: Provided that the quantities as allocated (hereinafter referred to as quotas), may be adjusted in proportion to the extent to which the average daily quantity of milk and cream disposed of in the area by a producer during each month of the twelve months immediately preceding the month in which the quotas are allocated, deviates from the average quantity of milk and cream per day disposed of in the area during the same twelve months by such producer: Provided further that—

(i) when a producer has disposed of milk or cream in the area during a shorter period than the said twelve months, the said deviation in respect of such producer may be determined over such shorter period;

(ii) as 'n produsent geen melk of room in die gebied van die hand gesit het gedurende die tydperk wat die Raad ingevolge hierdie subartikel bepaal het, of, onderworpe aan die bepalings van subartikel (4) van hierdie artikel, as 'n produsent-distribueerder gedurende sodanige tydperk melk of room in die gebied van die hand gesit het wat ingevolge 'n voorwaarde of uitsondering wat die Raad kragtens artikel 23 mag bepaal, vrygestel was van enige bepaling van hierdie artikel, kan die Raad, ter enigertyd, 'n kwota ten opsigte van die gebied aan sodanige produsent of produsent-distribueerder toeken op 'n basis en op sodanige voorwaardes as wat die Raad met die goedkeuring van die Minister mag bepaal;

(iii) die Raad, indien hy dit goed ag, op versoek van 'n produsent aan wie 'n kwota ten opsigte van die gebied toegeken is, en daarna sy plaas verkoop het, genoemde kwota van sodanige produsent of 'n gedeelte daarvan, aan enige ander produsent kan oordra;

(*c*) kan hy, met die goedkeuring van die Minister, van elke distribueerder en produsent-distribueerder vereis om aan die Raad, op sodanige datum as wat die Raad spesifiseer, vir die krediet van die melkverkopefonds vir die gebied 'n bedrag te betaal gelyk aan die waarde van die melk en room deur hom in die gebied gekoop of ontvang van produsente gedurende die voorafgaande kalendermaand en nie gelewer aan die betrokke surplusmelkpoel in artikel 26 genoem nie, bereken teen die pryse deur die Raad ingevolge artikel 21 vasgestel vir die verkoop in die gebied van melk of room deur 'n produsent aan 'n distribueerder (hierna kwotapryse genoem), min enige voorskotbetaling of ander bedrae wat enige sodanige distribueerder of produsent-distribueerder met die toestemming van die Raad gedoen het aan, of betaal het namens, enige sodanige produsent.

(2) So gou moontlik na die einde van elke kalendermaand moet die Raad ten opsigte van daardie maand—

(*a*) die totale hoeveelheid melk en room bepaal wat in die gebied teen die kwotapryse vir die gebied verkoop is, wat vir die doel van die melkverkopefonds vir die gebied geag word die hoeveelheid melk of room te wees wat van produsente gekoop of op 'n ander wyse verkry is deur distribueerders in die gebied en nie aan die betrokke surplusmelkpoel in artikel 26 genoem gelewer is nie, plus sodanige hoeveelheid (soos deur die Raad vasgestel) melk of room geproduseer deur produsente wat deur genoemde surplusmelkpoel verkoop mag gewees het teen die pryse wat nie laer as die kwotapryse vir die gebied is nie;

(*b*) die onderskeie kwotas bereken vir die gebied vir die maand en aan elke produsent toegewys ingevolge paragraaf (*b*) van subartikel (1), aansuiwer deur sodanige kwotas òf te verhoog òf te verlaag, na gelang van die geval, in dieselfde verhouding as wat die totale hoeveelheid melk en room wat in die gebied verkoop is teen die kwotapryse vir die gebied, soos vasgestel ingevolge paragraaf (*a*) van hierdie subartikel, òf groter òf kleiner is as die totale kwotas vir die gebied toegewys soos voornoem: Met dien verstande dat wanneer gevind word dat 'n produsent gedurende die maand minder melk of room in die gebied verkoop het as die totaal van sy kwota soos aangesuiwer, die maandelikse kwotas vir die gebied van die produsente wat meer melk of room in die gebied verkoop het as hul genoemde maandelikse kwotas, soos aangesuiwer, eweredig verhoog moet word totdat die onderskeie totale van alle kwotas vir die gebied vir die maand gelyk is aan die totale hoeveelheid melk en room in die gebied verkoop teen die kwotapryse vir die gebied, soos bepaal ingevolge paragraaf (*a*) van hierdie subartikel.

(ii) if a producer did not dispose of any milk or cream in the area during the period determined by the Board in terms of this sub-section, or subject to the provisions of sub-section (4) of this section, if a producer-distributor has during such period disposed in the area of milk or cream which was subject to a condition or exception determined by the Board in terms of section 23 exempted from any provision of this section, the Board may at any time grant a quota in respect of the area to such producer or producer-distributor on a basis and on such conditions as the Board may, with the approval of the Minister, determine;

(iii) the Board may, if it deems it expedient, at the request of a producer to whom a quota in respect of the area has been allocated and who has thereafter sold his farm, transfer such quota of such producer or any portion thereof, to any other producer;

(*c*) it may, with the approval of the Minister, require every distributor and producer-distributor to pay to the Board, on such date as the Board may specify, for the credit of the milk sales fund for the area an amount equal to the value of the milk and cream purchased or received by him in the area from producers during the preceding calendar month and not delivered to the relative milk pool referred to in section 26, calculated at the prices fixed by the Board in terms of section 21 for the sale in the area of milk or cream by a producer to a distributor (hereinafter referred to as quota prices), less any advance payment or other amounts which any such distributor or producer-distributor may, with the consent of the Board, have made to or paid on behalf of any such producer.

(2) As soon as may be possible after the close of every calendar month the Board shall in respect of that month—

(*a*) determine the total quantity of milk and cream sold in the area at the quota prices for the area, which for the purpose of the milk sales fund for the area shall be deemed to be the quantity of milk or cream purchased or otherwise acquired from producers by distributors in the area and not delivered to the relative surplus milk pool referred to in section 26, plus such quantity (as determined by the Board) of milk or cream produced by producers which may have been sold by the said surplus milk pool at not less than the quota prices for the area;

(*b*) adjust the respective quotas computed for the area for the month and allotted to each producer in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) by either increasing or decreasing such quotas, as the case may be, in the same proportion as the total quantity of milk and cream sold in the area at the quota prices for the area as determined under paragraph (*a*) of this sub-section, is either more or less than the total quotas for the area allotted as aforesaid: Provided that whenever it is found that any producer disposed of less milk or cream in the area during the month than the total of his quota as adjusted, the monthly quotas for the area of the producers who disposed of more milk or cream in the area than their said monthly quotas, as adjusted, shall be increased proportionally until the respective totals of all quotas for the area for the month equal the total quantity of milk and cream sold in the area at quota prices for the area, as determined in terms of paragraph (*a*) of this sub-section.

(3) Wanneer die maandelikse kwotas van alle produsente aangesuiwer is soos bepaal in paragraaf (*b*) van subartikel (2), moet die Raad elke produsent uit die melkverkopefonds vir die gebied die betrokke kwotaprys per gelling melk of room betaal ten opsigte van sy betrokke kwota soos vir daardie maand aangesuiwer, min enige betalings deur 'n distribueerder gedoen aan of namens enige sodanige produsent en min enige bedrae aan die Raad verskuldig deur sodanige produsent, en daarna die saldo van die opbrengs wat uit genoemde surplusmelkpoel vir die gebied na genoemde melkverkopefonds oorgedra is, verdeel onder produsente of ander persone wat melk aan genoemde surplusmelkpoel gelewer het of melk in die gebied van die hand gesit het bo die kwotas ten opsigte waarvan hulle ingevolge hierdie subartikel betaal is, in verhouding tot die onderskeie hoeveelhede aldus deur hulle gelewer of van die hand gesit.

(4) Behoudens enige uitsonderings en voorwaardes wat die Raad kragtens subartikel (1) van artikel 23 mag bepaal, is die bepalings van hierdie artikel ook van toepassing op—

(*a*) al die melk en room in die betrokke gebied verkoop deur 'n produsent-distribueerder aan 'n distribueerder of ander produsent-distribueerder, en vir hierdie doel word die produsent-distribueerder wat sodanige melk of room verkoop, geag 'n produsent te wees en die produsent-distribueerder wat sodanige melk of room koop, geag 'n distribueerder te wees;

(*b*) al die melk en room geproduseer en in die betrokke gebied verkoop deur 'n produsent-distribueerder wat ingevolge enige uitsondering deur die Raad bepaal, kragtens subartikel (3) van artikel 23, gemagtig is om 'n groter hoeveelheid melk of room te verkry as wat in die algemeen vir produsent-distribueerders in genoemde gebied voorgeskryf is, op voorwaarde dat sodanige melk of room aldus geproduseer en verkoop, onderworpe is aan die bepalings van hierdie artikel.

(5) Vir die toepassing van paragraaf (*b*) van subartikel (4) word enige hoeveelheid melk en room aldus deur enige sodanige produsent-distribueerder geproduseer en verkoop aan ander persone as produsent-distribueerders of distribueerders, geag deur hom gekoop te gewees het van die produsent daarvan, en die bepalings van hierdie artikel op sodanige produsent-distribueerder van toepassing asof hy beide 'n produsent en 'n distribueerder is.

(6) Vir die doel van toewysing van kwotas of van berekenings of betalings wat ingevolge hierdie artikel gedoen moet word, kan die Raad enige hoeveelheid room omset in 'n ekwivalente hoeveelheid melk op 'n basis wat die Raad mag bepaal.

(7) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister, van enige distribueerder of produsent-distribueerder wat melk of room koop van 'n produsent of produsent-distribueerder, na gelang van die geval, vereis om aan die Raad sodanige sekuriteit te gee as wat by regulasie voorgeskryf mag word vir die betaling van enige bedrag aan die Raad verskuldig ingevolge hierdie artikel, en die Raad kan oor enige sekuriteit wat aldus gegee word, beskik op 'n wyse in sodanige regulasie gespesifiseer.

SURPLUSMELKPOEL.

26. (1) Wanneer die Raad 'n melkverkopefonds ingevolge artikel 25 instel, moet hy ook ten opsigte van die betrokke gebied 'n surplusmelkpoel instel en bestuur waaraan—

(*a*) enige produsent wat ingevolge artikel 22 geregistreer is, melk of room kan lewer wat deur hom geproduseer is, maar wat meer is as die hoeveelheid wat hy aan distribueerders of produsent-distribueerders wat in die gebied geregistreer is, van die hand kan sit;

(*b*) enige distribueerder of produsent-distribueerder wat ingevolge artikel 22 geregistreer is, enige hoeveelheid melk of room bo sy behoefte kan lewer;

die Raad kan van tyd tot tyd gelas dat enige hoeveelheid sodanige melk of room bestem vir lewering aan die surplusmelkpoel versend word na en gelewer word aan sodanige persone as wat die Raad mag bepaal.

(3) When the monthly quotas of all producers have been adjusted as provided for in paragraph (*b*) of subsection (2), the Board shall pay each producer from the milk sales fund for the area the relative quota price per gallon of milk or cream in respect of his relative quota as adjusted for that month, less any payments made to or on behalf of any such producer by a distributor and less any amounts due to the Board by such producer, and shall thereafter distribute the balance of the proceeds transferred from the said surplus milk pool for the area to the said milk sales fund, amongst producers or other persons who delivered milk to the said surplus milk pool or disposed in the area of milk in excess of the quotas in respect of which they have been paid in terms of this subsection, in proportion to the respective quantities so delivered or disposed of by them.

(4) Subject to any exceptions and conditions which the Board may determine in terms of sub-section (1) of section 23, the provisions of this section shall also apply to—

(*a*) all the milk and cream sold in the area concerned by a producer-distributor to a distributor or other producer-distributor, and for this purpose the producer-distributor selling such milk or cream shall be deemed to be a producer and the producer-distributor purchasing such milk or cream shall be deemed to be a distributor;

(*b*) all the milk and cream produced and sold in the area concerned by a producer-distributor who has been authorised under any exception determined by the Board in terms of sub-section (3) of section 23, to acquire a greater quantity of milk or cream than that prescribed generally for producer-distributors in such area, on condition that such milk or cream so produced and sold shall be subject to the provisions of this section.

(5) For the purpose of paragraph (*b*) of sub-section (4) any quantity of milk and cream so produced and sold by any such producer-distributor to persons other than producer-distributors or distributors shall be deemed to have been purchased by him from the producer thereof, and the provisions of this section shall apply to such producer-distributor as if he were both a producer and a distributor.

(6) For the purpose of the allocation of quotas or of any calculations or payments required to be made in terms of this section, the Board may convert any quantity of cream into an equivalent quantity of milk on such basis as the Board may determine.

(7) The Board may, with the approval of the Minister, require any distributor or producer-distributor purchasing milk or cream from a producer or a producer-distributor, as the case may be, to furnish to the Board such security as may be prescribed by regulation, for the payment of any amount due to the Board in terms of this section, and the board may deal with any security so furnished in such manner as may be specified in such regulation.

SURPLUS MILK POOL.

26. (1) Whenever the Board establishes a milk sales fund in terms of section 25, the Board shall, in respect of the area concerned, also establish and conduct a surplus milk pool to which—

(*a*) any producer registered in terms of section 22 may deliver milk or cream produced by him in excess of the quantity which he can dispose of to distributors or producer-distributors registered in the area;

(*b*) any distributor or producer-distributor registered in terms of section 22 may deliver any quantity of milk or cream in excess of his requirements;

and the Board may from time to time direct that any quantity of such milk or cream intended for delivery to the surplus milk pool be consigned and delivered to such persons as it may determine.

(2) Die eiendomsreg op enige hoeveelheid melk en room gelewer vir verkoop aan of deur die surplusmelkpoel vir die gebied gaan by die lewering daarvan oor op die Raad, wat dit kan verwerk, opberg, verseker, adverteer, vervoer en vir rekening van genoemde surplusmelkpoel verkoop op die wyse wat die Raad met die goedkeuring van die Minister mag bepaal.

(3) Die opbrengs deur die Raad verkry uit melk en room van die hand gesit deur of deur bemiddeling van die surplusmelkpoel vir die gebied moet na aftrekking van die koste in verband met die hantering en van die hand sit van sodanige melk en room of sodanige bedrae as wat die Raad mag bepaal, oorgedra word na die melkverkopefonds wat ingevolge artikel 25 vir die gebied ingestel is: Met dien verstande, egter, dat die opbrengs verkry uit die van die hand sit van melk of room wat die surplusmelkpoel vir die gebied ontvang in 'n toestand wat dit na die mening van die Raad onmoontlik maak om dit as melk of room te verkoop, min die koste aangegaan in verband met die hantering en van die hand sit daarvan deur die surplusmelkpoel, betaal moet word aan die persoon of persone van wie sodanige melk of room ontvang is.

MELKPOEL.

27. (1) Wanneer die Raad besluit het om 'n melkpoel ten opsigte van 'n gebied te bestuur, moet hy, onderworpe aan die bepalings van hierdie artikel, 'n melkpoel vir die gebied vir die verkoop van melk en room in die gebied instel en bestuur ten opsigte van alle melk en room wat gedurende 'n kalendermaand ingevolge 'n verbod opgelê kragtens subartikel (1) van artikel 23, deur produsente en produsent-distribueerders wat ingevolge artikel 22 ten opsigte van die gebied geregistreer is, geproduseer en in die gebied aan die Raad vir verkoop gelewer word, asook ten opsigte van melk en room gedurende daardie kalendermaand in die gebied verkoop en waarvan die opbrengs ingevolge subartikel (2) aan die Raad oorbetaal word.

(2) Vir die doeleindes van so 'n melkpoel vir 'n gebied kan die Raad—

(*a*) met die goedkeuring van die Minister, van elke distribueerder en produsent-distribueerder vereis om op die datum wat die Raad spesifiseer aan die Raad 'n bedrag te betaal, vir die krediet van genoemde melkpoel, gelyk aan die waarde van die melk en room—

(i) gedurende die voorafgaande kalendermaand deur hom in die gebied gekoop of ontvang van produsente en nie aan genoemde melkpoel gelewer ingevolge subartikel (1) nie;

(ii) gedurende die voorafgaande kalendermaand deur 'n produsent-distribueerder geproduseer en in die gebied verkoop, uitgesonderd enige hoeveelheid wat ingevolge 'n besluit van die Raad kragtens artikel 23 vrygestel is van die bepalings van hierdie artikel bereken teen die die pryse wat die Raad kragtens artikel 21 vasgestel het vir die verkoop in die gebied van melk en room deur 'n produsent aan 'n distribueerder;

(*b*) met die goedkeuring van die Minister, van elke produsent wat melk of room in die gebied verkoop kragtens 'n permit uitgereik ooreenkomstig subartikel (1) van artikel 23, vereis om aan die Raad op die datum wat die Raad spesifiseer, aan die Raad 'n bedrag te betaal, vir die kredit van genoemde melkpoel, gelyk aan die waarde van die melk en room aldus deur hom in die gebied verkoop gedurende die voorafgaande kalendermaand, bereken teen die pryse wat die Raad kragtens artikel 21 vasgestel het vir die verkoop in die gebied van melk en room deur 'n produsent aan 'n distribueerder;

(*c*) van tyd tot tyd gelas dat enige hoeveelheid melk of room bestem vir lewering aan genoemde melkpoel, versend word na en gelewer word aan die persone wat die Raad mag bepaal.

(2) The ownership in any quantity of milk and cream delivered for sale to or through the surplus milk pool shall on delivery thereof vest in the Board which may process, store, insure, advertise, transport and sell it for the account of the surplus milk pool in such manner as the Board may, with the approval of the Minister, determine.

(3) The proceeds derived by the Board from milk and cream disposed of by or through the surplus milk pool for the area shall, after deduction of the costs incurred in the handling and disposal of such milk and cream or such amounts as may be determined by the Board, be transferred to the milk sales fund established under section 25 for the area: Provided, however, that the proceeds derived from the disposal of any milk or cream received by the surplus milk pool for the area, in a condition which, in the opinion of the Board, precludes it from being sold as milk or cream shall, less the costs incurred in the handling and disposal thereof by the surplus milk pool, be paid to the person or persons from whom such milk or cream was received.

MILK POOL.

27. (1) Whenever the Board has decided to conduct a milk pool in respect of an area, it shall, subject to the provisions of this section, establish and conduct, for the sale of milk and cream in the area, a milk pool in respect of all milk and cream produced and delivered in the area to the Board for sale during a calendar month, in terms of a prohibition imposed under subsection (1) of section 23, by producers and producer-distributors registered in terms of section 22 in respect of the area as well as in respect of milk and cream sold in the area during that calendar month and the proceeds of which are paid to the Board in terms of sub-section (2).

(2) For the purpose of such a milk pool for an area, the Board may—

(*a*) with the approval of the Minister, require every distributor and producer-distributor to pay to the Board, on such date as the Board may specify, for the credit of the said milk pool, an amount equal to the value of the milk and cream—

(i) purchased or received by him in the area from producers during the preceding calendar month and not delivered in terms of subsection (1) to the said milk pool;

(ii) produced and sold in the area by a producer-distributor during the preceding calendar month, except any quantity which, in accordance with a decision by the Board in terms of section 23, is exempted from the provisions of this section; calculated at the prices fixed by the Board in terms of section 21 for the sale of milk and cream in the area by a producer to a distributor;

(*b*) with the approval of the Minister, require every producer who sells milk or cream in the area under the authority of a permit issued in terms of subsection (1) of section 23, to pay to the Board, on such date as the Board may specify, for the credit of the said milk pool, an amount equal to the value of the milk and cream thus sold by him in the area during the preceding calendar month calculated at the prices fixed by the Board in terms of section 21 for the sale of milk and cream in the area by a producer to a distributor;

(*c*) from time to time direct that any quantity of milk or cream intended for delivery to the said milk pool be consigned and delivered to such person as the Board may determine.

(3) Die eiendomsreg op enige hoeveelheid melk en room gelewer vir verkoop aan of deur 'n melkpoel wat kragtens hierdie artikel ingestel is, gaan by die lewering daarvan oor op die Raad, wat dit kan verwerk, opberg, verseker, adverteer, vervoer en vir rekening van die melkpoel verkoop op die wyse wat die Raad met die goedkeuring van die Minister mag bepaal.

(4) So gou doenlik na die einde van elke kalendermaand moet die Raad die netto opbrengs van die melkpoel vir 'n gebied bepaal deur van die bruto bedrag verkry uit—

(*a*) die verkoop van melk en room aan die Raad gelewer en deur die Raad vir rekening van die poel aangeneem: Met dien verstande, egter, dat die opbrengs verkry uit die van die hand sit van melk en room gelewer aan die Raad en deur die Raad vir rekening van die poel aangeneem, in 'n toestand wat dit na die mening van die Raad onmoontlik maak om dit as melk of room te verkoop, nie in die bruto opbrengs van die poel in berekening gebring word nie;

(*b*) die bedrae aan die Raad vir kredit van genoemde melkpoel betaal ingevolge paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (2); en

(*c*) enige bedrag wat met die goedkeuring van die Minister in genoemde melkpoel gestort mag word, af te trek die koste verbonde aan die verkoop van die melk en room aan die Raad gelewer en deur die Raad vir rekening van genoemde melkpoel aangeneem, waarby ingesluit word alle uitgawes en koste regstreeks in verband met die ontvangs, hantering, opberging, finansiering en verkoop van sodanige melk en room aangegaan en die koste van bestuur van genoemde melkpoel soos deur die Raad van tyd tot tyd bepaal.

(5) (*a*) Behoudens die bepalings van subartikel (6), moet die Raad die netto opbrengs van die melkpoel soos bepaal ooreenkomstig subartikel (4), verdeel onder produsente en produsent-distribueerders in verhouding tot die totale hoeveelheid melk en room deur elke produsent en produsent-distribueerder aan die Raad gelewer en deur die Raad vir rekening van daardie melkpoel aangeneem, insluitende melk en room waarvan die opbrengs ingevolge paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (2) aan die Raad betaal is vir rekening van genoemde melkpoel.

(*b*) Die opbrengs van melk en room gelewer aan die Raad en deur die Raad vir rekening van die poel aangeneem en wat ingevolge die voorbehoudsbepaling by subartikel (4) (*a*) nie deel van die bruto bedrag uitmaak nie, min die koste aangegaan in verband met die hantering en van die hand sit daarvan, moet aan die persoon of persone van wie sodanige melk en room ontvang is, betaal word.

(6) Wanneer die hoeveelheid melk en room wat gedurende 'n kalendermaand in 'n gebied van die hand gesit is teen die pryse wat die Raad kragtens artikel 21 vasstel en waarteen distribueerders en produsent-distribueerders melk of room in so 'n gebied van 'n produsent mag verkry, minder is as 94% (vier-en-negentig persent) van die totale hoeveelheid melk en room wat gedurende die betrokke maand deur produsente en produsent-distribueerders vir verkoop in daardie gebied geproduseer en gelewer is, kan die Raad die netto uitbetaling per eenheid melk en room aan 'n produsent en produsent-distribueerder uit die melkpoel vir so 'n gebied laat wissel na gelang van die totale hoeveelheid melk en room deur sodanige produsent of produsent-distribueerder gedurende die betrokke kalendermaand in so 'n gebied verkoop en wel volgens 'n basis en op 'n wyse wat die Raad met die goedkeuring van die Minister mag bepaal.

(7) Vir die doel van enige berekening van hoeveelhede of betalings wat ingevolge hierdie artikel gedoen moet word, kan die Raad enige hoeveelheid room omreken in 'n ekwivalente hoeveelheid melk op 'n basis wat die Raad mag bepaal.

(3) The ownership in any quantity of milk or cream delivered for sale to or through a milk pool shall on delivery thereof vest in the Board which may process, store, insure, advertise, transport and sell it for the account of the milk pool in such manner as the Board may with the approval of the Minister, determine.

(4) As soon as may be possible after the end of every calendar month, the Board shall determine the nett proceeds of the milk pool in an area by deducting from the gross proceeds derived from—

(*a*) the sale of milk and cream delivered to the Board and accepted by the Board for account of the pool: Provided, however, that the proceeds derived from the disposal of any milk or cream delivered to the Board and accepted by the Board for account of the pool, in a condition which, in the opinion of the Board, precludes it from being sold as milk or cream shall not be paid into the gross proceeds of the pool;

(*b*) the amounts paid to the board for the credit of the said milk pool in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (2); and

(*c*) any amount credited to the said milk pool with the approval of the Minister, the costs incurred in the sale of the milk and cream delivered to the board and accepted by the board for account of the said milk pool, which includes all expenses and costs directly incurred in the receipt, handling, storage, financing and sale of such milk and cream and the costs of conducting the said milk pool as determined by the Board from time to time.

(5) (*a*) Save as is provided in sub-section (6), the Board shall distribute the nett proceeds of the milk pool as determined in terms of sub-section (4), amongst the producers and producer-distributors in proportion to the total quantity of milk and cream delivered to the Board by each producer and producer-distributor and accepted by the Board for account of that milk pool, including milk and cream in respect of which the proceeds in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (2) are paid to the Board for credit of the said milk pool.

(*b*) The proceeds of milk and cream delivered to the Board and accepted by the Board for account of the pool and which in terms of the provisions of sub-section (4) (*a*) are precluded from the gross proceeds of the pool, shall, less the costs incurred in the handling and disposal thereof, be paid to the person or persons from whom such milk and cream was received.

(6) Whenever the quantity of milk and cream disposed of in an area during a calendar month, at the prices fixed by the Board in terms of section 21, and at which distributors and producer-distributors may acquire milk or cream in such an area from a producer, is less than 94% (ninety-four per cent) of the total quantity of milk and cream produced and delivered for sale in that area during the relative month by producers and producer-distributors, the Board may vary the net payment per unit of milk and cream to a producer and producer-distributor from the milk pool for such area according to the total quantity of milk and cream sold in such area by such producer or producer-distributor during the relative calendar month, on such basis and in such manner as the Board may with the approval of the Minister, determine.

(7) For the purpose of any calculation of quantities or payments required to be made in terms of this section the Board may convert any quantity of cream into its equivalent quantity of milk on such basis as the Board may determine.

(8) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister, van enige distribueerder of produsent-distribueerder wat melk of room koop van 'n produsent of produsent-distribueerder, na gelang van die geval, vereis om aan die Raad die sekuriteit te gee wat by regulasie voorgeskryf mag word, vir die betaling van enige bedrag aan die Raad verskuldig ingevolge hierdie artikel, en die Raad kan oor enige sekuriteit wat aldus gegee word, beskik op 'n wyse wat in sodanige regulasie gespesifiseer word.

DIFFERENSIASIE TUSSEN GEBIEDE EN KLASSE VAN PRODUKTE.

28. 'n Voorskrif van of 'n verbod opgelê of 'n besluit geneem deur die Raad met betrekking tot enige gebied of enige gedeelte van 'n gebied of tot enige klas van die produk waarop hierdie skema betrekking het, kan verskil van sodanige voorskrif of verbod of besluit met betrekking tot enige ander gebied of gedeelte van 'n gebied of enige ander klas van genoemde produk, of kan slegs op 'n bepaalde gebied of bepaalde gedeelte van 'n gebied van toepassing wees of slegs betrekking hê op bepaalde klasse van sodanige produk.

MISDRYWE EN STRAFBEPALINGS.

29. Iedereen wat—

(*a*) 'n oortreding begaan van of versuim om te voldoen aan—

(i) enige bepaling van hierdie skema of enige verbod, vereiste, voorskrif, besluit of vasstelling ingevolge daarvan opgelê, voorgeskryf, uitgereik, geneem of gemaak; of

(ii) enige voorwaarde voorgeskryf in verband met sodanige bepaling, verbod, vereiste, voorskrif, besluit of vasstelling; of

(iii) enige voorwaarde onderworpe waaraan hy ooreenkomstig sodanige bepaling, verbod, vereiste, voorskrif, besluit of vasstelling gemagtig is om enige daad te verrig; of

(*b*) versuim om enige rekord, faktuur, rekening, staat of opgawe te hou, uit te reik of te verstrek wat hy ingevolge hierdie skema of 'n vereiste voorgeskryf kragtens hierdie skema of ingevolge 'n voorwaarde genoem in subparagraaf (ii) of (iii) van paragraaf (*a*) moet hou, uitreik of verstrek; of

(*c*) versuim om enige rekord te bewaar vir die tydperk wat hy dit ingevolge 'n vereiste kragtens hierdie skema voorgeskryf, moet bewaar; of

(*d*) in enige rekord, faktuur, rekening, staat of opgawe genoem in paragraaf (*b*) enige inligting verstrek wat onjuis is of daarop bereken is om te mislei,

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

KENNISGEWINGS, VERBODSBEPALINGS, VEREISTES, BESLUITE, VASSTELLINGS, BATES, LASTE, FONDSE EN LEDE VAN DIE KAAPSTAD-MELKRAAD.

30. (1) Alle kennisgewings, verbodsbepalings, vereistes, besluite of vasstellings uitgereik, opgelê, geneem of gedoen kragtens die Kaapstad-Melkskema, afgekondig by Proklamasie No. 123 van 1956, soos gewysig, bly in die Kaapse Skiereilandgebied van krag totdat dit ingevolge hierdie skema gewysig of ingetrek word.

(2) Alle bates of laste wat die Raad het ingevolge die Kaapstad-Melkskema, afgekondig by Proklamasie No. 123 van 1956, soos gewysig, word die bates en laste van die Raad ingestel kragtens hierdie skema asof daardie bates en laste ingevolge hierdie skema aan die Raad toegeval het.

(8) The Board may, with the approval of the Minister, require any distributor or producer-distributor purchasing milk or cream from a producer or producer-distributor, as the case may be, to furnish the Board with such security as may be prescribed by regulation, for the payment of any amount due to the Board in terms of this section, and the Board may deal with any security so furnished in a manner as may be specified in such regulation.

DIFFERENTIATION BETWEEN AREAS AND CLASSES OF PRODUCTS.

28. Any requirement or prohibition imposed or decision taken by the Board which relates to any area or any portion of such an area or to any class of product to which this scheme relates, may differ from any such requirement or prohibition or decision which relates to any other area or portion of an area or any other class of such product or may apply only to a specified area or specified portion of an area, or relate only to specified classes of such product.

OFFENCES AND PENALTIES.

29. Any person who—

(*a*) contravenes or fails to comply with—

(i) any provision of this scheme or any prohibition, requirement, direction, decision or determination imposed, prescribed, given or made thereunder; or

(ii) any condition prescribed in connection with any such provision, prohibition, requirement, direction, decision or determination; or

(iii) any condition subject to which he has in pursuance of any such provision, prohibition, requirement, direction, decision or determination been authorised to do any act; or

(*b*) fails to keep, issue or render any record, invoice, account, statement or return which he is required to keep, issue or render in terms of this scheme or a requirement prescribed under this scheme or in terms of a condition referred to in sub-paragraph (ii) or (iii) of paragraph (*a*); or

(*c*) fails to retain any record for the period for which he is required to retain it in terms of a requirement prescribed under this scheme; or

(*d*) in any record, invoice, account, statement or return referred to in paragraph (*b*) furnishes any information which is incorrect or calculated to mislead;

shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

NOTICES, PROHIBITIONS, REQUIREMENTS, DECISIONS DETERMINATIONS, ASSETS, LIABILITIES, FUNDS AND MEMBERS OF THE CAPE TOWN MILK BOARD.

30. (1) All notices, prohibitions, requirements, decisions or determinations issued, imposed, taken or made under the Cape Town Milk Scheme published by Proclamation No. 123 of 1956, as amended, shall continue in force in the Cape Peninsula area until amended or withdrawn in terms of this scheme.

(2) Any assets or liabilities vesting in the Board in terms of the scheme, published by Proclamation No. 123 of 1956, as amended, become the assets and liabilities of the Board established in terms of this scheme, as if such assets or liabilities accrued under this scheme.

(3) Alle gelde in enige fonds ingestel kragtens die Kaapstad-Melkskema, afgekondig by Proklamasie No. 123 van 1956, soos gewysig, moet na 'n soortgelyke fonds vir die Kaapse Skiereiland-gebied oorgedra word.

(4) Die lede van die Raad wat aangestel is kragtens artikel 3 van die Kaapstad-Melkskema gepubliseer by Proklamasie No. 123 van 1956, soos gewysig, tree af op die datum waarop hierdie skema in werking tree.

OPHEFFING VAN SKEMA.

31. (1) Ingeval hierdie skema in geheel opgehef word—

(*a*) moet daar oor alle bates van die Raad, hetsy dié afkomstig is uit of in verband gestaan het met die algemene administrasie van die skema of die administrasie van die skema in 'n bepaalde gebied, wat oorbly na alle skulde betaal is, beskik word op sodanige wyse as wat die Minister mag bepaal;

(*b*) moet enige tekort in die Melkheffingsfonds, ingestel kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel 20, wat mag bestaan na alle bates van die Raad tot geld gemaak is wat ontstaan het uit of in verband gestaan het met die algemene administrasie van die skema, aangesuiwer word met bydraes van alle persone wat melk en room gelewer het aan die Raad gedurende die tydperk van twaalf maande onmiddellik voorafgaande die datum van sodanige opheffing in verhouding tot die onderskeie hoeveelhede melk en die melk-ekwivalent van room aldus gelewer deur sulke persone gedurende gemelde tydperk; en

(*c*) moet enige tekort in 'n Melkheffingsfonds ingestel kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel 20, wat mag bestaan na alle bates van die Raad tot geld gemaak is, wat ontstaan het uit of in verband gestaan het met die administrasie van die skema in die betrokke gebied, aangesuiwer word met bydraes van alle persone wat in sodanige gebied melk en room aan die Raad gelewer het gedurende die tydperk van twaalf maande onmiddellik voorafgaande die datum van sodanige opheffing in verhouding tot die onderskeie hoeveelhede melk en die melk-ekwivalent van room aldus gelewer deur sulke persone gedurende gemelde tydperk.

(2) Ingeval hierdie skema in 'n bepaalde gebied opgehef word—

(*a*) moet enige bates van die Raad, wat ontstaan het uit of in verband gestaan het met die administrasie van die skema in sodanige gebied en wat oorbly na alle skulde betaal is, oor beskik word op sodanige wyse as wat die Minister mag bepaal; en

(*b*) moet enige tekort in die Melkheffingsfonds ingestel kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel 20 vir sodanige gebied, wat mag bestaan na alle bates van die Raad tot geld gemaak is, en wat mag ontstaan het uit of in verband gestaan het met die administrasie van die skema in die betrokke gebied, aangesuiwer word met bydraes van die persone wat melk en room in die gebied aan die Raad gelewer het, gedurende die tydperk van twaalf maande onmiddellik voorafgaande die datum van sodanige opheffing, in verhouding tot die onderskeie hoeveelhede melk en die melk-ekwivalent van room aldus gelewer deur sulke persone gedurende gemelde tydperk.

(3) By die toepassing van hierdie artikel kan die Minister enige hoeveelheid room omsit in 'n ekwivalente hoeveelheid melk op 'n basis wat hy mag bepaal.

(3) Any moneys in any fund established under the scheme, published by Proclamation No. 123 of 1956, as amended, shall be transferred to a similar fund for the Cape Peninsula area.

(4) The members of the Board established in terms of section 3 of the Cape Town Milk Scheme, published by Proclamation No. 123 of 1956, as amended, retire on the date this scheme comes into operation.

LIQUIDATION OF SCHEME.

31. (1) In the event of the discontinuance of this scheme in its entirety—

(*a*) any assets of the Board, whether arising out of or connected with the general administration of the scheme or the administration of the scheme in a particular area which remain after all liabilities have been met, shall be disposed of in such manner as the Minister may determine;

(*b*) any deficit in the General Milk Levy Fund, established in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section 20, which may exist after all the assets of the Board, which arose out of or were connected with the general administration of the scheme, have been realized, shall be made up by contributions from all persons who delivered milk and cream to the Board during the period of 12 months immediately preceding the date of such discontinuance in proportion to the respective quantities of milk and the milk equivalent of cream so delivered by such persons during such period; and

(*c*) any deficit in a milk levy fund established in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section 20 which may exist after all the assets of the Board, which arose out of or were connected with the administration of the scheme in the area concerned, have been realized, shall be made up by contributions from all persons who in such area delivered milk and cream to the Board during the period of 12 months immediately preceding the date of such discontinuance in proportion to the respective quantities of milk and the milk equivalent of cream so delivered by such persons during such period.

(2) In the event of the discontinuance of this scheme in a particular area—

(*a*) any assets of the Board, which arose out of or were connected with the administration of the scheme in such area and which remain after all liabilities have been met, shall be disposed of in such manner as the Minister may determine; and

(*b*) any deficit, in the Milk Levy Fund, established in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section 20 for such area, which may exist after all the assets of the Board which arose out of or were connected with the administration of the scheme in the area concerned, have been realized shall be made up by contributions from the persons who delivered milk and cream in that area to the Board during the period of twelve months immediately preceding the date of such discontinuance, in proportion to the respective quantities of milk and the milk equivalent of cream delivered by such persons to the Board during such period.

(3) In the application of this section the Minister may convert any quantity of cream into an equivalent quantity of milk on such basis as he may determine.

KENNISGEWING No. 67 VAN 1961.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n Handelsbank ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942.

NOTICE No. 67 OF 1961.

BANK STATEMENT.

Periodical statement by a Commercial Bank in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942.

FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

BALANCE SHEET AT 31ST DECEMBER, 1960.

	1960. £		1959. £
Current, deposit and other accounts including provision for taxation and reserve for contingencies		5,508,170	4,752,921
Balances due to other bankers		100,966	179,609
Holding company and fellow subsidiaries—			
Holding company	2,064,922		1,918,046
Fellow subsidiaries	29,109		
		2,094,031	1,918,046
Proposed dividend		31,500	31,500
Customers' bills for collection		371,294	382,046
Capital, general reserve and unappropriated profits Capital—authorised and issued—			
1,050,000 shares of £1 each, fully paid	1,050,000		1,050,000
General reserve	350,000		300,000
Unappropriated profits	61,283		57,916
		1,461,283	1,507,916
		£9,567,244	£8,672,038

	1960. £		1959. £
Cash in hand, with bankers and at call		1,276,057	1,106,289
Treasury bills		1,403 125	1,400,000
Bills discounted—			
Local bills and acceptances	1,765,586		944,463
Foreign	771,296		1,435,295
		2,536,882	2,379,758
Advances and other accounts—			
Advances to customers and other accounts	3,564,188		3,090,602
Balances due by fellow subsidiaries	19,104		108,325
		3,583,292	3,198,927
Investments—At cost—			
Quoted:			
Municipal and Public Utility Stocks	274,630		152,213
Market value, £268,071 (1959—£151,856)			
Nominal value £276,500 (1959—£152,500)			
Unquoted—			
Shares	90,000		10,000
		364,630	162,213
Fixed assets—			
Fixed property—At cost	—		14,593
Furniture and equipment and motor vehicles—At cost less depreciation	31,964		28,212
		31,964	42,805
Customers' bills for collection		371,294	382,046
		£9,567,244	£8,672,038

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 1960.

	1960. £	1959. £
Transfer to general reserve	50,000	50,000
Proposed dividend	31,500	31,500
Balance unappropriated at 31st December, 1960	61,283	57,916
	£142,783	£139,416

	1960. £	1959. £
Balance unappropriated at 31st December, 1959	57,916	56,644
Profit for the year ended 31st December, 1960, after provision for taxation and transfer to reserve for contingencies, out of which reserve provision has been made for diminution in value of certain assets	84,867	82,772
	£142,783	£139,416

NOTES ON THE ACCOUNTS.

1. There are contingent liabilities in respect of: (*a*) Guarantees £3,583,937 (1959—£2,966,266); (*b*) Confirmed letters of credit £496,113 (1959—£525,311).
2. Forward exchange contracts outstanding amount to £74,935 (1959—£25,568).
3. Assets and liabilities in foreign currencies have been converted at rates of exchange ruling on 31st December, 1960.
4. The subsidiary nominee companies do not trade and made no profit or loss during the year; in view of the insignificant amounts involved, group accounts have not been prepared.
5. Directors' emoluments—

	1960. £	1959. £
Directors' fees (subject to confirmation by members)	4,000	3,600
Other emoluments	6,233	6,826
	£10,233	£10,426

Johannesburg.
16th May, 1961.

P. F. FLANAGAN
Y. P. TRUFFERT } Directors.

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS, FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED.

We have examined the books, accounts and vouchers of the Bank, and have satisfied ourselves of the existence of the securities. We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purposes of our audit. In our opinion proper books of account have been kept by the Bank so far as appears from our examination of these books and from the audited accounts received from the branches not visited by us. The securities and all the records of the Bank are properly and safely preserved. The control of the Bank over its branches is adequate and its instructions to its employees in its branches have been properly carried out.

The attached balance sheet and profit and loss account are in agreement with the books of account and audited branch accounts. In our opinion, and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said accounts give the information required by the Companies Act, 1926, as amended, in the manner so required, the balance sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at 31st December, 1960, and the profit and loss account gives a true and fair view of the profit for the year ended on that date, subject to the fact that by virtue of Part III of the Eighth Schedule of the Act, certain particulars regarding reserves, provisions, assets, profit and loss account and related matters are not disclosed. We are in agreement with the decision of the directors not to submit group accounts for the reason stated in Note No. 4.

GOLDBY, PANCHAUD & WEBBER
ALEX. AIKEN & CARTER } Auditors.

Johannesburg, 16th May, 1961.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ TENDERKENNISGEWING.—SKATKIS-BILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid as agent van die Tesourie, gee hierby kennis dat tenders vir R11,000,000 Skatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 7 Julie 1961 ontvang sal word. Hierdie Biljette sal 13 Julie 1961 gedateer wees en sal op 12 Oktober 1961 verval.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTEMENT OF FINANCE.

✱ TENDER NOTICE.—TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserv Bank, acting as agent for the Treasury, that tenders fo Treasury Bills to the amount of R11,000,000 will b received by the Bank up to 12 noon on the 7th July, 1961 These Bills will be dated 13th July, 1961, and will matur on 12th October, 1961.

Kennisgewings sal voor of op 8 Julie 1961, deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 13 Julie geskied nie.

Die Tesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Skatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Skatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

STAATSTENDERRAAD.

LYSTE VAN GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN SWEISMATERIAAL EN TOERUSTING. (VERW. 1/3/77.)

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Staatstenderraad kragtens paragraaf 43 van die Regulasies van die Staatstenderraad besluit het om die name van ondergenoemde firmas op die lyste van goedgekeurde tenderaars te plaas ten opsigte van die artikels wat aangetoon word:—

LYS 1.—GASSWEISUITRUSTING SOOS LASTOESTELLE, SNYTOESTELLE, METERS, REËLAARS, ENS.

Name in alfabetiese volgorde:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Oxy-Acetylene S.A. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LYS 2.—LASDRAAD, SMELTMIDDELS, ELEKTRODES, ENS.

Name in alfabetiese volgorde:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Fraser & Chalmers S.A. (Pty.), Ltd.
Oxy-Acetylene S.A. (Pty.), Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LYS 3.—SWEISTOEBEHORE SOOS BRILLE, HELMS, ENS.

Name in alfabetiese volgorde:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Fraser & Chalmers S.A. (Pty.), Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LYS 4.—BOOGSWEISMASJIENE.

Name in alfabetiese volgorde:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Ash Bros. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

Aankope sal in die toekoms tot bogenoemde firmas beperk word. Die Raad behou hom egter die reg voor om te eniger tyd nuwe name by die lyste te voeg of om name wat reeds op die lyste verskyn, te verwyder.

Notification to tenderers will be issued by the Bank on or before the 8th July, 1961, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 13th July, 1961.

The Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

STATE TENDER BOARD.

LISTS OF APPROVED TENDERERS FOR THE SUPPLY OF WELDING MATERIAL AND EQUIPMENT. (REF. 1/3/77.)

It is hereby notified for general information that the State Tender Board has decided, in terms of paragraph 43 of its Regulations, to place the names of the undermentioned firms on the lists of approved tenderers in respect of the commodities indicated:—

LIST 1.—GAS WELDING EQUIPMENT SUCH AS WELDING AND CUTTING SETS, GAUGES, REGULATORS, ETC.

Names in alphabetical order:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Oxy-Acetylene S.A. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LIST 2.—GAS WELDING RODS, FLUXES, ARC WELDING, ELECTRODES, ETC.

Names in alphabetical order:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Fraser & Chalmers S.A. (Pty.), Ltd.
Oxy-Acetylene S.A. (Pty.), Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LIST 3.—WELDING ACCESSORIES SUCH AS GOGGLES, HELMETS, ETC.

Names in alphabetical order:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Fraser & Chalmers S.A. (Pty.), Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

LIST 4.—ARC WELDING MACHINES.

Names in alphabetical order:—

African Oxygen, Ltd.
Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd.
Ash Bros. (Pty.), Ltd.
Dowson & Dobson, Ltd.
Rockweld Corporation (Pty.), Ltd.
Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd.
Thermal Welding Products.
Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd.

Future purchases will be restricted to these firms only. The Board reserves the right, however, to add new names to the lists or to remove names already appearing on the lists at any time.

23-30-7

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Port Elizabeth (K.P.): Oprigting van kantore vir die Departement van Binnelandse Inkomste. Tender No. D.P.W. 221	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Uitb. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Uitb. 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, and Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie.
Excelsior (O.V.S.): Oprigting van 'n drosdy. Tender No. D.P.W. 222	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Uitb. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Uitb. 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie.
Queenstown: Komanihospitaal: Oprigting van 'n toelatingsblok vir Blankes en aanbouings en veranderinge aan bestaande geboue. Tender No. D.P.W. 227	Tendervorms, tekeninge en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	7 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Aug.
Welkom (O.V.S.): Distrikshoofkwartier, polisiestasie, kwartiere en lykhuis: Kontrak No. 1: Oprigting van Blanke-enkelkwartiere, eet- en kleedkamers, motorhuise, elektriese substasie, riolering en watertoevoer, ens. Tender No. D.P.W. 230	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Aug.
Tabankulu (K.P.): (*a*) Publieke kantore: Veranderinge en aanbouings en installering van spoelriolering. (*b*) Staatsgeboue en -kwartiere: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 231	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.
Impendhle (Natal): Staatsgeboue en -kwartiere: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 232	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.
Witrivier (Tvl.): Woning (tipe B3) vir Pos- en telegraaftegnikus. Tender No. D.P.W. 225	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	23 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Julie.
✱Gordonsbaai (K.P.): S.A.S. Generaal Botha: Herstel- en opknappingswerk aan verskeie geboue. Tender No. D.P.W. 234	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie.
✱Pinetown (Natal): Oprigting van 'n woning (tipe A1) vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 235	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	14 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Aug.
✱Ixopo (Natal): Staatseiendomme: Verbeterings aan rioolstelsel. Tender No. D.P.W. 236	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	30 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Julie.
✱St. Helena (O.V.S.): Oprigting van 'n polisiestasie en -kwartiere (eerste gedeelte). Tender No. D.P.W. 237	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.	17 Aug.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
*Bellville (Stikland) (K.P.): Sielsiekehospitaal vir blankes: Kontrak 7: Omheining. Tender No. D.P.W. 239	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, by-lyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	1961. 14 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, by-lyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1961. 10 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sál word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Port Elizabeth (C.P.): Erection of Offices for the Department of Inland Revenue. Tender No. P.W.D. 221	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1961. 30th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1961. 27th July
Excelsior (O.F.S.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 222	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th July.
Queenstown (C.P.): Komani Hospital: Erection of an admission block for whites, and additions and alterations to existing buildings. Tender No. P.W.D. 227	Tender forms, drawings and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	7th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd Aug.
Welkom (O.F.S.): District headquarters, police station, quarters and mortuary: Contract No. 1: Erection of single quarters for Whites, dining and toilet rooms, garages, electrical substation, sewerage and water supply, etc. Tender No. P.W.D. 230	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd Aug.
Ibankulu (C.P.): (*a*) Public offices: Alterations and additions, and installation of water-borne drainage. (*b*) Government buildings and quarters: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 231	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July.
Ipendhle (Natal): Government buildings and quarters: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 232	Tender Forms and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	23rd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July.
hite River (Tvl.): House (type B3) for Post and Telegraph technician. Tender No. P.W.D. 225	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	23rd June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th July.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
✱Gordon's Bay (C.P.): S.A.S. General Botha: Repairs and renovations to various buildings. Tender No. P.W.D. 234	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	30th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th July.
✱Pinetown (Natal): Erection of a residence (type A1) for Postmaster. Tender No. P.W.D. 235	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	14th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th Aug.
✱Ixopo (Natal): State properties: Improvements to sewerage system. Tender No. P.W.D. 236	Tender Forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	30th June	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th July.
✱St. Helena (O.F.S.): Erection of a police station and quarters (first portion). Tender No. P.W.D. 237	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21st July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th Aug.
✱Bellville (Stikland) (C.P.): Mental Hospital for whites: Contract 7: Fencing. Tender No. P.W.D. 239	Tender forms, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	14th July	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th Aug.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

✱ GROEPSGEBIEDERAAD.—DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

VERW. No. 85/1/1490.

1. Kennisgewing geskied hiermee dat Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-dertig* van Wet No. 77 van 1957, soos gewysig, die verkoping van die volgende eiendom gelas het:—

Sekere resterende gedeelte van die plaas Barberspan No. 309 (voorheen No. 129), Registrasie-afdeling I.O., distrik Lichtenburg, groot 380 morge 188 vierkante roede.

2. Skriftelike aanbiedinge van persone wat lede van die Blanke groep is, moet aan die Sekretaris, Groepsgebiederaad, Privaatsak 190, Pretoria, gerig word. Die koeverte moet duidelik gemerk word „Aanbod Artikel 37" en voorsien wees van bogenoemde verwysingsnommer en moet so gepos word dat dit die Sekretaris nie later as die 29ste Julie 1961 bereik nie. Al die koeverte wat ontvang word, sal om 11 vm. op die 3de Augustus 1961, deur die Sekretaris van die Groepsgebiederaad, in die teenwoordigheid van twee amptenare oopgemaak word.

3. Enige aanbod sal die betrokke persoon vir 'n tydperk van 3 maande vanaf genoemde datum bind.

4. Die eiendom sal op die volgende voorwaardes verkoop word:—

(*a*) Die Koopkontrak sal deur die Sekretaris van die Groepsgebiederaad opgestel en transport deur die Staatsprokureur besorg word.

✱ GROUP AREAS BOARD.—DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

REF. No. 85/1/1490.

1. Notice is hereby given that the Honourable th Minister of the Interior has, under the powers vested i him by section *thirty-seven* of Act No. 77 of 1957, a amended, directed that the following property be sold:—

Certain remaining extent of the farm Barberspa No. 309 (formerly No. 129), Registration Divisio I. O., district Lichtenburg, measuring 380 morge 188 square roods.

2. Written offers from prospective buyers who ar members of the White group must be addressed to th Secretary, Group Areas Board, Private Bag 190, Pretoria The envelopes must be clearly marked "Tender Sectio 37" and must bear the above-mentioned Ref. No. and b posted so as to reach the Secretary not later than th 29th July, 1961. All the envelopes received will b opened by the Secretary, Group Areas Board at 11 a.m on the 3rd August, 1961, in the presence of two officers

3. Any such offer will be binding on the person con cerned for a period of 3 months from the above date.

4. The property will be sold on the following term and conditions:—

(*a*) The Deed of Sale shall be drawn up by the Secr tary, Group Areas Board and transfer shall b passed by the State Attorney.

(*b*) Die koper sal een-tiende van die koopprys aan kontant by die ondertekening van die Koopkontrak moet betaal, en 'n bankwaarborg verskaf vir die balans van die koopprys betaalbaar teen transport in sy naam.

(*c*) Nieteenstaande die datum van registrasie van oordrag aan die koper, sal okkupasie nie aan sodanige koper voor 15 Augustus 1961, gegee word nie. Die bestaande oeste op die eiendom sal nie voor 15 Augustus 1961, op die koper oorgaan nie. Die koper sal ook nie geregtig wees om die teenswoordige okkupeerders te verhinder om tot genoemde datum die eiendom te geniet en die bestaande oeste in te samel en te verwyder nie.

(*d*) Die verkoop van die eiendom is verder onderhewig aan 'n ooreenkoms aangegaan tussen die huidige geregistreerde eienaar en die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie vir die verlening van 'n deurgangsreg vir sy kraglyne teen die betaling van 'n jaarlikse huurgeld van R26. (Nadere besonderhede van die Ooreenkoms kan van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of die Sekretaris, Groepsgebiederaad verkry word.)

(*e*) Die risiko sal op die koper oorgaan by die ondertekening van die koopkontrak.

(*f*) Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van hereregte, seëlregte en alle koste van transport.

(*g*) Indien die koper versuim om enige van die voorwaardes van die Koopkontrak na te kom, en die kontrak as gevolg daarvan gekanselleer word, word die deposito in voorwaarde (*b*) genoem as roukoop verbeur.

(*h*) Indien die verkoper deur 'n bevel van die Hof belet word om die eiendom aan die koper oor te dra, word die kontrak as gekanselleer beskou en alle gelde reeds deur die koper betaal, word aan hom terugbbetaal, maar die koper word op geen skadevergoeding weens kontrakbreuk geregtig nie.

A. J. VAN DER MERWE,
Sekretaris, Groepsgebiederaad.

✱ GROEPSGEBIEDERAAD.—DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

1. Kennisgewing geskied hiermee dat Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-dertig* van Wet No. 77 van 1957, gelas het dat die eiendomme genoem in die Bylae hiervan per *publieke tender* verkoop moet word.

2. Skriftelike aanbiedeninge van persone wat lede van die Blanke groep is, word deur die Sekretaris, Groepsgebiederaad, Privaatsak 190, Pretoria, ingewag. Elke eiendom word apart behandel en twee of meer eiendomme moet nie in een aanbod saamgevoeg word nie. Elke aanbod moet in 'n aparte koevert gestuur word en die koevert moet duidelik gemerk word „Aanbod Artikel 37" en voorsien wees van die verwysingsnommer aangegee in die Bylae teenoor die beskrywing van die betrokke eiendom. Dit moet so gepos word dat dit die Sekretaris nie later as die 29ste Julie 1961 bereik nie. Al die koeverte wat ontvang word sal om 11 vm., op die 3de Augustus 1961 deur die Sekretaris van die Groepsgebiederaad in die teenwoordigheid van twee amptenare, oopgemaak word.

3. Enige aanbod sal die betrokke persoon vir 'n tydperk van 3 maande vanaf laasgenoemde datum, bind.

4. Die eiendomme sal op die volgende voorwaardes verkoop word:—

(*a*) Die Koopkontrak sal deur die Sekretaris van die Groepsgebiederaad opgestel en transport deur die Staatsprokureur besorg word.

(*b*) Die koper sal een-tiende van die koopprys aan kontant by die ondertekening van die Koopkontrak moet betaal, en 'n bankwaarborg verskaf vir die balans van die koopprys betaalbaar teen transport in sy naam.

(*c*) Die eiendomme sal voetstoots verkoop word en geen waarborg vir okkupasie sal gegee kan word nie.

(*b*) The purchaser shall be required to pay one-tenth of the purchase price in cash on signing the Deed of Sale and to furnish a bank guarantee for the balance of the purchase price payable against transfer of the property in his name.

(*c*) Notwithstanding the date of registration of transfer to any such purchaser, occupation of the property shall not be given to such purchaser before the 15th August, 1961, and standing crops on the property shall not vest in the purchaser before the 15th August, 1961, and until this date the purchaser shall not have the right to disturb the present occupants in their enjoyment of the property, and the reaping and removal of such crops.

(*d*) The sale of the property is also subject to an agreement entered into between the present owner and the Electricity Supply Commission, granting the latter a right of way for the erection of power lines against payment of a rental of R26 per annum. (Further particulars of the agreement can be obtained from the Electricity Supply Commission or the Secretary of the Group Areas Board).

(*e*) The risk will pass to the purchaser on the signing of the deed of sale.

(*f*) The purchaser shall be responsible for the payment of transfer duty, stamp duty and all costs of transfer.

(*g*) If the purchaser fails to fulfil any of the conditions of the agreement of purchase and sale, the seller shall have the right to cancel the agreement and to retain the deposit referred to in paragraph (*b*) hereof, as earnest or roukoop.

(*h*) Should the seller be prevented by an Order of Court to pass transfer of the property sold, the agreement of purchase and sale would be regarded as cancelled and all amounts already paid by the purchaser would be refunded to him but he would not be entitled to any damages as a result of a breach of contract.

A. J. VAN DER MERWE,
Secretary, Group Areas Board.

✱ GROUP AREAS BOARD.—DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

1. Notice is hereby given that the Honourable the Minister of the Interior has, under the powers vested in him by section *thirty-seven* of Act No. 77 of 1957, directed that the properties described in the Annexure hereto be sold by *public tender*.

2. Written offers from prospective buyers who are members of the White Group are being awaited by the Secretary, Group Areas Board, Private Bag 190, Pretoria. Each property is treated separately and two or more properties must not be combined in one offer. Each offer must be submitted in a separate envelope which must be clearly marked "Tender Section 37" and must bear the reference number indicated in the annexure hereto opposite the description of the relative property. It must be posted so as to reach the Secretary not later than the 29th July, 1961. All the envelopes received will be opened by the Secretary of the Group Areas Board at 11 a.m., on the 3rd August, 1961, in the presence of two officers.

3. Any such offer will be binding on the person concerned for a period of 3 months from the above date.

4. The properties will be sold on the following terms and conditions:—

(*a*) The Deed of Sale shall be drawn up by the Secretary, Group Areas Board and transfer shall be passed by the State Attorney.

(*b*) The purchaser shall be required to pay one-tenth of the purchase price in cash on signing the deed of sale and to furnish a bank guarantee for the balance of the purchase price payable against transfer of the property in his name.

(*c*) The properties will be sold "voetstoots" and it will not be possible to guarantee occupation.

(*d*) Die risiko sal op die koper oorgaan by die ondertekening van die koopkontrak.

(*e*) Die koper sal aansprecklik wees vir die betaling van hereregte, seëlregte en alle koste van transport.

(*f*) Indien die koper versuim om enige van die voorwaardes van die Koopkontrak na te kom, en die kontrak as gevolg daarvan gekanselleer word, word die deposito in voorwaarde (*b*) genoem as roukoop verbeur.

(*g*) Indien die verkoper deur 'n bevel van die Hof belet word om die eiendom aan die koper oor te dra, word die kontrak as gekanselleer beskou en alle gelde reeds deur die koper betaal, word aan hom terugbetaal, maar die koper word op geen skadevergoeding weens kontrakbreuk geregtig nie.

A. J. VAN DER MERWE,
Sekretaris, Groepsgebiederaad

BYLAE.

(*a*) Sekere resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte A van Erf No. 124, Shepherdstraat, Pretoria. Verwysingsnommer 85/1/22.

(*b*) Sekere Erf No. 86, Kerk- en Joubertstraat, Pietersburg. Verwysingsnommer 85/1/151.

(*c*) Sekere resterende gedeelte van Erf No. 76, Mare- en Markstraat, Pietersburg. Verwysingsnommer 85/1/1641.

(*d*) Sekere Standplaas No. 309, Joubertstraat, Krugersdorp. Verwysingsnommer 85/1/714.

(*e*) Sekere Standplaas No. 310, Joubertstraat, Krugersdorp. Verwysingsnommer 85/1/714.

(*f*) Sekere Standplaas No. 311, Rissikstraat, Krugersdorp. Verwysingsnommer 85/1/714.

(*g*) Sekere Standplaas No. 312, Rissik- en Joubertstraat, Krugersdorp. Verwysingsnommer 85/1/714.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
G. 8749....	Aaneenlopende papier.....	28/7/61
G. 8709....	Enkelkopvertikaaluitboormasjien.....	11/8/61
C. 8713....	Suid-Afrikaansvervaardigde sinjaalkabel	11/8/61
K. 8732....	Blitsafleiers vir elektriese lokomotiewe	11/8/61
F. 8739....	Tagograafuitrusting.....	11/8/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✻ TENDER No. V.D. 582.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, en ander reisigersbenodigdhede te Buffalo-hawe, Oos-Londen, kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, Port Elizabeth.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 14 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

3—1490053

(*d*) The risk will pass to the purchaser on the signing of the deed of sale.

(*e*) The purchaser shall be responsible for the payment of transfer duty, stamp duty and all costs of transfer.

(*f*) If the purchaser fails to fulfil any of the conditions of the agreement of purchase and sale, the seller shall have the right to cancel the agreement and to retain the deposit referred to in paragraph (*b*) hereof, as earnest or roukoop.

(*g*) Should the seller be prevented by an Order of Court to pass transfer of the property sold, the agreement of purchase and sale would be regarded as cancelled and all amounts already paid by the purchaser would be refunded to him but he would not be entitled to any damages as a result of a breach of contract.

A. J. VAN DER MERWE,
Secretary, Group Areas Board.

ANNEXURE.

(*a*) Certain remaining extent of Portion 1 of Portion A of Erf No. 124, Shepherd Street, Pretoria. Reference No. 85/1/22.

(*b*) Certain Erf No. 86, Church and Joubert Streets, Pietersburg. Reference No. 85/1/151.

(*c*) Certain remaining extent of Erf No. 76, Mare and Market Streets, Pietersburg. Reference No. 85/1/1641.

(*d*) Certain Stand No. 309, Joubert Street, Krugersdorp. Reference No. 85/1/714.

(*e*) Certain Stand No. 310, Joubert Street, Krugersdorp. Reference No. 85/1/714.

(*f*) Certain Stand No. 311, Rissik Street, Krugersdorp. Reference No. 85/1/714.

(*g*) Certain Stand No. 312, Rissik and Joubert Streets, Krugersdorp. Reference No. 85/1/714.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

STORES DEPARTMENT.

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
G. 8749....	Continuous stationery.....	28/7/61
G. 8709....	Single head vertical boring mill.....	11/8/61
C. 8713....	South African manufactured signalling cable	11/8/61
K. 8732....	Lightning arrestors for electric locomotives	11/8/61
F. 8739....	Tachograph equipment.....	11/8/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 7991—30

✻ TENDER No. V.D. 582.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments and other travellers' requisites, at Buffalo Harbour, East London, may be obtained from the office of the District Manager, Catering Department, Port Elizabeth.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 14th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.

7994—30

3—27

✱ BESTELDIENSKONTRAK, PARYS.

Tenders word ingewag vir die afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van drie myl van Parysstasie.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, of die Stasiemeester, Parys.

Tenders (in duplo) moet aan die Voorsitter van die Tenderraad, S.A. Spoorweë, gerig word soos in die tendervorms aangedui, en sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 21 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. WBH. 118.

Tenderdokumente vir die lê en lig van spoorlyne, wissels en kruisings (net arbeid) en die ballaswerk (arbeid en materiaal) daaraan verbonde op die nuwe stasieterrein Walvisbaai, Suidwes-Afrika, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg, en op dié van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai.

Teen 'n deposito van R6.00 (ses rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 28 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. S.W.A. 1/61.

Tenderdokumente vir die bou van Kantore vir die Afdelingsbestuurder in Windhoek, Suidwes-Afrika, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.00 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Hierdie tender sluit om 9-uur vm. op Vrydag, 28 Julie 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDER B. 8716.

Tenders word ingewag vir die lewer van òf 30 òf 50 òf 70 òf 100 òf 130 elektriese lokomotiewe klas 5 E1.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 210, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R100.00 per stel, verkry kan word.

Die betrokke tekenings kan vir die bedrag van R100.00 per stel gekoop word.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op Vrydag, 3 November 1961, bereik nie.

Die Administrateur is nie verplig om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ CARTAGE CONTRACT, PARYS.

Tenders are invited for the collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of three miles from Parys Station.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Parys.

Tenders (in duplicate) are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the tender forms and close punctually at 9 a.m. on Friday, 21st July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7989—30

✱ TENDER No. WBH. 118.

Tender documents for the laying and lifting (Labour only) and ballasting (labour and material) of track and points and crossings for the new station yard at Walvis Bay: South West Africa, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg and the office of the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay.

On payment of a deposit of R6.00 (six rand) tender documents may be obtained from the office of the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 28th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7993—30

✱ TENDER No. S.W.A. 1/61.

Tender documents for the erection and completion of proposed offices for System Manager at Windhoek, South-West Africa, may be inspected at the offices of the System Manager, Windhoek, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.00 (four rand) tender documents may be obtained from the System Manager's Office, Windhoek.

This tender closes at 9.00 a.m. on Friday, 28th July, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.
7990—30

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDER B. 8716.

Tenders are invited for the supply of 30, alternatively 50, alternatively 70, alternatively 100, alternatively 130, electric locomotives, class 5 E1. Tender documents may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, Park Chambers (Room No. 210), Rissik Street, Johannesburg, and may be obtained on deposit of R100.00 per set.

Relevant drawings may be purchased for the sum of R100.00 per set.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Friday, 3rd November, 1961.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.
7992—30

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

✱ TENDERS.—KONTRAK 6/61: HERSTEL EN OPKNAPPING VAN EEN WONING TE VAN RIEBEECKSTRAAT 4, LEEUHOF, VEREENIGING.

Tenders word ingewag vir die herstel en opknapping van een woning geleë te Van Riebeeckstraat 4, Leeuhof, Vereeniging.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27709", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 27 Julie 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

✱ TENDERS.—CONTRACT 6/61: REPAIRS AND RENOVATIONS TO, ONE DWELLING AT 4 VAN RIEBEECK STREET, LEEUHOF, VEREENIGING.

Tenders are invited for the repairs and renovation of one dwelling situated at 4 Van Riebeeck Street, Leeuhof, Vereeniging.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at the Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked: "Tender No. F.T. 27709" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 27th July, 1961.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

30-7-14

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van 'n weegbrug aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 25563.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

Lewering van koperplate aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 27706.
Lewering van geelkoper aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 27707.
Lewering van ru-yster aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 27708.
Lewering van skuurmiddelloopstroke aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 35449.
Lewering van ingebrande teëls aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 42530.
Lewering van skuurmiddels gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 47503.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Julie* 1961.

Lewering van rooilood, basiese grondlaag, ens., aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 20497.
Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Queenstown. F.T. No. 35446.
Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen. F.T. No. 35447.
Lewering van plaasgereedskap aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 35481.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

Lewering van swart stewels, S.A. Vloot, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2618.
Lewering van kookpotte vir „Soyers"-stowe aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2621.
Lewering van onderhemde, gimnasium, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15374.
Sny, maak en afwerk van vegbroeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15375.
Sny, maak en afwerk van baadjies en broeke, sersje, vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15380.
Sny, maak en afwerk van bosbaadjies of boshemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15381.
Sny, maak en afwerk van warmjasse vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15382.
Lewering van sersje, kamstof, bruin, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15383.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of a weighbridge to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 25563.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th July*, 1961.

Supply of copper sheets to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 27706.
Supply of brass to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 27707.
Supply of pig iron to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 27708.
Supply of abrasive tread strips to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 35449.
Supply of encaustic tiles to the Department of Prisons. F.T. No. 42530.
Supply of abrasives during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 47503.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th July*, 1961.

Supply of red lead, basic primer, etc., to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 20497.
Supply of farming implements to the Department of Agricultural Technical Services, Queenstown. F.T. No. 35446.
Supply of farming implements to the College of Agriculture, Glen. F.T. No. 35447.
Supply of farming implements to the Sandvet Settlement, Welkom. F.T. No. 35481.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th July*, 1961.

Supply of black boots, S.A. Navy, to the Department of Defence. F.T. No. 2618.
Supply of boilers for "Soyers" stoves to the Department of Defence. F.T. No. 2621.
Supply of vests, gymnasium, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15374.
Cut, make and trim of trousers, combat, for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15375.
Cut, make and trim of jackets and trousers, serge, for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15380.
Cut, make and trim of bush jackets or bush shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15381.
Cut, make and trim of greatcoats for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15382.
Supply or serge, worsted, brown, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15383.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15384.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15385.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15386.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15387.

Lewering van pette, dienstenue, „S.A. Vloot", aan die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15389.

Sny, maak en afwerk van pette, „S.A.L.M."-dienstenue, vir die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15390.

Lewering en hang van gordyne vir die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Hoër Handelskool, Ermelo. F.T. No. 15392.

✱ Herstel van 44 vragmotorbakke van 4 tot 10 ton elk, 4 × 4 „A.E.C."-Matadors aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37793.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Julie* 1961.

Lewering van hemde, wit, aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, George. F.T. No. 15359.

Lewering van weefstowwe aan die Departement van Volkswelsyn en Pensioene. F.T. No. 15393.

Lewering van geelkopergespes aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15394.

Lewering van kentekens, „S.A. Vloot", aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15395.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 15397.

Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15398.

Lewering van kragaangedrewe kettingsae aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35448.

Lewering van 'n dieseltrekker en hooimasjien aan die Nywerheidskool, Dewetsdorp. F.T. No. 35480.

Lewering van staalkaste aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 35482.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Julie* 1961.

Lewering van eetblikke aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12595.

Lewering van kampketels aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12596.

Lewering van seinpatrone aan die Kwartiermeestergeneraal, Verdedigingshoofkwartiere, Pretoria. F.T. No. 42532.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Julie* 1961.

Lewering van pale vir latrineskerms aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 20498.

Lewering van platvormskaal aan die Pynappelnavorsingstasie, Oos-Londen. F.T. No. 25566.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1961.

Lewering van tafels en stoele aan die Departement van Gevangenisse, Witbank en Pretoria. F.T. No. 636.

Lewering van ertappelmoere aan die Sandvetnedersetting, Welkom. F.T. No. 12594.

Lewering van slagtersbenodigdhede aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12597.

Lewering van kunsmoeder en uitrusting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 27001.

Lewering van elektriese hoogoond aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 32650.

Lewering van bou-isoleermateriaal, mineralevesel, seebord en begeleide materiaal aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 47504.

Afkap, laai en vervoer van suikerriet by die Illovosuikermeule, Illovo (Departement van Bantoeadministrasie en -ontwikkeling). F.T. No. 638.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Cut, make and trim of shorts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15384.

Cut, make and trim of caps for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15385.

Cut, make and trim of trousers for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15386.

Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15387.

Supply of caps, service dress, "S.A. Navy", to the Defence Production Office. F.T. No. 15389.

Cut, make and trim of caps, "S.A.A.F.", service dress for the Defence Production Office. F.T. No. 15390.

Supply and hanging of curtains for the Department of Education, Arts and Science, Commercial High School, Ermelo. F.T. No. 15392.

✱ Repair of 44 truck bodies, of 4 to 10 ton each, 4 × 4 "A.E.C." Matadors to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37793.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th July*, 1961.

Supply of shirts, white, to the Department of Education, Arts and Science, George. F.T. No. 15359.

Supply of textiles to the Department of Social Welfare and Pensions. F.T. No. 15393.

Supply of brass buckles to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15394.

Supply of badges, "S.A. Navy", to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15395.

Cut, make and trim of caps for the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 15397.

Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office. Pretoria. F.T. No. 15398.

Supply of power-driven chain saws to the Department of Forestry. F.T. No. 35448.

Supply of a diesel tractor and mower to the Industrial School, Dewetsdorp. F.T. No. 35480.

Supply of steel boxes to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 35482.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th July*, 1961.

Supply of mess tins to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12595.

Supply of camp kettles to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12596.

Supply of signal cartridges to the Quartermaster-General, Defence Headquarters, Pretoria. F.T. No. 42532.

Tenders due 11 *a.m.* 19*th July*, 1961.

Supply of poles for latrine screens to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 20498.

Supply of platform scale to the Pineapple Research Station, East London. F.T. No. 25566.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1961.

Supply of tables and chairs to the Department of Prisons, Witbank and Pretoria. F.T. No. 636.

Supply of seed potatoes to the Sandvet Settlement, Welkom. F.T. No. 12594.

Supply of butcher's requisites to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12597.

Supply of brooder and equipment, Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 27001.

Supply of electric furnace to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 32650.

Supply of structural insulation, mineral fibre, marine board and associated materials to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 47504.

Felling, loading and transport of sugar cane at the Illovo Sugar Mill, Illovo (Department of Bantu Administration and Development). F.T. No. 638.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van borselware en matte aan die Republiek van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 September 1961 tot 31 Augustus 1962. F.T. No. 639.

Lewering van materiaal, slaappak-, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15400.

Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Departement van Kleurlingsake, Kaap. F.T. No. 15401.

Lewering van goudkoord aan die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Pretoria. F.T. No. 15402.

Lewering van smeerolies aan die S.A. Vloot, Simonstad, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 45105.

✱ Verkoop van vleis deur die Afdeling Veeartsenydienste, Onderstepoort. F.T. No. 642.

✱ Lewering van droë ys, v.o.s., aan Staatsinrigtings gedurende die tydperk 1 Augustus 1961 tot 31 Julie 1962. F.T. No. 11022.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Julie 1961.

Lewering van „Nylon"-tou aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 634.

Lewering van opvoubare lesing-/kaarttafels van staal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 637.

Lewering van weerkundige instrumente aan die Sekretaris van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 7681.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer in die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962:—

Benoni. F.T. No. 11023.
Boksburg. F.T. No. 11024.
Dunnottar. F.T. No. 11025.
Dunswart. F.T. No. 11026.
Florida. F.T. No. 11027.
Germiston. F.T. No. 11028.
Johannesburg. F.T. No. 11029.

Lewering van betonmengers aan die Departement van Bantoe-administrasie, Empangeni. F.T. No. 35483.

Lewering van seinpatrone aan die Kwartiermeestergeneraal, Verdedigingshoofkwartiere, Pretoria. F.T. No. 42533.

Lewering van skoenmakersmasjinerie aan die Departement van Kleurlingsake, Ottery. F.T. No. 34126.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Julie 1961.

Verkoop van afvalmetaal by die S.A.S. Saldanha, Kaap (Departement van Verdediging). F.T. No. 635.

Lewering van binne-aaroplossings en -inspuitings aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1961. F.T. No. 7684.

Lewering van inspuitingsmateriaal aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1961. F.T. No. 7685.

Lewering van stofwerende ventilasiewaaiers en -uitrusting aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30546.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer in die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1961 tot 31 Oktober 1962:—

Krugersdorp. F.T. No. 11030.
Nigel. F.T. No. 11031.
Olifantsfontein. F.T. No. 11032.
Pretoria. F.T. No. 11033.
Randfontein. F.T. No. 11034.
Rietfontein. F.T. No. 11035.
Springs. F.T. No. 11036.
Voortrekkerhoogte. F.T. No. 11037.

Lewering van gloeilamptoebehore gedurende die tydperk 1 September 1961 tot 31 Augustus 1962. F.T. No. 30547.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of brushware and mats to the Republic of South Africa during the period 1st September, 1961, to 31st August, 1962. F.T. No. 639.

Supply of material, pyjama, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15400.

Supply of tailoring requisites to the Department of Coloured Affairs, Cape. F.T. No. 15401.

Supply of gold braid to the Commissioner of Customs and Excise, Pretoria. F.T. No. 15402.

Supply of lubricating oils to the S.A. Navy, Simonstown, during the period ending 31st March, 1962. F.T. No. 45105.

✱ Sale of meat by the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 642.

✱ Supply of dry ice, f.o.r., to State Institutions during the period 1st August, 1961, to 31st July, 1962. F.T. No. 11022.

Tenders due 11 a.m., 21st July, 1961.

Supply of "Nylon" rope to the South African Navy, Simonstown. F.T. No. 634.

Supply of steel folding lecture/card tables to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 637.

Supply of meteorological instruments to the Secretary for Transport, Pretoria. F.T. No. 7681.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the undermentioned areas during the period 1st November, 1961, to 31st October, 1962:—

Benoni. F.T. No. 11023.
Boksburg. F.T. No. 11024.
Dunnottar. F.T. No. 11025.
Dunswart. F.T. No. 11026.
Florida. F.T. No. 11027.
Germiston. F.T. No. 11028.
Johannesburg. F.T. No. 11029.

Supply of concrete mixers to the Department of Bantu Administration, Empangeni. F.T. No. 35483.

Supply of signal cartridges to the Quartermaster-General Defence Headquarters, Pretoria. F.T. No 42533.

Supply of bootmaking-machinery to the Department of Coloured Affairs, Ottery. F.T. No. 34126.

Tenders due 11 a.m., 24th July, 1961.

Sale of scrap metal at the S.A.S. Saldanha, Cape (Department of Defence). F.T. No. 635.

Supply of intravenous solutions and injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria during the period ending 31st July, 1961. F.T. No 7684.

Supply of injection material to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st July, 1961. F.T. No. 7685.

Supply of dust proofing ventilation fans and equipment to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No 30546.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the undermentioned areas during the period 1st November, 1961, to 31st October 1962:—

Krugersdorp. F.T. No. 11030.
Nigel. F.T. No. 11031.
Olifantsfontein. F.T. No. 11032.
Pretoria. F.T. No. 11033.
Randfontein. F.T. No. 11034.
Rietfontein. F.T. No. 11035.
Springs. F.T. No. 11036.
Voortrekkerhoogte. F.T. No. 11037.

Supply of incandescent lamp fittings during the period 1st September, 1961, to 31st August, 1962. F.T. No 30547.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van termoplastiese vloerteëls aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 42534.

✱ Lewering van granolitiese teëls aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 42535.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Julie* 1961.

✱ Lewering van koolteer aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 26517.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Julie* 1961.

Verkoop van oortollige masjinerie by die Staatsaagmeule, Wemmershoek (Departement van Bosbou). F.T. No. 633.

Lewering van X-straalmateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 7680.

Lewering van vakuumflesse aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12599.

Lewering van voedselhouers aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 12600.

Lewering van venstertipe-lugversorgingseenhede aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30543.

✱ Lewering van hangstokke van veselglas vir offisiere en manskappe aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15408.

✱ Lewering van veldstowe aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2623.

✱ Lewering van skoene en „Nylon"-veters aan die Republiek van Suid-Afrika gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1962. F.T. No. 2624.

✱ Verkoop van verskillende oortollige voorrade by Snake Valley, Lugdepot No. 15, Lyttelton (Departement van Verdediging). F.T. No. 641.

✱ Lewering van asbessementuitlaatpype aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Johannesburg. F.T. No. 27002.

✱ Lewering van „Flotation Reagent" aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 45106.

✱ Lewering van seilband aan die Republiek van Suid-Afrika, gedurende die tydperk 1 September 1961 tot 31 Augustus 1962. F.T. No. 17530.

✱ Lewering van omheiningsmateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 42531.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15406.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke en baadjies, sajet-, ribkoord-, vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15407.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Julie* 1961.

Lewering van filmprojektors van 16 m.m. aan die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 7682.

Lewering van skottelgoedwasmasjien aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30544.

Lewering van skottelgoedwasmasjien aan die Landboukollege, Potchefstroom. F.T. No. 30545.

Lewering van mobiele krane aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 37781.

Lewering van hoëdrukkompressor en outomatiese herlewer vir onderwaternavorsing, Afdeling Visserye, Departement van Handel en Nywerheid. F.T. No. 37782.

Herstel van drie fotografiese voertuie vir die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37785.

Lewering van dieselkruiptrekkers aan die Winterreënstreek, Stellenbosch, Departement van Landboutegniese Dienste. F.T. No. 37786.

Herstel van instrumente vir die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 37787.

Lewering van oliestroommeters aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 37788.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Julie* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of thermoplastic floor tiles to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 42534.

✱ Supply of granolithic tiles to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 42535.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th July*, 1961.

✱ Supply of coal tar to the Department of Forestry. F.T. No. 26517.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th July*, 1961.

Sale of redundant machinery at the State Sawmill, Wemmershoek (Department of Forestry). F.T. No. 633.

Supply of X-Ray materials during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 7680.

Supply of vacuum flasks to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12599.

Supply of food containers to Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 12600.

Supply of window type air conditioning units to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30543.

✱ Supply of canes, fibre glass, for officers and crew to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15408.

✱ Supply of field stoves to the Department of Defence. F.T. No. 2623.

✱ Supply of shoes and "Nylon" laces to the Republic of South Africa during the period ending 30th June, 1962. F.T. No. 2624.

✱ Sale of various redundant stores at Snake Valley, No. 15 Air Depot, Lyttelton (Department of Defence). F.T. No. 641.

✱ Supply of asbestos cement vent pipes to the Natives Resettlement Board, Johannesburg. F.T. No. 27002.

✱ Supply of "Flotation Reagent" to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 45106.

✱ Supply of webbing to the Republic of South Africa, during the period 1st September, 1961, to 31st August, 1962. F.T. No. 17530.

✱ Supply of fencing materials during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 42531.

✱ Cut, make and trim of shirts for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15406.

✱ Cut, make and trim of jackets and trousers, worsted, whipcord for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15407.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th July*, 1961.

Supply of 16 m.m. film projectors to the Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 7682.

Supply of dishwashing machine to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30544.

Supply of dishwashing machine to the College of Agriculture, Potchefstroom. F.T. No. 30545.

Supply of mobile cranes to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 37781.

Supply of high-pressure compressor and automatic resuscitation for underwater research, Division of Fisheries, Department of Commerce and Industries. F.T. No. 37782.

Repair of three photographic vehicles for the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37785.

Supply of diesel crawler tractors to the Winter Rainfall Region, Stellenbosch, Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 37786.

Repair of instruments for the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 37787.

Supply of oil flow meters to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 37788.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st July*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Landbounavorsingstasie. Departement van Landbou-tegniese Dienste, Döhne, Kaap. F.T. No. 5464.

* Lewering van drompompe aan die Republiek van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 37794.

* Lewering van elektrisiteitsmeters en tydskakelaars gedurende die tydperk 1 Oktober 1961 tot 30 September 1962. F.T. No. 34117.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Augustus* 1961.

Lewering van filmrolle en filmrolhouers aan die Afdeling Audio-visuele Onderwys, Pretoria. F.T. No. 7683.

Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die O.V.S. Streek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 5465.

Lewering van aluminium-interlinieërde nie-krimpende tekenpapier aan die Direkteur van Driehoeksmeting, Pretoria. F.T. No. 7686.

Lewering van streptomysien en sulfadiasien aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7687.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *Augustus* 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5467.

Lewering van laboratoriumapparaat en insektekundige-uitrusting aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5468.

Lewering van touwerkuitrusting aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 37790.

Herstel van onderstelle van 13 sleepwaens van 3-ton elk (seinvuur en spreilig) vir die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 37791.

Lewering van padmakersuitrusting aan die Departement van Verdediging, Leërhoofkwartier, Lyttelton. F.T. No. 37792.

* Lewering van elektriese trekker en voedselwaentjies aan die Rietfonteinhospitaal, Johannesburg. F.T. No. 35484.

* Lewering van sprinkelbesproeiingseenheid aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 35483.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Augustus* 1961.

Lewering van weerkundige en optiese apparaat aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5469.

Lewering van diverse laboratoriumware, glasware en plastiekware aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5470.

Lewering van draaibank aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Jan Kempdorp. F.T. No. 34118.

* Lewering van staalballe vir slypmeule aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35485.

* Lewering van brandbluspomp aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 35486.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Augustus* 1961.

---

* Lewering van sentrifugale pompe kompleet met enjins en 'n sweisapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 35487.

* Lewering van betonmengers aan die Departement van Bantoe-administrasie, Pietersburg. F.T. No. 35488.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *Augustus* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of laboratory apparatus to the Agricultural Research Station, Department of Agricultural Technical Services, Döhne, Cape. F.T. No. 5464.

* Supply of drum pumps to the Republic of South Africa during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962. F.T. No. 37794.

* Supply of electricity meters and time switches during the period 1st October, 1961, to 30th September, 1962 F.T. No. 34117.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd August*, 1961.

Supply of film rolls and cans to the Division Audio visual Education, Pretoria. F.T. No. 7683.

Supply of laboratory apparatus and glassware to the O.F.S. Region, Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 5465.

Supply of aluminium-interlined, non-shrinkable drawing paper to the Director of Trigsurvey, Pretoria. F.T. No. 7686.

Supply of streptomycin and sulphadiazine to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7687.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th August*, 1961.

Supply of laboratory apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5467.

Supply of laboratory apparatus and entomological requirements to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5468.

Supply of rigging equipment to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 37790.

Repair of chassis of 13 three-ton trailers each (beacon and flood light) for the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 37791.

Supply of road-making equipment to the Department of Defence, Army Headquarters, Lyttelton. F.T. No. 37792.

* Supply of electric tractor and food trolleys to the Rietfontein Hospital, Johannesburg. F.T. No. 35484.

* Supply of spray irrigation unit to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 35489.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th August*, 1961.

Supply of meteorological and optical apparatus to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S. Bloemfontein. F.T. No. 5469.

Supply of miscellaneous laboratory ware, glassware and plastic ware to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5470.

Supply of lathe to the Department of Agricultural Technical Services, Jan Kempdorp. F.T. No. 34118.

* Supply of steel balls for grinding mill to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35485.

* Supply of fire extinguisher to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 35486.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th August*, 1961.

---

* Supply of centrifugal water pumps complete with engines and a welding apparatus, to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 35487.

* Supply of concrete mixers to the Department of Bantu Administration, Pietersburg. F.T. No. 35488.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th August*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:
Lewering van laboratoriumapparaat aan die Transvaalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5471.
Lewering van draaibank aan die Departement van Bosbou, Umtata. F.T. No. 34120.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 *Augustus* 1961.

Lewering van silinderboorspil aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34121.
Lewering en installasie van spektrofotometer aan die Transvaalstreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 5472.
Lewering van „Seitz"-filtreerders, mikroskope en gasburet aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5473.
* Lewering van hidrouliese vyf- en tientongaragedomkrac, trollie-tipe, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37798.
* Lewering van padskraper aan die Oranjerivierneder-setting, Upington, Departement van Lande. F.T. No. 37799.
* Lewering van passasiersbusse aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37797.
* Lewering van voertuie, vragmotors en onderstelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37796.
* Lewering van motorvoertuie aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37795.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 *Augustus* 1961.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. F.T. No. 34122.
* Lewering van mikroskope, mikro-skaal en geologiese uitrusting aan die Geologiese Grondopname, Departement van Mynwese, Pretoria. F.T. No. 5475.
* Lewering van mikroskope aan die Fakulteit van Landbou, Universiteit van die O.V.S., Bloemfontein. F.T. No. 5474.
* Lewering van laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die O.V.S. Streek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen, O.V.S. F.T. No. 5466.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 *Augustus* 1961.

Lewering van draaibank vir metaalwerk aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. F.T. No. 34123.
* Lewering van sentrifuge aan die Hoofstreeksgesondheidsbeampte, Departement van Gesondheid, Kaapstad. F.T. No. 5476.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 *Augustus* 1961.

Lewering van lugkompressor aan die Departement van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 34124.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 *Augustus* 1961.

Lewering van draaibanke vir metaalwerk aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34125.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 *Augustus* 1961.

Lewering van diverse werkwinkelgereedskap aan die Departement van Arbeid by verskillende Beskutte Arbeidsfabrieke. F.T. No. 34127.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 *Augustus* 1961.

---

* Lewering van freesmasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Middelburg, Transvaal. F.T. No. 34128.

Tenders ingewag tot 11-uur v.m., 30 *Augustus* 1961.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:
Supply of laboratory apparatus to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5471.
Supply of lathe to the Department of Forestry, Umtata. F.T. No. 34120.

Tenders due 11 *a.m.,* 11*th August,* 1961.

Supply of cylinder boring bar to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34121.
Supply and installation of spectrophotometer to the Transvaal Region, Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 5472.
Supply of "Seitz" filters, microscopes and gas burette to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5473.
* Supply of five and ten ton hydraulic garage jacks, trolley-type, to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37798.
* Supply of road grader to the Orange River Settlement, Upington (Department of Lands). F.T. No. 37799.
* Supply of passenger busses to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37797.
* Supply of vehicles, trucks and chassis to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37796.
* Supply of motor vehicles to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37795.

Tenders due 11 *a.m.,* 14*th August,* 1961.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Technical High School, Kroonstad. F.T. No. 34122.
* Supply of microscopes, micro-balance and geological equipment to the Geological Survey, Department of Mines, Pretoria. F.T. No. 5475.
* Supply of microscopes to the Faculty of Agriculture, University of the O.F.S., Bloemfontein. F.T. No. 5474.
* Supply of laboratory equipment and chemicals to the O.F.S. Region, Department of Agricultural Technical Services, Glen, O.F.S. F.T. No. 5466.

Tenders due 11 *a.m.,* 16*th August,* 1961.

Supply of metal-turning lathe to the Department of Mines, Alexander Bay. F.T. No. 34123.
* Supply of centrifuge to the Chief Regional Health Officer, Department of Health, Cape Town. F.T. No. 5476.

Tenders due 11 *a.m.,* 18*th August,* 1961.

Supply of air compressor to the Department of Mines, State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 34124.

Tenders due 11 *a.m.,* 21*st August,* 1961.

Supply of metal-turning lathes to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34125.

Tenders due 11 *a.m.,* 23*rd August,* 1961.

Supply of miscellaneous machine tools for workshops to the Department of Labour at various Sheltered Employment Factories. F.T. No. 34127.

Tenders due 11 *a.m.,* 28*th August,* 1961.

---

* Supply of milling machine to the Technical High School, Middelburg, Tvl. F.T. No. 34128.

Tenders due 11 *a.m.,* 30*th August,* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Lewering van universele freesmasjiene. Poskantoor Tender No. 2690.

Lewering van dubbele gespreide onafhanklike sybandontvangers. Poskantoor Tender No. 2691.

Lewering van waterpompe. Poskantoor Tender No. 2692.

Lewering van hefboomskakelaarhandvatsels en etikette vir klinkstroke vir telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 2693.

Lewering van aluminiumlere. Poskantoor Tender No. 2694.

✱ Lewering van foutopsporingsbrûe vir kabellassers. Poskantoor Tender No. 2695.

✱ Lewering van kniptange en tange van slegs gespesifiseerde goedgekeurde handelsmerke. Poskantoor Tender No. 2696.

✱ Lewering van frekwensie-ossillators vir sybandontvangers. Poskantoor Tender No. 2697.

✱ Lewering van impedansiebrûe vir spoele en kapasitore. Poskantoor Tender No. 2698.

✱ Lewering van loodgietersmetaal. Poskantoor Tender No. 2699.

✱ Lewering van geïsoleerde staalkramme. Poskantoor Tender No. 2700.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 31 *Julie* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Bantoeadministrasie in die distrik Kuruman. Waterwesetender No. W.49-1961/62.

Boor na water vir die Vosburgse Middelbare Skool in die distrik Vosburg. Waterwesetender No. W.50-1961/62.

Boor na water vir 'n nuwe polisiestasie en -kwartiere in die distrik Willowmore. Waterwesetender No. W.51-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

✱ Boor na water te landdroswoning in die distrik Matatiele. Waterwesetender No. W.76-1961/62.

✱ Boor na water te Hoër Tegniese Skool: De Wet Nel, in die distrik Kroonstad. Waterwesetender No. W.77-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1961.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of universal milling machines. Post Office Tender No. 2690.

Supply of dual diversity independent sideband receivers. Post Office Tender No. 2691.

Supply of water pumps. Post Office Tender No. 2692.

Supply of handles for lever keys and labels for jack strips for telephone switchboards. Post Office Tender No. 2693.

Supply of aluminium ladders. Post Office Tender No. 2694.

✱ Supply of fault-localising bridges for cable jointers. Post Office Tender No. 2695.

✱ Supply of nippers and pliers of specified approved brands only. Post Office Tender No. 2696.

✱ Supply of frequency synthesizer oscillators for side band receivers. Post Office Tender No. 2697.

✱ Supply of impedance bridges for coils and condensers. Post Office Tender No. 2698.

✱ Supply of plumbers' metal. Post Office Tender No. 2699.

✱ Supply of insulated steel staples. Post Office Tender No. 2700.

Tenders due 11 *a.m.*, 31*st July*, 1961.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Kuruman District. Water Affairs Tender No. W.49-1961/62.

Boring for water for the Vosburg Medium School in the Vosburg District. Water Affairs Tender No. W.50-1961/62.

Boring for water for a new police station and quarters in the Willowmore District. Water Affairs Tender No. W.51-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th July*, 1961.

✱ Boring for water at residency in the Matatiele District. Water Affairs Tender No. W.76-1961/62.

✱ Boring for water at Technical High School: De Wet Nel, in the Kroonstad District. Water Affairs Tender No. W.77-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 38).

Dienste:

Stoomkookpotte deur die Departement van Publieke Werke vir die King George V-hospitaal, Durban, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1669.

Vilt- en seilbedekking deur die Departement van Publieke Werke, vir die Weskoppieshospitaal, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1670.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Elektriese installasie, nuwe kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag (tweede gedeelte, 17 wonings), Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 220.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Seunskoshuis, Tegniese Kollege, Oos-Londen. Tender No. D.P.W. 223.

Elektriese installasie, twee wonings vir D.P.W.-beamptes, Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 224.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel, Staatsgebou, Harrisonstraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 228.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

Aankoop, afkap en verwydering van bome, Drosdy, Paulpietersburg. Tender No. D.P.W. 226.

Elektriese installasie, Aanbouings aan die gebou van die Afdeling Skeikundige Dienste, Pretoria. Tender No. D.P.W. 229.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie, Uitbreidings aan Operasiesale, Militêre Hospitaal No. 1, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 233.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1961.

✱ Elektriese installasie: (*a*) Oprigting van Addisionele Enkelkwartiere, ens.; (*b*) Aanbouings van die Sitkamer van die Menasie vir Onderoffisiere; (*c*) Aanbring van Verandas aan Vier Wonings van Ongetroude Offisiere, Militêre Kamp, Tempe, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 238.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Julie* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Verkoop van een „Rapid"-masjien vir die kloof en deurboor van toiletrolle. Tender No. SD/GP.W. 72.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *Julie* 1961.

Druk en lewering van brosjure „The Coloured People of South Africa". Tender No. S.D./G.P.S. 386.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *Julie* 1961.

Lewering van papier. Tender No. SD/GP-P111.

Werwing en opstelling van advertensies vir die Natalse Telefoongids. Tender No. SD/GP-TD9.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Julie* 1961.

✱ Lewering van pigmente, kleurstowwe en chemikalieë vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. SD./G.P.-W.73.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Augustus* 1961.

Druk en lewering van Deel IA van die Transvaalse Telefoongids. Tender No. SD./GP.-T.D.5P.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Januarie* 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 38, Pretoria).

Services:

Steam cooking pots required by the Public Works Department, for the King George V Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. S.1669.

Felt covering and sheeting, required by the Public Works Department for the Weskoppies Hospital, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1670.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th July*, 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 45, Pretoria).

Services:

Electrical installation, new married quarters for Permanent Force Personnel (Second Portion, 17 houses), Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 220.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room, Boys' Hostel, Technical College, East London. Tender No. P.W.D. 223.

Electrical installation, two houses for P.W.D. officials, Welkom (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 224.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant, Government Building, Harrison Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 228.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th July*, 1961.

Purchase, felling and removal of trees, Residency, Paulpietersburg. Tender No. P.W.D. 226.

Electrical installation, additions to the building for Chemical Services, Pretoria. Tender No. P.W.D. 229.

✱ Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant, Alterations to Operating Theatres, No. 1 Military Hospital, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 233.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1961.

✱ Electrical installation: (*a*) Erection of Additional Single Quarters; (*b*) Additions to Lounge in N.C.O.'s Mess; (*c*) Additions to Verandas to Four Bungalows of Single Officers, Tempe Military Camp, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 238.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th July*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Sale of one "Rapid" machine for slitting and perforating of toilet rolls. Tender No. SD/GP.W. 72.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th July*, 1961.

Printing and supply of the brochure "The Coloured People of South Africa". Tender No. S.D./G.P.S. 386.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th July*, 1961.

Supply of paper. Tender No. SD/GP-P111.

Securing and compilation of advertisements for the Natal Telephone Directory. Tender No. SD/GP-TD9.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th July*, 1961.

✱ Supply of pigments, dyes and chemicals for the manufacture of printing ink. Tender No. SD./G.P.-W.73.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd August*, 1961.

Printing and supply of Volume IA of the Transvaal Telephone Directory. Tender No. SD./G.P.-T.D.5P.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd January*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Plaaslike vervaardiging en aflewering van aluminiumlere en -platforms. Waterwesetender No. W34-1961/62.

Lewering en aflewering van een silinderherboringmasjien. Waterwesetender No. W.36-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *Julie* 1961.

Lewering en aflewering van 60 gegalvaniseerde staalwatertenks. Waterwesetender No. W.45-1961/62.

Lewering en aflewering van twee elektries-aangedrewe sentrifugale pompe met hoë hefhoogte. Waterwesetender No. W.52-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Julie* 1961.

Lewering en aflewering van 3300/380-220 volt-transformators. Waterwesetender No. W.53-1961-62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Julie* 1961.

Lewering en aflewering van drie 225/250 Kva. vervoerbare, diesel-aangedrewe, selfregulerende wisselstroomontwikkelaarstelle met beheerpanele ingesluit. Waterwesetender No. W.54-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 3 *Augustus* 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 12 Julie 1961 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Local manufacture and delivery of aluminium ladders and platforms. Water Affairs Tender No. W.34-1961/62.

Supply and delivery of one cylinder re-boring machine. Water Affairs Tender No. W.36-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th July*, 1961.

Supply and delivery of 60 galvanised steel water tanks. Water Affairs Tender No. W.45-1961/62.

Supply and delivery of two electrically driven high lift centrifugal pumps. Water Affairs Tender No. W.52-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th July*, 1961.

Supply and delivery of 3300/380-220 volt transformers. Water Affairs Tender No. W.53-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th July*, 1961.

Supply and delivery of three 225/250 Kva. self-contained, diesel driven, self-regulating alternator sets including control panels. Water Affairs Tender No. W.54-1961-62.

Tenders due 11 *a.m.*, 3*rd August*, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 12th July, 1961. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Kontrak.
Devon (Nigel)	400	60
Ogies	500	60
Perdekop (Volksrust)	700	150
Oranje-Vrystaat.		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	100
Kaapprovinsie.		
Alicedale	360	80
Bonnievale	300	20
Burgersdorp	900	180
De Doorns (Worcester)	500	30
Hankey (Humansdorp)	400	60
Kammieskroon (Springbok)	500	100
Middeldrif (Keiskammahoek)	400	40
Rietbron (Willowmore)	500	60
Stanford (Caledon)	360	80
Strydenburg (Hopetown)	400	50
Umtata	1,400	100
Natal.		
Mahlabatini	750	40
Tugela Ferry (Msinga)	1,500	100

Die sentrums in hakies is die landdrosdistrikte.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die departement, geregtig is vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Contract.
Devon (Nigel)	400	60
Ogies	500	60
Perdekop (Volksrust)	700	150
Orange Free State.		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	100
Cape Province.		
Alicedale	360	80
Bonnievale	300	20
Burgersdorp	900	180
De Doorns (Worcester)	500	30
Hankey	400	60
Kammieskroon (Springbok)	500	100
Middeldrift (Keiskamma Hoek)	400	40
Rietbron (Willowmore)	500	60
Stanford (Caledon)	360	80
Strydenburg (Hope Town)	400	50
Umtata	1,400	100
Natal.		
Mahlabatini	750	40
Tugela Ferry (Msinga)	1,500	100

The centres in brackets are the magisterial districts.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application. 16-23-30-7

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Mei 1961.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Direkteur van Waterwese vir die jaar 1956/57 (U.G. 74/1960). Prys R1.30.
Verslag van die Direkteur van Waterwese vir die jaar 1957/58 (U.G. 75/1960). Prys R1.30.
Verslag van die Direkteur van Waterwese vir die jaar 1958/59 (U.G. 76/1960). Prys R1.25.
Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie 1959/60 (U.G. 78/1960). Prys R1.10.
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap Jaarverslag, 1960 (U.G. 79/1960). Prys R2.40.
Staatsdienskommissie Nege-en-veertigste Jaarverslag, 1960 (U.G. 27//1961). Prys R0.75.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Tope Reeks.*
Vel. No. 2829BB—Fort Mistake. Prys R0.60.
Vel. No. 3128DB—Umtata. Prys R0.60.

VERDRAGREEKS.

No. 3/1961.—Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland ter Wysiging van die Ooreenkoms vir 'n Lugdiens tussen Johannesburg en Vilanculos. Prys R0.10.
No. 7/1960.—Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde State van Amerika vir die oprigting van Ruimteopsporingsstasies in Suid-Afrika. Prys R0.10.

Official Publications Issued during May, 1961.

BLUE BOOKS.

Report of the Director of Water Affairs for 1956/57 (U.G. 74/1960). Price R1.30.
Report of the Director of Water Affairs for 1957/58 (U.G. 75/1960). Price R1.30.
Report of the Director of Water Affairs for 1958/59 (U.G. 76/1960). Price R1.25.
Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission, 1959/60 (U.G. 78/1960). Price R1.10.
Annual Report of the Department of Education, Arts and Science 1960 (U.G. 79/1960). Price R2.40.
Forty-ninth Annual Report of the Public Service Commission, 1960 (U.G. 27/1961). Price R0.75.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet No. 2829BB Fort Mistake. Price R0.60.
Sheet No. 3128DB—Umtata. Price R0.60.

TREATY SERIES.

No. 3/1961.—Amendment of the Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland amending an Agreement for an Air Service between Johannesburg and Vilanculos. Price R0.10.
No. 7/1960.—Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the United States of America for the erection of Space Tracking Stations in South Africa. Price R0.10.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Toeligtnig van Blad 4—Die Geologie van Rustenburg en die omliggende gebied. Prys R1.20.
Toeligting van Blad 22—Die Geologie van die gebied Noord van Nelspruit. Prys R1.45.
Memoir No. 49.—Die Geologie van die Goudveld Oranje-Vrystaat. Prys R2.25.

WETTE.

No. 23/1961.—Wysigingswet op Groepsgebiede. Prys R0.05.
No. 24/1961.—Private Wet op Die Apostoliese Geloof Sending van Suid-Afrika. Prys R0.25.
No. 25/1961.—Huwelikswet. Prys R0.15.
No. 26/1961.—Wysigingwet op Edele en Onedele Metale. Prys R0.05.
No. 27/1961.—Anatomiewysigingswet. Prys R0.05.
No. 28/1961.—Saad Wet. Prys R0.15.
No. 29/1961.—Wet op Moedersaad. Prys R0.10.
No. 30/1961.—Wet op Suiwelnywerheid. Prys R0.20.
No. 31/1961.—Behoud van Kleurlinggebiede Wet. Prys R0.10.
No. 32/1961.—Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.30.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 242.—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure gewerk in die Ingenieursbedryf, September 1959. Prys R0.15.
Binnelandse Handelstatistiek No. 6—Kleinhandelstatistieke oorsig van die Boekjare 1951-52 tot 1959-60. Prys R0.20.

DIVERSE.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek Januarie 1961. Prys R0.50.
Diplomatieke Lys, Maart 1961. Prys R0.85.
„Plague in Southern Africa, Volume 1—The Siphonaptera". Prys R4.00.
Maand Bulletin van Statistiek, April 1961. Prys R0.50.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Explanation of Sheet No. 4.—The Geology of the Rustenburg Area. Price R1.20.
Explanation of Sheet No. 22.—The Geology of the Country North of Nelspruit. Price R1.45.
Memoir No. 49.—The Geology of the Orange Free State Gold-Field. Price R2.25.

ACTS.

No. 23/1961.—Group Areas Amendment. Price R0.05.
No. 24/1961.—Apostolic Faith Mission of South Africa Price R0.25.
No. 25/1961.—Mariage Act. Price R0.15.
No. 26/1961.—Precious and Base Metals Amendment. Price R0.05.
No. 27/1961.—Anatomy Amendment. Price R0.05.
No. 28/1961.—Seeds Act. Price R0.15.
No. 29/1961.—Foundation Seeds Act. Price R0.10.
No. 30/1961.—Dairy Industry Act, 1961. Price R0.20.
No. 31/1961.—Preservation of Coloured Areas Act. Price R0.10.
No. 32/1961.—Republic of South Africa Constitution. Price R0.30.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 242.—Labour Statistics, Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Engineering Industry, September, 1959. Price R0.15.
Internal Trade Statistics No. 6—Retail Trade Statistics Survey of the Financial Years 1951/52 to 1959/60. Price R0.20.

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January, 1961. Price R0.50.
Diplomatic List, March, 1961. Price R0.85.
Plague in Southern Africa—The Siphonaptera, Volume 1. Price R4.00.
Monthly Bulletin of Statistics, April, 1961. Price R0.50.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYD VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS ENS. VIR PLASING IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 10 Julie 1961, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 6 Julie, vir die uitgawe van Vrydag, 14 Julie 1961.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIME FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 10th July, 1961, is a public holiday, the closing time will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 6th July, for the issue of Friday, 14th July, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
23-30

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 10 Julie 1961 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 7 Julie 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 14 Julie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 10th July, 1961, is a public holiday the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 7th July, 1961, for the issue of Friday, 14th July, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
9-16-23-30

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

Tot 31 Julie 1961.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R0.70 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.50.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R1.40 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R1.40 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **vasgeplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

Until 31st July, 1961.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R0.70 per inch, single column; repeats R0.50.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R1.40 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R1.40 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by M. BERGMANN, at City Centre, Pretorius Street, Pretoria, has been sold with effect from the 1st July, 1961, to M. BERGMAN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same name and at the same address for their own account and benefit. Dated at Pretoria, this 7th day of June, 1961.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties, Van der Stel Buildings, Pretoria.

7191—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that M. E. BHOOLA, carrying on business as a general dealer at 58 Main Road, Racecourse, Kliptown, Johannesburg, has sold and transferred the said business to ADBULHAMID SURTEE who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the trade name of O.K. WHOLESALERS as from the 1st June, 1961.—N. G. Patel, Attorney for the Parties, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg

7183—16-23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by NATHMOR ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, at 308 Cambridge, Sauer Street, Johannesburg, has been removed to No. 12 Rosettenville Centre, 184 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg, with effect from the 15th day of May, 1961.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Princes House, cor. Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.

7436—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die handelsake van motorhawe, petrol en dienstasie wat deur WILHELMUS MARTHINUS JACOBUS MARE onder die naam van ELSBURG MOTORHAWE te Voortrekkerstraat 26, Elsburg, gedryf is, aan WILLEM JACOBUS BOTHA verkoop is, wat die gesegde saak by dieselfde adres, onder dieselfde naam en op sy eie rekening vanaf 1 Februarie 1961 sal voortsit.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Prokureurs vir die Partye, Alliedgebou, Meyerstraat 163, Germiston. 7074—16-23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MARJORIE HOPKINS, wat besigheid doen te Duncanstraat 757, Brooklyn, Pretoria, bekend as SPIKE'S OUTFITTERS, om die gesegde besigheid te verkoop na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae na publikasie hiervan, aan BACCHUS BEPERK, wat die besigheid onder die naam DUNCANSTRAAT DRANKWINKEL en by dieselfde adres, sal voortsit vir eie rekening.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

7594—23-30

NOTICE.

The business carried on under the style BARNES AND HEALEY, at 539 Voortrekker Road, Brakpan, by the late G. G. BARNES and since his death by GEORGE BARNES & CO. (PTY.), LIMITED, was abandoned on 31st May, 1961.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Estate and the Company, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan. 7285—16-23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of brickmaking carried on at remaining extent of Portion 1 of the farm Kromdraai No. 30, District Witbank, by JOHANNES STEPHANUS LODEWYK VERMAAK, trading as NASIONALE BOUSTENE MAATSKAPPY, has been sold with effect from 1st July, 1961, to NASIONALE BOUSTENE MAATSKAPPY (EIENDOMS), BEPERK (a Company in process of formation), from which date the Company will carry on the said business for its own benefit and account at the afore-mentioned address.—Gordon & Orchard, Agents, Gerry Mann's Buildings, Athlone Avenue, Witbank. 7558—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PESTANA VENTURES (PROPRIETARY), LIMITED, trading as WADEVILLE GROCERS AND JOHNNY'S FISH & CHIPS, Osborne and Rendell Roads, Wadeville, has disposed of the aforesaid business to JOZEF MARTHINUS HEUNIS, who will carry on the said business at the same address for his own account as and from the 22nd April, 1961. Dated at Germiston this 9th day of June, 1961.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Parties, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

7499—23-30-7

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERHARDUS MARTINUS VOSLOO alienated his half share in the business, goodwill, furniture, fittings and stock-in-trade of the business heretofore carried on by him and LOUIS JOHANNES CROUKAMP, at 88 Tom Street, Potchefstroom, under the name of REBA KAFEE, to the said LOUIS JOHANNES CROUKAMP, who will continue to trade in the said name of REBA KAFEE.

7572—23-30

KENNISGEWING.

In terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, word hiermee kennis gegee dat dit die voornemens is van STEPHANUS JOHANNES VENTER, om sy slagtersbesigheid, bekend as CARLISONIA SLAGHUIS op die plaas Welverdiend, Distrik Lichtenburg, te verkoop aan PETRUS JOHANNES VAN HEERDEN, op die 31ste dag van Julie 1961, wat die besigheid vanaf daardie datum, op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal dryf vir sy eie risiko en wins.—J. P. Conradie en Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Posbus 225, Lichtenburg, 15 Junie 1961.

7669—23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat di kafee en bakkers besighede, gedryf deu JAN ADRIAAN JACOBUS VAN DEN HEEVER, te Joubertstraat 40, Ermelo onder die naam van ARGUS KAFEE EN BAKKERY, verkoop is en oorgedra sa word met datum van die laaste publikasi van hierdie kennisgewing op naam va O.O.S.T.R.A. (EIENDOMS), BEPERK. wa die voormelde besigheid onder die naan van O.O.S.T.R.A. (EIENDOMS), BEPERK vir eie voordeel sal voortsit op dieselfd adres.—Louw & Collins, Prokureurs vir di Partye, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo

7622—23-30-

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Ac No. 24 of 1936, as amended, that it is th intention of PIETER JACOBUS VA ZYL, carrying on business as a dry cleane on Block A, Messina, under the style o firm of MESSINA DRY CLEANERS, t dispose of the said business together wit all the assets thereof to JOHAN ADAM VAN HEERDEN who will carry on th said business for his own benefit at th same address under the same style or firm Dated at Messina this 16th day of June 1961.—Gus. L. Klaff, Attorney for th Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Bo 1, Messina. 7676—23-30-

NOTICE.

The business carried on by WOOL SILKINER, at 52 Harrow Road, Yeovill Johannesburg, under the style or firm o HARROW GROCERY AND HARD WARE, has been sold with effect from 1 July, 1961, to JOHN SLAVEN, who wi carry on the said business at the sai address under the same style or firm for h own benefit.—H. S. Marks, Attorney fo the parties, 108 Bank Chambers, Main an Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.

7754—23-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Se tion 34 of Act No. 24 of 1936, as amende that it is the intention of RUDOLPH FENIANOS, carrying on business as general dealer and fruiterer at 16 Centra Avenue, Mayfair, Johannesburg, under th style of ELAINES FRUITERERS, to di pose of the said business together with a the assets thereof 30 days after the la publication of this notice to AGOSTINH ABREU MACEDO, who will carry on th business under the same style at the sam address for his own account.—Louis Wille Attorney for the Parties, 22 Magor Hous 74 Fox Street, Johannesburg.

7760—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Se tion 34 of Act No. 24 of 1936, as amende of the intended alienation by ELIZABET McDONALD BOLTTLER, of the busine carried on at 6 Byron Mansions, Dalmer Road, Pine Park, Johannesburg, under th style and name of PINE PARK BOO AND TOY CENTRE, to VERNA MA SHIMWELL and GWENDA PRICE, publ traders.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton Paver, Attorneys for Parties, corner Rissik and Bree Streets, Allied Buildin Johannesburg. 7753—23-

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur PIETER FREDERICK ALBERTUS KNOETZE, onder die naam van GELUK KONTANT WINKEL, op die plaas Eerstegeluk, Pk. Bethalstasie, gesluit sal word vanaf 30 Junie 1961.—P. F. A. Knoetze, Bethalstasie. 7552—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of JOHANNESBURG LAMPSHADES (PROPRIETARY), LIMITED, carried on by it as general dealers and manufacturers of lampshades, has been removed from Belray Buildings, Johannesburg, to Glencairn Buildings, 36 Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st June, 1961. Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1961. —Johannesburg Lampshades (Pty.), Limited, Glencairn Buildings, Johannesburg. 7755—23-30-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that WILLIAM HOFFENBERG, has sold the business of PARSALL'S MEAT MARKET, at 21 Stanley Avenue, Richmond, to FRANCIS WILLIAM BUCKINGHAM, the said sale to take effect after the expiration of the statutory period of 31 days, whereafter the said Purchaser shall trade at the same address under the same style for its own benefit and account.

In terms of the said agreement between the parties, the said Purchaser will take over all the assets of the said business, and shall bear none of the liabilities thereof.—Moss-Morris and Ettlinger, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 7921—30

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the businesses heretofore carried on by ROBERT NORMAN CATHRO and JOHN VERMAAK MULLER under the style of NUFFIELD GARAGE at the corner of Davis Drive and Allen Road, Selection Park, Springs and under the style of NUFFIELD GARAGE SOUTH at 15 Hewitt Avenue, Selection Park, Springs, has been disposed of to NUFFIELD GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1961. The said NUFFIELD GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, will continue to conduct the said businesses at the same addresses and under the same styles for its own benefit and account with effect from the 1st day of July, 1961. Dated at Springs this 20th day of June, 1961.—M. G. Panovka, Attorneys for the Parties, c/o M. G. Panovka, Clarke and Platt, 11/20 Lochiel House, Third Street, Springs, 7924—30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership of ABRAHAM CAREL VAN DER MERWE and THEUNIS MARTHINUS VAN DER MERWE, carrying on business under the name of METRO CAFÉ at 21 Laingsnek Street, Volksrust, has been dissolved as from the 31st May, 1961. The said THEUNIS MARTHINUS VAN DER MERWE has taken over all the assets and liabilities and will continue to carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Volksrust this 1st day of June, 1961.—B. Nathan, Attorney for Parties, 22 Laingsnek Street, Volksrust. 7964—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersaak voorheen gedryf deur JOHANNES WILHELM KOTZE te Hendrik Potgieterstraat 9, Duncanville, Distrik Vereeniging, onder die naam van DUNCANVILLE SLAGHUIS, vanaf die 1ste Augustus 1961, by dieselfde adres gedryf sal word deur ZACHARIAS KOEKEMOER, onder dieselfde naam, vir sy eie voordeel.—Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir J. W. Kotze, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging. 7926—30

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by IRENE MAY SAVVIDES under the style of SAVVIDES HAIRDRESSING SALOON at 602 Voortrekker Road, Brakpan, has been abandoned with effect from the 3rd day of June, 1961.—D. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 134), Brakpan. 7939—30-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dry cleaner's business, carried on by SAREL WILHELMUS JACOBUS BEKKER at 65 Vrystaat Street, Volksrust, under the name and style of MODEL DRY CLEANERS, has been sold with effect from the 1st July, 1961, to MICHIEL DAVID PRETORIUS, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Volksrust this 21st day of June, 1961.—B. Nathan, Attorney for Parties, 22 Laingsnek Street, Volksrust. 7963—30

NOTICE.

The business of general dealer and restaurant carried on by CHRISTOS GARNAVAS at 160 Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg, known as BAMBI RESTAURANT, has been sold to PETER SPIROPOULOS and will be transferred on the 1st day of August, 1961.—John Theo, Attorneys for Parties. 7947—30

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 1st August, 1961, SOUTH AFRICAN CLUB will sell and dispose of to A.C.P. INVESTMENTS, LIMITED (other than in the ordinary course of business) the total Issued Share Capital of G. & F. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, and all the Club's claims against the said Company.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Purchaser, Reinsurance House, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 8008—30

CHANGE OF OWNERSHIP.

Kindly take note that the Estate of the late FRANK ANDERSON has ceased trading as ANDERSON'S NURSERIES, at 36 Osborn Road, Johannesburg, and that the business has been acquired and will be conducted by ANDERSON'S NURSERIES (PROPRIETARY), LIMITED. — Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for the Partners, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg. 8049—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van EVREPIDES GABRIEL, wat sake doen as kafee-eienaar te Murwilgebou, Goodyearstraat 35, Vanderbijlpark, onder die firmanaam van COLOSSEUM CAFÉ & STORES, om die gesegde saak te verkoop tesame met al die voorrade daarvan na verstryking van 30 dae vanaf 7 Julie 1961, aan JOHN J. KOTSIROS, wat daarna die saak sal dryf by dieselfde adres onder dieselfde firmanaam vir sy eie rekening. Gedateer te Vanderbijlpark, hierdie 21ste dag van Junie 1961.—Theo Rood & Van der Walt, Prokureurs vir die Partye, Posbus 454, Vanderbijlpark. 7951—30

NOTICE.

Notice is hereby given—

(*a*) that in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAGAN PARBHOO, MANI PARBHOO, CHADUNLAL NAROTAM MAGAN and CHUNILAL MAGAN, carrying on business in partnership as general dealers, at 25 Commissioner Street, Johannesburg, and formerly at 44 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of CONTINENTAL WHOLESALERS, to dissolve their partnership by the retirement from the business of the said MANI PARBHOO. The partnership assets will be transferred to MAGAN PARBHOO, CHADUNLAL NAROTAM MAGAN and CHUNILAL MAGAN after the expiration of a period of thirty (30) days from the 14th July, 1961. The said MAGAN PARBHOO, CHADUNLAL NAROTAM MAGAN and CHUNILAL MAGAN will continue to trade for their own account and benefit under the style of CONTINENTAL WHOLESALERS, at 25 Commissioner Street, Johannesburg;

(*b*) that the general dealer's business, carried on by the aforesaid parties under the style of CONTINENTAL WHOLESALERS at 44 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 25 Commissioner Street, Johannesburg, with effect from the 1st January, 1961.

Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 7973—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, milk purveyor, fish monger, ice cream vendor, fresh produce dealer, and provision dealer, hitherto carried on by THEODOROS NEOPHYTOU, under the style of ORCHARD STORES at 60 Orchards Road, Orchards, Johannesburg, has been sold as a going concern, with the goodwill thereof, the stock-in-trade, equipment, fixtures and fittings and will after the expiration of the statutory period be transferred to CHRISTOS NICHOLAS MASTOROUDES, who will carry on the business at the said address for his sole benefit and account. As between the parties this transaction takes effect as and from the 18th day of June, 1961.—Lazer Sidelsky, Attorney for the Parties, 711 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 8055—30

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 1st August, 1961, SOUTH AFRICAN CLUB will sell and dispose of to THE AFRICAN CITY PROPERTIES TRUST (1952), LIMITED (other than in the ordinary course of business) certain movable assets more fully described in an Inventory marked "A", annexed to a Deed of Sale concluded between the parties on the 20th June, 1961. —N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Purchasers, Reinsurance House, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 8009—30

KENNISGEWING.

ASTRONOMIA HORLOSIEMAKERS/ WATCH MAKERS.

Hiermee word bekendgemaak dat bogenoemde besigheid verskuif is vanaf Kamer No. 5 na Winkel No. 22, van Constantiagebou, Erf No. 43, Kruger Parkstraat, Witrivier, op 20 Mei 1961. 7712—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the plant, fixtures and fittings, stock-in-trade and the goodwill relating to the printing business carried on by LOUIS CARR (PTY.), LTD., at 60 Delvers Street, Johannesburg, has been sold with effect from 1st July, 1961, to NEVILLE MENDEL BERKLEY, in his capacity as Trustee for a Company to be formed which will thereafter carry on business at the said address under the style of L. CARR & CO. —Cramer & Cramer, Attorneys for the Sellers, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. Solomon Goss, Attorney for the Purchaser, 404/6 Bristol Buildings, corner of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.

8059—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, milk purveyor, fish monger, ice cream vendor, fresh produce dealer, and provision dealer, hitherto carried on by CHRISTOS NICHOLAS MASTOROUDES, under the style of ORCHARD STORES at 60 Orchard Road, Orchards, Johannesburg, has been sold as a going concern, with the goodwill thereof, the stock-in-trade, equipment, fixtures and fittings, and will after the expiration of the statutory period be transferred to COSTAS LOUNDRIS, who will carry on the business at the said address for his sole benefit and account. As between the parties this transaction takes effect as and from the 18th day of June, 1961.—Lazer Sidelsky, Attorney for the Parties, 711, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 8054—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership business carried on by MIRTO CERUTTI and FOSCO LASTRUCCI, under the style of POWER PANEL BEATERS, at 90 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be dissolved with effect from the 30th day of June, 1961, on which date the said MIRTO CERUTTI will retire therefrom and the said FOSCO LASTRUCCI will carry on the said business for his own account under the same style and at the same address, and will acquire ownership of all the assets in the said business thirty (30) days from the date of publication of this notice.—S. M. Lewis, Attorney for the Parties.

8056—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BEZ VALLEY GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style of BEZ VALLEY GARAGE at 74 Broadway, Bez Valley, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period, to VITTORIO PANGIONE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the said style for his own account and benefit.—A. H. SALOVY, Attorney for the Parties, 61/4 High Court Buildings, corner Fox and Joubert Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg. 8057—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HYMAN SHER, carrying on business as retail butchers at 39 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, under the style of TROYEVILLE DIRECT FARMERS MEAT EXCHANGE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiry of the statutory period to IVAN GRGIN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of TROYEVILLE MEAT CENTRE for his own account and benefit. Dated at Johannesburg on this the 15th day of June, 1961.—David R. Snaier, Attorney for the Parties, 118-124 Geneva House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 8058—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid gedryf deur SLIOMA ZALMANAS MARGOLIS onder die naam DELMAS KONTANT SLAGHUIS te Sarel Cilliersstraat 176, Delmas, verkoop is aan EKSTEEN SAMUEL WEBER as 'n lopende besigheid met effek vanaf 26 Junie 1961. Gedateer te Delmas op hede die 20ste Junie 1961.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Partye, Vierde Straat 23 (Posbus 14), Delmas.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a butcher carried on by SLIOMA ZALMANAS MARGOLIS at 176 Sarel Cilliers Street, Delmas, under the style DELMAS CASH BUTCHERY has been sold to EKSTEEN SAMUEL WEBER as a going concern with effect from 26th June, 1961. Dated at Delmas this the 20th June, 1961.—Pickard & Kirstein, Attorneys for the Parties, 23 Fourth Street (P.O. Box 14), Delmas. 7917—30-7-14

CHANGE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business and the business of a fish frier carried on by HARRIET JOHANNA SHAW under the firm of NUFFIELD BAZAAR & FISH & CHIPS on Stand No. 451, 48 Davis Drive, Selection Park, Springs, will as from the 1st July, 1961, be transferred to DEBORAH MARIA MAHERRY (born VOS), married out of community of property, who will continue to trade under the style or firm of FESTOON FISH & CHIPS & FESTOON BAZAAR.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 7940—30-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MANUEL BAPTISTA PERREIRA, carrying on the business under the name of PORTUGUESE MARKET GARDEN, at 24 Berg Street, Three Rivers, Vereeniging, to dispose of the goodwill and all the assets of the said business to MANUEL GONSALVES PEDRO, who will after expiry of the statutory period continue to carry on the said business under the same name and at the same address for his own benefit and account.—Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Parties (P.O. Box 38), 17b Leslie Street, Vereeniging. 8006—30

NOTICE.

Notice is hereby given that SLIOM TEITELBAUM and HENOCH TEITEL BAUM carrying on business in partnershi as manufacturing jewellers and merchant under the style of S. TEITELBAUM AN SON at Third Floor, Von Brandis Buil ings, corner of Commissioner and Joube Streets, intend to alienate such business a a going concern together with all its asse and liabilities to S. TEITELBAUM AN SON (PROPRIETARY), LIMITED, Company presently in course of formatio upon the expiry of this advertisemen according to law, but with effect from th 1st July, 1961, from which date the sai Company will conduct business at the sam address for its account and benefit. Date this 29th day of June, 1961.—Phili Hilewitz, Solicitors for the Parties, 98/10 Shakespeare House, Commissioner Stree Johannesburg. 7942—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Se tion 3 (1) of the Registration of Business Act, 1909, and in terms of Section 34 Act No. 24 of 1936, as amended, that is the intention of MAGAN PARBHO MANI PARBHOO, MANI KANJEE ar HARI KANJEE, carrying on business partnership as general dealers at 51 Mark Street, Johannesburg, under the style AFRICAN TEXTILE DISTRIBUTORS dissolve their partnership by the retir ment from the business of the said MA PARBHOO, MANI KANJEE and HA KANJEE. The partnership assets will transferred to MAGAN PARBHOO aft the expiration of a period of thirty (3 days from the 14th July, 1961. The sa MAGAN PARBHOO will continue trade for his own account and benefit und the style of AFRICAN TEXTILE DI TRIBUTORS at the same address.—Mos Morris & Ettlinger, Attorneys for t Parties, Provincial Building Society Buil ing, Eighth Floor, 98 Market Street, Joha nesburg. 7974—30-7-

NOTICE.

Notice is hereby given that the wi drawing business hitherto carried on ACME TOOLS AND INDUSTRI (PTY.), LTD., together with certain equi ment appertaining to the said business, h been sold to CHAMPION WIRE INDU TRIES (PTY.), LTD., a Company the course of formation, who will carry the said business at 80 Pettit Street, Germi ton, for its own account and benefit wi effect from thirty (30) days, after the da of the final publication hereof.—W. Huft Attorney for the Parties, Standard Ba Chambers 243, President Street, Germisto

8100—

NOTICE.

Notice is hereby given that the sale HANS WERNER AUGUST PAUL NE MANN to NOEL COOLS of the assets certain retail butchery business known PLEIN STREET BUTCHERY a presently carried on by the latter at 7 Plein Street, Johannesburg, has been ca celled.

And notice is hereby further given, terms of Section 34 of Act No. 24 of 19 as amended, that it is the intention HANS WERNER AUGUST PAUL NE MANN to dispose and sell to FRIEDRIC LUDWIG WILHELM BECKER the sa fixtures, fittings, furniture, general equi ment and other assets of such business af the expiration of the period of thirty-o (31) days from the date of the last appea ance of this advertisement. Dated at Joha nesburg this 23rd day of June, 1961. Coleman Greenfield & Co., Attorneys f the Parties, 1st Floor Saambou Buildi 112 Commissioner Street (P.O. Box 926 Telephone: 835-6393/4, Johannesburg.

8105—

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die esigheid bekend as EVE'S LADIES HAIR-)RESSERS te Voortrekkerweg 336, Gezina, 'retoria, en gedryf deur ANNA MAGRIE-'A JOHANNA MARIA LOTTER verkoop aan MICHAEL JACOBUS WILMANS, at voortaan besigheid sal voortsit onder VE'S LADIES HAIRDRESSERS by die-elfde adres en vir sy eie voordeel. Geda-eer te Pretoria, 26 Junie 1961.—W. J. ACKERMANN & KIE., Prokureurs vir artye, Posbus 1410, Pretoria. 8106—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Sec-ion 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, hat it is the intention of PIETER HEN-)RIK HEYSTEK, carrying on business s a butcher at 943 Louise Street, Clare-nont, Pretoria, under the name or style of CLAREMONT BUTCHERY, to dispose of he said business, with all the assets thereof, o TRANSVAAL PRODUCTS (PTY.), IMITED, who will with effect from 1st ugust, 1961, carry on the said business at he same address and under the same name or its own account and benefit. Dated at retoria this 26th June, 1960.—Lunnon & indall, Attorneys for the Parties, P.O. Box 00, Pretoria. 8110—30

KENNISGEWING.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ennootskap tussen JOHAN ANTON ANIEL VAN RENSBURG en HER-ANUS CHRISTOFFEL ADOLF DU LESSIS, ten opsigte van die vervoerbesig-eid, bekend as CRAIG SE TRANSPORT, edryf te Jacob Marestraat 193, Pretoria, ntbind is, deur die uittrede van JOHAN NTON DANIEL VAN RENSBURG, ragtens ooreenkoms gedateer 14 Junie 961. Die gemelde HERMANUS CHRIS-OFFEL ADOLF DU PLESSIS sal voort-aan om die besigheid vir sy eie rekening e dryf onder dieselfde naam en by dieselfde dres.—Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs ir Partye, Posbus 1201, Pretoria. 8112—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tea room and fish and chips business, presently carried on by KOSTAS KOUTETIS, under the style of LINDEN CAFÉ, at 69 Seventh Street, Linden, Johannesburg, has been sold and is being transferred to APOSTOLOS ZOHOS. Dated at Johannesburg this 23rd day of June, 1961.—A. Vranas, care of Max Goodman, Attorneys for the Parties, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

8143—30

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAIRIM KATZ, under the style of M. KATZ WHOLESALE, at 78 Mooi Street, Johannesburg, has been moved to 127 Market Street, Johannesburg, with effect from 23rd June, 1961.—S. Liknaitzky, Jor Sloot, Broido & Hesselson.

8138—30-7-14

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ALBERT SEGAL, under the style of ARCADIAS BOOKSHOP, at 41a Simmonds Street, has been moved to Rand Central Arcade, 165 Jeppe Street, with effect from 1st July, 1961.—A. Segal.

8139—30-7-14

NOTICE.

General dealer and fresh produce dealer's businesses carried on by LAI AH GEE, at 39 First Avenue, Wynberg, Johannesburg, will be transferred to HONG HO, as from 1st July, 1961. 8150—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of GABRIEL DA CONCEICAO MENDES, carrying on business under the style of LISBON FRUITERERS, at 401b Commissioner Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereof to MANUEL PEREIRA, on the expiration of 30 (thirty) days from the date of the last publication hereof.—Alec Radus, Attorney for Parties, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

8137—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SYDNEY ISRAEL LEVIN, carrying on business as a dairy under the style of NEW HYGIENIC DAIRY, at 101 Jules Street, Belgravia, Johannesburg (Main Branch), corner of Observatory Avenue and Short Street, Observatory, Johannesburg (Observatory Branch), 22 Eugenia Road, Wychwood, Germiston (Wychwood Branch), 49 Betty Street, Jeppe, Johannesburg (Jeppe Branch) and 25 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg (Troyeville Branch), to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty-one (31) days reckoned from the 30th day of June, 1961, to National Co-operative Dairies, Limited, which will thereafter carry on the said business at the same addresses under the style of NEL'S RUST DIARIES for its own account and benefit. Dated at Johannesburg this 23rd day of June, 1961.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 8136—30

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABRAHAM NOHR and LOUIS NOHR, carrying on business as grocers and general dealers, at 39a Greenhill Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, under the style of GREENHILL STORES, to dispose of the said business together with certain assets and fixtures and fittings as and from the 1st day of August, 1961, to ABRAHAM SOPHER, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit, under the style or firm of GREENHILL DRAPERS.

Notice is further given that the business carried on by ABRAHAM SOPHER, under the style of GREENHILL DRAPERS, will be removed from No. 40, Greenhill Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, to 39a Greenhill Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, on the 1st day of August, 1961. Dated at Johannesburg this 21st day of June, 1961.—R. S. Kahanovitz, Attorney for the Sellers, 64 Security Building, Johannesburg. Kovalsky, Tuch & Sacks, Attorneys for the Purchaser, 111 Charter House, Johannesburg. 8134—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HERBERT EDGAR BUTTON, at 314 Grand National Buildings, Rissik Street, has been transferred to 314, 315 and 316 Palace Buildings, Pritchard Street. 8145—30

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business of butcher, Native eating-house keeper, fish frier and grocer, carried on by MICHAEL SACHO and JACK SACHO, carrying on business in partnership under the style of VAN DYK'S STORES, at certain portion of the premises situate on Stand No. 444, Rietfontein No. 4, District Brakpan, as a going concern, together with the fixtures and fittings and stock-in-trade thereof, will be sold to BEN BADER, with effect as and from the 2nd day of August, 1961.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for the Parties, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.

8135—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between DAYA PARBHOO and CHHOTU LALA, carrying on business as fresh produce dealers under the style of UNITED FRESH PRODUCE DISTRIBUTORS, at Stand No. 114, 63b Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be dissolved from the 1st July, 1961.—Cooper & Cooper, Attorneys for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg.

8133—30-7-14

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by CHRISTOS THEODROU and JOSEPH GEORGIOU, under the style of EMMARENTIA MILK BAR and provisions at 143 Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg, has been dissolved as from 30th June, 1961. The said JOSEPH GEORGIOU will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit at the same address under the same style.—A. Dick, Agent, 601/3 New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

8132—30

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BASIL MITCHELL SHAW, carrying on business as a dairyman under the name and style of SOMERSET DAIRY, at Cillie Street, Gordons Bay, to dispose of such business to MARGARET DAWN VAN DEN BERG (born KENT), widow, who will conduct the said business at the same address for her own account. Dated at The Strand this 6th day of June, 1961.—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for the Parties. 27 Main Road, The Strand. 7549—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that OWEN HOCKLY, NEIL HOCKLY and KEITH HOCKLY, trading in partnership as garage proprietors, under the style of HOCKLY MOTORS, 32 Bank Street, East London, and as O. HOCKLY, Independant wool buyer, at Cotton Road, Gately Township, East London, will dissolve partnership with effect from the 1st July, 1961, and that the said OWEN HOCKLY and KEITH HOCKLY, will continue trading in partnership as HOCKLY MOTORS, 32 Bank Street, East London, with effect from that date and the said NEIL HOCKLY will carry on business under the style of O. HOCKLY, produce merchant, at Cotton Road, Gately Township, East London, for his own account. Dated at East London, this 23rd day of June, 1961.—David L. Russell, Attorney for the Parties, Fourth Floor, C.N.A. Buildings, Union Street, East London. 7696—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that ARMIEN PANDY, carrying on business as a fresh produce, general and aerated mineral water dealer, under the style of PAN SUPERMARKET, at 13/15 Constitution Street, Cape Town, intends disposing of such business to DAWOOD OSMAN, who will carry on such business at the same address for his own account from the 1st day of August, 1961.—Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 7987—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that FOO QUNSON TING CHONG intends disposing of the general dealer's business, carried on by him at 23 Schadie Street, Korsten, Port Elizabeth, to ELDRED TING CHONG, who will continue to carry on the said business for his own account and benefit.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, 20 Main Street, Port Elizabeth. 7689—23-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES PEMBA, carrying on business as a general dealer under the style of JIMMY'S TRADING STORE, at Stand No. 4, Avenue C, New Brighton, Port Elizabeth, to dispose of the said business together with all the assets thereof to JIMMY'S TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business for its own account and benefit at the same address.—Dolley & Wink, Attorneys for the Parties, 17 Market Street, Uitenhage. 7698—23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PHYLLIS IRMGARD SEEBER (born KOPKE), and WERNER OSWALD KOPKE, carrying on business in co-partnership as (1) KOPKE BROTHERS, GENERAL DEALERS and (2) EXCELSIOR GARAGE, a motor garage business, both in the Main Street of Keiskammahoek, will dissolve their partnership in respect of the said businesses ten days after the last publication hereof and that the business of general dealers will be transferred to the said PHYLLIS IRMGARD SEEBER (born KOPKE), who will carry on the same for her own account under the same style of KOPKE BROTHERS and the business of the garage will be transferred to the said WERNER OSWALD KOPKE, who will carry on the same for his own account under the style of EXCELSIOR GARAGE at the same respective addresses. Dated at Keiskammahoek this 20th day of June, 1961.—V. V. van Coller, Attorney for the Parties, Keiskammahoek. 7984—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business heretofore carried on by CORNELIUS JUDAH FAZZIE, trading as FAZZIE'S HOSTEL STORE, at 15 Mahlangeni Street, Duncan Village, East London, is being transferred to MARJORIE FAZZIE (born NOTEMBA), married in community of property to CORNELIUS JUDAH FAZZIE, who will continue to carry on the said business as from the 1st day of July, 1961, and under the same style or firm. Dated at East London this 20th day of June, 1961.—Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for the Parties, 29 Terminus Street, East London. 7946—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business known as THE SAVOY FISHERIES, heretofore carried on by ALWYN JOHANNES PAULUS BURGER LUBBE in Smit Street, Burgersdorp, has been sold to STEFANUS GEORGE STANDER, who will carry on the business at the same address under the same style for his own account as from 1st July, 1961.—Croch & Co., Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street (P.O. Box 40), Burgersdorp, 9th June, 1961. 7486—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by MOHAMED ALLIE, since deceased, and subsequently carried on by his widow in respect of which the licence was transferred to ALLIE HOOSAIN in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late MOHAMED ALLIE, a butchery under the style of CONSTANTIA BUTCHERY, at corner of Ladies Mile and Spaanschmat River Roads, Constantia, is intended to be disposed of to MOHAMED CASSIM MOHAMED SALIE KARJEKAR. Dated at Wynberg this 20th day of June, 1961.—Buchanan & Berman, Attorneys for the Purchaser, Central News Agency Buildings, corner of Main & Maynard Roads, Wynberg. 7965—30-7

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANZ GUSTAV HEINZ LEHMANN handelend as algemene handelaar en motorhawe handelaar te Concordia, Koo, Distrik Montagu, K.P., voornemens is om sy gemelde besigheid as 'n gevestigde saak te verkoop aan CONCORDIA ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, wat gemelde besigheid sal voortsit onder die firma naam of styl van KOO BOERE DIENSTE by dieselfde adres vir sy eie voordeel en rekening effektief na verloop van (30) dertig dae na laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedagteken te Montagu hierdie 23ste Junie 1961.—D. Sandler, Prokureur vir Partye, Badstraat 33 (Posbus 40), Montagu, K.P. 8086—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NATHAN DURBACH, trading as CENTRAL HOTEL at 139 Cathcart Road, Queenstown, intends disposing of the said business to CENTRAL HOTEL (QUEENSTOWN) (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Queenstown this 22nd day of June, 1961.—Dower & Ensor, Attorneys for the Parties, 92 Robinson Road (P.O. Box 136), Queenstown. 8078—30-7

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALBERT EDWARD JOHANSSEN, carrying on business as ILFRACOOMBE SUPPLY STORE, District Umzinto, intends to alienate the goodwill, fixtures and fittings of the said business after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the last publication hereof, to CHARLES ALFRED HOUGH, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style or firm.—R. O. Parsons, Attorney for the Parties, P.O. Box 106, Umkomaas. 7919—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDNA IRENE SYMES, to dispose of the business known as ROSSLYN'S FRESH PRODUCE, conducted by her at 25 Jan Smuts Highway, Durban, to HILDA LARKINS. Dated at Durban, this 16th day of June, 1961.—Founders Trust Company (Pty.), Limited, Agents for the Parties, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban. 7679—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FREDERICK JOHN SNELL intends to alienate his hotel business carried on by him as the CROWN HOTEL, at 186 Commercial Road, Pietermaritzburg, to COMMERCIAL HOTEL COMPANY, LIMITED, who will carry on the business under the same style or firm as the CROWN HOTEL at the same address. Dated at Pietermaritzburg this 30th day of June 1961.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Parties, N.B.S. Buildings, Timbe Street, Pietermaritzburg. 7996—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of FREDERICK CHARLES HENRY SMITH, to dispose of the business carried on by him under the style of AURORA TEA ROOM, at 24 Bluff Road, Jacobs, Durban, to RACHEL JOHANNA MAEHLER, who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Durban this 22nd day of June, 1961.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Natal) (Pty.) Limited, Agents for the Parties, 403 Smit Street, Durban. 8026—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of JOHN JURBEN-HARDY, to dispose of the business carried on by him under the style of BRETTON SUPPLY STORE, at 40 Oliver Lea Drive, Durban. Dated at Durban this 22nd day of June, 1961.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Natal) (Pty) Limited, Agents for the Seller, 403 Smit Street, Durban. 8025—

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of A No. 24 of 1936, that it is the intention HARRIET KISCH, to dispose of the business and assets of FLORIDA ROAD TE ROOM carried on by her at 52 Flori Road, Durban. Dated at Durban this 2 June, 1961.—Founder's Trust Co. (Pr prietary), Ltd., Agents for the Sell Founder's House, Parry Road, Durban. 8021—

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of S tion 34 of Act No. 24 of 1936, as amend that it is the intention of WILLIAM AIN WORTH AULD, JAMES FREW AUL and JOHN AULD, to dispose of the bu ness carried on by them under the style MONTCLAIR GARAGE, at 240 Rola Chapman Drive, Durban, to VERNO CYRIL HANCOCKS, who will carry the said business under the same style a at the same address. Dated at Durban t 22nd day of June, 1961.—Empire A tioneers & Estate Agents (Natal) (Pt Limited, Agents for the Parties, 403 Sm Street, Durban. 8024—

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the ntention of LUCAS CORNELIUS STEYN, trading as NEW FOREST FRUITERERS, at 220/222 Kenyon Howlen Road, Woodlands, Durban, to sell the aid business to PHILIP SALIEM LOUTIE, who will carry on the business at the ame address under the same style. Dated t Durban this 20th day of June, 1961.— . D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorieys, 803/808 West Walk, West Street, Durban. 8027—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AMES FREDERICK HOWES, to dispose f the business of ADLEY'S GREYVILLE AZAAR, at 44 Stamford Hill Road, Durban. Dated at Durban this 23rd day of une, 1961.—Founder's Trust Co. (Pty.), td., Agents for Seller, Founder's House, arry Road, Durban. 8023—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act lo. 24 of 1936, that it is the intention of NA SCOTT MACKENZIE, to dispose of ie board/lodging house business carried n by her at 186 Innes Road, Durban. ated at Durban this 23rd June, 1961.— ounder's Trust Co. (Pty.), Ltd., Agents r Seller, Founder's House, Parry Road, urban. 8022—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of ction 34 of Act No. 24 of 1936, as nended, that RICHARD BLACKWELL, rrying on a general dealer's and electrical ntractor's business under the style or firm ROYTER'S ELECTRICAL COMPANY 135 Main Road, Malvern, Natal, has sposed of the said business, together with l the assets thereof as and from 1st July, 61, to L. G. HANNAFORD (PTY.) MITED, which Company will carry on e said business under the name or style L. G. HANNAFORD (PTY.), LIMITED, th effect from that date. Dated at Durban this 21st day of June, 1961.—Roy Lentin (Pty.), Limited, Agents for the Parties, The Business Specialists, 335 Smith Street, Durban. 8082—30

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given that SOLLY GILINSKY, carrying on business as a general dealer at 37b Stateway, Stand No. 2518, Welkom, under the name of WESTERN STORES has been sold to MAX BAISE with effect as from the 3rd July, 1961. The said MAX BAISE will carry on the business at the same address for his own account under the style and firm of BAISE SUPPLY STORE. Dated at Welkom this 12th day of June, 1961.—R. J. N. Brits, Attorney for the Parties, 107/109 President Building, Melck Street, Welkom. 7935—30

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby that the general dealer's business carried on by SUSANNA JOHANNA LOUW (born TERBLANCHE), married out of community of property to WILLEM JACOBUS LOUW, trading as VILSON'S DISTRIBUTORS, at Room No. 2, 32 Voortrekker Street, Bloemfontein, will be abandoned as from the 1st of July, 1961. Dated at Bloemfontein, this 16th day of June, 1961.—S. J. Louw, Proprietor, c/o Davidson & Marais. 7911—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNES FREDERICK VAN HEERDEN to dispose of the business, goodwill and stock-in-trade of the business conducted by him under the style or firm of the PLATBERG DRANKWINKEL, at Shop No. 5 V.C. Buildings, Erf No. 164, Southey Street, Harrismith, to PIETER GERHARDUS SWANEPOEL, who shall, on transfer of licences, conduct such business for his own account. Dated at Harrismith this 19th day of June, 1961.—Philip D. Wright, Attorneys for the Parties, P.O. Box 126, Harrismith. 7874—30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's, restaurant and fresh produce dealer's business carried on by BAZIL and TZANOS ZALOUMIS, under the firm or style of OUTSPAN CAFE, Piet Retief Street, Ficksburg, has been sold to DENIACOS BROS. (PTY.), LIMITED, with effect from 1st June, 1961. The assets of the said business will be transferred to the said DENIACOS BROS. (PTY.), LIMITED, after exipration of the statutory notices, who will carry on the said business for its own account under the same style at the same address.—Tennent & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 66 Piet Retief Street, Ficksburg. 7699—23-30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van FERDINAND HORN van Longroad 220, Welkom, om die besigheid bekend as BANTU SHOP geleë te Presidentstraat, Bothaville, te vervreem aan HENDRIK JOHANNES JACOBUS DE MEYER, wat die gemelde besigheid vir sy eie voordeel sal dryf vanaf 24 Junie 1961. —P. V. Z. Aucamp & Kie. (Posbus 11), Presidentstraat 44, Bothaville. 8080—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1946, that it is the intention of WILLIE BERNSTEIN, café proprietor, trading under the style or firm of THE CORNER CAFÉ, at the corner of Kerk and Louw Streets, Bethlehem, to dispose of the goodwill, stock-in-trade and equipment of his said business to MARIA PAIZIS, European housewife, married out of community of property to DEMITRIOS SPIROS PAIZIS, of No. 1 La Mein Flats, Kerk Street, Bethlehem, on the 1st day of August, 1961, from which date the said MARIA PAIZIS will continue to carry on the restaurant, general and fresh produce dealer's business at the same address under the said style or name of THE CORNER CAFÉ, for her sole account and benefit. Dated at Bethlehem, this 23rd day of June, 1961.—Israel & Oelofse, Attorneys for Parties, 17 Kerk Street (Box 255), Bethlehem, O.F.S. 8087—30

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

RGINIA ORANGE FREE STATE GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

OTICE OF CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Books and Register of embers will be closed from 18th July, 61, to 24th July, 1961, both days clusive, for the purpose of determining se members entitled to attend and vote the Extraordinary General Meeting to be ld at Anglovaal House, 56 Main Street, annesburg, at 2.30 p.m., on the 24th day July, 1961, for the purpose of approving tain agreements entered into with Harny Gold Mining Company, Limited, and rriespruit (Orange Free State) Gold Min Company, Limited, and also certain posed arrangements with the debenture loan stockholders. By Order of the ard.—Anglo - Transvaal Consolidated estment Company, Limited, Secretaries, W. S. Crichton, Anglovaal House, annesburg, 23rd June, 1961. 7920—30

MERCHANTS' INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 7430).

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Liquidators: A. Hirsowitz, E. A. Thurman.

NOTICE OF GENERAL MEETING OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that a General Meeting of Members of Merchants' Industrial Corporatoin, Limited (in Voluntary Liquidation), will be held in Room 616, Fifth Floor, Disa House, 47 Main Street, Johannesburg, on Tuesday, 18th July, 1961, at 2.30 p.m., for the purpose of having laid before the meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding-up of the Company during the period of six months ended 30th June, 1961. By Order.—A. Hirsowitz, E. A. Thurman, Liquidators. Registered Office: Disa House (Fifth Floor), 47 Main Street, Johannesburg, 16th June, 1961. 8052—30

KINEMAS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF MEETING OF CONTRIBUTORIES (SHAREHOLDERS).

Notice is hereby given that a General Meeting of Contributories (Shareholders) of the Company will be held in the Board Room, Ninth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, on Monday, 17th July, 1961, at 12 noon, for the purpose of receiving the Liquidators' Account of their acts and dealings and of the progress of the winding-up during the period 6th January to 14th July, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 8th July until 17th July, 1961 (both days inclusive).—D. Hayden, S. Hayden, G. H. Dickson, E. J. Donaldson, Liquidators. Registered Office: Ninth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg. Transfer Office: Second Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, 30th June, 1961.

8051—30

MONIS AND FATTIS GROUP, MONIS AND FATTIS INDUSTRIES, LIMITED, MONIS WINERIES, LIMITED, L. FATTI AND COMPANY, LIMITED.

(All of which are incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY AND PREFERENCE DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends, as enumerated hereunder, have been declared by the Companies of the Group, payable to Shareholders registered in the books of the Companies at the close of business on the 14th July, 1961.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed between the 17th and 24th July, 1961, both days inclusive, and Warrants in payment will be despatched from the Registered Offices of the Group on or about the 31st July, 1961.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and are subject to the deduction of 7½ per cent. Non-Resident Shareholders Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

Name of Company.	*Rate of Percentage.*	*Dividend on Share.*	*Year.*
(1) Ordinary Dividends—			
Monis & Fattis Industries, Ltd.	7½ per cent	3·750c	to 31/1/61
Monis Wineries, Ltd.	12½ per cent	6·250c	to 31/1/61
L. Fatti & Co., Ltd.	7½ per cent	3·750c	to 31/1/61
(2) Preference Dividends—			
Monis & Fattis Industries, Ltd.	6 per cent	12c	
Monis Wineries, Ltd.	5 per cent (First)	10c	
Monis Wineries, Ltd.	5½ per cent (Second)	11c	
L. Fatti & Co., Ltd.	5½ per cent	11c	

By Order of the Board,
MONFATTI AGENCIES, LIMITED, Group Transfer Secretaries,
C. D. RULE.

First Floor, Monis & Fattis Mansions,
Cor. of Harrison and Jeppe Streets
(P.O. Box 4498), Johannesburg.

7915—30

J. H. PLANE AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 7% (seven per centum) per annum, equal to 7c per Share, for the half-year ending 30th June, 1961, has been declared payable to Holders of the Preference Shares, registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1961.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 3rd July, 1961, to the 9th July, 1961, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on or about the 20th July, 1961, payable on the 21st July, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—A. G. Taylor, Secretary. Transfer Secretaries, Protea Secretaries (Pty.), Limited, 115/119 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, 12th June, 1961.

7927—30

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board today resolved to pay the following Dividends on the 31st July, 1961:—

(*a*) The Dividend on the issued 8 Per Cent Preference Shares for the six months ending 31st July, 1961, at the rate of 8 per cent per annum; and

(*b*) a Second Interim Dividend on the issued Ordinary and Deferred Ordinary Shares for the year ending 30th September, 1961, of three cents per Share.

The above Dividends are payable in South African Currency and will be paid to the Members who are on the Register at the close of business on the 17th July, 1961, for which purpose the Share Register of the Company will be closed from the 18th to the 31st July, 1961, both days inclusive. In accordance with the provisions of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax at the appropriate rate of 5·2664 per cent will be deducted from such Dividends as are subject to that Tax. By Order of the Board.—R. L. Dolby, Secretary, corner of Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg, 22nd June, 1961. 7981—30

STAD JOHANNESBURG 5 PRESENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1968/71.

STAD JOHANNESBURG 5¼ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1975/80.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 17 tot en met 31 Julie 1961, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Augustus 1961 betaalbaar is, betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/71.

CITY OF JOHANNESBURG 4¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975/80.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 17th to 31st July, 1961, both days inclusive, and that the interest payable on 1st August, 1961, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 7864—30

ROBERTSON DISTILLERS AND DISTRIBUTORS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st July, 1961, to 7th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries, Fillan Chambers, Second Floor, 108 Fox Street, Johannesburg.

8053—30

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 13 day of June, 1961, S. A. CHAMOTT (PROPRIETARY), LIMITED, passed Special Resolution reading as follows:—

"I. That the Company be wound u voluntarily, the winding up being Members' winding up;

II. That HAROLD GORDON be a he is hereby appointed as Liquidat of the Company at a remuneratio of Nil;

III. That in the course of liquidation t Liquidator shall be entitled to reali any rights or assets of the Compa in such manner and on such ter and conditions as he may think but shall not be obliged to reali all or any rights or assets, but effecting liquidation and distributi shall be entitled to distribute a such rights or assets in specie;

IV. That the Liquidator is here exempted from the obligation furnish security for his administ tion or for the due performance the duties which he is required perform under the Companies A 1926, as amended."

The winding up is a Members' volunta winding up and security to the satisfacti of the Master of the Supreme Court, Tra vaal Provincial Division, has been giv for the payment of the debts of the Co pany in accordance with the provisions Section 160 *bis* of the Companies Act Edward Nathan, Friedland, Mansell Lewis, Attorneys for the Company, His Majesty's Building, Eloff Street, Joha nesburg, 21st June, 1961. 8003—

HARMONY GOLD MINING COMPAN LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in conn tion with the Extraordinary General Meet to be held on 24th July, 1961, the Trans Books and Register of Members will closed from 18th July, 1961, to 24th Ju 1961, both days inclusive. By Order of Board.—Rand Mines, Limited, Secretar per J. S. Mitchley. Registered Office: Corner House, Johannesburg, 10th Ju 1961. 8103—

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 13th ıy of June, 1961, S. A. CERAMICS, IMITED, passed a Special Resolution ading as follows:—

"I. That the Company be wound up voluntarily, the winding-up being a Members' winding-up;

II. That HAROLD GORDON be and he is hereby appointed as Liquidator of the Company at a remuneration of Nil;

III. That in the course of liquidation the Liquidator shall be entitled to realise any rights or assets of the Company in such manner and on such terms and conditions as he may think fit, but shall not be obliged to realise all or any rights or assets, but in effecting liquidation and distribution shall be entitled to distribute any such rights or assets in specie;

IV. That the Liquidator is hereby exempted from the obligation to furnish security for his administration or for the due performance of the duties which he is required to perform under the Companies Act, 1926, as amended."

The winding-up is a Members' voluntary nding-up and security to the satisfaction the Master of the Supreme Court, Transal Provincial Division, has been given r the payment of the debts of the Comıy in accordance with the provisions of ction 160 *bis* of the Companies Act.— lward Nathan, Friedland, Mansell & ewis, Attorneys for the Company, 609 is Majesty's Building, Eloff Street, Johansburg, 21st June, 1961. 8004—30

GIANT REEFS GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Registered Office: 43 Market Street, Johannesburg.)

irectors: L. M. Shenker, P. Gross, J. M. Sacks, I. N. Shenker.

OTICE TO MEMBERS OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

An Extraordinary Meeting of Members the above Company will be held at 8 Second Floor, Loveday House, corner veday and Marshall Streets, Johannesrg, at 10.30 a.m. on Wednesday, 19th ly, 1961, to consider and, if deemed fit, pass with or without modification, the llowing resolution as a Special Resolun in the manner required by the provins of the Companies Act, 1926, as ıended:—

"That the Authorised Capital of the Company be, and it is increased from the sum of R95.000 (ninety-five thousand rand) divided into 475,000 (four hundred and seventy-five) shares of 20 cents (twenty cents) each, to the sum of R200,000 (two hundred thousand rand) divided into 1,000,000 (one million) shares of 20 cents (twenty cents) each, by the creation of 525,000 (five hundred and twenty-five thousand) new shares of 20 cents (twenty cents) each; and

That the Directors of the Company be and they are authorised to offer to Members one new share for every share held at the close of business on the 30th June, 1961, at the price of 20 cents (twenty cents) for each new share. Fractions of shares arising to be disregarded, but members to be given the opportunity to apply for some extra shares;

That the Directors of the Company be and they are authorised to issue any such remaining new shares which are not taken up by Members to such person or persons and on such terms and conditions and with such rights and privileges attached thereto as the Directors may determine; provided that such shares, when issued and credited as fully paid shall rank *pari passu* in all respects with other existing shares."

The share and transfer registers of the Company will be closed for the period 1st July, 1961, to 28th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Oriental Trust Company, Limited, Secretaries, per D. Vallee, Johannesburg, 26th June, 1961. 8104—30

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 13th day of June, 1961, T.V.V. CLAY AND MINERAL COMPANY (PTY.), LTD., passed a Special Resolution reading as follows:—

"I. That the Company be wound up voluntarily, the winding-up being a Members' winding-up;

II. That HAROLD GORDON be and he is hereby appointed as Liquidator of the Company at a remuneration of Nil;

III. That in the course of liquidation the Liquidator shall be entitled to realise any rights or assets of the Company in such manner and on such terms and conditions as he may think fit, but shall not be obliged to realise all or any rights or assets, but in effecting liquidation and distribution shall be entitled to distribute any such rights or assets in specie;

IV. That the Liquidator is hereby exempted from the obligation to furnish security for his administration or for the due performance of the duties which he is required to perform under the Companies Act, 1926, as amended."

The winding-up is a Members' voluntary winding-up and security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has been given for the payment of the debts of the Company in accordance with the provisions of Section 160 *bis* of the Companies Act.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Company, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, 21st June, 1961. 8005—30

CITY OF JOHANNESBURG 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/65.

Notice is hereby given that the Nominal Register and the Transfer Book of this Stock will be closed from the 18th July, 1961, to the 31st July, 1961, both days inclusive, and that the interest payable on the 1st August, 1961, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of Register and Transfer Book.—H. P. Stevens, Manager, Barclays Bank D.C.O., Johannesburg, for the Registrars.

8148—30

LEON MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending the 30th June, 1961, on this Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 10th July, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted on the 15th July, 1961.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

For the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share Register will be closed from the 11th July, 1961, to the 14th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Leon Motors, Limited, per A. R. T. Lennox, Secretary, Registered Office: 22 Eloff Street, Johannesburg, 21st June, 1961. 8144—30

BECK MINING GROUP.

KANYEMBA GOLD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that a Final Dividend at the rate of 10 per cent, equal to 5c per Share, has been declared payable to Shareholders of the Company registered as such at the close of business on 14th July, 1961.

The Register of Members and the Transfer Journal of the Company will be closed from 15th July, to 21st July, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 28th July, 1961.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax (at the rate appropriate to the ratio which net profits from Republic sources bear to the total net profits from all sources) will be deducted by the Company from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Greenwood, Poulton & Co., Secretaries. Transfer Office: Greenwood, Poulton & Co., 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg. 8149—30

STEPHANITE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Section 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the Company, held for that purpose at Johannesburg, on the 9th June, 1961:—

Resolved:

That the Company be wound-up by means of a Member's Voluntary Liquidation.

That PHILIP RUDOLPH BOTHA, be and is hereby appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up and that he not be required to furnish Security for the due performance of his duties as Liquidator.

Messrs. Botha and Lindsay, Attorneys for the above-mentioned Company, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

8095—30

MERRIESPRUIT (ORANGE FREE STATE) GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF UNITS OF ORDINARY STOCK.

Notice is hereby given that, in connection with the Extraordinary General Meeting to be held on 24th July, 1961, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 18th July, 1961, to 24th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, 10th June, 1961. 8102—30

UNIT SECURITIES GROUP OF COMPANIES.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from the 1st to the 10th July, 1961, both days inclusive:—

Affiliated Investments (Unit Securities), Limited.
Dinie Investments, Limited.
Drakensberg Investments (Unit Securities), Limited.
Huguenot Investments (Unit Securities), Limited.
Managed Investments (Unit Securities), Limited.
Second Managed Investments (Unit Securities), Limited.
Second Nassau Investment Corporation, Limited.
Tugela Investments, Limited.
Nassau Investment Corporation, Limited (Preference Shares only).

By Order of the Boards.—Unit Securities & Trust Company of South Africa, Limited, Secretaries, per C. R. Anderson, Unit Security House, corner of Fox and Sauer Streets (P.O. Box 4768), Johannesburg, 19th June, 1961. 8147—30

KAAP.–CAPE

FOSCHINI, LIMITED.

Notice is hereby given that the Twenty-fourth Annual General Meeting of Shareholders of FOSCHINI, LIMITED, will be held at Somerset House, Somerset Road, Cape Town, on Wednesday, 26th July, 1961, at 11.30 a.m., for the transaction of the following business:—

1. To consider the Final Accounts for the year ended 31st January, 1961, and also the corresponding Directors' Report and Auditors' Report.
2. To elect Directors in place of Messrs. E. A. Heller and J. H. G. Galbraith, who retire by rotation in terms of the Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To confirm the Dividend of 6 per cent paid on the Cumulative Participating Preference Shares in respect of the twelve months up to 31st December, 1960.
4. To consider the payment of a Dividend of 10 per cent on the Ordinary Shares and a Participating Dividend of 1 per cent on the Cumulative Participating Preference Shares.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
6. To transact any further business that may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any Member entitled to attend at this Meeting may appoint a proxy, who need not be a Member, to represent him at the Meeting. Proxies must be lodged at the Registered Office of the Company at least 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—N. Day, Secretary, Somerset House, Somerset Road, Cape Town, 2nd June, 1961. 8121—30

SEARLES HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months 1st August, 1958, to 31st January, 1959, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about the 18th July, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th July, 1961.

The Preference Share Register and Transfer Register of Members will be closed from the 13th to the 18th July, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Stander, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 5th June, 1961. 8120—30

NATAL.

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 28 ON THE 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES OF R2.00 EACH.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 31st July, 1961, on the 200,000 6 Per Cent Cumulative Preference Shares issued, has this day been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st July, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants will be posted on or about the 24th August, 1961.

The Dividend is payable subject to the usual conditions, which can be inspected at the registered office of the Company.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax for the Dividend is 7·5% (seven decimal five *per centum*).

The Cumulative Preference Transfer and Share Register will be closed from the close of business on the 1st August, 1961, to the 5th August, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. (Pty.), Limited, Secretaries, per J. R. Becker. Transfer Office: 24 Beach Grove, Durban, 13th June, 1961. 7869—30

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 19 ON THE 6½ PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES OF R2.00 EACH.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the six months ending 31st July, 1961, on the 70,000 6½ Per Cent Redeemable Preference Shares issued, has this day been declared payable to Shareholders, registered in the books of the Company, at the close of business on the 31st July, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants will be posted on or about the 24th August, 1961

The Dividend is payable subject to the usual conditions, which can be inspected at the registered office of the Company.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax for the Dividend is 7·5% (seven decimal five *per centum*).

The Redeemable Cumulative Preference Transfer and Share Register will be closed from the close of business on the 1st August, 1961, to the 5th August, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. (Pty.), Limited, Secretaries, per J. R. Becker. Transfer Office: 24 Beach Grove, Durban, 13th June, 1961. 7868—30

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO 6 PER CENT REDEEMABLE DEBENTURE STOCKHOLDERS

Notice is hereby given that the 6 Per Cent Redeemable Debenture Stock and Transfer Registers of the Company will be closed from close of business on Monday, 26th June, 1961, to Friday, 30th June, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A. (Pty.), Limited, Secretaries, per J. R. Becker, 24 Beach Grove, Durban, 13th June, 1961. 7867—

BROADVIEW (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Orders granted by the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, dated the 26th May, 1961, and 16th June, 1961, that such Orders respectively were registered in the Office of the Registrar of Companies on the 20th day of June, 1961, and that the following Minute:—

"The capital of BROADVIEW (PROPRIETARY), LIMITED, is hencefor £431, divided into 431 Ordinary Shares of £1 each. The reduction has been effected by cancelling the existing Shares of the Company by issuing to each existing Shareholder one new Share fully paid in respect of each one hundred Shares formerly held by him, and crediting the sum of £1 in payment of each new Share so issued of the amount paid up on the existing Shares, and transferring to a Debenture Loan Account the excess of the amount paid up over the said amount of £1 per new Share. At the date of the registration of this Minute, the amount of £1 is paid up on each Share"

was also registered by the said Registrar of Companies on the 20th day of June, 1961.—Messrs. Selwyn Green, W. B. Thomas & Co., Third Floor, United Buildings, 31 Smith Street, Durban. 7943—

THE COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

SPECIAL RESOLUTION OF G. HAVILDEN (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice of Meeting given to Members on the 3rd May, 1961, passed 5th July, 1961:—

That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable for it to be wound up and therefore that the Company be wound up voluntarily.

That Mr. Wilfrid Denbigh Fielding be appointed Liquidator of the Company.

That the Liquidator be authorised to continue the business of the Company so far as is required for the beneficial winding-up thereof.

Alan R. Butcher, Agent under General Power of Attorney for D. H. Hill, Director. 8028—

Koop Unie-leningsertifikate / Buy Union Loan Certificate

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van oorneme is om aansoek te doen vir 'n ersertifiseerde afskrif van Akte van Transort No. 24909/1942, gedateer 11de Desemer 1942, gehou deur Hermanus Jacobus wart, gebore op 27 Julie 1873 ten opsigte n sekere Erf No. 813, geleë aan Vierde raat ten dorpe Naboomspruit, Distrik otgietersrus, groot 138 vk. roede 128 vk. oete en sekere Erf No. 814, geleë aan ierdestraat en Agstelaan ten dorpe aboomspruit, Distrik Potgietersrus, groot 38 vierkante roede 138 vk. voete.

Enige persoon wie enige besware het teen e uitreik van sodanige afskrif word hieree versoek om sodanige besware skriftelik y die Registrateur van Aktes te Pretoria nne drie weke vanaf die laaste publikasie n hierdie kennisgewing in te dien.

edateer te Naboomspruit hierdie 20ste ag van Junie 1961.—P. J. van der Merwe, rokureur, Court Chambers, Naboomspruit. 8094—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I Claude 'illiam James Hilliar intend applying for rtified copies of the undermentioned lost itle Deeds:—

1. Transfer No. 15390/1938, dated the 29th August, 1938, passed by Mosenthal Brothers, Limited, in favour of Claude William James Hilliar in respect of Portion C of the farm Vleeschboom No. 95, Groblersdal (now No. 869, Registration Division K.S.) measuring 200 morgen.
2. Partition Transfer No. 29335/1952, dated the 2nd December, 1952, registered in the name of Claude William James Hilliar in respect of Portion 2 of the farm Vlakspruit No. 71, Groblersdal (now No. 681, Registration division K.S.) measuring 20·0106 morgen.
3. Transfer No. 18280/1944, dated the 11th July, 1944, passed by Marie Caroline Visage (born Richter 31st August, 1903), married to Jacobus Stephanus Visage in my favour in respect of Portion (*a*) of Portion 4 of Portion A of the farm Paardenplaats No. 173, Groblersdal (now No. 135, Registration Division J.S.) measuring 5 morgen 119 square roods.

All persons having objection to the issue such copies are hereby required to lodge e same, in writing, with the Registrar of eeds at Pretoria, within three weeks of the st publication of this notice. Dated at etoria, this 26th day of June, 1961.—pplicant's Attorneys, De Beer, Eybers & aude, P.O. Box 958, Pretoria. 8096—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend plying for a certified copy of Deed of ansfer No. 497/1880, dated the 1st May, 80, passed by Carel Frederik Preller, in vour of the late Harold Stephens, in reect of certain undivided half-share in and the piece of ground of freehold farm lled Nooitgedacht No. 144, Registration ivision K.R. (formerly No. 2143), District aterberg, measuring 2,916 morgen 344 uare roods.

All persons having objection to the issue such copy are hereby required to lodge e same, in writing, with the Registrar of eeds at Pretoria, within three weeks from e last publication of this notice. Dated at hannesburg, this 22nd day of June, 1961. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & ompany, Applicant's Attorneys, P.O. Box 88, Johannesburg. 8043—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 135/1884, dated the 30th January, 1884, passed by Henry Calderwood, in favour of the late Anne Sophia Stephens, in respect of Zeker onverdeelde een-vierde gedeelte van de eigendomsplaats genoemd Nooitgedacht No. 144—K.R. (voorheen No. 2143), Distrik Waterberg, groot 2,916 morg 344 vierkante roede

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1961.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1088, Johannesburg. 8044—30

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12302/1927, dated the 22nd October, 1927, passed by the Estate of the late Julia Eliza Knights, in favour of the late Eliza Murchie (born Knights), in respect of certain undivided one-ninth part or share of and in the freehold farm Nooitgedacht No. 144, Registration Division K.R. (formerly No. 1120), District Waterberg, measuring 2,916 morgen 344 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 22nd day of June, 1961.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1088, Johannesburg. 8045—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 901/1951, gedateer 13 Januarie 1951, gegee deur Francina Wilhelmina Koch (gebore Janse van Rensburg), 'n weduwee, ten aansien van sekere Lot No. 200, geleë aan Hoystraat, in die dorpsgebied Breyten, groot 78 voerkante roede 18 voerkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Carolina op hierdie 17de dag van Junie 1961.—De Villiers, Van Rensburg & Uys, Prokureurs vir Aanvraer, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Carolina. 7860—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7787/1947, gedateer 18 Maart 1947, ten gunste van—

(1) Petrus Johannes Dirkse Steenkamp (gebore op 15 April 1897);
(2) Jacobus Matheus Stephanus Steenkamp (gebore op 20 November 1898);
(3) Karel Petrus Steenkamp (gebore op 28 Desember 1899);
(4) Johannes Reyneke Steenkamp (gebore op 16 Julie 1909);
(5) Jacoba Margaretha Stone (gebore Steenkamp, op die 27ste Januarie 1907); getroud buite gemeenskap van goedere met Ferdinand Willem Stone;
(6) Anna Scheepers Steenkamp (gebore op 6 Januarie 1915);

ten aansien van sekere ses-sewende (6/7de) aandeel van Gedeelte 118 ('n gedeelte van daardie Gedeelte B) van die plaas Zeekoewater No. 311, Registrasie-afdeling J.S. (voorheen No. 14), Distrik Witbank, groot 120·0019 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Witbank, hierdie 30ste dag van Junie 1961.—Harvey, Mostert & Jonker, Prokureurs vir Applikante, Gerry Mann-geboue, Posbus 61, Witbank. 8079—30

VERLORE NOTARIËLE SESSIE VAN HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Sessie van Huurkontrak No. 161/1944 Sett, gedateer 26 Mei 1944, en geregistreer 19 Julie 1944, gegee deur die Departement van Lande, ten gunste van Phillippus Wilhelm Marais (gebore 22 November 1920), ten aansien van sekere Gedeelte 4 van gedeelte van die plaas Eensgevonden No. 373, geleë in die Registrasie-afdeling I.S., Distrik Standerton, groot Tweehonderd (200) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Standerton, Transvaal, op hierdie 7de dag van Junie 1961.—Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton. 7865—30

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 70840 and 78087, in the name of Mrs. Caterina Gandolfo, having been lost, duplicates will be issued unless the originals be produced at this Office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board. —Selwyn Miller, General Manager. 8146—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L.26/1933, dated 23rd January, 1933, passed by David Smith Duncan in favour of Susanna Elizabeth van Wyk, Tjaart Petrus van Wyk, Peter William van Wyk, Maria Magdalena Elizabeth Petronella van Wyk and Anna Catharina van Wyk, in respect of certain Lease No. L.26/1933, dated the 26th day of June, 1894, of Stand No. 1285, situated in the township of Turffontein, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1961.—Julius G. Wulfsohn, Attorney for Applicants, 613/618 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 8129—30

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. 362, in the name of Sappers Association (Johannesburg Branch), having been lost a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the Office of the Society, at 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. E. Neebe, General Manager. 8141—30

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 2864, 2865, 2866, 2867, in the name of Estate late Louis Noieck, having been lost, duplicates will be issued failing production of the originals at this Office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. 8142—30

VERLORE SERTIFIKAAT VAN REGTE OP MINERALE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale No. 452/1942, gedateer 25 Augustus 1942, gehou deur Ebenhaezer Strachan, gebore op 29 Augustus 1915, ten opsigte van 'n onverdeelde 1/7de aandeel in en op sekere gedeelte van die plaas Holgatfontein No. 326, in die Registrasie-afdeling I.R., Distrik Nigel (voorheen No. 18 en voor dit No. 127), groot 254·2246 morg.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van bogenoemde kennisgewing.—Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria, 22 Junie 1961. 8060—30

LOST CERTIFICATE OF TOWNSHIP TITLE.

Notice is hereby given that Kalven Estates, Limited, intends applying for a certified copy of Certificate of Township Title No. 11013/48, dated 8th April, 1948 (No. F 8174/48), issued by the Registrar of Deeds at Pretoria, to the said Kalven Estates, Limited, under the provisions of Section 46 (4) of the Deeds Registries Act, of 1937 (No. 47/1937), in respect of certain Portion 10 (a portion of that Portion 6), now known as the Township of Robertsham, of the farm Ormonde No. 99—I.R., situate in the District of Johannesburg, measuring 227·2163 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1961.—Kalven Estates, Limited. 8046—30

KAAP.—CAPE.

VERLORE NOTARIËLE PROSPEKTEER-KONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Notariële Prospekteerkontrak No. 3/1956, geregistreer op 6 Februarie 1956, verleen deur Theunis Johannes Duvenhage (gebore op 4 Januarie 1908), ten gunste van South African Manganese, Limited, oor—

(1) seker gedeelte 1 van die plaas Mamatwan, geleë in die Afdeling van Kuruman, groot 500 (vyf-honderd) morg;
(2) seker Gedeelte 2 van die plaas Mamatwan, geleë in die Afdeling Kuruman, groot 500 (vyf honderd) morg.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, binne drie weke na datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. —W. I. Duvenhage & Kie., Prokureurs vir die Aansoeker, Bearestraat 34, Kuruman. 7982—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Share Certificates No. RP2534 for R300 and No. C1282 for R100, in the name of WILLIAM HENRY PALMER, 159 Milner Road, Claremont.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 7998—30

DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 10401, gedateer 4 Januarie 1961 vir 500 (vyfhonderd) Gewone Aandele geregistreer in die naam van mnr. Willem Sternberg Pretorius, van Johannesburg, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 11 Julie 1961, by die geregistreerde Kantoor van die Maatskappy, Adderleystraat 112, Kaapstad, ingedien word. Op Las van die Raad van Direkteure. —P. P. W. Voges, Sekretaris, Kaapstad, 19 Junie 1961. 8000—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23127, dated 11th October, 1948, passed by John Gellis in favour of Barbara Magdalena Stander (born Zuidmeer), on 21st September, 1919, married by ante-nuptial contract to Konstantyn Stander in respect of certain piece of land being Lots Nos. 905 and 911, Block S, township of Parow East, Municipality of Parow, Cape Division (Deeds Registry No. 2074, Parow), measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Parow this 16th day of June, 1961.—Max Weinberg, 190 Voortrekker Road, Parow. 7925—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 99773, in the name of Zalmon Korsokisok, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated at Cape Town this 30th day of June, 1961. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 8119—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8649, dated 20th May, 1947, passed by Rolf Max Bror Axel Engestrom, in favour of myself, Barend Hattingh, in respect of the following property:—

One-ninth (1/9th) share in land being Lot No. 38, called Kwaai River, situate in the Division of Uniondale, measuring 2,890 morgen 130 square roods.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 16th day of June, 1961.—Barend Hattingh, care of Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town. 8015—30

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3373, dated 19th March, 1945, passed by the Estate of the late George William Pratt Quick, and the Estate of the late William Alexander Thorogood, both the aforementioned having formerly carried on business in a co-partnership under the style or firm of Quick & Thorogood, in favour of Marcus Aaron Perl, born 13th February, 1925, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, called Portion 102 of Erf No. 48, 50, 52 and 54 (now called Erf No. 1099, Korsten), measuring one thousand five hundred (1,500) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 27th day of June, 1961.—Barend Smulian & Vervat, Attorneys for Applicant, P.O. Box 999, Port Elizabeth. 8085—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register of the Registrar of Deeds at Cape Town, Cape Province, relating to Mortgage Bond No. 14328, dated the 18th November, 1946, for the sum of £120, in favour of Enid du Toit, spinster, passed by Samuel Kordom (born on 7th February, 1903), hypothecating as a First Mortgage, certain piece of redeemed quitrent land, situate at Elsies River, in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Lot No. 60, Eureka Estate, portion of Lot I.I., measuring two hundred and eighty-three (283) square roods seventy (70) square feet, held under Deed of Transfer No. 19948, dated the 18th November, 1946.

All persons objecting to the cancellation of the said entry, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 22nd day of June, 1961.—Hofmeyr & Marquard, Attorneys for the Mortgagee, 1 Teddington Street (P.O. Box 1), Bellville. 8084—30

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4818/1959, dated 6th July 1959, passed by Mandeline Edith Clausen (born Robinson, on 18th April, 1918), wife of and married out of community of property to Robert Frank Clausen, under Antenuptial Contract No. 439/1940, in favour of Margaret Jessie Clausen (born Adamson, on 10th March, 1889), wife of and married in community of property to Frank Ernst Clausen, the said community having been subsequently severed by Post Nuptial Contract No. 1483/1919, in respect of certain piece of land described as Sub 140 (a Sub. of 139), of the farm Stockville No. 1382, situate in the Gillits-Emberton Health Committee Area, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent two decimal six one eight one (2·6181) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, on this 21st day of June, 1961.—Garlicke & Bousfield, Attorneys for Applicant, Allied Building, corner of Smith and Gardiner Streets, Durban. 8029—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 778/1920, dated the 18th February, 1920, passed by John Stein Morrison and Andrew Hepburn in favour of Fanny Nathan (born Friedman), married out of community of property to Abe Nathan (A.N.C. No. 46/1912), in respect of the property described as the remainder (marked C) of Lot No. 15A, Block V, situate on the town lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirteen (13) perches forty-two (42) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, on this the 21st day of June, 1961.—W. O. Marriott & Guillod, Agents for Applicant, 321 Smith Street, Durban. 8108—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10113/57, dated 22nd October, 1957, passed by Joseph Alexander Charles Windrow, in favour of Willem Hendrik Aarts, in respect of certain Lot No. 35, Savillethorpe, of Sub. B of Lot No. 20, of Park Rynie No. 1666, situate in the Park Rynie Health Committee Area, and in the Umzinto Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) rood.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 22nd day of June, 1961.—Leslie Simon and Company, Applicant's Attorneys, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg. 8083—30

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 21850, in the name of George Alfred Venn, a/c Neville, having been stolen or lost, a certified copy thereof will be issued unless the original be produced at this office at J.B.S. Building, corner of West and Field Streets, Durban, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Manager.

7971—30

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE NOTARIËLE AKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 377S/1957, geregistreer op 9 Julie 1957, gegee deur—

(*a*) die Boedel van wyle Adriana Martha Maria Geldenhuys (gebore Keyser), No. 891/1955; en

(*b*) Hendrik Jacobus Geldenhuys (gebore op 12 Julie 1902), ten gunste van Hendrik Jacobus Geldenhuys (gebore op 12 Julie 1902), ten opsigte van die vruggebruik gedurende sy leeftyd van twee-derde (⅔) Aandeel van seker resterende gedeelte van die plaas Lekkerleven No. 308, Distrik Viljoenskroon, groot tweehonderd twee-en-vyftig punt ses sewe sewe nul (252·6770) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 21ste dag van Junie 1961.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.

7968—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1134/1960, gedateer die 17de Maart 1960, gegee deur Hester Cecilia Grobler (gebore Pieterse), in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Frederik Antonie Grobler (No. 1015/58), kragtens Briewe van Administrasie aan haar verleen deur die Meester van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Bloemfontein, op die 4de dag van Augustus 1958, ten gunste van (1) Gert Johannes Nel (gebore op 23 Desember 1923); (2) Gabriel Daniel Bekker (gebore op 2 April 1907); (3) Petrus Jacobus Grobler (gebore op 3 Oktober 1926); (4) Frederik Antone Grobler (gebore op 31 Desember 1933); (5) Johannes Pieterse Grobler (gebore op 10 Oktober 1941); ten opsigte van seker gedeelte gemerk A van die gedeelte gemerk b van Erf No. 136, geleë in die dorp en Distrik Wepener, groot 78 vierkante roede 135 vierkante voet, onderworpe aan die lewenslange reg van vruggebruik ten gunste van Hester Cecilia Grobler (gebore Pieterse, op 15 Februarie 1904), weduwee.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne 3 weke vanaf die 30ste Junie 1961. Gedateer te Bloemfontein, op die 17de Junie 1961.—Symington & De Kok, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 7861—30

ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of INDUSTRIAL FINANCE & TRUST CO (PTY.), LTD., Applicant, and HERBERT METALS (PTY.), LTD., with registered office at 6 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.)

7977—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of LOUIS DAVID DRUKER [in his capacity as Provisional Liquidator of SMITTY'S OUTFITTERS (PTY.), LTD., under provisional liquidation], Applicant, and FABRIC CENTRE (PTY.), LTD., with registered office at Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. V. Loewenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

(P. Hilewitz.) 8047—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of KLONER'S ELECTRICAL LINES (PTY.), LIMITED, Applicant, and TITAN ENTERPRISES & EXPLORATION (PTY.), LTD., trading as BARNEY'S ELECTRICAL, with registered office at 308 Commissioner Street, Boksburg.

Upon the motion of Mr. M. Schneider, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

(Goldman, Savell and Goodman.)

8038—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of LARUBO INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and LESTA HARDWARE (PTY.), LTD., with registered office at Lombardy Buildings, corner Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

8039—30

50c Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of NORTHERN PROSPECTING AREAS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. (*a*) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, on the 11th July, 1961, next, why the Court should not confirm the reduction of the Capital of NORTHERN PROSPECTING AREAS, LIMITED, from R50,000.00 divided into 100,000 Shares of 50 cents each, to R26,000.00 divided into 100,000 Shares of 26 cents each, by repaying to the Holders of all 100,000 Shares of 50 cents each a sum equivalent to 24 cents per Share; and

(*b*) why the following Minute should not be confirmed:—

"The Capital of NORTHERN PROSPECTING AREAS, LIMITED, henceforth is the sum of R26,000.00 divided into 100,000 Shares of 26 cents each, all of which Shares have been or are deemed to be fully paid.";

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper;

3. It is further ordered that the Company file on the return day an affidavit giving a list of Creditors, contingent and otherwise, if any, as at 30th May, 1961, with their addresses and the debts owing to them at the date of the application. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division.)

(Raphaely, W. & A.) 8050—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of EXCELSIOR FINANCE & TRUST CORPORATION (PTY.), LIMITED, Applicant, and HAMILTONS BRYANSTON (PTY.), LTD., with registered office at High Street, Ferndale, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. D. Klotz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

(C. Greenfield & Co.) 7980—30

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 143/61.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between the Administrators of the Estate of the late MARKS MILLER (No. 3620/47), Plaintiff, and SASTA BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Tuesday, the 11th day of July, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Lot marked No. 1402, situate in First Street and Bezuidenhout Avenue, on that portion known as Bezuidenhout Valley Township, of the freehold farm Doornfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 5,000 (five thousand) square feet. Deed of Transfer No. F. 4949/48.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th June, 1961.

8066—30

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 140/61.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN AUBREY BOTHA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Tuesday, the 11th day of July, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 73, situate in the township of Rosettenville, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 3059/54.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th June, 1961.

8067—30

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 139/61.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS GROBLER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Tuesday, the 11th day of July, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Holding No. 245, situate in No. 5 Road and De Villiers Road, in Hillside Agricultural Holdings, situate in the District of Randfontein, measuring 1·9977 (one decimal nine nine seven seven) morgen. Deed of Transfer No. 31312/59.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th June, 1961.

8068—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 134/61.)

In the matter between THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOSEPH TOWELL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Tuesday, the 11th day of July, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) Certain Freehold Lot No. 229, situate in Sivewright Street, in the township of Luipaardsvlei, District of Krugersdorp, measuring 24 (twenty four) square roods 44 (forty-four square feet;

(2) certain Freehold Lot No. 300, situate in Sivewright Street, in the township of Luipaardsvlei, District of Krugersdorp, measuring 24 (twenty four) square roods 44 (forty-four square feet;

(3) certain Freehold Lot No. 306, situate in Richmond Street, in the township of Luipaardsvlei, District of Krugersdorp, measuring 24 (twenty four) square roods 44 (forty-four square feet;
all held under Deed of Transfer No. F. 6702/52;

(4) certain Stand No. 301, situate on Sivewright Street, in the township of Luipaardsvlei, District of Krugersdorp, measuring 24 (twenty-four square roods 44 (forty-four) square feet;

(5) certain Freehold Stand No. 307 situate in Richmond Street, in the township of Luipaardsvlei, District of Krugersdorp, measuring 2 (twenty-four) square roods 44 (forty four) square feet;
both held under Deed of Transfer No. F. 1307/43.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th June, 1961.

8071—3

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Wednesday, 21st June, 1961.

In the application of INDUSTRIAL FINANCE & TRUST CO. (PTY.), LTD., Applicant, and CHASTRA BUTCHERY (PTY.), LTD., with registered office at c/o Louis E. Kaplan & Co., Fourth Floor, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Cohen, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this Order be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.
(N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners.)
7976—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of ROBINSON DEEP LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Tobler, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th July, 1961, at 10 a.m., why an order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Capital of the Company from R1,100,000 to R50,000;

(*b*) approving and authorising the registion of the following Minute:—

"The Capital of ROBINSON DEEP, LIMITED, is the sum of R50,000.00 divided into 2,000,000 "B" Shares of the nominal value of 2½ cents each reduced from R1,100.000 divided into 2,000,000 "B" Shares of 55 cents each, all issued and fully paid. The sum of 52½ cents per Share made available by such reduction will be returned to Members in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide, provided that no paid-up Capital shall be returned to Members unless it is in excess of the wants of the Company and provided that no amount shall become due and payable to Members until it has been declared to be such by the Directors. At the time of registration of this Minute all of the said 2,000,000 "B" Shares of 2½ cents each have been issued and are to be deemed to be fully paid.";

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the date chosen by the Company for the preparation of the list of Creditors annexed to the petition, namely the 31st May, 1961, be the date as at which Creditors entitled to object are to be determined;

4. That the list of Creditors annexed to Annexure "E" of the petition, be settled as the list of Creditors required by Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.
Seal of the Court. 8048—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 137/61.)

In the matter between THE PENTECOSTAL ASSEMBLIES OF CANADA, Plaintiff, and ARNOLDUS CHRISTIAAN DU PLESSIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Tuesday, the 11th day of July, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(*a*) Certain remaining extent of the farm Clydesdale No. 800, Registration Division M.S., situate in the District of Zoutpansberg, measuring 110·0001 (one hundred and ten decimal nought nought nought one) morgen;

(*b*) certain Portion 1 of the farm Clydesdale No. 800, Registration Division M.S., situate in the District of Zoutpansberg, measuring 39·9837 (thirty-nine decimal nine eight three seven) morgen;

(*c*) certain Portion 3 of the farm Clydesdale No. 800, Registration Division M.S., situate in the District of Zoutpansberg, measuring 151·0192 (one hundred and fifty-one decimal nought one nine two) morgen.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th June, 1961.
8069—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of OLYMPIA ENTERTAINMENTS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the conversion of the Company into a private company in terms of Section 104 (2) of the Companies Act, as amended, be and is hereby confirmed;

2. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper subject to the rights of Creditors if any to apply to Court to move or set aside or modify the order within 30 days after publication. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.
(Hayman, Godfrey & Sanderson.)
8107—30

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of UNITED PLANTATIONS (SOUTH AFRICA), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th July, 1961, at 10 a.m., why—

(*a*) the reduction of the Capital of United Plantations (South Africa), Limited, from R2,400,000.00 divided into 1,200,000 shares of R2.00 each, of which 900,000 have been issued as fully paid up and 300,000 are in reserve, to R1,950,000.00 divided into 1,300,000 shares of R1.50 each, of which 900,000 have been issued, leaving 400,000 in reserve, should not be confirmed, and why such reduction should not be effected by returning to the holders of the issued shares paid-up Capital to the extent of R0.50 per share, and by reducing the nominal amount of each of the shares from R2.00 to R1.50 and by increasing the numbers of shares in reserve from 300,000 shares of R2.00 each to 400,000 shares of R1.50 each; and

(*b*) why the following Minute should not be confirmed:—

"The Capital of United Plantations (South Africa), Limited, is henceforth R1,950,000 divided into 1,300,000 Ordinary Shares of R1.50 each. At the date of registration of this Minute 900,000 of the said shares have been issued and are deemed fully paid up and the remaining 400,000 Shares of R1.50 each are held in reserve.";

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper;

3. That an affidavit, giving a list of Creditors, contingent and otherwise, if any, as at 30th June, 1961, with their addresses and the debts owing to them at the date of the application, be filed by the Company on the return date. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.
(Routledge, Wilson, Auret & Wimble.)
8123—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 135/61.)

In the matter between W. F. JOHNSTONE & COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and BAREND JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Tuesday, the 11th day of July, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) Certain Special Residential Erf No. 247, situate on Louis Botha Drive, in the township of Florida Park, District of Roodepoort, measuring 16,251 (sixteen thousand two hundred and fifty-one) square feet, as per Deed of Transfer No. F. 3054/60.

(2) Certain Residential Erf marked No. 547, situate on Paarlshoop Road, in the township of Homestead Park, District of Johannesburg, measuring 6,020 (six thousand and twenty) square feet, as per Deed of Transfer No. F. 6306/59.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 26th June, 1961.

8070—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of DE VILLIERS STREET PROPERTIES, LTD., Applicant, and PARISIAN ENTERTAINMENTS (PTY.), LTD., with registered office at 1409 G. B. Centre, corner of Smal and Pritchard Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Selvan, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.
(Le Roux & Mathews.) 8092—30

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of ANGLO-DUTCH EQUIPMENT CO. (PTY.), LTD., Applicant, and KUILMAN OFFICE APPLIANCES (PTY.), LTD., with registered office at c/o I. Krinsky & Partners, Third Floor, Accountancy House, Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Kuny, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.
(Kantor, Zwarenstein & Partners.) 8128—30

50c Inkomsteseël gekanselleer.
IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Dowling.

Johannesburg, Dinsdag, 20 Junie 1961.

In die aansoek van HANDEL EN VENDU-AFSLAERS (EDMS.), BPK., Applikant, en UNITED MARKET COMMISSION OF SOUTH AFRICA (PTY.), LTD., met geregistreerde hoofkantoor te Yorkgebou 210-214, Rissikstraat 57, Johannesburg, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Coetzee, namens die Applikant, en na deurlees van die aansoek en die ander dokumente geliasseer;

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belangstellende persone beveel om in hierdie Hof, op 11 Julie 1961, om 10-uur vm., te verskyn en redes, indien enige, aan te voer waarom die voormelde Respondent Maatskappy nie in finale likwidasie geplaas moet word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde hoofkantoor en by wyse van een publikasie elk, sonder versuim, in die *Staatskoerant* en in 'n plaaslike daaglikse koerant. Op las van die Hof.—Assistent Griffier.
(Hofmeyer, S. & A.) 8151—30

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourabe Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Wednesday, 21st June, 1961.

In the application of JOSE EDMUNDO DE NOBREGA, Applicant, and TOWNSHIP TIMBERS (PTY.), LTD., with registered office at 34 Janie Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Alexander, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar. (Sasto & Louis.) 8124—30

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of HAROLD VINCENT GAYNHAM, Applicant, and KERRY CARTONS (PTY.), LTD., with registered office at 51a Auret Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.
(A. A. Gelb.) 8126—30

50c Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of IDAHOLME TRUST (PTY.), LIMITED, Applicant, and LAWRENCE CHEMICAL CORPORATION (PTY.), LTD., with registered office at 211 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. D. Davidson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar.
(Bowen, S. & G.) 8127—

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 20th June, 1961.

In the application of HARRY WOOTTON, Applicant, and CAVENDISH GARAGE (PTY.), LTD., with registered office at 814 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 14th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Striegaardt, Registrar.

(B. Joseph & J. Cooper.) 8125—30

KAAP.—CAPE.

M. 672/1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Friday, 23rd June, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Watermeyer.

In the application of ISAAK TSALIKOGLOU.

In the matter of GENERAL MARINE & TEXTILE ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED (hereinafter referred to as Respondent Company) (No. C.2063).

Upon the motion of Mr. Steyl, Counsel for the Petitioner;

Having read his petition and the other documents filed of record including the report of the Master of this Court;

It is Ordered:

1. That pending the confirmation or discharge of the rule *nisi* hereinafter set out, the Respondent Company, be, and it is hereby placed provisionally under Judicial Management in the custody and control of the Master of this Court, in terms of Act No. 46 of 1926, as amended;

2. (*a*) That as from this date the persons hitherto vested with management of the Respondent Company's affairs, be, and they are hereby, divested thereof;

(*b*) That the Respondent Company be under the Management subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the said Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) That the remuneration of any Provisional Judicial Manager or Managers shall be fixed by the said Master;

(*d*) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*e*) Without derogating from all and any general powers vested by law in any Provisional Judicial Manager who may be appointed, he shall have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Respondent Company and shall further with the consent of the said Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the Respondent Company for the conduct of its business, and to pledge the credit of the Respondent Company for any goods or services required in connection with its business.

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on 17th August, 1961, at 10.30 a.m.—

(*a*) why the Provisional Order of Judicial Management should not be made final and the Respondent Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such order with the following directions:—

(i) The Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may be appointed;

(ii) that the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and that they shall render accounts in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended; and that they shall include therein an Account of any moneys distributed to Creditors in accordance with the provisions of Section 197 (B) (1) *bis* of Act No. 46 of 1926, as amended;

(iii) that all actions and executions of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) that without derogating from all and any general powers vested by Law in the said Judicial Manager or Managers they shall have all powers presently vested in the Board of Directors of the Respondent Company and they shall further be empowered to borrow money with or without the authority of Shareholders subject to the rights of creditors on behalf of the Respondent Company for the conduct of its business and to pledge the credit of the Respondent Company for any goods or services required in connection with its business;

(v) that generally the Judicial Manager or Managers shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Act (No. 46 of 1926), as amended, as they may find it necessary to use in order to conduct the business of the Respondent Company with a view to the just and expeditious payment of the debts of the Respondent Company and in accordance with the provisions of Section 197 B of the said Act;

(vi) that the remuneration of the said Judicial Manager or Managers shall be fixed by the said Master; and

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management.

4. That service of this Order be made on the Respondent Company at its registered office at Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town, and by two publications each in the *Cape Times* and *Die Burger* newspapers; and that a copy of the Order be served by registered post on Creditors for £100 (R200.00) and over.

5. That leave, be, and it is hereby, reserved to any person interested to anticipate the return day of the rule *nisi* by giving 48 hours' notice of such intention to Petitioner at c/o his Attorneys, Messrs. Haak, Marais & Pienaar, 509 Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Assistant Registrar.

(Haak.) 8016—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Spesiale Vergadering van Krediteure in die Insolvente Boedel van JACOB KAMMINGA (No. K1.1/61), te De Aar gehou sal word by die plaaslike landdroskantore op Vrydag, 14 Julie 1961, om 10-uur vm.

Enige Krediteure wat eise het teen die Boedel word versoek om dit in te dien. Gedateer te De Aar hierdie 30ste Junie 1961.—R. C. Mostert, Kurator, Insolvente Boedel, Voortrekkerstraat 47, De Aar.

8073—30

VEHVI (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that the First Liquidation and Distribution Account of Vehvi (Proprietary), Limited (in Liquidation), will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Grahamstown, and the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of two (2) weeks from the 30th June, 1961. Dated at Port Elizabeth, this 14th day of June, 1961.—N. J. Harris, Liquidator. 7862—30

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, the 27th July, 1961, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of HENDRIK HATTINGH VAN DER MERWE, general dealer, of 24 Market Street, Cradock; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Office of the Magistrate, Cradock, for a period of 14 days as from the 1st day of July, 1961. Dated at Cradock.—Metcalf and Company, Attorneys for Petitioner, Allied Buildings, Adderley Street (P.O. Box 64), Cradock. 7941—30

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the High Court of South West Africa on 20th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of HANS DAVID HOFMEISTER, formerly of Ausspannplatz, Windhoek, South West Africa, and now of Heideland, District Albertinia, in the Cape Province of the Republic of South Africa; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the High Court at Windhoek for a period of fourteen days as from the 30th day of June, 1961.—Miller, Moodie & Terblanche, Attorney for Applicant, 13th June, 1961. 7859—30

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

DIE WATERWET, No. 54 VAN 1956.

IN DIE KAAPSE WATERHOF.

In die aansoek van DIE PIKETBERG MUNISIPALITEIT, Applikant, vir verlof om tot 50,000 gellings per uur van openbare water uit die Bergrivier naby Piketberg te onttrek.

KENNISGEWING.

1. Geliewe kennis te neem dat die Piketberg Munisipaliteit by die Kaapse Waterhof aansoek gedoen het vir magtiging om tot 50,000 gellings per uur openbare water uit die Bergrivier naby die dorp Piketberg te onttrek vir gebruik vir stedelike doeleindes op nie-oewergrond in die munisipale gebied van Piketberg, en dat die gemelde aansoek in die Waterhof te Piketberg op 'n datum en tyd met die Griffier gereël te word, verhoor sal word.

2. Besonderhede van die aansoek kan deur alle belanghebbendes verkry word van die Prokureurs, Mnre. Vlok & Vlok, Piketberg, die Applikant se Prokureurs, Mnre. Herold, Gie & Broadhead, en die Stadsklerk van Piketberg.

3. Geliewe kennis te neem dat indien enige belanghebbende party of partye 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien teen die aansoek, hierby vereis word dat sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis, na gelang van die geval, binne dertig dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ingedien moet word deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of hulle prokureur te bestel.

4. Geliewe kennis te neem dat indien versuim word om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis binne die vasgestelde tydperk in te dien en te bestel, daar sonder enige verdere kennisgewing 'n bevel ooreenkomstig die aansoek gevra sal word.

5. Geliewe verder kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing waarin die tyd en datum van verhoor uiteengesit word, op alle partye wat 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis soos hierbo vereis ingedien het, bestel sal word, maar dat geen sodanige kennisgewing op enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien bestel sal word nie.

6. Die adres van applikant se prokureurs waar alle dokumente indien nodig, gedien kan word, is: Mnre. Herold, Gie & Broadhead, Prokureurs, Darlingstraat 8, Kaapstad. Mnre. Herold, Gie & Broadhead, Prokureurs vir die Munisipaliteit Piketberg, Darlingstraat 8, Kaapstad. 8118—30

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

THE WATER ACT, No. 54 OF 1956.

IN THE CAPE WATER COURT.

In the application of THE PIKETBERG MUNICIPALITY, Applicant, for diversion of up to 50,000 gallons per hour from the Berg River for Urban use.

NOTICE.

1. Be pleased to take notice that application is being made to the Cape Water Court by the Municipality of Piketberg for authority to divert up to 50,000 gallons per hour of public water from the Berg River near Piketberg for use for urban purposes on non-riparian land in the Division of Piketberg and that the said application will be heard at Piketberg at a time and date to be arranged with the Registrar.

2. Particulars of the above-mentioned application can be obtained by interested persons from Messrs. Vlok & Vlok, Attorneys, Piketberg, Applicant's Attorneys, Messrs. Herold, Gie & Broadhead, Cape Town, and the Town Clerk of Piketberg.

3. Take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application, are required to file such exception, plea or counterclaim, as the case may be, within thirty days from the date of publication hereof by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Cape Town and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or its attorney; and further:

4. Take notice that if any interested party or parties fail to file and serve such exception, plea or counterclaim within the period specified, an order will be sought in terms of the application without any further notice to such party or parties, and further:

5. Take notice that a Notice of Setdown stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file the exception, plea or counterclaim, as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

6. The address of Applicant's Attorneys where all documents if any may be served is: Messrs. Herold, Gie & Broadhead, Attorneys, 8 Darling Street, Cape Town. Messrs. Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Piketberg Municipality, 8 Darling Street, Cape Town.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen CAPE TRADERS FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en GASPARE SCALABRINO, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op 23 Maart 1961, deur Sy Edele Regter, mnr. van Heerden, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 21 Junie 1961.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 23ste dag van Junie 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CAPE TRADERS FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and GASPARE SCALABRINO (No. 11138), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 23rd March, 1961, by the Honourable Mr. Justice van Heerden, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 21st June, 1961.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 23rd day of June, 1961. 8017—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen L. MESSARIS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en ABOUBAKER SAMODIEN, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op 23 Maart 1961, deur Sy Edele Regter, mnr. van Heerden, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 21 Junie 1961.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 23ste dag van Junie 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between L. MESSARIS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ABOUBAKER SAMODIEN (No. 11136), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 23rd March, 1961, by the Honourable Mr. Justice van Heerden, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 21st June, 1961.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 23rd day of June, 1961. 8018—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen P. FUTERAN & COMPANY (PTY.), LTD., Applikant, en JACOB MALAN, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op 21 April 1961, deur Sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 21 Junie 1961.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 23ste dag van Junie 1961.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between P. FUTERAN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and JACOB MALAN (No. 11150), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 21st April, 1961, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 21st June, 1961.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 23rd day of June, 1961. 8019—30

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

COUNTY PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICOLAAS JACOBUS STANDER, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days as from Friday, 30th June, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 21st June, 1961.

7966—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Hon. Mr. Justice Williamson, Judge President.

At Durban, Friday, the 16th day of June, 1961.

In the matter between STOCK OWNERS CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED, Applicant, and CENTRAL MEAT MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Broome, Counsel for the Applicant and upon reading the affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Central Meat Market (Proprietary), Limited (hereinafter called the Respondent Company) and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 14th day of July, 1961, at 10 a.m., why an Order should not be made placing the Respondent Company under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:—

(*a*) That the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the said Act, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(*b*) that upon the grant of the Order the Judicial Manager shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (*b*) in the said Act and the duties imposed upon Judicial Managers by the other provisions of the said Act as amended;

(*c*) that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(*d*) that while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained; and

(*e*) that the Judicial Manager or Judicial Managers shall have power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (*d*) read with Section 197 (1) *ter* (*a*) of the said Act.

2. That the aforegoing rule operate as a provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in sub-paragraphs (*a*), (*b*), (*c*) and (*d*) of paragraph 1 hereof.

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at Marine Drive, Margate and be published on or before the 30th day of June, 1961, once in the *Government Gazette* and twice at an interval of not less than three, nor more than ten. days in a daily newspaper published and circulating in Margate.

4. That leave is hereby granted to any person interested to anticipate the return day of this Order, after giving three clear days' written notice to the Applicant and to the Registrar of this Honourable Court.

5. That the costs of this petition be paid by the Respondent and that such costs be treated as a preferent charge. By the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Burne, Hudson, Swart & Knox.) 7944—30

20c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson, Judge President.

At Durban, Friday, the 16th day of June, 1961.

In the matter of VAN REENEN MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 58 Stanger Street, Durban, Natal, Applicant.

Upon the motion of Mr. Pretorius, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That VAN REENEN MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (the Applicant Company) and all other interested parties are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on Friday, the 14th day of July, 1961, at 10 a.m., why the said Applicant Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the Applicant Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Applicant Company at its registered office and that this Order be published on or before the 7th day of July, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—J. D. Dafel, Registrar. Seal of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division.

(L. Meskin.) 7957—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

EMILIE HENDERSON, Plaintiff, and EDWARD GERT SMITH, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days as from Friday, 30th June, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 21st June, 1961.

7970—30

20c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson, Judge-President.

At Durban, Friday, the 16th day of June, 1961.

In the matter of VAN REENEN HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 58 Stanger Street, Durban, Natal, Applicant.

Upon the motion of Mr. Pretorius, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That VAN REENEN HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED (the Applicant Company) and all other interested parties are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 14th day of July, 1961, at 10 a.m. why the said Applicant Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the Applicant Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Applicant Company at its registered office and that this Order be published on or before the 7th day of July, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division.

(L. Meskin.) 7959—30

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 24th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of MAHOMED ABBAS, trading as M. A. BALAMIA, general dealer, of 520 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for a period of fourteen (14) days as from the 3rd day of July, 1961. Dated at Durban this 22nd day of June, 1961.—D. K. Singh & Singh, Applicant's Attorneys, 21/22 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban; and care of Messrs. Cecil Nathan & Co., N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.

7985—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

SIDNEY J. S. EAMES, Plaintiff, and HERMANUS J. P. DE JAGER, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days as from Friday, 30th June, 1961.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 21st June, 1961.

7969—30

20c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson, Judge-President.

At Durban, Friday, the 16th day of June, 1961.

In the matter of ROCKET CAR SALES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 58 Stanger Street, in the Province of Natal, Applicant.

Upon the motion of Mr. Pretorius, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That ROCKET CAR SALES (PROPRIETARY), LIMITED (the Applicant Company) and all other interested parties are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 14th day of July, 1961, at 10 a.m. why the said Applicant Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the Applicant Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Applicant Company at its registered office and that this Order be published on or before the 7th day of July, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division. (L. Meskin.) 7958—30

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court at Bloemfontein, on Thursday, the 20th day of July, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of WILHELM DU PREEZ LATEGAN, a motor spares department manager, of 26 Donald Murray Avenue, Bloemfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of fourteen (14) days as from the 1st day of July, 1961. Dated at Bloemfontein, this 30th day of June, 1961.—Kalil & Sorour, Attorneys for Applicant, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein. 8097—30

NOTICE.

In the Estate of the DEWETSDORP HOTEL (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 11/60).

Notice is hereby given that application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa, at Bloemfontein, on the 17th July, 1961, for extension of time within which to lodge the Liquidation and Distribution Account in the above Estate. Dewetsdorp, 17th June, 1961.—C. O. Carroll, Liquidator. 7983—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
17 Junie 1961.

In die saak tussen ODENDAAL & VAN DER MERWE (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en WILLEM HENDRIK VAN LINGEN, sakeman, van Marynastraat, Hennenman, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 1ste dag van Junie 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling), is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 15de dag van Junie 1961.—C. St. J. Thompson, Weesheer.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,
Bloemfontein,
17th June, 1961.

In the matter between ODENDAAL & VAN DER MERWE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and WILLEM HENDRIK VAN LINGEN, business man of Maryna Street, Hennenman, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of June, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 15th day of June, 1961.—C. St. J. Thompson, Master of the Supreme Court. 7863—30

GEREGTELIKE VERKOPE–SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING.

Ingevolge uitspraak in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) insake GENERAL SPARES & ACCESSORIES WHOLESALE (PTY.), LIMITED, Eiser, en M. C. PRETORIUS, R. S. PRETORIUS EN B. E. GRAHAM, Verweerders, en daaropvolgende lasbrief, gedateer te Pretoria, op die 17de dag van Mei 1961, sal ek per publieke veiling verkoop by die woonstel van Michael Christoffel Pretorius op die plaas Palmietkuil No. 682, Distrik Pietersburg, om 10-uur voormiddag, Vrydag die 7de dag van Julie 1961, die volgende bate, naamlik:—

20 Gemengde beeste; 1 Massey Harris trekker; 1 ploeg; 1 eg; 1 planter; 1 skottel-eg.

D. J. Naude, Adjunk-Balju, Distrik Pietersburg, 14 Junie 1961.

7584—23-30

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.

(L.S. 111/61.)

In die saak tussen VOLKSKAS BEPERK, Eiser, en WILLEM JOHANNES HORN en andere, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping met voorbehoud van R1,960.00 gehou word voor die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, die 8ste Julie 1961, om 11-uur vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 624, geleë te Oxfordstraat, in die dorp Pretoria-Noord, groot 178 (eenhonderd agt-en-sewentig) vk. rde. 108 (eenhonderd-en-agt) vk. vt.

Transportakte No. 3260/39.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak, met blokkieshoutvloere en staalplafonne bestaande uit 4 slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis en badkamer.

Buitegebou: Latrine.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Pretoria.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 19 Junie 1961. 7656—23-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 117/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHARLES JOSEPH PAYNE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R5,025 will be held before the Magistrate, Carolina, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 435, situate on Duvenhage Street, in the town of Carolina, measuring 28,800 (twenty-eight thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. 23733/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

The main as well as the other buildings are built of face and burnt brick under corrugated iron roof.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Carolina.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961. 7650—23-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 116/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GOTTLIEB RUDOLPH KOEKEMOER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Benoni, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Residential Erf No. 3106, situate in the township of Northmead, District of Benoni, measuring 10,300 (ten thousand three hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 4600/56.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

One double-storey dwelling-house built of brick under iron roof, wooden floors and steel ceilings consisting of k.p.b., dining-room, sitting room and three bedrooms with stoep and balcony under main roof, back stoep under flat roof, garden wall and fencing, outbuildings consisting of garage, boy's room and lavatory.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Benoni.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961. 7651—23-30

Case No. 4364/1960.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG, Plaintiff, and G. H. MEYER, Defendant.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Warrant of Execution, dated the 19th day of January, 1961, the property known as Stand No. 175, Maraisburg, District Roodepoort, will be sold in execution, on Saturday, the 15th day of July, 1961, at 10 a.m., at care of the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder:—

(1) The property shall be sold "voetstoots" and subject to a reserve price of R4,690.56, being the amount still due in terms of the bond registered on this property.

(2) The full Conditions of Sale, which lie open for inspection at the offices of Messrs. Louw & Ronald Rappoport, 34a Van Wyk Street, Roodepoort, and at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Roodepoort, will be read immediately prior to the sale.

Dated at Roodepoort, this 16th day of June, 1961.—R. S. Rappoport, of Louw & Ronald Rappoport, Plaintiff's Attorneys, 34a Van Wyk Street, Roodepoort. 7918—30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 115/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LODEWYK DE JAGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R3,265, will be held before the Magistrate, Ermelo, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 77, situate on Church Street, in the town of Ermelo, measuring 19,200 (nineteen thousand two hundred) square feet. Deed of Transfer No. 5421/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, 6 rooms, k.p.b., brick under iron roof, hot and cold water, coal stove, garage with 2 servants' rooms, garage with three outside rooms, sewerage installed, borehole with electric pump.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Ermelo. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961. 7652—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 100/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES WILLEM HORN STEENKAMP, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of R3,310, will be held before the Magistrate, Louis Trichardt, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 739, situate on Jeppe and Wolmarans Streets, in the town of Louis Trichardt, District Zoutpansberg, measuring 200 (two hundred) square roods. Deed of Transfer No. 16730/60.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

One dwelling-house under iron roof with two bedrooms, dining-room, sitting room, kitchen en veranda, built of brick with cement floors.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Louis Trichardt.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961.

7653—23-30

(Case No. 9082/60.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between TOWN COUNCIL OF BENONI, Plaintiff, and C. E. LEE, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Warrant of Execution dated 17th April, 1961, the following will be sold in execution on Wednesday, the 9th day of August, 1961, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. Vacant Stand. No improvements.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the date of the sale and the unpaid balance with interest thereon to the date of registration of the transfer at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Benoni, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Benoni this the 20th day of June, 1961.—Hull, Pearson, Taylor & Favish, Plaintiff's Attorneys, 60 Cranbourne Avenue, Benoni. 7955—30

(Case No. 8719/59.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between TOWN COUNCIL OF BENONI, Plaintiff, and P. J. KOSTER, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Warrant of Execution, dated 11th February, 1960, the following will be sold in execution on Wednesday, the 2nd day of August, 1961, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 2267, situate on Fifth Avenue and Fourth Street, in the township of Benoni, District of Benoni, measuring 83 (eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet; by virtue of Deed of Transfer No. 13219/1948, registered on the 24th April, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements are reported but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling-house with iron roof and usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the date of the sale and the unpaid balance with interest thereon to the date of registration of the transfer at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Benoni, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Benoni this the 16th day of June, 1961.—Hull, Pearson, Taylor & Favish, Plaintiff's Attorneys, 60 Cranbourne, Avenue, Benoni. 7871—30

(Case No. 9085/60.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

Between TOWN COUNCIL OF BENONI, Plaintiff, and D. W. BISHOP, Defendant.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and Warrant of Execution dated 17th April, 1961, the following will be sold in execution on Wednesday, the 9th day of August, 1961, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. Vacant Stand. No improvements.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the date of the sale and the unpaid balance with interest thereon to the date of registration of the transfer at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Benoni, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Benoni this the 20th day of June, 1961.—Hull, Pearson, Taylor & Favish, Plaintiff's Attorneys, 60 Cranbourne Avenue, Benoni. 7956—30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 113/61.)

In the matter between DYASON, DOUGLAS, MULLER & MEYER, Plaintiff, and BOOM STREET PROPERTIES (PTY.), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve of R3,500 will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion A of Erf No. 843, situate on Boom Street, in the City of Pretoria; measuring 73 (seventy-three) square roods 50 (fifty) square feet. Deed of Transfer No. 15820/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under corrugated iron roof with steel ceilings and wooden floors consisting of 5 rooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961.

7654—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 112/61.)

In the matter between THE JAMES SMITH TRUST, Plaintiff, and STEYN CILLIERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of R6,450 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Erf No. 34, situate in Fifth Street, in the township of Booysens Reserve, District of Johannesburg, measuring 5,000 (five thousand) square feet. Deed of Transfer No. F. 8742/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Factory under iron roof consisting of 2 offices, 1 change room, 1 shower, 1 ladies' rest room on ground floor, 1 gents' rest room plus shower cubicle upstairs.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961.

7655—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 118/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN FREDRIK LA COCK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 102, situate on Sixth Avenue, in the township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 125 (one hundred and twenty-five) square roods. Deed of Transfer No. 8582/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Front veranda, lounge, three bedrooms, bathroom and kitchen. Garage and servant's room.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th June, 1961.

7657—23-30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 119/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JAN HENDRIK DE WINNAAR VILJOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Springs, on Saturday, the 8th July, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 480, situate on Olga Street, in the township of Casseldale, District of Springs, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet. Deed of Transfer No. F.1207/47.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Springs. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th July, 1961. 7658—23-30

Case No. 8118/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and CARL DAVID FRANCIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution dated the 6th day of March, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 24th day of July, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion A of Lot No. 52, situate on Beacon Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet; as held by virtue of Deed of Transfer No. 30022/1956.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof comprising drawing-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, cement floors and Rhinoboard ceilings. Outbuildings: Garage constructed of corrugated iron and wood.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 21st day of June, 1961.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorney.

(Weavind & Weavind.) 8012—30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 62/61.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 1496, situate on Church Street, in the City of Pretoria, measuring 100 (one hundred) square roods, Deed of Transfer No. 19283/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip floors and hardboard ceilings consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen, pantry, bathroom and lavatory with cement floors. Outbuildings: 2 servants' rooms and lavatory.

Terms.—Five (5) per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th June, 1961.

8063—30-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 37/61.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion "A" of Portion 1 of Portion "a" of Portion 4 of Portion "D" of the middle portion of the farm Zwartkop No. 476, District Pretoria, measuring 6·7332 (six decimal seven three three two) morgen; Deed of Transfer No. 28043/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(*a*) Single storey dwelling built of brick under iron roof with steel ceilings and wooden-strip floors consisting of 3 bedrooms, lounge, kitchen, pantry and 2 bathrooms.

(*b*) Double storey house built of face brick under tiled roof with parquet floors. Large storeroom, garage, servant's room, lavatory, cement dam and borehole with pump.

Terms.—Five (5) per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th June, 1961.

8064—30-7

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday, the 28th day of July, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred Rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg.
29th June, 1961.

Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff,
North British Buildings, 84 Commissioner Street
(P.O. Box 529, Telephone 835/6886), Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
71020/53...	Johannes Abraham Hendrik de Jager and Daniel Abram Stefanus de Jager	R22-91 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 134, situate on Fourteenth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
71021/53...	Jan Harm Pieter Ignatius Michael Christoffel du Plessis	R22-84 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 136, situate on Fourth Avenue and Fourteenth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
71034/53...	Johannes Mattheus Wessels....	R23-43 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 175, situate on Fourteenth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
71038/53...	Stephanus Martinus Venter and Others	R23-56 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 179, situate on Thriteenth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
71039/53...	Jacob Daniel Joubert.....	R22-91 14/4/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 192, situate on Thirteenth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
71621/53...	Carl Theodorus Rothman Cronje	R19-79 8/5/56	Marlboro.....	Vacant Stand No. 1075, situate on Second Street, measuring 69 square roods 64 square feet.

8041—30

Case No. 10989/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and SUSANNA DE BEER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution dated the 3rd day of March, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 31st day of July, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 591, situate on Albert Street, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet; as held by virtue of Deed of Transfer No. 3482/1911.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Wood and corrugated iron dwelling lined on inside with bricks, comprising drawing-room, three bedrooms, kitchen, front veranda, wooden floors and ceilings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 22nd day of June, 1961.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorney.

(Weavind & Weavind.) 8013—30

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 124/61.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADA MYERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 15th July, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 1243, situate on Ninth Avenue, in the township of Highlands North, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; Deed of Transfer No. F.2802/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Entrance hall, lounge, breakfast room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, scullery, front and back veranda.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th June, 1961.

8065—30-7

Case No. 12279/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS STEPHANUS VAN NIEKERK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 6th day of March, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday the 24th day of July, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 9 of Lot No. 136, situate on Market Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 14815/1958.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof comprising drawing-room, passage, three bedrooms, bathroom, kitchen, front and back verandas, cement floors and rhinoboard ceilings. Outbuildings: Garage and servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 22nd day of June, 1961.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorney.

(Weavind & Weavind.) 8011—30

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPINGS.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ROODEPOORT GEHOU TE ROODEPOORT.

In die saak tussen

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser,

en

DIE VERSKILLENDE VERWEERDERS IN AANGEHEGTE SKEDULE GEMELD.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Roodepoort en lasbriewe tot eksekusie dateer soos in die aangehegte skedule sal die eiendomme, soos in die skedule aangegee, in eksekusie verkoop word op Saterdag, die 29ste dag van Julie 1961, om 10 vm. by die Landdroshof, Roodepoort, en wel aan die hoogste bieder.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom/me word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25% (vyf-en-twintig persent) daarvan of R200 (twee honderd Rand) watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die verkoopsbedinge, wat deur die geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

Johannesburg.
22 Junie 1961.

Webster, Dunbar & Saner, Eiser se Prokureurs,
Noord Britse Gebou, Commissionerstraat 84
(Posbus 529, Telefoon 835/6886), Johannesburg,
p/a Van Jaarsveld & Vickers, Burgerstraat 6A, Roodepoort.

SKEDULE.

Saakno.	*Naam van Verweerder.*	*Datum van Lasbrief en Bedrag.*	*Stadsgebied.*	*Ligging en beskrywing van Eiendom wat verkoop sal word.*
2806/54....	Marthinus Stephanus van Eck..	R43-53 24/6/55	Fairland.....	Seker onverbeterde Lot No. 439 geleë aan Smitstraat, groot 208 vk. roede 48 vk. voet.
2807/54....	Annie Catherine Elizabeth Kruger	R45-03 24/6/55	Fairland.....	Seker onverbeterde Lot No. 442, geleë aan hoek van Negende Laan en Kesselstraat, groot 208 vk. roede 48 vk. voet.
2808/54....	Henry Ernest Garner.....	R45-03 24/6/55	Fairland.....	Seker onverbeterde Lot No. 443, geleë aan hoek van Negende en Smitstraat, groot 208 vk. roede 48 vk. voet.
2812/54....	Gerhardus Philippus Strydom..	R43-53 24/6/55	Fairland.....	Seker onverbeterde Lot No. 454, geleë aan Kesselstraat, groot 208 vk. roede 48 vk. voet.
2817/54....	Martha Cornelia Muller.....	R70-47 24/6/55	Fairland.....	Seker onverbeterde Lot No. 492, geleë aan Smitstraat, groot 208 vk. roede 48 vk. voet.

8042—30

Case No. 79233/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS HENDRIK DU PLOOY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate's of Johannesburg, dated 3rd December, 1960, and the Writ of Execution, dated 4th April, 1961, the following will be sold in Execution, without reserve to the highest bidder on Friday, the 21st July, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg:—

Certain Lot No. 747, situate on 123 Kitchener Avenue, in the township of Bez. Valley, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, held by Cornelius Hendrik du Plooy under Deed of Transfer No. F.1756/1960, dated 7th March, 1960.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

Improvements.—Single-storey, brick under iron, lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom, w.c., servant's room, brick under iron.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's Office.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Plaintiff's Attorneys, Johannesburg, 16th June, 1961.

8040—30

Case No. 65921/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between THOMAS JAMES COOMBS JOUBERT, Plaintiff, and PETRUS JACOBUS JUDEEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 19th September, 1959, the following will be sold in execution on 21st July, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 681, situate on River Road, in the township of Fontainbleau, District of Johannesburg, measuring 140 (one hundred and forty) square roods 135 (one hundred and thirty-five) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

A three-bedroomed house of brick under iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200.00 (£100) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder and 9 per cent on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.—H. A. Rosenberg of Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Plaintiff's Attorneys, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Phone 34-3761/2/3, Johannesburg, 14th April, 1961. 8076—30

Case No. 1505/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALFRED PHILIP MASON, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 15th day of May, 1961, the following property will be

sold in execution on Saturday, the 22nd day of July, 1961, at 10 a.m., before the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 63, situate on Eaton Road, in the township of Horison, District Roodepoort, measuring twelve thousand (12,000) square feet; held by Alfred Philip Mason under Deed of Transfer No. F.6846/1953, dated 25th August, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey brick dwelling-house, with tiled roof, four rooms; outbuildings brick under tiles, one garage and one boy's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum to date of payment within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Van Jaarsveld & Vickers, Victoria Buildings, Burger Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Plaintiff, Burger Street, Roodepoort, 22nd June, 1961. 7972—30

Saak No. 2999/1958.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP.

Tussen DIE STADSRAAD VAN KRUGERSDORP, Eiser, en J. JOOSTE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Krugersdorp en 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoop met datum 26 November 1958, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, die 2de dag van Augustus 1961, om 11-uur voormiddag, voor die Landdroshof, te Krugersdorp, aan die hoogste bieder by Geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Standplaas No. 1295, geleë aan Naudelaan en Nelliestraat (bekend as Naudelaan 28), Krugersdorp-Wes, Distrik Krugersdorp, groot 34 vierkante roede 46 vierkante voet, deur Verweerder gehou kragtens Transportakte No. F. 4902/1953, gedateer 23 Junie 1953.

Die volgende inligting word verskaf, maar niks word gewaarborg nie:—

Op die standplaas is daar 'n woonhuis van baksteen met yster dak bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, gang, kombuis, bykombuis en badkamer, asook 'n huisie met drie vertrekke in die agterplaas.

Terme.—R600 is betaalbaar op die datum van verkoop en die saldo teen registrasie van transport, en die saldo moet verseker word deur 'n goedgekeurde bank of bouvereniging se garansie wat binne een-en-twintig dae na die datum van verkoop gelewer moet word.

Die volledige Voorwaardes van Verkoop is ter insae gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Coalandgebou, Krugerstraat, Krugersdorp.—P. Nel, Eiser se Verteenwoordiger, Die Stadhuis, Posbus 94, Krugersdorp, 15 Junie 1961.

Case No. 2999/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP, Plaintiff, and J. JOOSTE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and a Writ of Execution, dated the 26th day of November, 1958, the following property will be sold in Execution on Wednesday, the 2nd day of August, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain Lot No. 1295, situate on Naude Avenue and Nellie Street (being No. 28 Naude Avenue), in the township of West Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 34 square roods 46 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. F. 4902/1953, dated 23rd June, 1953.

The following information is furnished, but nothing is guaranteed:—

On the lot there is a main dwelling of three bedrooms, lounge, passage, kitchen, scullery and bathroom of brick under iron roof as well as a three-roomed cottage in the yard.

Terms.—R600 shall be paid in cash on the date of the sale and the balance against registration of transfer, such balance to be secured by an approved banker's or building society's guarantee which is to be delivered within twenty-one days of the sale.

The full Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Kruger Street, Krugersdorp.—P. Nel, Plaintiff's Nominee, Town Hall, P.O. Box 94, Krugersdorp, 15th June, 1961. 7922—30

Saak No. 422/1961.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen NINON LOUBSER, Eiseres, en L. J. OOSTHUIZEN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 1 Maart 1961, word ondervermelde eiendom om 11-uur in die voormiddag op 31 Julie 1961 voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:—

Seker Hoewe No. 166, geleë aan Lochnerweg in die Raslouw Landbouhoewes, Distrik Pretoria, groot 3·2665 morg.

Daar is geen verbeterings op die eiendom nie.

Die Voorwaardes van Verkoop is ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria. Gedateer te Pretoria op hede die 16de dag van Junie 1961.—De Villiers & De Kock, Eiseres se Prokureurs, Velrahuis, Bureaulaan, Pretoria. 7926A—30

GEREGTELIKE VERKOPING.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), insake NOORDVAAL BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, Eiser, en FREDERIK JOHANNES VOGEL, Verweerder, en daaropvolgende Lasbrief, gedateer te Pretoria, die 15de dag van Junie 1961, sal ek per publieke veiling verkoop by die woonstel van F. J. Vogel op die plaas „Palmietfontein", Distrik Pietersburg, om 10-uur voormiddag, Saterdag, die 15de dag van Julie 1961, die volgende bate, naamlik:—

1 Massey Harris trekker, TAL 1624; 1 vier-voor skottelploeg; 1 G.M.C. vragmotor, TAL 1752; 1 Oliver kruiptrekker.

D. J. Naude, Adjunk-balju, Distrik Pietersburg, 23 Junie 1961. 8074—30-7

Case No. 4662/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between MRS. O. E. VAN GELDEREN (formerly BELLING, born ABRAHAMS), Plaintiff, and JAN HENDRIK DE BEER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 4th day of April, 1961, the property listed hereunder will be sold in execution on the 24th day of July, 1961, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 224, situate on 29 Herman Street in the township of Wolmer, District Pretoria.

CONDITIONS OF SALE.

Cash against guarantee to be furnished within 21 days.—Schewitz & Hurwitz, Plaintiff's Attorneys, Suite 120, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 7870—30

Case No. 1198/61.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and HENNING EGJEL SPERLING KAABER, Defendant.

Sale in Execution without reserve to be held in front of the Magistrate's Court, Witbank, at 10.30 a.m., on the 8th July, 1961, of certain Erf No. 777, situate on Montgomery Avenue, in the township of Witbank Extension No. 5, District Witbank, measuring 22,507 square feet.

The property is known as 18 Montgomery Avenue, Witbank, and is in a good residential area surrounded by attractive dwellings of recent construction.

Improvements comprise sound modern brick under iron dwelling in good condition, consisting of five rooms, kitchen, bathroom and front veranda. Outbuildings comprise brick under iron double garage, three rooms and w.c.

A very substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

Terms.—R200 in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.—T. van Zyl, Messenger of the Court, Witbank.

7932—30-7

Saak No. 2536/1958.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA.

In die saak tussen WOOLF DRUIAN, Eiser, en MEV. J. M. BATES, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Landdroshof, Pretoria, in bovermelde regsaak, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, op Maandag, 24 Julie 1961, om

11-uur voormiddag, van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Seker Erf No. 99, geleë in Daspoort, Distrik Pretoria.

Betaling.—Een-tiende kontant op die dag van verkoping, die balans teen Transport verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne sewe dae na die verkoping by die Geregsbode, Pretoria, ingedien moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in my kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria. —C. L. Badenhorst, Prokureur vir Eiser, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein, Pretoria, 15 Junie 1961. 7873—30

KAAP.—CAPE.

Case No. 9464/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and H. D. J. SWART, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th March, 1961, the undermentioned fixed properties will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

(1) Certain Lot No. 31, Block M, Windsor Estate, portion of land, Deed of Transfer No. 1924.214.9593, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl (now Erf No. 190, Kraaifontein), measuring 7,250 square feet;

(2) certain Lot No. 32, Block M, Windsor Estate, portion of land, Deed of Transfer No. 1924.214.9593, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl (now Erf No. 191, Kraaifontein), measuring 7,500 square feet.

Held by Defendant by Deed of Transfer No. 12548, dated 11th September, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7838—30

Case No. 8733/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and H. B. OOSTHUIZEN, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed properties will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

(1) Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 2998, Kraaifontein Township, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl (now described as Erf No. 1191, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 2764, Kraaifontein Township, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl (now described as Erf No. 1031, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet.

Held by Defendant by Deed of Transfer No. 6599, Dated 16th May, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7832—30

Case No. 5382/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and J. D. DU PLESSIS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lots 1883, 1886, 1887 and 1890, part of Portion B of Lot No. 1061 called Lot F of Joostenberg Vlakte (now described as Erf No. 3425, Kraaifontein), measuring 20,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 1987, dated 18th February, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7856—30

Case No. 5390/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and G. DANIELS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lot No. 2197, Kraaifontein Township (now described as Erf No. 3610, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 5522, dated 1st May, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7855—30

Case No. 5609/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and J. HUGO, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of land, situate at Kraaifontein, Paarl Division, being Lots Nos. 5, 6, 7, 8, 9 and 10, Block Wa, portion of Scottville Estate (now described as Erf No. 478, Kraaifontein), measuring 208 square roods 48 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 9465, dated 5th August, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7854—30

Case No. 5400/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and E. J. LINGS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lot No. 1606, Kraaifontein Township (now described as Erf 3213, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 16629, dated 16th November, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7852—30

Case No. 5742/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and H. N. LAKAY (LAKEY), Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lot No. 8 of Lots Nos. 7 to 16, Block Cb, Scottville Estate (now described as Erf No. 541, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 2677, dated 1st March, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7853—30

Case No. 6004/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and D. DAVIDS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of land, situate at Kraaifontein, in the Division of Paarl, called Lots Nos. 14 and 16, Block Gb of that portion of Scottville Estate (now described as Erf No. 496, Kraaifontein), measuring 10,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 7413, dated 22nd July, 1938.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7851—30

Case No. 5387/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and J. M. LOUW, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Kraaifontein in the Division of Paarl, being Lots Nos. 955 and 956, part of Portion B of Lot No. 1061, called Lot F of Joostenberg Vlakte (now described as Erf No. 3075, Kraaifontein), measuring 10,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 3566, dated 23rd February, 1948.

CONDITIONS OF SALE

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7849—30

Case No. 5735/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and N. DEMAS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 19th August, 1960, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain redeemed quitrent land, being Lots Nos. 1, 2 and 3, Block BD, Scottville Estate, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, in the Division of Paarl (now described as Erf No. 427, Kraaifontein), measuring fifteen thousand one hundred and sixty-six (15,166) square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 9335, dated 2nd July, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7848—30

Case No. 5385/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and H. T. BROWN, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lots Nos. 5920, 5921, 5922 and 5923 (now described as Erf No. 3506, Kraaifontein), measuring 20,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 18504, dated 26th October, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7847—30

Case No. 5406/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and J. JANTJIES (JANTJES), Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the township of Kraaifontein, in the Division of Paarl, being Lot No. 2180, part of Portion B of Lot No. 1061, called Lot F of Joostenberg Vlakte (now described as Erf No. 3632, Kraaifontein), measuring 34 square roods 104 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 11137, dated 5th December, 1924.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7846—30

Case No. 8727/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and J. LOUW, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of land, situate at Kraaifontein, in the Division of Paarl, being Lots Nos. 5 and 8 of Lots Nos. 1 to 40, Block S.A., Windsor Estate (now described as Erf No. 341, Kraaifontein), measuring 15,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 17073, dated 4th September, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7850—30

Case No. 5410/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and J. J. B. DE LILLY, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 18th July, 1960, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Kraaifontein, in the Division of Paarl, being the remaining extent of Lots Nos. 5912, 5913, 5914 and 5915, part of Portion B of Lot No. 1061, called Lot F of Joostenberg Vlakte, Kraaifontein Township (now described as the remainder of Erf No. 3503, Kraaifontein), measuring 10,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 630, dated 15th January, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7845—30

Case No. 8762/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and R. S. TOPE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th March, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of land, situate at Kraaifontein in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lots Nos. 28 and 29, Block HB of Lots Nos 1 to 40, Block HB, Lots Nos. 1 to 32, Block KB, Lots Nos. 7 to 40, Block PB and Roads 30', Windsor Estate (now described as Erf No. 318, Kraaifontein), measuring 15,000 square feet, Held by Defendant by Deed of Transfer No. 2683, dated 6th March, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7842—30

Case No. 5997/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and FREDDY FICKS (FIX), Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of land, situate in the Municipality of Kraaifontein in the Division of Paarl, being Lot No. 10 of Lots Nos. 7 to 16, Block I of the Scottville Estate (now described as Erf No. 522, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 13745, dated 25th September, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7841—30

Case No. 5408/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and A. H. KLOPPERS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 7th March, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land in the township of Kraaifontein, in the Division of Paarl, being Lot No. 5992, part of Portion B of Lot No. 1061, called Lot F of Joostenberg Vlakte (now described as Erf No. 3518, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 25061, dated 19th December, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7844—30

Case No. 9500/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and G. FOULDIEN, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th March, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, Afdeling Paarl, synde Perseel No. 1622 van Persele Nos. 1615, 1618, 1619, en 1622, Kraaifontein Dorpsgebied (nou beskryf as Erf No. 3861, Kraaifontein), groot 5,000 vierkante voet.

Held by Defendant by Deed of Transfer No. 8527, dated 29th June, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7843—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 9501/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and W. BROWN, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 1st February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Kraaifontein in the Division of Paarl, being Lots Nos. 2056, 2059, 2060 and 2063 part of Portion B of Lot No. 1061, called Lot F of Joostenberg Vlakte (now described as Erf No. 3535, Kraaifontein), measuring 20,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 7445, dated 20th May, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7840—30

Case No. 6463/1958.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and D. THOMAS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 7th March, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lot No. 1252, part of Portion B of Lot No. 1061, called Lot F of Joostenberg Vlakte (now described as Erf No. 3089, Kraaifontein), measuring 7,268 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 8185, dated 12th June, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7839—30

Case No. 6285/1958.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and W. J. THOMAS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 19th August, 1958, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the township of Kraaifontein, Division of Paarl, being Portion 3 of Lots Nos. 358 to 365 (now described as Erf No. 3694, Kraaifontein), measuring 6,500 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 15533, dated 11th September, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7837—30

Case No. 9452/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and T. M. JACOBS (female), Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th March, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain Piece of land, situate at Kraaifontein in the Division of Paarl, being Lots Nos. 10 and 12, Block Gb of portion of Scottville Estate (now described as Erf No. 497, Kraaifontein), measuring 10,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 18223, dated 22nd September, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7836—30

Case No. 5612/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and P. J. N. SMITH, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 3434, Kraaifontein Township, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl (now described as Erf No. 1471, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet, Held by Defendant by Deed of Transfer No. 15763, dated 26th September, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7833—30

Case No. 9454/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and W. APRIL, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th March, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of land, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Lot No. 14 of Lots Nos. 7 to 16, Block I of the Scottville Estate (now described as Erf No. 520, Kraaifontein), measuring 5,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 13746, dated 25th September, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.

2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7835—30

Case No. 5392/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and J. TITUS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the township of Kraaifontein, in the Division of Paarl, being Lot No. 2110, part of Portion B of Lot No. 1061, called Lot F of Joostenberg

Vlakte (now described as Erf No. 3582, Kraaifontein), measuring 34 square roods 104 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 117, dated 11th January, 1935.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.
2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7834—30

Case No. 6003/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and A. VAN WYK, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of land, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein in the Division of Paarl, being Lot No. 4, the remaining extent of Lots Nos. 4 and 5, of Lots Nos. 1, 2, 4, 5, 8, 9, 12 to 26, Block ZA, Windsor Estate (now described as Erf No. 332, Kraaifontein), measuring as such remainder 7,499 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 13875, dated 4th September, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.
2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7831—30

Case No. 5999/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and I. CLASSEN, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th February, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Seker stuk grond, geleë in die Dorpsbestuurgebied van Kraaifontein in die afdeling van die Paarl, synde Lotte Nos. 14 en 15 van Lotte Nos. 1, 2, 4, 5, 8, 9, 12 tot 26, Blok Z.A., Windsor Landgoed (nou beskrywe as Erf No. 335, Kraaifontein), groot 15,000 vierkante voet.

Held by Defendant by Deed of Transfer No. 10245, dated 20th July, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.
2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7857—30

Case No. 9479/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between DIVISIONAL COUNCIL, PAARL, Plaintiff, and A. J. SWARTBOOI, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 24th March, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 14th July, 1961, at 2 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, being Erf No. 3146, portion of Erf No. 2289, Kraaifontein, measuring 5,000 square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 14633, dated 19th October, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds, in so far as same are applicable.
2. The property will be sold " voetstoots " to the highest bidder.
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 7858—30

Case No. 2052/1961.

NOTICE OF SALE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and JAMES KELLERMAN WIGGINS, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville and Writ of Execution, dated 11th April, 1961, the following will be Sold in Execution, on Friday, the 7th July, 1961, at 3 p.m., in front of the Office of the Messenger of the Court, Rhos Street, Bellville, viz.:—

Certain piece of freehold land being Portion 1 of Lot No. 524 of the farm Tiger Valley, situate in the Municipality of Parow, Division of the Cape, measuring 8,780 square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. 7669 of 1956. Also known as 30 Rissik Street, Tiger Valley, Cape Province.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

A detached single-storied dwelling-house constructed of brick under asbestos consisting of 4 rooms, kitchen, pantry, bathroom, attached garage under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.
4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Bellville, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town. 8122—30

Case No. 4410/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MRS. ELIZABETH GEORGINA MARGARET ALLIN (born Leetz), widow, Defendant.

SALE IN EXECUTION.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town in the above matter, a sale will be held at the property on Monday, the 17th July, 1961, at 11.15 a.m., of the following immovable property:—

Detached double-storey dwelling with six rooms, kitchen, pantry and bathroom constructed of brick with an iron roof. There is a single-storey outbuilding being the servant's room. Water, electric light and sanitation are municipal, the property being known as 105 Harrington Street, Cape Town;

which is more fully described as follows:—

Certain piece of land situate in Harrington Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 3c of Lot No. 3. (Deeds Registry No. 1289, Castle), measuring one thousand six hundred and ten (1,610) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4843, dated 2nd April, 1960.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold " voetstoots " and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.
2. One tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of six and a half (6½%) *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee:—
3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Cape Town, and at the Offices of Messrs. Zoutendyk & Brand, Ltd., 209 Regis House, Adderley Street, Cape Town.—Messenger of the Court, Cape Town. Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers & Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner Adderley & Church Streets (P.O. Box 553), Phones 2-4145, 2-4146, Cape Town.

7866—30

Saak No. 188 van 1959.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK GORDONIA, GEHOU TE KEIMOES.

In die saak tussen KEIMOES MUNISIPALITEIT, Eiser, en JACOB JACOBUS JOHANNES NORTJE, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Keimoes en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 10 Julie 1960, word ondervermelde eiendom op Saterdag, die 29ste dag van Julie 1961, om 10-uur vm., voor die Landdroshof, Hoofstraat, Keimoes, sonder reserwe geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:—

Seker Erf No. 682, Keimoes Ekstensie No. 1 Dorpsgebied, geleë in die Munisipaliteit van Keimoes, in die Afdeling van Gordonia, groot veertienduisend seshonderd vyf-en-dertig (14,635) vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 860/1951, gedateer 13 September 1951.

Die eiendom is onverbeterd.

Die koopprys sal betaalbaar wees in kontant. Besit word gegee by registrasie. Die volledige Voorwaardes van Verkoop, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by die ondergetekende of by die Geregsbode, Landdroshof, Keimoes.—Hendrik F. G. Truter, Eiser se Prokureur, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes.

8001—30

SALE IN EXECUTION.

In the matter between H. A. WOODFORD, Plaintiff, and F. VAN NIEKERK, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), a sale will be held at Sedgefield, District Knysna, on Saturday the 1st of July, 1961, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, namely:—

18 Jersey cows, 2 Friesland cows, ½ drum dicoline, 1 pump, 1 Fordson tractor, 1 platform scale, 2 mealie planters, two cultivators, one planter, 1 reaper & fork, 1 rotovator, 12-share disc plough, 1 washing machine, 1 six h.p. lighting plant, 2 three-foot divans, 1 mattress, 1 length hose, wheelbarrow, 2 stoep benches, 5 chairs, 1 five-ton trailor, 1 separator, 1 plough, 1 tiller, 1 three-share plough, 1 used Chev. motor lorry, 1 three-piece harrow.

R. J. van Rooyen, Deputy-Sheriff, Knysna, 17th June, 1961. 7914—30

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and R. V. BILLSON & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 15th day of July, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Counter, desks, chairs, steel filing cabinet, cupboard.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 20th June, 1961. 8090—30-7

Case No. 9427/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between THE CITY PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARTHA WINTERBURN (born LEWIS, on 2nd June, 1894, widow), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 30th day of March, 1961, the goods listed hereunder will be sold, in Execution, on Friday, the 4th day of August, 1961, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property described as Subdivision 4 of Lot No. 2 of Lot W.M., of Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-four decimal six two (34·62) perches.

Postal Address.—2 Ochil Road, off Berriedale Road, Durban.

Improvements.—One brick and iron house, comprising 1 kitchen, 1 bathroom, 2 bedrooms, 1 dining-room, 1 lounge, 1 back porch and front veranda.

Outbuildings.—1 lavatory, 2 Native quarters.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues and all unpaid and outstanding rates.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of the prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court, proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further conditions relating to the sale in execution of the above-mentioned property may be obtained on application at the Office of the Messenger of Court, Richie's Buildings, Masonic Grove, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 8037—30

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between BIRCHSON ELECTRICAL, Plaintiff, and ZULU COAL COMPANY (PTY.), LTD., Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 15th July, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Office desks, chairs, steel safe, steel filing cabinet, chairs, tables, shelves, Royal typewriter, Leyland Comet motor lorry.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 2nd June, 1961. 8091—30-7

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between SOBNATH NAYARANDASS MAHARAJ, Applicant, and RAGHU BROS (First Respondent), RAMKISSOON RAGHU (Second Respondent), RAMKISSOON BUDHAM (Third Respondent), RAMKISSOON BECHOO (Fourth Respondent).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletchers Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 29th day of July, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Respondents, to wit:—

All the right, title and interest of the within-named Ramkissoon Raghu, Ramkissoon Budham and Ramkissoon Bechoo in and to the inheritance due to them from the Estate of the late Ramkissoon (colonial-born Indian, 7155/10119), (Master's No. 1707/1954), and his subsequently deceased spouse Lukhia.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 16th June, 1961. 7710—23-30

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between JAMADAR BISSOONCHURAN SINGH, Applicant, and RAMPIARA SEWSUNKER, Respondent.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletchers Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 8th day of July, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Respondent, to wit:—

Dodge motor car (1941 model), N.D. 27972.

Vauxhall motor car, N.D. 16948

Seddon diesel motor bus, N.D. 13225.

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Respondent in and to the Motor Carrier Certificate granted to the Seddon diesel motor bus, N.D. 13225, or any renewal or substitution thereof.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 16th June, 1961. 7709—23-30

Case No. 2252/1960.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between MRS. M. JONES and S. P. PATHER, Plaintiff, and I. MOONSAMY, of Groutville (P.O. Box 74, Stanger), Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Courthouse, Stanger, on the 5th day of July, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Description of Property.—Subdivision 1 of Lot 8A No. 2434, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 25 acres, held under Deed of Transfer No. 2882/1947.

CONDITIONS OF SALE.

(*a*) The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

(*b*) The Purchaser shall pay 25 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

(*c*) The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys.

(*d*) The property will only be sold to members of the Indian Group or to a member of any other group who has in his possession a duly issued permit under the Group Areas Act. Dated at Stanger, this 19th day of June, 1961.—Laurie C. Smith & King, Plaintiff's Attorneys, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 8002—30

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between OSWALD HENRY WINTERTON N.O., Applicant, and MARIA PETRONELLA LOUW (formerly DE VILLIERS born LE ROUX), Respondent.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Newcastle, at 11 a.m., on Saturday, 8th July, 1961, of the undermentioned property on conditions to be read by the auctioneer, namely:—

The interest of the said Respondent in and to—

(*a*) Lot No. 766, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 20 acres; and

(*b*) Lot No. 767, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 20 acres, together with Respondent's interest in the licence of dairy business carried on upon the property.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of Messrs. Anderson & Edmonds, Newcastle, and the Deputy-sheriff, Newcastle.—W. A. Fleming, Deputy-sheriff, Newcastle. 7916—30

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between DURBAN METAL COMPANY, Plaintiff, and B.C.J. METALS (sole proprietor Basil Lewis), Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of the Republic of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Wednesday, the 12th day of July, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Office furniture comprising desks, chairs, steel filing and stationery cabinets, tables, clock, carpet, counter, steel shelving, emery wheel, work bench, hand trolley, wheel barrow, scrap metal.
B.M.C. Austin truck ND 45728.
A.E.C. motor truck ND 36041.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 16th June, 1961. 8089—30-7

Case No. 30114/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between WILLIAM DOULL, in his capacity as the duly appointed Trustee of the WILLIAM PAUL TRUST, Plaintiff, and ELAMALA BUTCHI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 28th day of November, 1959, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 7th day of July, 1961, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description: 1.—Subdivision 8a of Lot No. MB8 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 8.695 square feet.

Postal Address.—Off Meyriben Road, Durban.

Improvements.—Vacant land.

Description: 2.—Remainder of Subdivision 8b of Lot No. MB9 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 25,992 square feet.

Postal Address.—10 Avocado Road, Stellahill, Durban.

Improvements.—1 Brick under tile house of 4 bedrooms, 1 lounge, 1 front veranda, 1 kitchen, 1 dining-room, 1 back veranda; cold water tap in kitchen, c/w electricity.

Outbuildings.—1 Brick under iron building of 2 w.c.'s (bucket), 1 brick under iron building of 2 rooms, 2 wood and iron shacks.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank-guaranteed cheque immediately after the sale, or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates and/or water rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries or pegs or beacons.

5. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act.

The property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group only.

The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely:—

The Purchaser shall, within 14 days of the date of the sale, subject to a reasonable extension of time being granted should this be warranted, produce to the Messenger of the Court an Affidavit to show that he/she belongs to the White Group, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger of the Court.

Further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban.—Livingston, Doull, Winterton and Essery, Plaintiff's Attorneys, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Smith and Field Streets, Durban. 8031—30

Case No. 36211/1959.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between DOREEN JOYCE FIELD, Plaintiff, and CHINTADA POLY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 15th day of January, 1960, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 7th day of July, 1961, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description: Lot No. 166 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant No. 873, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 24·93 perches.

Postal Address: 221 Houghton Road, Dunn's Grant No. 783, Clairwood, Durban.

Improvements: One wood and iron building contains two rooms and one kitchen.

Outside Buildings: One wood and iron kitchen. One lavatory and one bathroom under brick and asbestos. No lights. Water: Corporation supply.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates and/or water rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries or pegs or beacons.

5. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in

corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger of the Court; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

Further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban.—Livingston, Doull, Winterton and Essery, Plaintiff's Attorneys, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Smith and Field Streets, Durban. 8034—30

Case No. 36077/1960.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between I. L. A. S. DE BARCAYE, First Plaintiff, M. V. ROBERTSON, Second Plaintiff, and L. SINGH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution dated the 4th day of November, 1960, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 7th day of July, 1961, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description: Subdivision 35 of Lot No. 6 of M of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 27·18 perches.

Postal Address: 169 Clayton Road, Sydenham, Durban.

Improvements: Brick house under iron roof, 6 bedrooms,

Outbuildings: 4 bedrooms brick under iron. 1 W.C. and 1 bathroom. Lights and water laid on.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates and/or water rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries or pegs or beacons.

5. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger of the Court; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

Further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban.—Livingston, Doull, Winterton and Essery, Plaintiff's Attorneys, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Smith and Field Streets, Durban. 8036—30

(Case No. 33240/1958.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NOEL FREDERICK CLARKSON and DAVID MALDWIN GRIFFITHS, in their capacity as the duly appointed Administrators of the Estate of the late MARTHA MARIA VERBURG, Plaintiffs, and (1) RAMAUTAR, (2) JUMANEE, (3) PARTHAB, (4) NOWATH, (5) RAMCHARAN, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution dated the 16th day of January, 1959, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 7th day of July, 1961, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Description.—

(1) Lot No. 38 of Z of F of O of Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 10,890 square feet.

(2) Sub. A of Lot No. 101 of MB 6 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 1·4004 acres.

Postal Addresses—(1) 10 Jubilee Road, Cato Manor, Durban; (2) (No number) Azalea Road, Cato Manor, Durban.

Improvements.—

(1) 1 wood and iron house of 2 rooms and 1 passage (no electricity or water), 1 wood and iron room, 1 brick under iron W.C. (bucket system), 1 outside tap.

(2) Vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates and/or water rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries or pegs or beacons.

5. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act.

The property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group only. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall, within 14 days of the date of the sale, subject to a reasonable extension of time being granted should this be warranted, produce to the Messenger of the Court an affidavit to show that he/she belongs to the White Group, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger of the Court.

Further conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Plaintiffs' Attorneys, Tenth Floor, Barclays Bank Buildings, Smith and Field Streets, Durban. 8033—30

(Case No. 30115/1959.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between MARGARET NESS, (2) MOLLY JACOBSON, LOUIS SHER and WILLIAM DOULL, in their capacity as the duly appointed Administrators of the Estate of the late SOLOMON LEON JACOBSON, Plaintiffs, and BULWANTH SINGH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution dated the 26th day of February, 1960, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 7th day of July, 1961, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Sub. O of Sub. 76 of Sub. P of Sub. O of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 5·96 perches.

Postal Address.—8 Neptune Road, Mayville, Durban.

Improvements.—1 brick and iron building of 4 bedrooms, 1 lounge, 1 passage, 1 kitchen, 1 pantry, 1 bathroom (C/N cold water), 1 back porch and 1 front verandah. Brick wall in front. C/N electricity. *Outbuildings:* 1 brick under iron building of 2 rooms and 1 kitchen (C/N electricity but no water), 1 brick under iron building of 2 W.C.'s (bucket), 1 brick under iron garage.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates and/or water rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries or pegs or beacons.

5. The attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act.

The property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the White Group only. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall, within 14 days of the date of the sale, subject to a reasonable extension of time being granted should this be warranted, produce to the Messenger of the Court an affidavit to show that he/she belongs to the White Group, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger of the Court.

Further conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Plaintiffs' Attorneys, Tenth Floor, Barclays Bank Buildings, Smith and Field Streets, Durban. 8035—30

Case No. 288/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between RAMNAIDOO, Plaintiff, and D. RAJARATHNAM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 27th February, 1959, the property listed hereunder will be sold

in Execution on 7th July, 1961, at 10 o'clock in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

The property is situated at corner of Standard Road and Jansen's Avenue, Mayville, Durban, and it is a vacant piece of land, it is described as Sub. 1 of Lot No. 12 of Lot GG of Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 39·8868 perches.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and the Title Deeds in so far as same are applicable.

(2) The purchase price to be paid in cash or by means of a banker's or building Society's guarantee 24 hours after the sale.

(3) The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

(4) The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs and beacons.

(5) *Proclaimed Area.*—The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available the property is situated in an area proclaimed for ownership by members of the White Group (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen (14) days of the sale, subject to reasonable extention of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court proof to his satisfaction, that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

J. W. Godfrey, Plaintiff's Attorney, 37 Beatrice Street, Durban. 8098—30

O.V.S.–O.F.S.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen DAWID HUGO, Eiser, en ISAAC DURBACH, Verweerder.

Ingevolge 'n lasbrief uitgereik deur die Griffier van die bogemelde Hof sal ek per publieke veiling sonder reserwe voor Dinmoregebou, Trichardtstraat, Sasolburg, op 8 Julie 1961 om 10-uur vm., die volgende losgoed van die Verweerder verkoop:—

Agt vertoonkaste, hoeveelheid staalrakke. Groot hoeveelheid materiaal; koffers; mans-, dames- en kinderklerasie; skoene, komberse en diverse handelsware te veel om te spesifiseer.

Terme.—Kontant of bankgewaarborgde tjeks.—L. J. Bester, Adjunk-balju, Sasolburg, 16 Junie 1961. 7872—30

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN SYDNEY ALEXANDER MARKS, residing at 5 Raymor Court, Northey Street, Witbank, and employed as an electrician, intend to apply to the State President of the Republic of South Africa for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN ROOYEN for the reason that since my mother's divorce from MR. MARKS and her remarriage to MR. VAN ROOYEN when I was about 4 years of age, I have always lived with my mother and stepfather, and I have been known as VAN ROOYEN since early childhood.

I previously bore the names BRIAN SYDNEY ALEXANDER MARKS.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN ROOYEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Witbank.—B. S. A. Marks, 2nd June, 1961.

6925—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IAN HUGH BROWN, residing at 148 Queens Road, Bryanston, Johannesburg, and employed as a salesman of textiles, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LÉCOLLE-BROWN for the reason that the name LÉCOLLE was my late mother's maiden surname, I am her only child and I wish to give effect to her desire that the name should not die out.

I previously bore the name IAN HUGH BROWN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARGARET ELIZABETH BROWN, and minor child, RAY ALLISTER BROWN, to LÉCOLLE-BROWN.

Any person who objects to our assumption of the said name of LÉCOLLE-BROWN should as soon as may be lodged his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—I. H. Brown, 26th May, 1961. 6923—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOSEPH GIDEON KNOETZE, residing at 434 Rifle Range Road, Rosettenville Extension, Johannesburg, an accountant, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KNUDSEN, for the reason that this was the original spelling used by my grandfather and prior ancestors.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DORIS KNOETZE (born CHARLWOOD) and of my two minor children, AUDREY MARIA KNOETZE and GIDEON JOSEPH PETRUS KNOETZE to KNUDSEN.

Any person who objects to our assumption of the said surname of KNUDSEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Johannesburg, 24th May, 1961.—J. G. Knoetze. 6679—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANK JURINOVICH, residing at 8 Ventura Mansions, Market Avenue, Vereeniging, Transvaal, and carrying on business as an estate agent, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEELE for the reason that in the course of my business I find that clients have difficulty in pronouncing my name correctly, which causes embarrassment on both sides.

Any person who objects to my assumption of the said name of STEELE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—J. Jurinovich, 9th June, 1961.

7458—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STEPHEN VAN DER WESTHUIZEN, residing at corner of Wilton Avenue and Hans Crescent, Bryanston, Johannesburg, but temporarily at 37 Courtfield Gardens, Earls Court, London S.W. 5, a civil engineer (student), intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SANDIFORD for the reason that I wish to assume the surname of my step-father.

I previously bore the name VAN DER WESTHUIZEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of SANDIFORD should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. van der Westhuizen, 16th June, 1961. 7313—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RICHARD JOSEPH GOLDSTEIN residing at 1 First Street, Lower Houghton Johannesburg, and employed as an articled clerk by Messrs. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOLDSTONE for the reason that I have always been known as GOLDSTONE and have never, to the best of my knowledge, used the name GOLDSTEIN.

I previously bore the name RICHARD JOSEPH GOLDSTEIN.

Any person who objects to my assumption of the said name of GOLDSTONE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Richard Joseph Goldstein 7th June, 1961. 7763—23-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDERICK JOHN FINK, residing at 86 Hastings Avenue, Brakpan, Transvaal and employed as an Electrician, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAWKINS for the reason that after my mother was divorced from my father, she remarried a Mr. HAWKINS. Since then I have always been known as HAWKINS. I was seven years old when my mother was divorced.

I previously bore the name FINK.

Any person who objects to my assumption of the said name of HAWKINS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Brakpan.—F. J. Hawkins, 23rd June, 1961.

7726—23-30-7-14

NOTICE OF INTENDED CHANGE OF NAME.

I, AHMED KOLA, residing at 189 Main Road, Martindale, Johannesburg, a medical student, intend to apply to the President of the Republic of South Africa, for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HASSAN for the reason that my surname is HASSAN and that KOLA is my father's business name. At the time of the registration of birth a mistake was made.

Any person who objects to the said name of HASSAN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Kola.

7688—23-30-7-14

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, OLGA ELIZABETH GARDNER (formerly SWART, born SMITH-FOUCHE), residing at Briza Heights, Briza Road, Somerset West, and employed as manageress, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surname of my minor children BERNICE VIOLA SWART (born on the 2nd April, 1944); DULCIE JEANETTE SWART (born on the 19th January, 1948); JACQUELINE CATHERINE SWART (born on the 13th September, 1949); OWEN ERROL SWART (born on the 5th October, 1951); from SWART to GARDNER, under which name they are already known, that being the surname of my present husband.

Any person who objects to their assumption of the said name of GARDNER should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reason therefor with the Magistrate of Somerset West. Dated 1st day of June, 1961.—O. E. Gardner. 6846—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SUSANNAH MAGDALENA VAN DER MERWE, residing at 7 Catriona Court, Windermere Road, Port Elizabeth, presently unemployed, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GRANGER for the reason that ever since I was two years old I have had and used the surname GRANGER, the surname of my unofficial adoptive parents. I have always been known as SUSANNAH GRANGER.

I previously bore the name VAN DER MERWE.

Any person who objects to my assumption of the said name of GRANGER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—S. M. van der Merwe, 6th June, 1961.

7232—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SUSANNAH MAGDALENA VAN DER MERWE, residing at 7 Catriona Court, Windermere Road, Port Elizabeth, presently unemployed, intend to apply to the Governor-General for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GRANGER for the reason that ever since I was two years old I have had and used the surname GRANGER, the surname of my unofficial adoptive parents. I have always been known as SUSANNAH GRANGER.

I previously bore the name VAN DER MERWE.

Any person who objects to my assumption of the said name of GRANGER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—S. M. van der Merwe, 6th June, 1961.

7988—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER MICHAEL McLEAN, residing at Railway Cottage No. 1, Maclear, Cape Province, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of WELSH for the reason that ever since my mother's remarriage I have been known by the surname of my step-father. I previously bore the name of McLEAN.

Any person who objects to my assumption of the said name of WELSH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Maclear.—P. M. McLean, 6th May, 1961.

7629—23-30-7-14

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANDRE LUCIEN BRANDT, residing at Izotsha, Natal, and a pupil of the Port Shepstone High School, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARNELL, for the reason that I have been known as PARNELL for the past eleven years—that being my stepfather's name.

I previously bore the names ANDRE LUCIEN BRANDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of PARNELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone, 1st June, 1961.—A. L. Brandt, Applicant. E. Parnell, Applicant's Mother.

6887—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NORMA CHRISTINE PARNELL BRANDT, residing at Izotsha, Natal, and a student at Rhodes University, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARNELL for the reason that I have been known as PARNELL for the past eleven years—that being my stepfather's name.

I previously bore the names NORMA CHRISTINE BRANDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of PANELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone.—N. C. P. Brandt, Applicant. E. Parnell, Applicant's Mother, 1st June, 1961.

6888—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LORRAINE FRANCES STRANGE, residing at Y.W.C.A. Esplanade, Durban, and employed as a typist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEASK for the reason that since my mother's re-marriage in 1951, I have used the surname of LEASK and have not been known by any other name.

I previously bore the name LORRAINE FRANCES STRANGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of LEASK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—L. F. Strange, 22nd May, 1961.

7264—16-23-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 76 Pedersen Street, Cape Town, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as KISTAN, No. 16137/16138/21592/21595.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by name of TOMMY SAMUELS.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Kistan, 19th June, 1961. 7945—30-7-14-21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 25 First Avenue, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as NARAINSAMY, No. 3537/4575/1886/4169/30341/24035/Dead.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of NARAINSAMY GOVENDER.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Narainsamy, June, 1961. 8020—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 566 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ISHWARDUTH.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ISHWERDUTH HARRIPERSADH MAHARAJ.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ishwarduth. D. S. Maharaj & Co., Applicant's Attorneys, 381 Church Street, Pietermaritzburg, 17th June, 1961. 7936—30

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of New England, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as JAGATHPARSAD.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by name of JAGATHPARSAD SIVEBARRAN MAHARAJ.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Jagathparsad, c/o D. S. Maharaj & Co., 381 Church Street, Pietermaritzburg, 17th June, 1961. 7937—30

ALGEMEEN.—GENERAL

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOSES LAMULA and S. MASHISHI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and meat quota in respect of a butcher business which I propose to conduct at Stand No. 2, Block No. 67, Miller Road Small Farms.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Moses Lamula and S. Mashishi. 7960—30

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD. SALES.

LARGE INSOLVENT SALE OF LADIES' AND CHILDREN'S CLOTHING.

Insolvent Estate A. GREENBAUM & CO. (Master's Reference No. C. 143/61).

Duly instructed thereto by the Trustee, we will sell by public auction at our Mart, 331 Pretorius Street, Pretoria (opposite Market), the undermentioned goods at 9.30 a.m. sharp on the 13th, 14th and 15th July, 1961:—

Glass counters, display cabinets, cheval mirror, adding machine cash register, window display, dummies, dress stands, ladder, desk, sewing machines, ladies' and kiddies' dresses, underwear, stockings, bathing costumes, toys, gloves, jerseys, material, babies' clothing, napkins, cot blankets, hats, dressing gowns, hats, etc.

Terms.—Strictly cash or bank certified cheques.

Auctioneers: G. G. Malan & Co. (Pty.), Ltd., 331 Pretorius Street, Tel. 2-4151, Pretoria. 8061—30

SYFRETS EXECUTOR AND TRUST CO., LTD.

L & B RETREADERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 188/61).

Instructed by the provisional liquidator, MR. G. B. CHRISTIE, we will sell the loose assets of the above Company, mainly, office furniture, retreaded tyres, garage equipment, etc., at the premises, 64 Van Wyk Street, Roodepoort, West Rand, on Wednesday, 5th July, at 10.30 a.m.—Arthur Meikle & Co., Ltd., 101 Fox Street, Phone 33-5616, Johannesburg. 7952—30

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing that an association which has been formed under the name FAIRYLAND NURSERY SCHOOL be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object of the association is:—

"To receive, care for, maintain, train and educate children of pure European descent of pre-school age of both sexes and all denominations and sections of the community, without regard to creed or nationality, in accordance with the principles of the Nursery School Movement and to provide all facilities that may be necessary for conducting satisfactorily a Nursery School or Schools."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association, may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1961.—Anton Mostert, care of Messrs. Hofmeyr, Stegmann & Able, for Applicant, Tenth Floor, Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg. 7875—30-7-14

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Brits, op 15 Julie 1961, om 10-uur vm., seker Gedeelte 42 ('n gedeelte van Gedeelte 27) van die plaas Tweerivier No. 197, Registrasie-Afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 64·3870 morge, soos geregistreer op naam van KAREL PETRUS ALBERTUS POTGIETER onder Akte van Transport No. 19865/1958, gedagteken 6 Augustus 1958.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Brits on 15th July, 1961, at 10 o'clock a.m., certain Portion 42 (a portion of Portion 27) of the farm Tweerivier No. 197, Registration Division J.Q., District Brits, measuring 64·3870 morgen, as registered in the name of KAREL PETRUS ALBERTUS POTGIETER under Deed of Transfer No. 19865/1958, dated the 6th August, 1958.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

7997—30

TENDERS INVITED.

Insolvent Estate T. A. SCHOENFELDT (Master's Reference No. C. 269/61).

Tenders are invited for the following assets:—

(*a*) 1960 Opel Rekord, T.J. 52783, together with Taxi Exemption Certificate, issued by the Local Road Transportation Board, Johannesburg. Speedometer reading 4,000 miles.

(*b*) 1960 Opel Rekord, T.J. 62703, together with Taxi Exemption Certificate, issued by the Local Road Transportation Board, Johannesburg. Speedometer reading 12,000 miles.

Or alternatively for:—

(*c*) The above vehicles or either of them without Exemption Certificates.

Inspection at Jurrjens Garage, 13 McLaren Street, Johannesburg.

It must be noted that transfer of the Certificates is subject to the consent of the Local Road Transportation Board.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in a seale envelope, must be lodged with the Maste of the Supreme Court, Pretoria, marke Tender "Insolvent Estate T. A. Schoer feldt (Master's Reference No. C. 269/61) not later than 12 noon, on Friday, the 14t July, 1961.—S. W. Lief, Provisional Truste P.O. Box 4680, Johannesburg. 7928—3

SILK SCREEN PRINTING AND SIGN MAKING BUSINESS FOR SALE.

TENDERS.

COLOURGRAFF COMPANY (PRO PRIETARY), LIMITED (in Liquid tion), 26 Siemert Road, New Doornfo tein, Johannesburg (C.A. 166/61).

Tenders are hereby invited for the pu chase of the above business as a going co cern or alternatively for all or any of th undermentioned assets:—

(*a*) *Stock-in-trade.*—Including a lar quantity of semi-processed good papers, boards and assorted paints various colours, gummed tape wrapping, quantity of 24 gauge ste boards, silk, stencil film, phot graphic departments stocked with a essentials, etc.

(*b*) *Plant, Machinery, Furniture and F tings.*—Full and comprehensive ran of all plant and machinery requir for the efficient operating of a si screen business, including 3 foot a 6 foot metal guillotines, cleani tanks, compressor spray gun a regulator, extraction fan, cleani tanks, printing tables, Krause pap guillotine, McCormick silk scre printing machine, Kodak copyi camera with 6·3 lens, 10 inch Tru circular saw, 16 inch bandsaw, inch Tanco jigsaw, 2 Salzman boo lights counterbalanced and adju able, Krause bookbinder for Cartwright safe, tables, chairs, des cabinets, shelving, etc.

(*c*) *Plant subject to a Hire Purcha Agreement.*—100 ton hydraulic pr 48 in. by 48 in. (A separate ten must be submitted for this asset).

(*d*) *Motor Vehicles.*—Being ¾-ton G. panel van 1959 model and Amb sador model 1959 Hudson motor c

This well-known and convenien situated business has been established 27 years and has enjoyed an avera monthly turnover of approximat R11,500.00 for the 10 months immediat preceding liquidation.

A satisfactory lease can be arranged an approved purchaser.

Tenders, in duplicate, in sealed envelo marked "Tenders—Colourgraff Compa (Proprietary), Limited (in Liquidation) (C 166/61)", must be lodged with the Mas of the Supreme Court, Private Bag 60, Room 75, Palace of Justice, Pretoria, not later than noon on Friday, the 7th of July, 1961.

The highest or any tender will not nec sarily be accepted.

It is a condition of this notice that offers must remain open for a period of days after the closing date, namely, July, 1961.

The business has been closed temporar but the premises will be open for view by intending purchasers on Wednesd Friday and Tuesday, the 28th and 3 June and 4th July, 1961, respectiv between the hours of 9 a.m. and 4 p

The Inventories may be inspected at offices of the undersigned, from wh further particulars may be obtained.—P. Whiteman, Provisional Liquidator, Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 10 Empire Buildings, corner Kruis and Ma Streets (P.O. Box 7976), Phone 22-4 Johannesburg, 8088—

1

AAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LIZABETH CATHARINA VAN HEER-EN, die ondergetekende, voornemens is m by die Raad van Beheer oor die Vee- a Vleisnywerhede aansoek te doen om igistrasie as 'n kleinhandelslagter ten psigte van 'n besigheid wat ek voor-emens is om te Kameeldrift (82), Plot 43, istrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die prigting van die voorgenome besigheid kan beswaar by die Takbestuurder, Posbus 314, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf ie verskyning van hierdie kennisgewing.— C. van Heerden. 7953—30

PHIL MINNAAR AND COMPANY'S SALES.

iquidation sale of practically new office furniture and equipment, including 9-key Olivetti adding machine (decimal), motor spares, work benches, etc.

Insructed by the Provisional Liquidators the matter D & L MOTORS (PTY.), TD. (in Liquidation), we will sell without serve at our Mart, 275 Prinsloo Street etween Pretorius and Schoeman), on uesday, 11th July, 1961, at 10 a.m. sharp, e following:—

Three kiaat office desks, cardex abinet, late model Smith Corona type-writer, Elektrolux polishers, gent's wardrobe, plastic stoep chairs, telephone table, 5 ft. steel filing cabinet with built-in safe, 6 ft. steel office cabinet, tables, lot adjustible steel shelving, tool cabinets, workshop benches, Olivetti adding machine, 70 new spares bins, shelving, spares and accessories.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques aly.

Goods on view, Friday, 7th and Satur-y, 8th July, 1961.—Phil Minnaar and Co. ty.), Ltd., Auctioneers and Valuators, O. Box 2317, Phone 2-9177, Pretoria. 8113—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons OLET WHITEMAN en JOHANNA ENDRIKA CAROLINA HAMILTON e ondergetekendes, voornemens is om by e Raad van Beheer oor die Vee- en Vleis-ywerhede aansoek te doen om registrasie n opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons oornemens is om te Loversburg, Balfour ., Portion P, Distrik Nigel, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die rigting van die voorgenome besigheid kan beswaar by die Takbestuurder van die noemde Raad (Posbus 4357, Johannes-rg), aanteken binne 14 dae vanaf die ver-yning van hierdie kennisgewing.—V. hiteman, J. H. C. Hamilton. 8140—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ENDRICK VOS, die ondergetekende, ornemens is om by die Raad van Beheer r die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te en om registrasie as 'n kleinhandelslagter n opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek ornemens is om te Standplaas No. 663, itstraat, Florentia, Alberton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die rigting van die voorgenome besigheid n sy beswaar by die Hoofbestuurder, sbus 1357, Pretoria, aanteken binne veer-n dae vanaf die verskyning van hierdie nnisgewing.—H. Vos, per adres Haas-oek en Boezaart, Posbus 2205, Pretoria. 8151B—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTIN COETZEE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter, ten opsigte van 'n kleinhandelsbesigheid wat ek voornemens is om te Vermeulenstraat 259, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.— M. Coetzee. 7930—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons ERNST JOSEPH v. D. MERWE en EVERHARDUS JOHANNES GELDENHUIS die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuisbesigheid wat ons voornemens is om te Zwartkop 944, Distrik Potgietersrus te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.— E. J. v. d. Merwe, E. J. Geldenhuis. 7979—30

NOTICE.

S. J. LABUSCHAGNE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that application has been made by WILFRED VAN GUCHT, Liquidator of the above Company, to the Master of the Supreme Court for leave to absent himself from the Republic of South Africa for a period of nine weeks as from the 10th July, 1961. 8151A—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN JAMES PETER FIELD, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at 42a Rustenburg Road, West Krugersdorp, District of Krugersdorp.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. J. P. Field. 8101—30

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS VAN ZYL BRINK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslaghuisbesigheid, ten opsigte van en tesame met my kleinhandelslaghuisbesigheid, wat ek voornemens is om te Erf No. 199, Voortrekkerstraat, Oudorp, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.— Jacobus van Zyl Brink, Applikant, p/a Herman Couzyn, Prokureur vir Applikant, Posbus 5, Klerksdorp. 7931—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, GABRIEL ALFRED GREEFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Gedeelte 9, Erf No. 1110, hoek van Louis Trichardt- en Koos de la Reystraat, Pretoria-Noord, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Louis Trichardtstraat 84, Pretoria-Noord.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—G. A. Greeff. 8109—30

PHIL MINNAAR EN KIE SE VERKOPINGS.

Insolvente Boedelverkoping van elektriese broeikas, hoender-lêhokke, 1958 Simca paneelwa, 15 vk. vt. kommersiële yskas, ens.

LET WEL.—Plekke en tye van verkopings (Nos. 1 en 2).

Daartoe gelas deur die Beredderaar in die Insolvente Boedel GEORGE NOEL FERGUSON (Meestersverwysings No. C.150/61), 'n grootskaalse hoenderboer en winkeleienaar, sal ons verkoop sonder voorbehoud—

(1) op die plot by die 7·3 mylpaal vanaf Pretoria op die Pretoria-Baviaanspoort-pad (ons aanwysingsborde sal aandui) op Woensdag, 12 Julie 1961, om 10 vm. stiptelik, die volgende:—

Multiple elektriese broeikas (10,200 eiers), 30 draad lêhokke, 48 nuwe 7-vt. asbestos plate, melkkanne, emmers, kruiwaens, pikke, grawe, hoender kosbakke, waterbakke, eierskaal, groenteskaal, platvormskaal, „Afrikaner" roomafskeier, ens.

(2) Die hierondervermelde word verkoop te ons lokaal, Prinsloostraat 275, op Donderdag, die 13de Julie, om 10 vm., stiptelik:—

1958 Simca stasiewa (in puik toestand), 15 kub. vt. Frigidaire kommersiële yskas, dames-, mans- en kinderklere, groot verskeidenheid kruideniersware, vertoonkaste, muurkaste, 2 × 2 × 3 Petersen brandkas, fiets onderdele, groenteskaal, ens.

Phil Minnaar en Kie (Edms.), Bpk., Afslaers en Waardeerders, Prinsloostraat 275 (Posbus 2317), Telefoon 2-9177, Pretoria. 8114—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID LAURENCE BROWN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, in respect of a retail business which I propose to conduct at Stand No. 10, 173 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. L. Brown. 8131—30

Insolvent Estate H. H. THORNHILL.

Certain items of household furniture will be sold, without reserve, at our salerooms, 111 Fox Street, on Friday, 8th July, at 10 a.m.

Further particulars from Richard R. Currie (Pty.), Ltd., The Auctioneers, Telephone 34-3331/2/3/4. 7913—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, OMAR SAHIB HAJEE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at Stand No. 169, Grand Place, Lenasia, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 950, Johannesburg, within fourteen days of the publication of this notice.—O. S. Hajee, Johannesburg, this 22nd day of June, 1961. 8130—30

KAAP.—CAPE.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

GAYHILL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 2013).

Messrs. L. N. Barr (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents, "Mayfair", Tulbagh Square, Telephone 2-1531, Cape Town, will sell by public auction a block of twenty flats known as De Villiers Hof, De Villiers Street, Goodwood, Cape, on Monday, the 3rd July, 1961, at 11.15 a.m. at the property.—J. M. Borton, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 8117—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, IGNATIUS TAUTE MARX, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n klein handel slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Lot B, Loerie, distrik Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—I. T. Marx. 8081—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, LUCIANO SABOIA TEIXEIRA en VERNON ALWYN BREMRIDGE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Mainweg, Stikland, te verskuif na 'n ander perseel geleë te 26/28 Somersetweg, Kaapstad.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenoeme verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—L. S. Teixeira en V. A. Bremridge. 7986—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ARCHIBALD JOHN HILLHOUSE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Hillview, Indwe, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Hillhouse, Hillview, Indwe. 7978—30

STAD OOS-LONDEN.

SLUMS WET No. 53 VAN 1934.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van Oos-Londen op 30 Mei 1961, kragtens die bepalings van die Slums Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, besluit het om die volgende persele as slums te verklaar:—

Persele.—Afdeling 39 van Perseel 2, Brabantstraat, Cambridge, Oos-Londen.

Registreerde Eienaar.—Mnre. J. en H. J. Goolab.

En nademaal die Raad, op bogemelde vergadering kragtens die bepalings van Artikel 5 (1) (*b*) van genoemde Wet, besluit het om die eienaar daarvan te beveel om die gebou op genoemde persele te sloop.

Derhalwe geskied kennis nou hiermee kragtens die bepalings van die Slums Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die bovermelde persele as slums verklaar is en dat die eienaar daarvan beveel is kragtens Artikel 5 (1) (*b*) om die geboue opgerig op genoemde persele te sloop, sodanige sloping op of voor maar nie later dan die 30 Junie 1961, 'n aanvang te neem nie en voltooi te word en die materiaal waarvan sodanige geboue opgerig is, vanaf die ligging op of voor maar nie later dan 2 Oktober 1961, verwyder te word nie.—I. T. McPherson, Stadsklerk, Stadsaal, Oos-Londen, 19 Junie 1961. (116)

CITY OF EAST LONDON.

SLUMS ACT No. 53 OF 1934.

Whereas the Council of the Municipality of East London on the 30th May, 1961, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, resolved that the following premises be declared slums:—

Premises.—Division 39 of Lot No. 2, Brabant Street, Cambridge, East London.

Registered Owners.—Messrs. J. and H. J. Goolab.

And whereas the Council, at the meeting above referred to, pursuant to the powers vested in it by Section 5 (1) (*b*) of the said Act, resolved to call upon the owner of the said premises to demolish the buildings thereon.

Now, therefore, notice is hereby given in terms of the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the premises set forth above have been declared to be slums and that the owner thereof has been called upon, in terms of Section 5 (1) (*b*) to demolish the buildings erected on the said premises, such demolition to be commenced on or before, but not later than the 30th June, 1961, and to be completed and the materials of which such buildings were constructed, removed from the site on or before but not later than the 2nd October, 1961.—I. T. McPherson, Town Clerk, City Hall, East London, 19th June, 1961. (116) 7975—30

KAAP-VAAL TRUST, BEPERK.

Insolvente Boedel J. A. B. ZANDBERG (No. 11046).

VERKOOP PER PUBLIEKE TENDER VAN TIEN (10) VOLOPBETAALDE GEWONE AANDELE VAN TWEE RAND (R2) ELK, GEHOU DEUR DIE INSOLVENT IN DIE SUID-AFRIKAANSE DROËVRUGTE-MAATSKAPPY, BEPERK.

Tenders in duplikaat, behoorlik geseël, moet voor of op 14 Julie 1961 by die Meester van die Hooggeregshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad, ingedien word.

Vir verdere inligting tree in verbinding met mnre. Kaap-Vaal Trust, Beperk. Die hoogste tender sal nie noodwendig aangeneem word nie. Die aandele kan alleenlik aan *bona fide* boere verkoop word.—C. S. G. Riedemann, Kaap-Vaal Trust, Beperk, F.V.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad. 7995—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, KADER ISMAIL PALEKE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter, ten opsigte van 'n slagtery besigheid wat ek voornemens is om te Hoofweg 42, Claremont, Kaapstad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—K. I. Paleke. 7912—30

Insolvent Estate GUNTHER HEINZ OBERG, trading as OBERG'S DIESEL AND ELECTRICAL SERVICES (No. B. 14/61).

Duly instructed thereto by the Trustee in the above Estate, we will sell on the spot at the premises known as The Old Citrus Pack-store, Station Road, Kirkwood, District Uitenhage, on Saturday, the 15th July, 1961 at 9 a.m. sharp, the following:—

1. Ford motor ranch-wagon, air compressor, electric motor for compressor, Ruston Hornsby diesel engine lighting plant, alternator for lighting plant, Union stand bore machine complete Harris welding plant, generator, electric boring machine, wheel and camber alignments.
2. Numerous tools of trade, garage equipment, stock-in-trade, motor spare parts, etc.

Terms.—Cash or bank endorsed cheque. For further particulars apply to Dolly Wink, Auctioneers, 17 Market Street, Uitenhage. 7933—30

Insolvente Boedel J. T. BASSON (No. 11141).

Publieke veiling van D.K.W. motorkar, meubels, op Saterdag, 15 Julie 1961, om 10 vm., te Kaggelhofferstraat 28, Ribeek-Wes.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van JOHANNES TOBIAS (ook bekend as JAN TOBIAS) BASSON, sal die ondergetekende op bogemelde plek en datum per publieke veiling verkoop:—

Een D.K.W. motorkar, 1960 model, 7,000 myl; 1 Nash motorkar; 1 Rudzki ploeg.

Huisraad.—1 Sitkamerstel (rusbank, tafel en 6 stoele), 1 sideboard; 1 voorkamerstel (Chesterfield suite).

Slaapkamer.—1 Dubbele bed, 1 spieël, tafel en klerekas.

Slaapkamer.—Drie-kwartbed, 1 wastafel en klerekas.

Kombuis.—Kombuiskas, 1 tafel en stoele.

Terme.—Kontant op die veilingsterrein.

Vir verdere besonderhede doen aanso by.—P. E. Toerien, Trustee, Posbus 1 Moorreesburg. J. J. Pretorius, Afslaer Pobus 4, Moorreesburg. 7999—

AANSOEK OM VERPLASING VAN RESTAURANT DRANKLISENSIE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevol Artikel 43 (1) van Wet No. 30 van 19 (soos gewysig), dat aansoek by die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir lisensiegebied van Port Elizabeth, Uitenhage en Humansdorp, by die Landdros die Distrik Port Elizabeth, gedoen is verplasing van die lisensie van PIETER TENCH MACY, van die Winkels Nos. en 4 en die kelderverdieping Millstraat Port Elizabeth, en beskryf as sekere st grond geleë in die Munisipaliteit van Stad Port Elizabeth, Afdeling Port Elizabeth, synde Erf No. 1492, Port Elizab

entraal, na Winkels Nos. 1 en 2, Millstraat , Port Elizabeth, en wat volledig beskryf is s sekere stuk grond, geleë in die Munisiaaliteit van die Stad Port Elizabeth, Afeling Port Elizabeth, synde Erf No. 1492, ort Elizabeth Sentraal.

Enige persoon wat teen sodanige verlasing beswaar wil maak moet binne 30 ae na verskyning hiervan, sodanige eswaar, skriftelik, met vermelding van :des op of voor die 31ste dag van Julie 961, by die Landdros, Port Elizabeth, inien.

Neem verder kennis dat indien die verlasing gemagtig word, die Lisensiehouer y die daaropvolgende vergadering van die isensieraad om bekragtiging van sodanige agtiging aansoek sal doen.—Alfred Markan, Cohen & Van der Linde, Prokureurs r die Applikant, Martian-gebou 301. randstraat, Port Elizabeth. 7962—30

MUNISIPALITEIT VAN KAAPSTAD.

SLUMWET No. 53 VAN 1934.

KENNISGEWING.

Nademaal die Raad van die Munisialiteit van Kaapstad, op 31 Julie 1947, andelende kragtens bevoegdhede aan hom erleen deur die bepalings van die Slumet, No. 53 van 1934, die volgende perseel t 'n slum verklaar het:—

Perseel.—Res van Lot No. 195A, Windermere.

Geregistreerde eienaar. — Harry Diamond.

Transportakte No.—10442, gedateer 2 Augustus 1945.

En nademaal die Raad op 'n vergadering 30 Mei 1961, ooreenkomstig die voegdhede aan hom verleen deur Artikel van die gemelde Wet, gemelde verklaring rroep het.

Geskied kennisgewing derhalwe hiermee reenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van Wet o. 53 van 1934, dat die verklaring tot 'n m van die perseel hierbo beskryf, herep is.—Jan Luyt, Stadsklerk, Stadshuis, aapstad, 23 Junie 1961.
lo. 11084.)

MUNICIPALITY OF CAPE TOWN.

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality Cape Town, on the 31st July, 1947, ting under powers vested in it by the ovisions of the Slums Act, No. 53 of 34, declared the following premises to be ms:—

Premises.—Remainder of Lot No. 195A, Windermere.

Registered Owner.—Harry Diamond.

Transfer Deed.—No. 10442, dated 2nd August, 1945.

And whereas the Council at the meeting the 30th May, 1961, pursuant to the wers vested in it by Section 15 of the d Act, rescinded the said declaration.

Now, therefore, notice is hereby given terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. of 1934, that the declaration as slums of premises described above has been scinded.—Jan Luyt, Town Clerk, City all, Cape Town, 23rd June, 1961.
o. 11084.) 7938—30

VESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACK SLIE PUTTERGILL, of St. Marks, end to apply to the Livestock and Meat dustries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butcher's siness which I propose to conduct at Lot 30, in the Village and District of St. arks.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. L. Puttergill, St. Marks, 23rd June, 1961.

8073—30

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LTD.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re: Insolvent Estate MRS. M. RAWITSCHER (No. 11163.), trading as MARGOT DRESS MANUFACTURERS, 58 Roeland Street, Cape Town.

SALE BY PUBLIC TENDER OF CONTENTS OF LADIES' CLOTHING FACTORY AND MOTOR VEHICLES.

The following assets are offered for sale:—

(*a*) 1956 Hudson Rambler Custom Cross Country Station Wagon, CA 53630, in good running order. On view at Fredmans Motors, Roeland Street, Cape Town. To be sold as it stands.
(*b*) 1939 Morris Minor sedan, CA16889, not in running order and being sold as scrap. On view at Fredmans Motors, Roeland Street, Cape Town.
(*c*) Machinery and plant, comprising Pfaff and Singer sewing machines with motors; cutting machine; staff time clock; cutting tables, etc.
(*d*) Showroom and office furniture, fixtures and fittings.
(*e*) 185 completed ladies' dresses, cocktail, evening and day wear.
(*f*) Stock of piece goods, comprising cottons, rayons, silks and laces (cost value R4,418).
(*g*) Stock of piece goods held in trust (cost value R963).
(*h*) Shipment of cottons and rayons recently cleared (cost value R785).
(*i*) Stock of accessories; ornaments, sequins, braids, trimmings, etc., for use in the dressmaking trade (valued at R300).

Tenders for assets (*a*) to (*i*) must be separate. All assets are being sold voetstoots. Arrangements to view items (*c*) to (*i*) may be made by telephoning Mr. Sidney Hoffman, 36159. Copies of Stocksheets available at factory and at offices of the undersigned.

Tenderers will be held bound to their tenders for a period of 7 days after closing date. The highest or any tender not necessarily accepted and cash or suitable security will be required before delivery.

Sealed tenders, in duplicate, marked on the envelope: "Tender *re* Insolvent Estate M. Rawitscher (No. 11163)" must reach the Offices of the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Friday, 14th July, 1961.—A. de V. Joubert, Provisional Trustee. Cape Trustees & Executors. Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.

8099—30

In die Insolvente Boedel van ROLF FERDINAND HOCHAPFEL, handeldrywende as F. C. HOCHAPFEL, van Britstown (No. K.1.4/61).

Publieke verkoping by die winkelperseel van die Insolvent, geleë hoek van Marken Kerkstraat, Britstown, op Vrydag, 7 Julie 1961, om 10-uur vm.—

1. Erf No. 328, geleë in Waterkantstraat, Britstown, met woonhuis daarop.
2. Winkelgebou, deur die Insolvent geokkupeer en wat deur die Koper gesloop sal moet word.
3. Motorkar en bakkie.
4. Winkelvoorraad, bestaande uit algemene handelaarsware, ens.

Terme.—Kontant.—C. H. Blomerus, Kurator. Raath & De Villiers, Afslaers.

8077—30

REMOVAL OF WHOLESALE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Licensing Area No. 17, at East London on the 2nd August, 1961, at 9 a.m., by PAARL WINE & BRANDY COMPANY, LIMITED, for the removal of the Company's wholesale liquor licence from the premises at Lot No. 62, Reitz Avenue, Greenfields, East London, to the premises at Room No. 403, Fourth Floor, United Building, situate on Lot No. 7, Block E, known as 85 Oxford Street, East London.

Any person desiring to oppose the said removal is required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, with the Magistrate, East London, on or before the 29th day of July, 1961.

Notice is further given that if the removal be authorised, application will be made at the next ensuing Annual Meeting of the Licensing Board for the ratification of such authority. Dated at East London this 20th day of June, 1961.—Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Applicant, 38 Terminus Street, East London. 7950—30

KANONEILAND NEDERSETTINGS-BESTUURSRAAD.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig subartikel (1) van Artikel 4 van Wet No. 15 van 1939, dat die dienstyd van die lede van die KANONEILAND-NEDERSETTINGSBESTUURSRAAD op 31 Julie 1961 sal verstryk, en dat daar op Saterdag 29 Julie 1961, van 9-uur tot 11-uur vm. 'n Openbare Vergadering van die Tuinperseel-eienare in die Saal gehou sal word vir die benoeming en verkiesing van 'n nuwe Raad. Op las.—G. P. Steyn, Sekretaris, Kanoneiland, oor Upington.

CANNON ISLAND SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of subsection (1) of Section 4 of Act No. 15 of 1939, that the time service of the Members of the CANNON ISLAND SETTLEMENT MANAGEMENT BOARD lapses on 31st July, 1961, and that a Public Meeting of the Owners will be held on Saturday, 29th July, 1961, in the Hall from 9 to 11 o'clock a.m. for the nomination and election of a new Board. By Order.—G. P. Steyn, Secretary, Kanoneiland, via Upington.

8014—30

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

KINGSLYNN INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C. 2027).

Messrs. L. N. Barr (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents, Mayfair, Tulbagh Square, Telephone 2-1531, Cape Town, will sell a valuable flat site, situate at the corner of Derby and Newmark Roads, Kenilworth, Cape, by public auction on Monday, the 3rd July, 1961, at 3 p.m., at the property.—J. R. Haddow, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 8007—30

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, WOODHOUSE INVESTMENTS (PTY.), LTD. (Directors: GEORGE JOHN ROBERT BULMAN, EVA FOULIS BULMAN and ALLAN BULMAN), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat

Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 1 Darvill Road, Pietermaritzburg, to other premises situated at 386 Church Street, Pietermaritzburg.

Any person who has any objections against the proposed transfer, may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—Woodhouse Investments (Pty.), Ltd., care of Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg. 8115—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ESSOP MAHOMED CASSIM TAI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher business which I propose to conduct at Lot No. 4, of Jadwat's Township (Jadwat Road), Isipingo, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—J. N. Singh, for E. M. C. Tai. 8030—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAWOOD EBRAHIM AMLA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to sell beef in respect of KISMET BUTCHERY, presently conducted at Sub. B of Sub. 6 of Sub. C of Sub. D of Lot E, Main Road, Umzinto.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. E. Amla, Applicant. J. O. Blamey, Applicant's Attorney, Kelso Road, P.O. Box 16, Umzinto. 7934—30

MESSRS. J. H. ISAACS, GESHEN & CO. (PTY.), LTD.

Duly instructed by the Provisional Liquidator, Mr. J. A. Bruce, in the matter of BEACHWOOD CAFE & SUPPLY STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation), will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, on Saturday, 8th July, 1961, at 11 a.m., without reserve (subject to confirmation by the Provisional Liquidator within 7 days), a grocery business occupying modern premises in the Virginia Shopping Centre, Durban North, trading as BEACHWOOD SUPPLY STORES, offered as a going concern in leasehold.

The premises are fully equipped and comprise an attractive shop and large storeroom.

Terms of Payment.—Ten per cent of the purchase price to be paid to the auctioneers on signing the Vendue Roll and the balance against transfer of the licences and cession of the lease.

For further particulars and arrangements to view, apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Phone 63751. 8010—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WARWICK TROLLIP WEBBER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at remainder of Lot No. 22, Sterkspruit No. 1608, at Hammarsdale District, Camperdown.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Hammarsdale, this 21st day of June, 1961.—W. T. Webber. 8062—30

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SHEIK ADAMS, 'n vennoot in die besigheid van ADAM'S TRADING CENTRE (PTY.), LTD., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagtery ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek van voornemens is om te Bellairweg 593, Durban, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2246, Durban, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. W. van Aardt & Kie., Applikant se Prokureur. 7949—30

APPLICATION.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that MAHOMED LATIFF, of 364 South Coast Road, Durban, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a dealer in respect of a retail butcher business which he proposes to conduct at 3 Stratford Road, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an Affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice.—J. W. van Aardt & Co., Applicant's Attorneys. 7948—30

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JUEL CHATZKELOWITZ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te P. Louis Kotzestraat, Wesselsbron, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. Chatzkelowitz. 7923—30

INSOLVENSIEVEILING.

Verkoping ten behoewe van Insolvens Boedel J. D. JOUBERT (No. X.19/6 voor die Kantoor van Malherbe, Saa man & Vermaak, Hoofstraat 36, Za tron, op Vrydag, 7 Julie 1961, om vm.

'n Hoeveelheid huisraad en huishoudeli artikels, insluitende klavier, radiogra wasmasjien, Studebaker-bakkie, ens., e Sien *Die Volksblad* van 4 Julie 1961, volledige advertensie, of vra vir ons bilj —Zastron Afslaers (Eiendoms), Bepe Posbus 44, Zastron. 8093—

SALE BY PUBLIC TENDER.

FRANKFORT MOTORS (EIENDOM BEPERK (in Liquidation) (C.A. 4/6 of Brand Street, Frankfort, O.F.S.

Tenders are invited for the purchase the assets of the above Company, as a goi concern, or alternatively, for any one more of the assets separately.

The highest or any tender need not nec sarily be accepted.

Further information may be obtain from the Liquidator. Suitable arrangeme can be made for prospective tenderers inspect the assets, which consist of—

(1) certain Erven Nos. 479 and 78, Fra fort (Erf No. 78 with garage, wo shop and showroom);
(2) trading stock;
(3) office furniture, fixtures, fittings, to and equipment.

Tenders must be submitted in duplic in sealed envelopes marked "Tende Frankfort Motors (Pty.), Ltd. (in Liqui tion), Master's Reference No. CA. 4/6 to the Master of the Supreme Court, Bloe fontein, by not later than 12 noon, Friday, 14th July, 1961.—J. Adlam, Liq dator of Frankfort Motors (Pty.), Ltd. Liquidation), 710 Rentmeester Building, Bosman Street (P.O. Box 1751, Teleph 3-7573), Pretoria. 7929—

KENNISGEWING VAN AANSOEK MAGTIGING VIR DIE OORDR (VERPLASING) VAN DRAN LISENSIE.

Geliewe kennis te neem dat aans gedoen sal word by die Voorsitter van Dranklisensie raad van die Distrik Blo fontein, te Bloemfontein, op Woensdag, 2de Augustus 1961, om 10-uur in die vo middag, deur JOHANNES LOUBSER, sy hoedanigheid as Bestuurder van DIST LERS KORPORASIE (S.A.), BEPERK Maatskappy behoorlik geregistreer in Republiek van Suid-Afrika met bepe aanspreeklikheid, ooreenkomstig die M skappywette van die Republiek van S Afrika, vir die oordrag of verplasing die bestaande groothandelsdranklise vanaf Erf No. 883, geleë te Hillstraa Bloemfontein, na Erf No. 4684, Bloem tein;

En neem verder kennis dat enige pers wat van voorneme is om beswaar te m teen sodanige verplasing van die bestaa groothandelsdranklisensie vanaf Erf 883, geleë te Hillstraat 5, Bloemfontein Erf No. 4684, Bloemfontein, hiermee soek word om op of voor die 2de dag Augustus 1961 (welke dag nie later wees nie as die dag voor die 2de Augu 1961, laasgenoemde dag synde die dag w op die aansoek oorweeg sal word), beswaar en sy redes daarvoor skriftelik die Landdros en/of Voorsitter van Dranklisensieraad te Bloemfontein, in dien. Bloemfontein, hierdie 19de dag Junie 1961.—Naude & Naude, Applikar Prokureurs, Maitlandstraat 71 (Posbus Bloemfontein. 7967

Koop Unie-leningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomstesegel op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
2229/61	Appolis, Daniel, pensioner	30/11/60	11/7/61, 10 a.m., Cape Town.
2236/61	Bruwer, Daniel Jacobus, rustende boer	30/5/61	12/7/61, 10 vm., Robertson.
445/61	Duk, Dunald Frederick, representative	14/12/60	11/7/61, 10 a.m., Cape Town.
52/61	Duval, William George, werkloos	22/12/60	11/7/61, 10 vm., Kaapstad.
4785/60	van Dyk, Catharine Elizabeth Johanna, huisvrou	3/11/60	17/7/61, 10 vm., Bredasdorp.
2184/61	van Dyk, Wessel Johannes, bouaannemer	30/5/61	17/7/61, 10 vm., Bredasdorp.
5230/60	April, Abraham, pensioner	23/8/60	11/7/61, 10 a.m., Cape Town.
2228/61	Albrish, Lucy Jane, housewife	1/12/60	11/7/61, 10 a.m., Willowmore.
2340/61	Saban (or Sahibo), Baria, housewife	8/6/61	13/7/61, 10 a.m., Cape Town.
589/55	Swart, Margaretha Petronella, huisvrou	19/1/55	17/7/61, 10 vm., Bredasdorp.
2278/61	van der Spuy, Anna Margaretha, huisvrou	28/5/61	17/7/61, 10 vm., Uniondale.
1699/61	Smith, Rosetta, huisvrou	2/4/61	11/7/61, 10 vm., Bellville.
2323/61	Smith, James Robert, arbeider	16/2/50	11/7/61, 10 vm., Bellville.
2294/61	Schaffers, Thodoer, arbeider	30/6/59	11/7/61, 10 vm., Bellville.
2276/61	Loubser, Francois Lamour de Manille	29/5/61	12/7/61, 10 vm., Die Strand.
1726/61	Fourie, Cornelia Maria, housewife	16/8/56	11/7/61, 10 a.m., Cape Town.
2317/61	Kleyn, Gysbert Johannes, bosbou amptenaar	28/5/61	11/7/61, 10 vm., Knysna.
2338/61	Kurliandzik, Michel Meier, butcher	7/4/61	11/7/61, 10 a.m., Cape Town.
2144/61	Finch, Marie Bennett, retired	22/9/60	11/7/61, 10 a.m., Cape Town.
2327/61	Cranna, Olga Pearl, clerk	8/6/61	6/7/61, Cape Town.
2296/61	Haybittel, Elizabeth Alice, housewife	6/6/61	6/7/61, Cape Town.

TRANSVAAL.

6408/60	Schoeman, Petrus Albertus, operateur	22/8/60	7/7/61, 10 vm., Lydenburg.
3376/56	Wolf, Julius, algemene handelaar	5/6/56	7/7/61, 9.30 vm., Johannesburg.
3809/61	Szymkowick, Alfred Michal, assistent argitek	27/5/61	7/7/61, 9.30 vm., Johannesburg.
3821/61	Wilken, Adriana Aletta	29/4/60	7/7/61, 10 vm., Pietersburg.
3815/61	van der Walt, Francina Margaretha	3/6/61	5/7/61, 10 vm., Warmbad.
3820/61	Wernberg, Johan Carl, pensionaris	27/5/61	7/7/61, 10 vm., Krugersdorp.
3810/61	Scott, Thomas Henry, pensioner	10/5/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3906/61	van Schalkwyk, Hendrina Fransina Alida Johanna	7/4/61	6/7/61, 10 vm., Brits.
3888/61	Starkey, George, painter	19/5/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3058/61	Fletcher, Douglas, salesman	22/3/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3051/61	Havenga, Simon Lodewikus, pensionaris	17/5/61	7/7/61, 10 vm., Koster.
3499/61	Grobler, Maria Gersina Christina	14/5/61	7/7/61, 10 vm., Swartruggens.
3648/61	Karsten, Christoffel Hendrik	23/5/61	7/7/61, 10 vm., Morgenzon.
3647/61	Knox, Alexander, plumber	30/4/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
2859/61	Gibson, George Frank Clifford, 'n boer	28/3/61	7/7/61, 10 vm., Naboomspruit.
3494/61	Engelbrecht, Paul Phillipus de Klerk	24/4/61	7/7/61, 10 a.m., Boksburg.
2330/51	Jones, Edith Jane	20/2/51	4/7/61, 10 a.m., Pretoria.
2902/60	Anderson, Amy Frances	22/4/60	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3685/60	Eloff, Stefina Petronella	6/3/61	7/7/61, 10 vm., Middelburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3572/61	Botha, Isabella Elizabeth	26/4/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3689/61	Goosen, Jacobus Paulus, bankamptenaar	2/4/61	7/7/61, 9.30 vm., Johannesburg.
3691/61	Gregor, Patricia Mary, civil engineer	30/11/60	7/7/61, 9.30 am., Johannesburg.
3882/61	Giana, Manio, miner	8/4/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3450/61	Nel, Daniel Jacobus, spoorwerker	13/4/61	7/7/61, 9.30 vm., Germiston.
3542/61	Pretorius, Frederik Johannes, 'n boer	23/3/61	7/7/61, 10 vm., Brits.
3516/61	Millard, David Martin, miner	14/11/60	7/7/61, 10 a.m., Brakpan.
6395/60	Noca, Severino, farmer	12/8/61	7/7/61, 10 a.m., Barberton.
3657/61	Prinsloo, Martha Maria, besigheidbestuurder	7/3/61	5/7/61, 10 vm., Witbank.
3655/61	Minne, Barend Daniel, operator	25/3/61	7/7/61, 9.30 a.m., Germiston.
3656/61	Nel, Jacoba Elizabeth, pensionaris	25/5/61	7/7/61, 10 vm., Benoni.
1127/40	Rose-Garden, Annie, needlewoman	20/3/40	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3524/61	Rosenberg, Meyer, retired	27/4/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3790/61	Nel, Jan Abraham, miner	15/5/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
2462/59	Meyer, Ignatius Marthinus, rektor	5/4/59	5/7/61, 10 vm., Klerksdorp.
4064/61	Mannheim, Harris George, storeman	19/6/61	7/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

1815/61	Joyce, Marion Helen, housewife	27/5/61	5/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1327/61	Maiter, Ebrahim Mahomed, storekeeper	19/4/61	6/7/61, 10 a.m., Verulam.
1746/61	Shuttleworth, Cecil Leonard, station foreman	1/6/61	5/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1361/61	Msimang, Tobozana, labourer	12/3/61	3/7/61, 10 a.m., Newcastle.
1745/61	Jenkinson, Anthony Paul, enameller	30/4/61	6/7/61, 10 a.m., Pinetown.
1743/61	Hinchliffe, Violet Daphne, bricklayer	31/5/61	6/7/61, 9 a.m., Durban.
1473/61	Langenhoven, Phillip Hendrik Albertus, labourer	2/5/61	5/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
16206	Jojo, George, farmer	30/8/30	6/7/61, 10 a.m., Harding.
1910/54	Hodder, Edward Frederick, retired civil engineer	28/8/54	6/7/61, 10 a.m., Umzinto.
1534/61	Gale, Ursula, none (invalid)	14/2/61	5/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1764/61	Pretorius, Gerhardus Rudolf, plumber	25/2/61	6/7/61, 9 a.m., Durban.
1763/61	Pillay, Karoonayvathy, C.I.D. (S.A.P.)	21/5/61	6/7/61, 9 a.m., Durban.
1828/61	Bekker, Marthienus Theunis Steyn, insurance agent	15/1/61	7/7/61, 10 a.m., Johannesburg.
1725/61	Stemson, Mary Agnes Jane, spinster	29/4/61	6/7/61, 9 a.m., Durban.
1780/61	Rawlinson, Edward Richard, widower	8/6/61	5/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1777/61	Rottcher, Louise Maria Dorothea, farmer	8/6/61	6/7/61, 10 a.m., Greytown.
1766/61	Warmington, William, minister of religion	17/5/61	6/7/61, 9 a.m., Durban.
1413/61	Bradford, Joy, housewife	19/4/61	6/7/61, 9 a.m., Durban.
1781/61	Ketterer, Neville August	15/5/61	6/7/61, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

587/61	de Bruin, Zacharias Francois, 'n boer	22/4/61	5/7/61, 11 vm., Ladybrand.
801/61	van Staden (gebore Smit), Susanna Maria, huisvrou	4/6/61	7/7/61, 10 vm., Bloemfontein.
804/61	Fourie, Lukas Cornelius Frederick, 'n boer	3/6/61	5/7/61, 10 vm., Theunissen.
792/61	Stephen, Thomas H., home constructor	22/3/61	7/7/61, 10 a.m., Bloemfontein.
805/61	Mentz, Marthinus Christoffel Cornelis, stadsklerk	23/5/61	5/7/61, 10 vm., Virginia.
827/61	Joubert, Anna Christina, huisvrou	3/6/61	5/7/61, 10 vm., Hoopstad.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

301/61	Pienaar, Richard Knipe, digger	26/5/61	5/7/61, 10 a.m., Kimberley.
*516/61	van Niekerk, Hermanus Christoffel Cloete, boorvoorman	12/9/60	14/7/61, 10 vm., Olifantshoek.
313/61	Diergaardt, Paul, messelaar	5/6/61	7/7/61, 10 vm., Keimoes.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1160/61	Deyzel, Gerhardus Johannes, masjienwerker, S.A. Spoorweë	4/6/61	5/7/61, 10 vm., Uitenhage.
526/61	Lieberman, Sarah Etta, housewife	5/3/61	7/7/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
1198/61	Oosthuysen, Richard, minderjarige boer	17/3/61	5/7/61, Queenstown.
1166/61	Ferreira, Maria Elizabeth Hendrika, huisvrou	30/5/61	7/7/61, 10 vm., Steytlerville.
1121/61	Bezuidenhout, William Daniel of Willem Daniel, messelaar	28/4/61	7/7/61, 2 nm., Port Elizabeth.
1138/61	Venter, Elsie Johanna, huisvrou	25/5/61	5/7/61, 10 vm., Aliwal-Noord.
1186/61	Clark, Arthur, retired	9/6/61	5/7/61, 10 a.m., East London.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5291/60	Smit, Anna Susanna, van Klaasvoogds, Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
1396/58	Carstens, Nicolaas Hendrik, en nablywende eggenote Louisa Jacoba Hendrina Carstens (gebore Visagie); Eerste en Finale	1/7/61	Bellville.....	Van der Merwe, Horn & Brener, Poskantoorgebou, Voortrekkerweg 94B, Goodwood, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3234/60	Tucker, Thomas Henry; First and Final.....	—	Wynberg.....	Robertson & Metelerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town.
3129/58	Moolman, Jacobus Philippus (ook bekend as Jacobus Petrus), pensionaris, van Tuinplaas, Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	H. C. Theron, Agentskap Bestuurder Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 42, Napier, Agente vir Eksekuteur Datief.
5409/56	Kalan, Mochi Bhika (also known as Bhika Kalan), retired merchant, widower, who died at Uitenhage on the 23rd June, 1956; Second and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
4009/60	Rossouw, Margaretha Aletta (gebore Mouton), weduwee, van Du Toitstraat 31, Porterville; Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
146/60	Eileen Jewell Florence Herringer (born Carney, formerly Gorton); First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
723/60	Braude, Emanuel (described in the will as Emmanuel, also known as Manuel), retired merchant, of 204 Beach Court, Beach Road, Sea Point; First and Final	—	Mossel Bay....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
991/60	May, Aletta Wilhelmina; Eerste en Finale....	—	—	G. D. May, Aloestraat 16, Duiwekop, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
092/60	Coetzee, Gert Jacobus, farmer, of Toulouse, Aroab, District of Keetmanshoop, South West Africa; First and Final	1/7/61	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
528/60	Griffiths, Elizabeth Helen (born Edkins); First and Final	—	George.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
78/61	Visagie, Andries Lukas, boer, en nagelate eggenote Cathrina Carolina Elizabeth Visagie (gebore Liebenberg), van Perseel 2.c.x.2., Pk. Tadcaster; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
243/60	Wilhelmus Daniel Ackermann, and surviving spouse, Susanny Petronella Ackermann (born Theron), retired teacher; First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A.H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix.
154/60	Louw, Johannes Barend, rangeerder, van Mabelstraat 13, Bellville, en nagelate eggenote Magdalena Nellie Louw; Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. Duvenage, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
584/60	Cilliers, Abraham Albertus, miner, and surviving spouse, Susara Petronella Cilliers (born Kemp), of Douglas; First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Douglas.
252/60	Nieuwoudt, Ernst Hendrik Nieuwoudt, van Boskloof, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
940/60	le Roux, Susanna Helena le Roux; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
204/60	Jordaan, Petrus Hendrik Grobler, en nagelate eggenote Johanna Jacoba (gebore Naude); Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	W. H. N. Jordaan, Eksekuteur Testamentêr, Ermahof 1, Goldswainstraat, Grahamstad.

Boede No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent*
1637/60	Janse van Rensburg, Josephus Benjamin, van Klein Palmietrivier, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
2918/60	Kelly, Barendina Henrietta (gebore Vorster), huisvrou, van Richmond, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	—	Richmond.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5415/56	Oosthuizen, Jacobus, en nablywende eggenote Cornelia Dorothea Oosthuizen (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Ladismith.....	Van Velden & Blyth, Kerkstraat, Ladismith, Kaap, Prokureurs vir Eksekteur.
3295/60	Nissen, Ethel (born Grigg); First and Final...	—	Ladismith.....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, C.P., Attorneys for Executor.
3414/59	Cogill, Caroline (born Thomas), and subsequently deceased spouse, John William Cogill; First and Final	1/7/61	Bellville.....	C. Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
853/61	Oosthuysen, Lourens Salomon, en nagelate eggenote Hester Salomina Oosthuysen (gebore Meyer), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was, rustende boer, van Elandsdans, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
67/60	Jacobs, Robert Andrew; First and Final.....	—	*	D. P. Veary, Agent, P.O. Box 189, Kimberley
4554/60	Swart, Aletta Susanna (gebore Rossouw), buite gemeenskap van goedere getroud, van Barrystraat, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5347/60	Rohland, Maria Endrina; First and Final:...	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
491/61	Mckendry, Arabella; First and Final.....	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1462/60	Toerien, Lourens Hermanus, rustende, van Buitengrachtstraat 32, Porterville, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Toerien (gebore Toerien); Eerste en Laaste	—	Porterville.....	A. M. Trust, Geregistreerde Deposito-nemende Instelling, Posbus 51, Porterville, J. P. van Aarde, Bestuurder, Agent vir Eksekutris Testamentêr.
2257/61	Milford, Johannes Lawrence; First and Final.	38 days	Wynberg.....	(Mrs.) C. R. Milford, 5 Pageant Court, McKinley Road, Kenilworth, Cape.
791/59	Stemmet, Karriem; First and Final.....	—	—	L. Kadish & Company, Attorneys for Executor Testamentary, "Cavendish House", Victoria Road, Woodstock.
3289/60	Levendal, Sarah Anetta; Eerste en Finale.....	—	Worcester.....	J. E. Krige en Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Baringstraat 33, Worcester.
2098/58	Louw, Jacobus Coenradus (or Conradus) De Beer, of Sea Point, Director of Companies; Second and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
599/60	Gallow, Bertie Archibald; First and Final:...	—	*Kimberley....	M. H. Gallow, c/o 2 Elston Court, Pinewood Road, Rondebosch, Cape.
152/61	Nel, George Philip, en nagelate eggenote Christina Gedina Hermina Nel (gebore Janse van Rensburg), van Niekerkshoop; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 13 (Posbus 3981), Kaapstad.
90/61	Swiegers, Cornelius Johannes, hoofkonstabel S.A.P., en nagelate eggenote Magritha Elizabeth Swiegers (gebore de Villiers); Eerste en Finale	—	*Kimberley....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 13 (Posbus 3981), Kaapstad.
591/60	Visagie, Susan Hannah; First and Final.....	—	—	George Visagie, c/o G. W. Board of Executor Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Dative.
661/60	Allen Allecocke Cawood; First and Final.....	—	*	D. P. Veary, Secretary, Griqualand West Loan Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 189, Kimberley.
3407/60	Maree, Magdalena Cathrina (gebore Bruwer), weduwee, van Hoofstraat, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
3714/57	Ernstzen, James Christian Albert, and surviving spouse, Beatrice Marie Ernstzen (born Lazar); Amended First and Final	—	—	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executors Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
5145/60	Otto, Catharina Carolina Elizabeth, widow, of Eden Road, Observatory, Cape; First and Final	—	—	E. Miller, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
2773/60	Smit, Johanna Jacoba Wilhelmina; First and Final	8/7/61	Paarl.....	M. F. Kitching, 3 Berg Street (P.O. Box 59) Luderitz.
810/61	Garisch, Elsje Sophia (born Cloete), of Conradie Hospital, Pinelands; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
3319/60	Reitz, Justus Willem; Eerste.....	—	Wynberg.....	A. Wagner en De Villiers, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Parlementstraat 41, Kaapstad.
4220/60	Riethoff, Willem Pieter (of Petrus) Habrecht, van Kenilworthweg, Kenilworth, Kaapstad; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
185/60	Ramsauer, Johan Jacob Heinrich, boer, van Kruishof, Wellington, en nagelate eggenote Hedwig Martha Ramsauer (gebore Risc); Eerste en Finale	—	Wellington.....	M. J. Dreyer, Mede-eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boede en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
211/61	van Niekerk, Michiel (of Michael) Hendrik, boer, van Sonskyn, Blaauwbergstrand, K.P.; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Mede-Eksekuteur Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
4773/58	Abramowitz, Sophie (born Lincow), housewife, and surviving spouse, Harris Abramowitz, of Heatherbelle, Crower Road, Muizenberg, Cape; First and Final	—	Simonstown....	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
122/61	van der Poel, Albert, and surviving spouse, Wilhelmina Jacoba van der Poel (born Uys); First and Final	—	*	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for Executrix Testamentary, 23 Chapel Street, Kimberley.
484/60	Louw, Louwrens Erasmus, van Keimoes Eiland, Keimoes, en sy nagelate eggenote Helena Johanna Magrietha Louw (gebore Liebenberg); Eerste en Laaste	—	*Keimoes.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5333/60	Cohen, Sidney Lionel; First and Final.....	—	—	Harry Baker, Lazarus & Company, Agents for the Executrix Testamentary, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
1096/61	van Ster, Thomas Johannes, and surviving spouse, Maria Christina van Ster (born Braaf); First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix Testamentary.
2906/58	Johannes Mans, boer, van „ Klein Vredenburg ", Hoofstraat 155, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Strobos & Louw, Voortrekkerstraat (Posbus 11), Fraserburg, K.P., Prokureurs van Eksekuteurs Testamentêr.
1377/61	Swart, Coenraad Christoffel, van Nooitgedacht, Swellendam; Eerste en Finale	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
3976/60	Bruwer, Etienne du Puis Bruere, van Uitnood, Robertson, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Bruwer (gebore Naude); Eerste en Finale	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
5339/57	van Rensburg, Margaretha (Magrieta) Johanna (gebore Sauerman), en langslewende eggenoot Salomon Johannes van Rensburg; Eerste en Finale	10/7/61	Wynberg.....	Marquard & Keet, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Maynard Huis, Maynardstraat, Wynberg, K.P.
553/60	Wiid, Anna Maria Helena (born van Niekerk); First and Final	—	*Hopetown....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
2465/60	Claassens, Elizabeth Catharina (gebore Lötter), weduwee; Eerste en Finale	3/7/61	Montagu.....	Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.
1988/60	Jacob Johannes Bothma, railway pensioner, of Stellenbosch, and the surviving spouse, Jacoba Jacomina Hendrika Bothma (born Louw); First and Final	—	Stellenbosch....	W. A. K. Hofmeyr, Attorney for Estate, P.O. Box 109, Stellenbosch.
45168	Jacobus Lodewicus Erasmus, en later oorlede eggenote Anna Maria Erasmus (gebore Bothma) (Boedel No. 3496/59); Gewysigde Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, (Posbus 11), Prins Albert.
472/60	Polley, Petronella Cornelia Johanna; First and Final	3/7/61	*	Farrelly & Farrelly.
1674/60	Braude, Annie (born Schoschon); First and Final	3/7/61	—	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
675/61	Basson, Frederik Christoffel, rustende, van Klipgat, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggenote Sophia Maria Hendrika Basson (gebore Louw); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Datief.
569/60	van der Westhuizen, Magdalena Dorothea Catharina, huisvrou, van Stella, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
825/60	Bouwer, Martha Magdalena (born de Jager), and surviving spouse, Johannes Marthinus Bouwer, of 106 Mill Street, Paarl; First and Final	—	Paarl.....	S. G. Hoffman & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 335 Main Street, Paarl.
639/60	van den Berg, Nicolaas Jacobus Albertus Cornelius, van Mafeking; Eerste en Finale	1/7/61	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, Posbus 26, Mafeking, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
645/60	Swanepoel, Pieter Andries, van Vermont; Eerste en Finale	1/7/61	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, Posbus 26, Mafeking, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
5082/60	Thomas, Anna Jacoba, widow, of " Trefaldwyn ", Bryn Road, Muizenberg, Cape; First	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5034/60	Bisogno, Angelo, and surviving spouse, Engela Margarita Bisogno (born Bergh), of " Mayflower ", cor. of Sixteenth Avenue and Voortrekker Road, Maitland; First and Final	—	—	Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
5515/59	Walters, James Lynch; First and Final.....	—	—	L. A. Mallinick, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
4150/60	Burns, George, of Stadium Hotel, Green Point, Cape; First and Final	—	—	Arther E. Abrahams & Cross, 24 Burg Street, Cape Town.
559/60	van Harte, Adam Andrew, and surviving spouse, Joyce Winifred van Harte of " Shadows ", Lascelees Street, Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Abrahams and Gross, 24 Burg Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
504/61	Loubser, Jan Adriaan; First and Final.....	—	Bellville.....	M. M. Louw, Agent for Executrix Testamentary 23 Duncan Road, Tiervlei, C.P.
2041/60	Helfrich, Margaret Johanna; First and Final..	—	Wynberg.....	Graeme Dale Kuys, Executor Dative, Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town.
3293/60	Holzberg, Lilian; First and Final.....	—	Wynberg.....	P. Silbert, P.O. Box 3571, Cape Town.
4816/60	Leverton, Edward George Wilfred, retired railway employee, of 31 Tenth Avenue, Fish Hoek, C.P.; widower; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1304/61	Ellis, Fredrieke Louise, housewife, widow, of 4 Hilchana Courts, Lancaster Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town. Executor Testamentary.
55/60	van der Westhuizen, Barend Frederick Hendrik, boer, van Skanskopeiland, Kenhardt, en nablywende eggenote Anna Wilhelmina Elizabeth van der Westhuizen; Eerste en Laaste	—	*Kenhardt.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr
3357/60	Meiring, Hester Mary Henrietta, widow, of Tulbagh, C.P., retired; First and Final	—	Tulbagh.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4617/60	Annie, Elizabeth Joseph (born Cornelius), and surviving spouse, George Phillip Joseph, of 1 Waterloo Road, Lansdowne, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	David Gorvy & Osrin, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
3523/60	Annie Louisa Burrowes (born Jenkings), widow, who died on the 2nd August, 1960, and who was ordinarily resident at "Erin Villa", Stanley Road, Claremont, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
3287/60	Sarah Wilhelmina Geldenhuys, of Parow; First and Final	—	Bellville.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt Attorneys for the Executor Testamentary, 3 Voortrekker Road, Bellville.
4029/59	George Parkam, of Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executrix Testamentary, Central Buildings, Simonstown.
693/61	Ethel Margaret Reid (born Dalgarno), widow, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt Attorneys for the Executrix Testamentary United House, Adderley Street & Heerengracht, Cape Town.
5051/58	Solomon Albrecht, harnessmaker, of 125 Caledon Street, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	D. & S. Kessler, Attorneys for the Executrix Dative, 109 Voortrekker Road, Bellville.
1041/60	Johannes Petrus Bezuidenhout, of 14 Herschel Road, Epping Gardens, Vasco, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Solomon & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
5328/60	Ida Mary Brind (born Cairncross), widow, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4144/60	Kate Boyd, of Onrust River, Hermanus, Cape; First and Final	—	Hermanus.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1210/61	Alan Joseph Bearder, of 45 Thames Road, Sheffield, England, who died here on the 4th August, 1960; First and Final	—	—	Hogan-Fleming & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 608 Atlas Building, 52 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2072/60/13	Lampen, Geert, onderwyser, van Rustenburg; Eerste en Laaste met herdistribusie rekening volgens ooreenkoms	—	Rustenburg....	J. H. L. Lampen en W. S. Lampen, p/a Penzhorn Coetsee & Brink, Steenstraat 44, (Posbus 55) Rustenburg, Eksekuteur.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6316/57	Da Serra, Manuel Gonsalves, and surviving spouse, Alexandrina Sardinha Da Serra; First and Final administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act 24 of 1913	—	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 252, Springs.
187/60/35	van der Merwe, Phillippus Petrus, van Eendekuil, Pk. Legkraal, Pietersburg; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
461/60/36	Serfontein, Johanna Jacomina (gebore Delport), van Staatsgebou 10, Alberton; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7120/59	Kotze, Dirk Johannes, stasievoorman, huisnommer 2, Brakpan, en nagelate eggenote Cecilia Johanna Kotze (gebore Jansen van Rensburg); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
604/60/33	Nolte, Anna Christina, huisvrou, en nagelate eggenote Josephus Johannes Nolte, van Leydstraat 100, Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1934/61	Bezuidenhout, Anna Cornelia Susanna, en nagelate eggenote Albertus Thomas Bezuidenhout, van Piet Retiefstraat 35, Wolmaranstad; Eerste en Finale	—	Wolmaranstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2528/61	Greyvenstein, Hendrik Jacobus, en nagelate eggenote Maria Magrieta Catharina Greyvenstein (gebore Smidt), van Yskorweg 13, Wespark, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578, Pretoria.
11/61/19	van Deventer, Elsie Gertruida, en nagelate eggenoot Casper Petrus Christoffel van Deventer, van Ruiterweg 119, Potgietersrust; Eerste en Finale	—	Potgietersrust..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
42/60	van Eeden, Hermanus Steyn; Eerste en Finale	—	Vryburg.....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Saambougebou, Vyfde Vloer, Kommissarisstraat 112, Johannesburg.
2387/61	Cloete, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Catharina Maria Cloete (gebore Wilkens), van Sesde Straat 33, Naboomspruit; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1329/44	Badenhorst, Wessel Johannes, en later oorlede eggenote Dirkie Cornelia Badenhorst (gebore van Eeden), van Doornfontein No. 119, Distrik Lichtenburg; Supplementêre	—	Lichtenburg....	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
280/58/5	Doidge, William John Xaviar; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	C. van Gass, Posbus 92, Klerksdorp.
260/60/13	Laas, Maria Helena (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Deas, Mohr & Dietlof Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.
554/58/14	de Beer, Maria Magdalena Catharina, en nagelate eggenoot Morris Rosenblatt de Beer; Eerste en Finale wat beredder word kragtens die bepalings van Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
630/60/16	Gray, Hilda Maude (born Tredgall), widow, of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executor, P.O. Box 356, Benoni.
516/61	Nothard, Mabel Sarah; First and Final.....	—	—	N. W. Bucke, Executor Dative, P.O. Box 882, Pretoria.
771/60/38	Rönge, Martha Aletta (gebore Theron), en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Rönge; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. P. Rönge, Balvicarweg 36, Blairgowrie, Johannesburg.
879/60/16	Deysel, Johannes Andries; First and Final....	—	Wolmaransstad	Jock du Preez & Pretorius, P.O. Box 287, Wolmaransstad.
187/60/38	van der Sandt, Bertha Wilhelmina, en nagelate eggenoot Schalk Willem van der Sandt; Eerste en Finale	—	Germiston.....	T. J. Ahlers, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Argosygebou 111, Presidentstraat, Germiston.
088/60/19	Butterworth, Margaret Agatha, of Devon Hotel, Nairobi, Kenya; First and Final	—	—	E. Vogel, P.O. Box 1144, Johannesburg.
476/60/38	Slabbert, Johannes Erlank, pensionaris, van Martha Hofmeyer Oue Tehuis, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
06/61/16	Loubser, Jan Tobias, pensionaris, van Klippoort, Distrik Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
7658/60	Powell, Ernest Edmund, master builder, 25 Cameron Court, Benoni, and surviving spouse, Alice Powell; Supplementary First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill (P.O. Box 52), Benoni.
910/60/13	Harmse, Bartholomeus, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Margaretha Harmse, van Dertiende Laan 618, Gezina, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom, Transvaal.
2390/60	Roux, Mary Dorethy (born Els), housewife, of New Largo Colliery, Kendal, and surviving spouse, Herculaas Rudolph Roux; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
20/61/37	Morton, Irene Agnes, and surviving spouse, Robert Roy Morton, of 312 Rooibokstreet, Elandsfontein Rail, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	I. W. van Zyl, 157 Meyer Street, Germiston, Attorney for Executor Testamentary.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4985/60/37	Sanders, Innes Levett; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. R. Adler, P.O. Box 7019, Johannesburg.
73/61/12	Bowie, William; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. T. B. Williams, 40 Third Avenue, Lambton Germiston.
5089/59/15	Braithwaite, Kate; First and Final.....	—	—	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
4453/60/37	Scott, James, and surviving spouse, Elizabeth Jane McKenzie Scott, of 102 Wooton Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
8662/59/16	Duvenage, Anna Margaretha, en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Duvenage, van Oaklaan 5A, Kempton Park; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
8302/60/16	Keulder, Christiaan Stephanus; Eerste en Finale	—	Brits.....	A. M. Keulder, Sewende Laan 74, Sonop, Distrik Brits.
7992/60	Ferreira, Gert Thomas, van Ruiterweg 144, Potgietersrus, en van sy nagelate eggenote Anna Christina Ferreira; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	E. Vogel, Posbus 1144, Johannesburg.
4646/60/35	Martinaglia, William; Eerste en Finale.....	—	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
6776/60	Duvenage, Johanna Adriana (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Oos-Londen...	Haasbroek & Boezaart, Vierde Verdieping Unitedgebou, Pretoria.
1891/61	Coetzee, Willem Jacobus, en nagelate eggenote Aletta Maria Coetzee (gebore van Rooyen), van Isipingo, Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
8471/60	Patrick Roos, and surviving spouse, Margaret Clara Roos; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. C. Roos, Executrix Dative, 35 Avalon Court, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg.
5852/58/24	Schoeman, Jan Jurie, boer, van Longsight, Distrik Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	G. C. O. Lategan, Eksekuteur Testamentêr, Kantoorstraat (Posbus 137), Lydenburg.
4371/60	Rowe, Aubrey Bernard, underground electrician, of 7 Married Quarters, Daggafontein Mines, Springs, and surviving spouse, Regina Louise Rowe (born Carnegie); First and Final	—	Springs.....	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Allied Building cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.
8332/60/17	Botha, Berdina Antoinette (gebore van Altena), weduwee; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Fichat & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 74, Witbank.
3600/59/33	van Schalkwyk, Nicolaas Jacobus, en nagelate eggenote Pieta Johanna van Schalkwyk (gebore Smith); Eerste en Finale	—	—	(Mevr.) P. J. van Schalkwyk, p/a Posbus 2368 Pretoria, Eksekutrise Datief.
281/60/16	van Gass, Jacomina Dorothea (gebore Mostert); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	C. van Gass, Posbus 92, Klerksdorp.
2358/60/33	van Rensburg, Maria Cornelia Janse; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	De Klerk & Le Roux, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 710, Commissioner straat, Johannesburg.
8197/60/13	Herloff-Petersen, Fernanda Augusta, widow, of 141 Third Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Golach & Schumann, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park.
2209/61/37	Schoeman, Maria Hendrina (gebore Britz), en nagelate eggenoot Hermanus Christiaan Schoeman, van Beckedan, Krugersdorp-Wes; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
5197/59/34	Viljoen, George Christoffel Erasmus, en nagelate eggenote Hester Maria Magdalena Viljoen (gebore de Bruin); Eerste en Finale	—	Kempton Park	Botha, Massyn & McKenzie, Mutualgebou Westraat, Kempton Park.
2547/60/12	Beeton, William Best, en nagelate eggenote Hester Jacoba Beeton (gebore Holtzhausen), van Louis Trichardt, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekutris Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
8005/60	Coetser, Susara (Sara) Susanna Coetser (gebore Venter), en nagelate eggenoot Lucas (Lukas) Cornelius Coetser; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37 Machadodorp.
2512/61/38	van der Vyver, Johanna Catharina Gertruida, van Gerardistraat 13, Parkdene, Boksburg; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
7036/60/37	Marais, Willem Cornelius, operateur Pad-administrasie, van Kerkplein 8, Lichtenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Carolina Maria Marais (gebore Cronje); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperl (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria
6374/60/35	Zietsman, Jacobus Nicolaas, boer, van Kleinplaats, Pk. Kleinharts, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Anna Maria Zietsman (gebore Dreyer); Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperl (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria
6463/60/33	Trevethan, Nellie (born Birch), widow, pensioner, of 56 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg (which is being administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of the Administration of Estates Act No. 24 of 1913, as amended); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4246/60/16	Durie, Gerald, leerling laaimeester, van Alandweg 40, Valhalla, Pretoria, en nagelate eggenote Gesina Adriana Wilhelmina Durie; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperl (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria
1055/60/36	Mkefa, John, en nagelate eggenote Mkefa Ellen (gebore Mdingi); Eerste en Finale	1/7/61	Johannesburg..	H. C. Esterhuizen.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5197/60/25	Shand, William; First and Final.....	—	Piet Retief.....	Deas, Mohr & Dietlof Olmesdahl, P.O. Box 29, Piet Retief.
2989/61/36	Stassen, Hendrik Rudolf; Laaste.....	—	—	J. C. E. Stassen, Monumentlaan 272, Lyttelton.
1863/61/37	Petersen, Wilhelmina Natalie (also known as Wilhelmine Petersen) (born Anderson), widow, housewife, of Beatrix Nursing Home, Auckland Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7438/60/37	Rausch, Ruth Maud (born Orsmond); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3166/61	Stevens, Daisy Maud; First.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
00/61/19	Kruger, James, clerk, of 10 Barnfred Flats, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
429/60/17	Liddell, David Daniel, miner, of 66 Germains Avenue, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Jacomina Catherina Nicholas Liddell (born Janse van Rensburg); First and Final	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
29/61/17	Davis, Mabel Lily (born Smith), of 126 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Lorenz Louis Davis, retired reduction worker; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
334/60/34	Stanbury, Ruth Cecilia, widow, housewife, of 231 Stanbury Road, Boksburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
995/58/36	de Winnaar, Hendrik Petrus; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) H. J. M. de Winnaar, Collinsstraat 181, Brixton, Johannesburg.
003/60/12	Green, Ronald Tapscott; First and Fianl....	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
2348/60	Fakir, Ismail (also known as Ismail Fakir Seedat)	—	Johannesburg..	A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreirastown Johannesburg.
1199/57	Subkleve, Friedrich Carl Ernst; Second and Final	—	Johannesburg..	N. Magzamen, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
030/60/13	Esterhuizen, Wynand Arnoldus Francois, and surviving spouse, Martha Elizabeth Esterhuizen; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) Martha Elizabeth Esterhuizen, Executrix Testamentary.
42/61/38	Purdon, Deryck Dudley; First and Final....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix, P.O. Box 6434, Johannesburg.
4546/60	Tanur, Abrahan; First and Final.....	—	Johannesburg..	I. Krinsky & Partners, Authorised Agents, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
6654/60	Whiteford, Clarence Armour; First and Final	—	—	H. Sapirstein, Attorney for Executors Testamentary, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
4176/59	Mary Douglas Lowe, widow, retired commercial agent, of Louis Trichardt; First	—	Louis Trichardt	J. M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Baord of Executors, Limited, Agents for the Executors Testamentary, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
452/59/17	Albertus van Haaften, retired; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
365/61/37	Simon Oman Robertson, retired, and surviving spouse, Helen Robertson; First and Final	—	Vereeniging....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
530/60/34	James William Truter, assurance clerk, who died intestate at Johannesburg on the 23rd November, 1960; First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
262/59	Thomas Shearer Adams, public accountant; First and Final	—	Johannesburg..	Isobel Adams, 26 Wanderers Crest, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg.
2091/60	Steyn, Michael Bartholomeus, van Rissikstraat 12, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5219/58	Berry, John George.....	—	Benoni.....	C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein (Posbus 1460), Pretoria.
04/61/37	Muller, Myrtle Viola, and surviving spouse, Richard George Muller; First and Final	—	Johannesburg..	Richard George Muller, c/o Reeders, Teeger & Rosettenstein, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.
576/58/24	Porter, Harold Nixon; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1922/60	Frederick Johannes Davis, and surviving spouse, Johanna Jacomina Davis; First and Final	—	Johannesburg..	Henry Tucker & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3402/60/17	Dick, Joan; First and Final.....	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
8964/60/34	Meyer, Johanna Enjolina (born du Toit); First and Final	—	—	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Attorneys for Executor Testamentary, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria.
2049/60	van Waardhuizen, Jan Huibert, en nagelate eggenote Johanna Hendrika van Waardhuizen (gebore Esterhuizen); Eerste en Finale	—	—	Rorich, Wolmarans en De Beer, 309 J.B.S.-gebou, Pretoria.
5020/60	le Grange, Willem Jacobus, en nagelate eggenote Jacoba Magdalena le Grange; Eerste en Finale	—	—	Rorich, Wolmarans & De Beer, 309 J.B.S.-gebou, Pretoria.
2743/60	Ehlers, Cornelius Willem, en nagelate eggenote Ellen Margaret Ehlers; Eerste en Finale	—	—	Rorich, Wolmarans en De Beer, 309 J.B.S.-gebou, Pretoria.
7641/60/19	Knowles, Maggie Gardiner (also known as Maggie Gardner); First and Final	—	Germiston.....	P. J. Knowles, Attorney for Executor Testamentary, 307/9 Argosy House, P.O. Box 772, Germiston.
5647/60/37	Snyman, Jan Hendrik, en nagelate eggenote Anna Susanna Snyman (gebore Scheepers), van Negende Laan 863, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
8/61/13	Kerslake, William Arthur, farmer, of Rayfield, Teakworth, District of Standerton; First and Final	—	Standerton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
6293/60/17	Geel, Albertus Gerhardus (Gerhardus Albertus), pensionaris, van Babrosco Myn, Klerksdorp, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Geel (gebore Groenewald); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutris Testamentêr.
8691/60/34	van Warmelo, Catherina May; First and Final	—	—	Metelerkamp, Ritson & Meterlerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Pretoria.
7059/60/5	van Apeldoorn-Dekker, Louisa Dorothea, housewife, of 35 Santhorst Avenue, Wassenaar, The Netherlands; First and Final	—	—	R. Z. Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
6570/59/6	Lerm, Martha Hester Magaretha (voorheen Alberts, gebore van der Lith), van „Eensgevonden", Pk. Eerstegoud; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Datief.
5822/60	de Beer, Marthinus Gerhardus, en nagelate eggenote Petronella Andriesa de Beer, van Rietkuil, Leeuwdoornstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
805/61	Brodie, Lennox Cunningham; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
4191/55/36	Thorlund, Johannes Natal Vitus (also known as Johannes); Supplementary	—	Johannesburg..	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 216 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
1030/60	Gabelana, Maria, native spinster (also known as Maria Gabelane); Amended First and Final	—	Johannesburg..	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executors Testamentary, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
6981/59/37	McPherson, Donald John Ross; First and Final	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Bros, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2590, Johannesburg.
5900/60/16	Davidson, William Hugh George, and surviving spouse, Isabelle Hercus Davidson (born Fleming); First and Final	—	Johannesburg..	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
7660/58	Mervyn James Morcom, company secretary; First and Final	—	Johannesburg..	Maurice Stein, Attorney for Executrix Dative, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
4796/60/19	Grant, Walter Robert, and surviving spouse, Mavis Agnes; First and Final	—	Johannesburg..	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executrix Dative, 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg.
752/60/37	Mason, Jenny E. A. C.; First and Final.....	—	—	Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, Agents for Executor Dative, St. Andrew Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
4367/60/4	Jarvis, Janet Smith Fox Nicoll, widow, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative
1010/61/22	Wintour, James Maccoll; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Baline, P.O. Box 3720, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary
2405/60/18	Dunstan, Lilian Charlotte; First and Final...	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton and Pave, Allied Building, 236 Bree Street (cor. Rissik Street), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8141/60/37	Rein, Sara; First and Final.....	—	Johannesburg..	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executor Dative, 402 S.A. Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
6656/60	Beter, Lena; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. Duckles, 815/820 Aeg Buildings, Loveday Street, Johannesburg Attorneys for Executor Testamentary.
3921/60/37	Wayland, Selby Leslie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys Executrix Testamentary, 505 ABC Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3696/59/37	Murray, Gilbert Osborne; First and Final....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executor Dative, 505 ABC Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1561/60	Johnson, Leonard, and surviving spouse, Rachel Johnson; First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executrix Dative, 505 A.B.C. Chambers, 27 Sommonds Street, Johannesburg.
2672/60	Naidoo, Ganes (also known as Ganes Johnson and Gunnes Johnson), and surviving spouse, Irene Naidoo (born Pillay); First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
7167/60/12	Bright, Charles Walter Ernest, batchelor; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5011/60/12	Christie, James Archibald, amusement caterer, of 39 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
1293/61/13	Kelly, Cecilia; First and Final.....	—	—	(Mrs.) J. A. Davies, 286 Dormie Avenue, Clubview, Pretoria.
4628/59/5	Landau, Leah (known as Lily); First and Final	—	Johannesburg..	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
50/60	Schutz, John William; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.
5745/59/22	Porter, Florence Beryl; First and Final.....	—	White River...	V. J. Wells and J. C. MacIntosh, Executors, P.O. Box 743, Johannesburg.
5496/60/14	Loots, Gerrit Lee, boer, van Zuurfontein 14, Kempton Park, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Aletta Maria Dorothea Loots (gebore Duvenage); Eerste en Finale	—	Kempton Park	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3031/60	Lisco, Joseph, Grand Hotel, Beach, Durban; First and Final	—	Durban.....	Syfret's Executor and Trust Company, Limited Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
929/61	Carter, Johanna Susanna (born Havemann), widow, of Northdene, Natal; First and Final	—	Durban.....	Hillier & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.
431/61	Pieterse, Sarah Susannah; First and Final....	—	Durban.....	Fowle & Driman, 810 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
660/58	Theodore Edward Cordes, assistant foreman, and surviving spouse, Winifred Mary Cordes (born Symes); Supplementary First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2030/60	Janet Pauline Hogg (born Payn), housewife, of "Highlands", Harding, Natal; First and Final	—	Harding.....	Trevor Rogers, Attorney for Executors Testamentary, Sub 4/11 Musgrave Street (P.O. Box 21), Harding, Natal.
2495/60	Marthina Isabella Muller (gebore Vermaak), weduwee, in lewe van Utrecht; Eerste en Finale	21 dae	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
3308/59	Johannes Petrus Edward Meintjies, and surviving spouse, Maria Elizabetha Dorothea Meintjies (born Kruger), of Ladysmith, Natal; First and Final	—	Ladysmith.....	Hugh L. Kidman & Botha, Attorneys to Executrix Dative, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith, Natal.
3320/60	Joint Estate Kalappa, and surviving spouse, Mariamma, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Durban.
523/59	Hendrik Marthinus Grobbelaar, en nagelate eggenote Martha Susanna Christina Grobbelaar (gebore van Wyk), geadministreer in terme van Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419 (Posbus 1861), Durban.
2075/60	Gezina Christina Fourie (born Potgieter, formerly Meyer), housewife, of Hattingspruit; First and Final	—	Glencoe.....	Rawlinson and Aulsebrook, Attorney for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
172/61	Muller, Casparus Johannes, en nagelate eggenote Maria Margaretha Muller (gebore van Rooyen), van Mooigenoeg, Pk. Vryheid; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3314/60	Rault, Jean Marie Felicien, pensioner, of 503 Premier Court, Umbilo Road, Durban, and of his surviving spouse, Anna Helena Rault; First and Final	—	Durban.....	J. C. Veenendaal, P.O. Box 1529, Durban.
668/61	Fraser, George Albert; First and Final.....	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 810 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
3576/60	Smith, Sydney George; First and Final.....	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys to Executor Testamentary, 810 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
2919/60	Holtzhauzen, Rudolf Johannes Jacobus, messelaar, en nagelate eggenote Cathrina Wilhelmina Johanna Jacomina Holtzhauzen, van Biggarstraat 119, Glencoe, Natal; Aanvullende	—	Glencoe.....	Volkskas, Beperk Posbus 578, Pretoria.
146/61	Patrick Joseph Ardren, of 9 Ripley Terrace, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
813/60	Ellen Louisa Franklin, housewife; First and Final	—	Lions River, Howick	L. F. Forsyth, Agent for Executor Testamentary, 283 Church Street, Pietermaritzburg.
2215/60	Charles Frank Stanley Hornby, of Southdowns, Donnybrook, retired farmer; First and Final	—	Pietermaritzburg	Randles, Davis & Wood, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
1686/60	Scheepers, Andries Theodorus; First and Final	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
384/61	Smith, George Michael; First and Final.....	—	Durban.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2645/60	Wheeler, Leslie Paterson; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2953/60	Gertrude Rose, widow; First and Final.....	—	Richmond.....	Russell & Stride, for Executors Testamentary, 181 Church Street (P.O. Box 223), Pietermaritzburg.
367/61	Jacobus Alwyn Blom, ploegbaas; Eerste en Finale	—	—	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Estcourt, Natal.
3112/60	Arthur Neville Mansergh, mechanical engineer; First and Final	—	—	George Wroughton Boyes, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
2543/60	John Samuel Radford (formerly John Samuel Greaves), musician; First	—	Durban.....	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
207/61	Intestate Estate Lewis, Deith, farmer's assistant, of Hibberdene, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.
437/61	Hamilton, John Robert; First and Final.....	—	Estcourt.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
918/61	Jones, Lucy Matilda, and surviving spouse, Benjamin Frank Jones; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
712/60	Barber, Osborne Howard, of Hollybank, Birdham, Sussex, England; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
496/61	Gillespie, Jeane Grieve, of Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
1174/58	Pearson, Arnold; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
928/60	Smit, David Johannes, boer, van „ Goedgeloof ", Bloedrivier, Natal; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
267/61	Strydom, Gottlieb Johannes Rudolf, afgetrede mynwerker, van Krugerstraat, Paulpietersburg, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Strydom (gebore Vermaak); Eerste en Finale	—	Paulpietersburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
674/61	Oliver, Rose Gillings (born Vallum), of Sea Park, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
2924/60	Harvey, Henry, forman mechanic, of Seaview, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien ander as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
162/61	Comrie, Douglas Montague Cockburn; First and Final	—	Bulwer.....	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
2729/60	Yesaya, Thottingal (also known as Alfred Isiah or Yesaya); First and Final	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
3533/60	Smith, Johannes Henry, operator, and surviving spouse, Charlotte Jane Smith; First and Final	—	Durban.....	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3355/60	Litland, Manuel, carpenter; First and Final..	—	Durban.....	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2225/60	Nagar, Bhagwandas (also known as Bhugwandas Nagar), passenger Indian, of 66 Bond Street, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
3544/60	Kristnaiah Naidoo, Birth Register No. 527/1925, driver, and surviving spouse, Kannamma, Birth Register No. 6911/1934, of 288 Cotton Road, Merebank, Durban; First and Final	—	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executrix Dative.
1112/59	Naidoo, Munisamy (also known as P. M. Naidoo); First and Final	—	—	(Mrs.) S. Naidoo, 167 Brickfield Road, Mayville.
2640/60	Walsh, Florence Margaret; First and Final..	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
151/57	Brooks, Susan, of 32 Sutton Road, Rossburgh, Durban; First and Final	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
414/52	Moolla, Ahmed Gora, passenger Indian, of Glendale, Natal, and surviving spouse, Momen Jeewa Essack Moolla; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
151/60	Thakarsee (described in the Will as Takursee Gokar or Thakursee Gokul Soni, also known as Thakarsee Gokul), of Hulett Street, Stanger, and surviving spouse, Kamal; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
515/59	Henry Drewett Waterson, farmer; First.....	—	Stanger.....	W. J. A. Campbell, 853 Mansion House, Field Street, Durban, Agent for Executrix.
204/61	Lily Gray Irwin; First and Final.....	—	Durban.....	H. E. Mattinson & Partners, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3240/60	Fleuriot, John Frederic Gaston (described in his Will as John Frederic Gaston de Fleuriot de la Coliniere), of 63 Avondale Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
4/56	Ramsami, and surviving spouse, Bagiam; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Barclays Bank Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1689/59	Intestate Estate Rajub (also known as Rajub Khan), farmer, and surviving spouse, Ameeran, of Umzinto; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.
544/61	Lowis, Nellie Maria; First and Final.....	—	Pinetown.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
499/57	Ethel Kate Thesen, widow; Amended First and Final	—	—	D. L. McGillewie & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 107 City Permanent Building, 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
804/61	Maude Florence O'Brien, housewife, and surviving spouse, John Martin O'Brien, of Flat No. 4, Dunkeld, Alexandra Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	E. R. Browne de Souza & Company, P.O. Box 346, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2364/60	Munro, Frederick William; First and Final..	—	—	Fraser, Fraser & Daly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
359/61	Edna Mavis Forsyth, housewife, and surviving spouse, Herbert Alexander Forsyth; First and Final	—	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
286/60	Vardappen, Govindasamy (or Govindsamy), colonial-born Indian, and surviving spouse, Ankama, colonial-born Indian woman, No. 57728/1299/5332; First and Final	—	Durban.....	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Dative.
3659/59	Manning, Harry, and surviving spouse, Grace Florence Ethel Manning; Supplementary	—	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1430, Durban, Natal.
754/61	Wright, Lillian May; First and Final.....	—	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1430, Durban, Natal.
1412/58	James Louis Normoyle; First and Final.....	—	—	Roberts, Haley & Murray, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 1462, Durban.
820/61	Maude Ella Hutcheson; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1121/61	Winifred Margaret Fryer; First and Final...	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
2261/60	Graham Samuel Boyd, farmer; First and Final	—	—	Mavis Scott Boyd, Executrix Testamentary, P.O. Umlaas Road, Natal.
853/61	Pullen, Edith; First and Final.....	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
54/61	Walsh, Edwin Lawrence, retired, of Kearsney Road, Botha's Hill, Natal; First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executors Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3068/60	Katherine Charlotte Ethel Badenoch-Hamilton (born Smedley), widow, of 40 Albany Grove, Durban, who died on 26th October, 1960; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1769/60	Percival Paulino Beningfield, agent, of Esplanade Hotel, Durban, who died on 25th June, 1960; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3401/58	William Robert Greening, retired, of 4 Trevor Court, 42 Brighton Road, Wentworth, Durban, who died on 23rd November, 1958, and surviving spouse, Mary Olive Greening (born McFerran); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.
536/61	Frederick Hill, retired, of Mount Edgecombe, Natal, who died on 11th February, 1961; First and Final	—	Verulam.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2395/60	Albert Littorin, electrician, of Arvika, Sweden, who died on 5th January, 1960; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
167/61	Leon Louis Mathurine, pensioner, of 12 Cohen Avenue, Durban, who died on 21st December, 1960, and surviving spouse, Louise Antoinette Mathurine (born Baya); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
399/61	Frank Leslie Mitchell, retired jeweller, of 22 Stirling Court, Smith Street, Durban, who died on 18th January, 1961, and surviving spouse, Violet Mary Mitchell (born Snashall); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
361/61	Margaret Ellen Rix (born Westrope), widow, of 26 Eaton Road, Congella, Durban, who died on 26th December, 1960; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
631/60/12	Stephen Andrew St. Clair Smyth, of Uitenhage, Eastern Province, who died on 6th April, 1960; First and Final	—	Uitenhage.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2709/60	Cyril Rufus Wilkins, pensioner, of 21 Donald Road, Fynnlands, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3526/60	Bessie Wilson (born Burton), widow, of 26 Park Road, Malvern, Natal, who died on 8th December, 1960; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
320/61	Maureen Elizabeth Leslie, typiste; First and Final	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Yorkshire House, Field Street, Durban.
1450/60	Mahabir (generally known as Anakdas), ex market gardener, of Mariannhill, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Brijpaul, c/o Messrs. Byron & Long, P.O. Box 775, Durban, Natal.
1690/61	Olwage, John, and surviving spouse, Maria Magdalena Elizabeth Olwage; First and Final	—	Durban.....	C. D. Olwage, Flat No. 5, 172 Clark Road, Durban.
486/60	Hoossain, Mahomed; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
3516/60	Sookdayea, colonial-born Indian, of Sea View, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. P. Singh, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
2186/60	Hyams, Joseph Samuel; First and Final.....	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, Field Street, Durban.
3528/60	Jessie Kerr Todd, retired saleswoman, of 51 King's Lynn, St. Andrews Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
3117/59	Dhanam; First and Final.....	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
454/61	Bilmaya, colonial-born Indian woman, No. 31431/32209	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
420/61	Helen Stevenson, spinster, of 12 Nordic Court, Broad Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	F. A. E. Powell, J.P., Executrix Dative, Law Courts, Durban.
3095/60	Juggernath, colonial-born Indian, Birth Register No. 1351/1902, of Tongaat, Natal, and surviving spouse, Narayanee; First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
1384/58	Benjamin William Oliver Wright, of Margate; First and Final	—	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Dative, First Floor, Sinclair Building, Wooley Street, Port Shepstone.
1127/60	Harold Francois van Wyk; First and Final..	—	Bergville.....	J. G. van Wyk, P.O. Box 40, Bergville.
52/61	Hampson, Florence Louise, spinster, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, Natal; First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1177/60	John Adam Dods (also known as John Robert Dods), retired, of Warner Beach, South Coast, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2582/60	Frederick John Pettipher, retired horticulturist, of 1000 Hills Hotel, P.O. Drummond, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
602/61	Freda Beningfield, of 3 Meriden, 226 Clark Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
447/61	Ethel Alice Mary Brown, of England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
239/61	Alice Pike, of 7 Chamberlain Road, Umbogintwini, Natal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2085/60	Charles Josiah Alfred Francis; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3594/60	William Malcolm McGregor, of 6A Beach Road, Winklespruit, Natal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
155/61	Weise, Friedrich Eduard Otto (beskryf in die Testament as Freidrech Edward Otto Weise), Persoonsnommer 460-425212, gebore op 3 Julie 1890, jonkman, Thaba Nchu; Eerste en Laaste	—	Thaba Nchu....	N. T. Klopper, Eksekuteur Testamentêr, p/a Faustmann & Paver, Posbus 13, Thaba Nchu.
413/61	Venter, Johannes Christiaan, skolier, van Laasterus, Distrik Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
607/60	du Plessis, Jacobus de Wet; Finale.....	—	Welkom.....	D. W. Morrison & Kie., Posbus 423, Welkom.
532/61	Els, Jan Stephanus Bernardus, en nagelate eggenote Anna Helena Els (gebore Els), rustende boer, van Middeldeel, Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Volkskas, Beperk, Posbus 323, Bloemfontein.
789/60	Cilliers, Johannes Lodewicus, rustende boer, van Karreebosch, Distrik Senekal, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Senekal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
958/60	Reyneke, Adriaan Marthinus Francois, mynwerker, van Phoenix Steenkoolmyn, Coalville, Witbank, Transvaal; Eerste en Finale	—	Koppies.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1549/60	van der Merwe, Christina Wilhelmina Johanna van der Merwe (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Roelof van der Merwe, boer, van Oskop No. 2, Edenburg, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Edenburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
372/61	Niemann, Pieter Jacobus (Jakobus), rustende boer, van Hopewell, Pk. de Brug, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Wilhelmina Johanna Niemann (gebore Booysen); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department P.O. Box 292, Bloemfontein.
1341/60	Nel, Paul Jacobus, skilder, van Wesrand 366, Tempe, Bloemfontein, en nagelate eggenote Esther Marian Sarah Nel (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
118/61	Swanepoel, Louis, boer, van Plot Nr. 6, Senekal, O.V.S., en nagelate eggenote Susanna Carolina Wilhelmina Swanepoel (gebore du Preez); Eerste en Finale	—	Senekal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperl (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 292, Bloemfontein.
213/59	Viljoen, Christiaan Gerhardus; Aanvullende	—	Hennenman....	Reitz, Barry & Eerning, Agent vir Eksekutris Datief, Barclays Bankgebou, Posbus 320 Bloemfontein.
1780/60	Howarth, Gladys Katherine (born Gardiner), widow; First and Final	—	—	James Daniel Francis, Maurice John Zackon and David Zackon, Executors Testamentary c/o Lewis Harrison & Company, P.O. Box 420, Bloemfontein.
1733/60	van der Linde, Sarel Jacobus, boer, van „Yarraweah", Brandfort, O.V.S., en oorblywende eggenote Emmerentia Cornelia van der Linde (gebore Grobler); Eerste en Laaste	—	Brandfort.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
600/61	van Heerden, Izak Benjamin; Eerste en Finale	—	—	Florence Sarah van Heerden (gebore Eagar) Hillside 9, Posbus 1652, Distrik Bloemfontein
41/61	Aspeling, Phillippus Andrias, skilder, van Turfstraat 20, Linquinda, Bloemfontein, en van sy nagelate eggenote Susanna Catharina; Eerste en Finale	—	—	E. Vogel, Posbus 1144, Johannesburg.
1572/59	Hendriks, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Hester Margaret Hendriks (gebore Vorster), van Perdekraal, Vredefort; Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Vorster & Bernard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Oranjestraat, Vredefort.
463/61	Nel, Anna Catharina Marhina (gebore Botha), weduwee, van Brandstraat 80, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1061/60	Cronje, Pieter Carel Johannes; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Ross en Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
1773/60	Papenfus, Jacobus Nicolaas; Eerste en Finale	—	—	Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 237, Bloemfontein.
149/61	Dina Maria Magdalena van der Merwe (gebore Beukes), en nagelate eggenoot B. J. van der Merwe, van Luckhoff, Distrik Fauresmith	—	—	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff, O.V.S
128/61	Steenkamp, Gerhardus Albertus Petrus, en nagelate eggenoot Hester Sophia Steenkamp (gebore Maritz), van Bothaville; Eerste en Finale	3/7/61	Bothaville.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
971/60	Smit, Daniel Johannes, en oorlewende eggenote Jacoba Francina Wilhelmina Smit (gebore Breed), van Suurvlakte, Pk. Rosendal; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Dan. P. van der Merwe, V. R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr
1477/60	Herholdt, Catharina Elizabeth (gebore Schoeman, voorheen Grobbelaar); Eerste en Finale	1/7/61	Parys.....	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat (Posbus 5), Parys.
869/60	Smit, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Smit (gebore Viljoen), van Presidentstraat 38, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	H. W. van der Merwe, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 115, Kroonstad.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
221/60/3	Hayston, William, and surviving spouse, Olive Kate Hayston; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1990/60/13	Ridgway, Lilian Anne (formerly Swart, born Williams); First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Dative, 40 Union Street, East London.
387/59/3	van Deventer, Jacobus Adriaan, rustende, van Lady Grey, wat te Rodenek, Afdeling Wodehouse, oorlede is; Eerste en Finale	—	Lady Grey.....	S. van Aardt, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 35, Lady Grey.
2493/58	Dlamanzi, Annie; First and Final.....	3/7/61	East London...	Basil Farrem Gillett, 40 Union Street, East London.
2403/60	Bekker, Selina Gertruida; Eerste en Finale...	1/7/61	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat 56, Somerset-Oos.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2106/60/13	Naude, Philip Jacobus, retired transport rider, of Lady Grey, who died at Bloemfontein on 11 October, 1960; First and Final	—	Lady Grey.....	S. van Aardt, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 35, Lady Grey.
1337/60/3	Douglas, Robert Alexander Chapman, and surviving spouse, Mary Pattison Douglas (born Dunlop); First and Final	—	Port Alfred....	H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred.
1548/60/13	Way, William; First and Final.....	—	Port Alfred....	H. F. Hanna, 14 Main Street, Port Alfred.
549/61/13	Meade, Leonard George, storeman, of 6 Selborne Road, East London, and surviving spouse, Honor Emma Meade (formerly Main, born Sobey); First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1204/59/3	Bosch, Rudolph Antonie, wewenaar, van Tarkastad; Eerste en Finale	1/7/61	Tarkastad.....	Dower & Ensor, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 136, Queenstown.
368/61/3	Fritzsche, Marie Catherine Albertina (born Lindhorst, also known as Mary Catherine Albertina), housewife, of 38 Botha Road, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2147/60/3	Humphries, Enid Stafford, housewife, who died at Port Elizabeth on the 8th October, 1960, of 60 Mangobo Street, Port Elizabeth; First and Final	3/7/61	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1173/60/12	Newfelot, Sarah, spinster, who died at Port Elizabeth on the 13th June, 1960, of 5 Preston Street, Korsten, Port Elizabeth; First and Final	3/7/61	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2011/60/2	Brownson, Minnie Watson; First and Final...	1/7/61	Port St. Johns	Hugh White, c/o John C. Blakeway & Leppan, York Road, Umtata.
1256/60/11	Moodie, Douglas Petrie, newspaper compositor, of 29 Humewood Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 24th May, 1960; First	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
2085/60/13	Posthumus, Carel Gideon Hendrik; First and Final	14 days	East London...	M. J. de Lange, 45 Dutton Road, Cambridge.
752/61/13	Roscher, Cornelius Johannes; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Posbus 3125, Port Elizabeth.
2449/60	Harris, Annie (born Jacobs), widow, who died at Fairview, District of Port Elizabeth, on the 19th November, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
187/61/3	Coetzee, Elsie Adriana (born le Roux), and surviving spouse, Gerhardus Johannes Coetzee; First and Final	—	Port Elizabeth..	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
1812/60/13	Siggs, Mabel Mary Maria (born Painter); First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Union Street, East London.
537/61/13	Struwig, Abraham Johannes; Eerste en Finale	—	Noupoort.....	A. C. Struwig, Van der Waltstraat 9, Noupoort.
744/61/3	Bishop, Coral Beatrix Christiana (also known as Manson-Bishop, also known as Coral Beatrix Christianana Erk Bishop), unmarried, of the Stella Londt Homes, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 27th March, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
208/61/12	Paterson, Ethel Beatrice (born Elliott); First and Final	3 weeks from 3rd July, 1961	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
2518/60/2	Gibson, Petronella Aletta (born Marais), widow; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
2050/60/1	Daniel Patrick Morris Knight, of 29 Morison Road, East London, who died on the 5th October, 1960; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
480/61/13	Cuthbert William Windsor Wilmot, of 210 Tenby Flats, Fleet Street, East London, who died on the 2nd March, 1961; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2330/60/1	van der Ahee, Johannes, rustende boer, van Murraysburg; Eerste en Laaste	1/7/61	Murraysburg...	J. M. Kuhn, Posbus 315, Murraysburg.
1803/60/3	Brauns, William Norman; First and Final....	—	Qumbu.....	Louis T. Berrange & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Qumbu.
306/61	Blignaut, Daniel Franciscus, en nagelate eggenote Magteld Maria Blignaut (gebore Smith); Eerste en Finale	—	Jansenville.....	Michael C. Jansen, Posbus 35, Jansenville, Prokureur vir Boedel.
2125/60	Hudson, Edward Palmer, of Cranford, District of Albany; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2514/60/13	McConnell, Edward, garage proprietor, of Geddes Street, Alice, and surviving spouse, Sylvia Constance McConnell (formerly Haley born Wright); First and Final	—	Alice.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1578/60/3	Gibb, Helen (born Fraser), widow; First and Final	—	East London...	Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.
2458/60/13	Owen, Edward Frederick; First and Final....	—	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
24/61/3	Kemsley, May Jemima, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2535/60/13	Turnbull, Agnes (born van der Riet), widow; First and Final	—	—	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
557/61/3	Coleman, Arthur Charles, retired farmer, of 3 Frost Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Reginald Harry Coleman and Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
211/61/11	Jessie Watson (born Cuming), housewive, of Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, and Reginald Theophilus, Executors Testamentary.
225/61	Rolfe, Llewellyn Lionel; First and Final.....	—	East London...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
338/61/13	van der Merwe, Casparus Cornelius, pensionaris, van Frere-Singel 60, Uitenhage, wie op 6 Februarie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magarieta van der Merwe (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage.
533/61	Rautenbach, Clarence Johannes, werktuigkundige, van Thornhillstraat 4, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, De Mist Hof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1011/61/12	Skinner, Rhoda (gebore Gertenbach), weduwee, van Prince Edwardstraat 3, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage.
2236/60/13	Meyburgh, Gert Petrus, boer, van "Fort Harrison", Distrik Port St. Johns, K.P., en oorlewende eggenote Catharina Alletta Meyburgh (gebore Grobbelaar); Eerste en Laaste	—	Port St. Johns	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 68, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
2377/60/13	Odendaal, Paul Jacobus, farmer, of Prospect, P.O. Breakfastvlei, C.P., and surviving spouse, Melvina Helena Odendaal (born Wicks); First and Final	—	Peddie.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1458/60/2	Fellows, Lillian Sophia (born Smith), widow, of Grahamstown; First and Final	—	—	H. Gordon Levy, Attorney for Executor Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.
669/61/13	Welgemoed, Christian Jacobus, and surviving spouse, Alice Blanche Welgemoed (born Botes); First and Final	—	East London...	Brown, Hurley & Muller, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
862/61	Wicks, Louisa Anna Maria (born Zehmke), and surviving spouse, George Henry Newton Wicks; First and Final	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
2419/60/13	Riley, Norman Peter, of 1 Southern Court, 163 Walmer Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1154/60/11	Gesamentlike Boedel Magdalena Susanna Nel (gebore Lourens), van Somerset-Oos, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Mulder Nel, met wie sy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	3/7/61	Somerset-Oos..	G. Percy Farr, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Bedford, K.P.
218/16	Birkett, Julie Hildebrandt; First and Final....	—	Port St. Johns	Harold H. Birkett, Executor Dative, P.O. Box 7, Port St. Johns.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here by called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
732/61	Meissenheimer, Jacoba Maria (gebore Visser).....	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville. 31 dae.
1066/61	Williams, Bertha Mary (born Gernon), widow, of Valkenberg Mental Hospital, Observatory, Cape Town	R. P. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Acting under Letters of Appointment [issued in terms of Section 62 (8) of Act No. 38 of 1916].
2088/61	Taute, Benjamin, of Stellenbosch.....	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
113/61	Geldenhuys, Alwyn Jacobus, van Textilestraat 35, Paarl, en Lourenca Catharina Maria Geldenhuys (gebore Grobbelaar)	Hendrik Pieter Grobbelaar, Albertstraat 2, Wellington.
288/61	Snyman, Lourens Marthinus, en eggenote Huibrecht Catherina Snyman (gebore Cloete), van Steenput, Griekwastad	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1474/61	Rabie, Jan Sebastiaan, en oorblywende eggenote Helena Hendrika Jacoba Rabie (gebore van Niekerk)	Faure & Faure, Gemagtigde Agente, Hoofstraat 210, Paarl.
1095/61	Jennings, Matthew Robert, and survivivor, Phyllis Georgina Jennings (born Merriefield), of " Cosham ", De Waal Drive, Cape Town	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
1889/61	Jordaan, Helena Deborah, van Vosstraat, Tulbagh, Kaap..	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr.
2016/61	Marcus, Aaron, of " Sunrays ", Belvedere Road, Muizenberg, Cape	Siegfried Melton Ziegler, Executor Testamentary, 501 Annuity House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
293/61	van Rensburg, Willem Adriaan Janse, van Kakamas, K.P., en sy nagelate eggenote Wilhelmina Helena Janse van Rensburg (gebore van Niekerk)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1732/61	Driescher, Hester.....	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
238/61	du Toit, Cornelius Johannes, van Snymansdam, Pk. Kraankuilstasie, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Mede-eksekuteurs Testamentêr.
825/61	Johansson, Maria Christina, of The Old Age Home, Kommetjie, C.P.	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Dative.
290/61	de Kock, Gabriel Daniel (ook bekend as Gabriël Daniël Conrad Wilhelm Rosseau), medikus, van Wes-Eind Hospitaal, Kimberley	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2257/61	Milford, Johannes Lawrence.....	(Mrs.) C. R. Milford, 5 Pageant Court, McKinley Road, Kenilworth, Cape. 38 days.
294/61	Oberholster, Sara Johanna.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
2151/61	Swart, Eleanora Johanna (gebore Briers), huisvrou, van Dorpstraat, Stellenbosch	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr.
2125/61	du Plessis, Frederick Marthinus, gedurende sy leeftyd 'n boer, van Buffelsdrift, Afdeling George, en nagelate eggenote Maria Magdalena Hendrina du Plessis (gebore Stander)	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 14), Uniondale.
289/61	Bezuidenhout, Dorothea Johanna (gebore van der Walt), van Poupan, Pk. Poupanstasie	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2097/61	le Grange, Hester Magdalena (gebore le Roux), van Walmer-weg 33, Woodstock, Kaapstad	Barend le Roux le Grange, ,, Veronique ", Geluksweg, Sybrand Park, Mowbray, Kaapstad.
299/61	Jooste, Hermanus Bernardus, rustende boer, van Vryburg, en nagelate eggenote Maria Catharina Jooste (gebore Smit)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1922/61	de Villiers, Elsie Johanna Christina (gebore Geldenhuys), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes de Villiers, van Napier, Distrik Bredasdorp	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurs-kamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
2113/61	Badenhorst, Cecilia (gebore van der Byl).....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
6439/57	Zeelie, Christoffel (or Cornelius) Jacobus Johannes.....	Ernestinus Petrus Hermanus Franzsen, c/o McGregor & Company, 118 York Street, George.
1657/61	Smuts, Leonie Victoria, unmarried, housewife, of Fish Hoek, Cape	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1845/61	Bothma, Edward Charles, unmarried, S.A.R. worker, of 38 Kotze Road, Mowbray, Cape	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1522/61	Martin, George Arthur, en nagelate eggenote Anna Johanna Gerharda Martin (gebore Swart), van Riebeeckstraat 44, Vasco, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1568/68	Berend Jan Krijgsman, professor, of 12 Kromboom Road, Rondebosch, and of his surviving spouse, Nelly Egbertina Krijgsman (born Berger)	A. C. B. du Plessis, P.O. Box 688, Cape Town.
286/61	Fuchs, Henrich, of Huis Olivier, Vryburg, C.P., who died at Cape Town on the 30th May, 1961	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
1964/61	William Arthur Wainwright, retired, of 1 Lincluden Flats, Belper Road, Wynberg, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4634/60	Francois Cornelius Jonker, van Stellenbosch, en nablywende eggenote Wilhelmina Christina Johanna Jonker (gebore de Koker)	W. A. K. Hofmeyr, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 109, Stellenbosch.
2056/61	van Niekerk, Hester Johanna (gebore Esterhuyse), huisvrou, van Sonskyn, Blaauwbergstrand	T. C. Pauw, Eksekuteur Testamentêr, Taksekretaris, Suid-Afrikaanse Nasionale Trust Assuransie Maatskappy, Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
2060/61	Dawson, Jane, of Croston Lodge Nursing Home, Edinburgh, Scotland	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
2599/60	Brits, Johanna Aletta (gebore Massyn), weduwee, van Riet-fontein, Distrik Beaufort-Wes	Gird & Kannenberg, Donkinstraat 75 (Posbus 6), Beaufort-Wes, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
2109/61	Victor, Casper Stephanus Christoffel.....	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
2175/61	James, Henry, and surviving spouse, Elizabeth Angelina James (born Trustcott), of 5 Hollandia Flats, Oak Avenue, Wynberg, Cape	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape, Attorneys for Executrix Testamentary.
2038/61	Currie, Samuel, of " Armagh ", Lansdowne Road, Claremont, Cape	Buchanan & Berman, P.O. Box 19, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.
221/61	Liebenberg, Aletta Sophia (gebore Visagie), van Navorsing-stasie, Jan Kempdorp	Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2234/61	Bate, Cyril James Bishop, and surviving spouse, Sussanna Maria Bate (born Otto), of "Jaymar", Beaufort Road, Milnerton, Cape	Joseph Levy, Executor Testamentary, c/o Levy, Berman & Boerbaitz, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
1297/61	Elizabeth Maria Addinall (also known as Jessie Addinall), domestic duties, of 8 Longwood Court, Protea Road, Claremont, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1693/61	Hugh Boyle, retired company director, of 103 "Bordeaux", Beach Road, Sea Point, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2221/61	Henry Joseph Koen (also known as Henry William Koen), who died on the 2nd April, 1961, and who was ordinarily resident at "Belladona Cottage", Farnsworth Street, Rugby, Milnerton, Cape Town, and surviving spouse, Evelyn Maria Koen (born Doubern), to whom he was married in community of property	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
2026/61	Lottie May Lotriet (formerly Leonard, born Wood), and surviving spouse, Jacobus Adriaan Louw Lotriet, c/o Standard Hotel, Maitland	Harry Green & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Station Road, Claremont.
1031/61	Leah Benjamin (born Joffe), of Mount Road, Muizenberg..	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, Markham's Building, Hout Street, Cape Town.
1002/61	Sidney Julius Murphy, of Canterbury Street, Cape Town....	Solomon & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
2136/61	Mary Johanna Boyes (born Duckitt), widow, of Gordon's Bay	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4848/60	Ellen Winifred Schafer, widow, of Glendale, Southern Rhodesia	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2117/61	Hendrika Sybella Emmerentia van Rhyn (born Louw), of Diep River, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1668/61	Isaac Frederick Nickolas Johannes, pensioner, and surviving spouse, Eva Wilhemina Johannes (born Elias), of Athlone, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
2095/61	Terrence (or Terence) Francis Forde, widower, photographer, of Claremont, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1578/61	Varian, Henry Francis, of The Strange Hall, Old Bosham, West Sussex, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Overseas Executors.
1955/61	Fairweather, Agnes Stewart (born Mitchell), and surviving spouse, Arthur Fairweather, of "Meagle", Kinkleway, Newlands	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
2095/60	Marshall, James Alexander, clerk, of Fismore Flats, Victoria Road, Mowbray, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
1454/61	Garisch, Johanna Francina Magdalena (gebore Groenewald), en nagelate eggenoot James Archibald McKenzie Garisch, van Markstraat 6, Prince Albert, Kaap	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1794/61	Young, Gordon Gardner, postal official, of Lighthouse Road, Kommetje, K.P., and surviving spouse, Marjorie Young	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2272/61	Fitch, Sarah, widow, of Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2223/61	Sharp, Maud Gwendoline (born Blowers), housewife, of 4 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point, C.P., and surviving spouse, Sydney Graham Sharp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
2227/61	Hammond, Edward Richard, bank employee, of 59 Anderson Street, Goodwood, C.P., and surviving spouse, Johanna Beatrice Hammond	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1950/61	Briss, William, of c/o Jewish Aged Home, Cape Town.....	I. Rosenthal, Executor Testamentary, P.O. Box 1119, Cape Town
1537/61	Martin, Amy Sylvia, widow, of "The Quarries", Silverstone, Northampton, England	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town.
1556/61	van Wyk, Hester Chatharina Maria Elizabeth (born Grobbelaar), widow, of 9 Parow Centre, Voortrekker Road, Parow	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town.
1120/61	Walters, Elsie Kate, spinster, of Valley Court, 96 Cardigan Road, Leeds, England	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town.
2179/61	Fortuin, Peter Benjamin, and surviving spouse, Hester Fortuin (born Baker), of 85 Fairview Avenue, Woodstock, C.P.	L. A. Mallinick, Attorney for Executrix Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
2216/61	Mostert, William Michael, of "Tip Top", 9 Eden Road, Claremont, Cape	Mostert & Bosman, 204–9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
1592/61	Pieterse, Hendrikus Johannes Jacobus, lykbesorger, van Beaufort Wes, K.P., en nablywende eggenote Maria Johanna Dorothea Pieterse (gebore van Heerden)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
234/61	Wiehahn, Pieter Johan, oujongkêrel, afgetrede boer, van Taaiboschspruit, Pk. Setlagoli, Distrik Mafeking	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2170/61	Allschwang, Harry, of Sonnekus, Main Road, St. James, Cape, Director of Companies.	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1133/61	Simmonds, Tom Stanley, pensioner, of 1 Rosedene Court, Church Street, Worcester, and surviving spouse, Blanche Louisa Simmonds (born Nelson)	Dennis William Charles Simmonds, 1 Rosedene Court, Church Street, Worcester, Executor Testamentary.
5405/60	de Klerk, Harry William.....	I. Gordon & Jowell, Posbus 15, Springbok.
1153/58	McIntyre, Emma (born Peck), of Rosebank, Cape.....	Fairbridge Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town Attorneys for the Executor Dative.
1891/61	Pieter Jacobus Eyssen, van Bedfordstraat 11, Parow, in die distrik van Bellville	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
771/61	Tshenge, Andrew Thompson (also known as Mduna Henry Jafta)	William Longden Stuart Franklin, Westbank, Great Brak River
1179/61	Botma (of Bothma), Abraham Christoffel.....	Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 24, Merweville

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekureur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
2004/61	Snyman, Joachim Jan Hendrik.....	Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 24, Merweville.
753/61	Jan Paulus Nel, van Nuwestraat 10, Tulbagh.....	Grimbeek & Goosen, Posbus 6, Tulbagh.
954/61	Roelofina Abrahamina du Toit, van Klipbankskloof, Bredasdorp	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Posbus 19, Bredasdorp.
2123/61	Willem Carolus (Willem Johannes Carolus), van Saron, Distrik Tulbagh	Grimbeek & Goosen, Posbus 6, Tulbagh.
2185/61	Dekenah, William John, supervisor, of 204 Albemarle, Beach Road, Mouille Point	T. C. Pauw, Co-Executor Testamentary, Branch Secretary, S.A. Nat. Trust and Ass. Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
2047/61	Malan, Petrus (of Pieter) Jacobus, afgetrede onderwyser, van Merrimanstraat 132, George, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Malan (gebore du Toit)	T. C. Pauw, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Taksekretaris, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
3219/60	Hugo, Leon Jacob, bankklerk, van Fischerstraat 37, Goodwood, en nagelate eggenote Catharina Johanna Hugo (gebore Human)	M. J. Dreyer, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.

TRANSVAAL.

1427/61	Schikkerling, Ursula Luise Margarette (born Ahrens), and surviving spouse, Adriaan Wilhelm Pieter Schikkerling	Susanna Catherina Magdalena von Wielligh.
3517/61	Naudé, David Francois, van Sokorlaan 638, Gezina, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2615/61	Kleinhans, Johanna Mararetha Classina, van Joubertstraat 25, Vereeniging, en nagelate eggenoot Andries Lucas Kleinhans	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3581/61	Erasmus, Sarel Johannes, mynwerker, van St. Julienweg 46, Delville, Germiston, en nagelate eggenote Harriett Louisa Erasmus (gebore Myers), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3745/61	Bell, Una Harriet, of 2 King Street, Germiston.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.
3732/61	Zandberg, Barend Benjamin, pensionaris, van Carstenstraat 45, Elandsheuwel, Klerksdorp, en van sy nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth	B. du Buys, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 210, Klerksdorp.
3302/61	Andresen, John Edward.....	James Arthur Allison Forrest and Ernest George Andresen, P.O. Box 1153, Johannesburg.
1861/61	van Niekerk, Ockert Tobias, rustende boer, van Africanstraat 68, Gardens, Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3212/61	Botha, Susanna Catharina (gebore Cronje), gehuud in gemeenskap van goedere met Georg Friederich Botha, van „ Stilfontein ", Distrik Klerksdorp	G. P. Botha & Kie., Posbus 51, Kroonstad.
2880/61	Strever, Joseph John, and surviving spouse, Gwendoline Maud Strever, of Benoni	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
6376/60	Bharoochi, Ismail Mia Kader Bhai, of 75 Malay Camp, Klerksdorp	Y. I. Banoo, P.O. Box 81, Klerksdorp. 21 days.
2330/61	Taljaard, Engela Maria Johanna, of 40 Oxford Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Jan Andries Taljaard	J. A. Taljaard, 240 Stockenstroom Road, Boksburg South.
2564/61	Coetzee, Johannes Cornelius Jacobus, en nagelate eggenote Francina Johanna Coetzee (gebore Mostert), van Johnstraat 1A, Germiston	I. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1559/61	Hlape, Jeremiah, of Evaton Small Farms, District of Vereeniging	Smit & Coetzee, Attorneys for Executor Testamentary, Loumor Court, Voortrekker Street (P.O. Box 165), Vereeniging.
3646/61	Keiles, Max, of 25 Wedgwood Mansions, Smit Street, Hillbrow, Johannesburg	A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executrix Testamentary, 618 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
3331/61	du Toit, Catharina Johanna du Toit, van Kogelstraat 8A, Middelburg, Transvaal	M. J. Mills, Gemagtigde Agent, Posbus 37, Machadodorp.
841/61	Nel, Maria Elizabeth (gebore Labuschagne), gehuud buite gemeenskap van goedere met Louis Jacobus Nel, van Kafferskraal, Distrik Rustenburg	A. Boshoff, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
3383/61	Botha, Roelof Jacobus Petrus, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Botha (gebore Potgieter), van Rietvlei No. 655, Distrik Rustenburg	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico.
3460/61	Louw, Jacobus Johannes, van Klipfontein, Leeudoringstad..	Jeanetta Hendrina Louw, Klipfontein, Leeudoringstad.
8387/60	Duffield, Christopher John, and surviving spouse, Gladys Millicent Duffield	M. J. Naude, 49 Saturn Street, Solheim, Germiston.
3600/61	Mulder, Susara Gertina (gebore Smit), weduwee, van Blindefontein, Distrik Potgietersrus	D. J. Viljoen, Posbus 291, Nylstroom, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.
3500/61	Gordon, Robert, and surviving spouse, Laura Emily Gordon (born Partington), of 109 Nicolaas Smit Street, Monument Township, Krugersdorp	Fourie & Fourie, Attorneys for the Executrix, Kruger Building, Ockerse Street, Krugersdorp.
3076/61	Templeton, Mary, spinster, of the farm Hayani, District of Zoutpansberg	Coxwell & Steyn, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
2698/61	Whitfield, George, of 303 Flandria Court, Woburn Avenue, Benoni	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 243, Benoni.
1306/61	Badenhorst, Johannes Jacobus, afgetrede padwerker, en nagelate eggenote Christina Maria Badenhorst (gebore Engelbrecht), van Pk. Britten, Distrik Christiana	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
2937/61	Koski, Tilly, and surviving spouse, Michael Koski, of 2 Cavendish Heights, Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg	E. Franklin, 65–66 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1937/61	Cloete, Anna Maria (gebore Benade), weduwee.....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
3652/61	Loots, Gysbertus Johannes, en nagelate eggenote Margaretha Wilhelmina Loots (gebore Erasmus), van Paardeplaats, Distrik Klerksdorp	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
6966/60	Cantamessa, Maria Magdalena.....	Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 21, Nigel.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3573/61	Cartner, William, of 1 Simmer Pan, Germiston.....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
2030/61	Mngoma, Dick.....	Broomberg, Graff & Korb, Vulcan House, 88 Anderson Stre Johannesburg.
3310/61	Hamer, Victoria Ann (born Gander), and surviving spouse, Conrad Hamer	Chris. J. Jacobs & Theron, "Carlhof", 91 Main Roa Randfontein, Attorneys for Executor Testamentary.
3729/61	Wingrin, Rose.....	C/o Friedland, Hart & Cooper, 201/212 Van der Stel Buildin Pretorius Street, Pretoria.
3167/61	Schutte, Christoffel Izak.....	Hendrina Cicilia Schutte, Schuurmanlaan 359, Pretoria.
3512/61	Mans, Jacob Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Mans (gebore Kriel), van Reginastraat 19, Elladoone, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3556/61/F4	du Plessis, Willem Jacobus, van Anton van Wouwstraat 56, Roosevelt Park, Johannesburg, en nagelate eggenote Aletta du Plessis (gebore Botha)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3553/61/F5	Henning, Marjorie Margaret, van Negentiende Laan 899, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenoot Pieter Hendrik Henning	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3485/61	Bos, Mary Magdalene, of 249 Doran Street, Malvern, Johannesburg	Ross & Jacobsz, Volkskasgebou 219, Posbus 46, Pretoria.
3727/61/F5	Viviers, Albertus Jacobus, van Marthinusweg 5, Florentia, Alberton, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Viviers	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Smit, Floris Johannes, en nagelate eggenote Anna Maria Johanna Smit (gebore Goosen), van Plot No. 3, Withok, Pk. Schapensrust, Distrik Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8706/60	Blockman, Freda, of 13 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg..	Mendel Levin Authorised Agent, First Floor, Marlborou House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesbu
3022/61	Marlow, Ellen, widow, of Johannesburg.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executor, P.O. Box 356, Beno
3137/61	van Tonder, Dina Carolina (gebore Potgieter), en nagelate eggenoot Frederik Johannes van Tonder, rustende boer, van Hartebeesfontein, Distrik Krugersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3375/61	Hansen, Harry, late of 116 Victoria Avenue, Benoni, and surviving spouse, Margaret Hansen (born Finlay-Morrison)	Margaret Hansen, c/o S. Bentel & Rubens, Attorneys, 3 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg.
388/61	Geldenhuys, Petrus Johannes, mynwerker, van Distrik Brakpan, en nagelate eggenote Hester Jacoba Magritha Geldenhuys (gebore Potgieter)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekute Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3211/60	Mengel, Charles Robert, voorman passer, van Model Village 2, Booysens Reserwe, Johannesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Barron Mengel (gebore Grey), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutri Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2864/61	Judelsohn, Bernard Joseph, of 60 Greyling Street, Potchefstroom	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executor Testamentai Barclays Bank Buildings, Kerk Street, Potchefstroom.
3116/61	Marx, Hans Jurgens, afgetrede boer, van Irenedale, Distrik Standerton, en nagelate eggenote Susara Johanna Catharina Marx (gebore Stiemie)	Kichenbrand & Van Heerden, Burgerstraat (Posbus 3 Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
345/61	Tuback, Henry, and surviving spouse, Mary Tuback (born Shwer), of 11 The Braids Road, Emmarentia Extension, Johannesburg	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.
3489/61	Darwent, Herbert Frederick, of Van Riebeek Hotel, Andries Street, Pretoria	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
3615/61	Uys, Leslie Rundle, en nagelate eggenote Wilhelmina Hermina Uys (gebore Minnaar)	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 1 Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrise.
3762/61	Hester Petronella Nothnagel, oorlede te Warmbad op 2 Desember 1960, en nagelate eggenoot Esaias Christoffel Philippus Nothnagel, van Leeubank, Distrik Belfast	J. E. de Villiers, Posbus 111, Belfast, Transvaal, Prokureur v Eksekuteur.
3413/61	S. E. Ehlers.....	Hoffman & Van der Merwe, Proteagebou, Markstraat (Posb 81), Bethal.
2273/61	Elizabeth Wilhelmina Maart, who died at Johannesburg on the 6th June, 1954	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentar Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
3129/61	John James Rees, who died at Johannesburg on the 29th December, 1960	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executrix Testamentar Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
2482/61	William Victor Roth, wewenaar, van Boksburg.....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur Datie Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 11 Johannesburg.
—	Puntis, Gwendoline Myra (born Carpenter), of 960 Arcadia Street, Arcadia, Pretoria	Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Squar Pretoria.
1646/61	Fourie, Stephanus Petrus, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Joriena Fourie, van Mynhardskraal, Pietersburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3566/61	van Rooyen, Elizabeth Catharina, weduwee, van Huisenstraat 11, Rhederspark, Welkom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2359/61	Muller, Maximiliaan Maritz, van Nege-en-twintigste Laan 501, Villieria, Pretoria, en nablywende eggenote Johanna Magdalena Petronella Muller (gebore Roos)	J. M. P. Muller, Nege-en-Twintigste Laan 501, Villieria, Pretori
3798/61	Rivera, Francesco Giovan.....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesbur
2711/61	Cooper, Jane, of Circle Court, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas 62 Marshall Street, Johannesburg.
3811/61	Smith, John.....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesbur
3430/61	Martins, Maria.....	Morris Alexander Hirsch & Daniels, Agents for Executr Testamentary.
3914/61	Matthys, Johannes Esterhuyzen, leading ganger, railway, of 40 Seventh Street, La Rochelle, Johannesburg	(Mrs.) Elzie Esterhuyzen, 40 Seventh Street, La Rochell Johannesburg.
3372/61	van Aswegen, Hendrik Johannes, van Hekpoort, Pk. Foothills, en nagelate eggenote Adriana Hendrika van Aswegen (gebore Kotze)	Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Posbus 46, Pretoria.
3687/61	Farrell, Magrietha Jacoba (gebore Waltman), gedurende haar leeftyd 'n huisvrou, van Ogies, Distrik Witbank, Transvaal, en nagelate eggenoot Jacobus Daniel Farrell	Harvey, Mostert & Jonker, Prokureurs vir Eksekuteur Test mentêr, Posbus 61, Witbank.
3518/61	Nel, Hendrik Johannes, van Vyfde Straat 23, Melville, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3435/61	Janse van Rensburg, Frederik Rudolph, afgetrede boer, van Luttigstraat 10, Middelburg, Transvaal	Lindhout & Birman, Markstraat (Posbus 13), Middelbur Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
3813/61	Verwey, Daniel Petrus, en nagelate eggenote Elsie Maria Herculasina Verwey (gebore Beneke), van Graspan, Britten, Distrik Christiana	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekutrise Testamentê Pretoriusstraat (Posbus 33), Christiana.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3320/61	Jerusalim, Lena, widow, of 3 Fleming Avenue, Savoy Estate, Johannesburg	Jack Melman, Attorney for Executors Testamentary, 127/129 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
2607/61	Moraitis, Eustace, of the island Ithaca, Greece.....	H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Executor Dative, 2 Provident Buildings, President Street (P.O. Box 205), Germiston.
3480/61	Altenkirk, Leslie William, health inspector, of 31 Rissik Street, Pietersburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2952/61	Mehnert, Gustav Julius, of Wendlerstrasse 6 II, Leipzig—W 32, Germany	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
3686/61	Fourie, Antoinetta Johanna Witsina (gebore Roos), huisvrou, van De Kroon, Brits, en nagelate eggenoot Josef Frederik Fourie	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
2695/61	Strachan, Beatrice Barbara, widow, housewife, of 998 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria	Ruben Zefo Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
707/61	Jucha, Leiba.....	Markowitz, Charles Sherman & Jaffit, Attorneys for the Executor, P.O. Box 7469, Johannesburg.
3502/61	Joffe, Zipa, housewife, of 61 Barnato Street, Berea, Johannesburg	Maurice Stein, Attorney for Executors Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
3896/61	David, Ernst.....	Sasto & Louis, Attorneys for Executrix Testamentary, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
2898/61	Colman, Annie.....	D. R. Snaier, Attorney for Executor Dative, 120 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
3513/61	Mitchell, Mary Isabella.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3631/61	Joint Estate, Duncan, Dudley James, and surviving spouse, Maria Elizabeth Petronella Duncan (born Geyer)	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
8933/60	van der Burg, Johan Hendrik, and surviving spouse, Dora Annie Kate van der Burg	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3549/61	Findlay, Margaret Kemp.....	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3418/61	Fletcher, Angus Archibald.....	Thelma Flin Fletcher.
2907/61	Gill, Dawson, of 43 Ernest Road, Kensington, Johannesburg	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Dative, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
3425/61	Kaplan, Dora.....	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
3493/61	Egg, Arthur Henry, of 17 Hekla Road, Hill Extension, Johannesburg	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
2673/61	Scutt, Doris Seymer, of Chalbury Lodge, Preston, Weymouth, Dorsetshire, England	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
2474/61	Mackenzie, Jane Ann (born Duncan), of "Langlands", Glamis Road, Forfar, Scotland	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
3774/61	White, John Francis, of 15 Cole Street, Kensington, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1018/61	Campbell, William, of 8 Cardigan Road, Parkwood, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3438/61	de Witt, Christian Pieter, van Vierde Laan 80, Linden, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3892/61	Botha, Douglas Frederick, of 1 Olga Street, Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1985/61	Frank, Leopold Leon (formerly known as Madrakowski), of 25 Homestead Apple Orchards, District of Vereeniging, and surviving spouse, Mary Frank	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3459/61	König, Julius Heinrich, of Leeuwpoort No. 91, Potchefstroom, and surviving spouse, Emily Alice Martin König	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3436/61	Roberts, Winifred Maud, of 401 Africa House, Rissik Street, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3707/61	Marais, Martha Maria (born Steyn), of 85 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3108/61	Ella Jacoba Jones, of 67 Lebanon Road, Hill Extension, Johannesburg	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Lewis & Mark's Building, 65 President Street, Johannesburg.
215/61	Jardine, Walter McEwan, drill sharpener, of 17 Milner Avenue, Geduld Extension, Springs	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3323/61	Leathers, Ernest George, retired mine official, of Plot No. 56, Hughes Settlement, P.O. Witfield	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3433/61	Randall, Alfred George, pensioner, of 1 Pegam Court, 45 Fourteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Ann Randall	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3426/61	Lewis, David John (also known as John David Lewis), pensioner, of 42 Thomas Baines Street, Rooseveldt Park Extension, Johannesburg, and surviving spouse, Olive Grace Lewis (born Rattey)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3333/61	Oates, William Ajaccio, retired, of 76 Fourteenth Avenue, Edenvale, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3245/61	Jonah Kruger.....	Joseph Fine & Rebecca Mary Caplan, Executors Testamentary, c/o P.O. Box 4548, Johannesburg.
3297/61	Buys, Pieter Gert Jacobus, and surviving spouse, Molly Josephine Buys, of Flat 27, Teddington Court, 63 Hans Straat, Jeppe, Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppe, Johannesburg.
3525/61	Sherwell, Olga Whateley, retired, of 46 Pallinghurst Road, Westcliff, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7160/59	Louis Plottel.....	Denys Reitz, Jacobson & Effune, Southern House, Rissik Street Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3736/61	Wright, Phyllis Marion, widow, of Plot No. 5, Garneton, Kitwe, Northern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3519/61	Pieterkosky, Simon, retired, of 9 Tenth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executors Testamentary, Nint Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Mark Street, Johannesburg.
3608/61	Sharp, Mary Jane, widow, pensioner, of 1306 South Street, Hatfield, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Bo 1365, Pretoria.
3186/61	Troskie, Benjamin, a cave controller, of 86 Second Street, Chingola, Northern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Bo 1365, Pretoria.
3834/61	Levitas, Michael Zondel, businessman, of Resident Street, Bloemhof, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Bo 1365, Pretoria.
3371/61	Clarke, Arthur George, pensioner, of 5 Kinsale Street, Kenmare, Krugersdorp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Bo 1365, Pretoria.
1218/59	Buys, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Albertha Margaretha Buys (gebore Rootman)	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Buchanan straat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
3111/61	McGillivray, Ethel Louisa, widow.....	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Attorneys for Executri Dative, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria.
3748/61	Boyack, Alexander Stewart, of 913 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria	Harry J. Smith, Executor Dative, c/o The Bourke Trust an Estate Company (Proprietary), Limited, 189 Andries Street Pretoria.
2266/60	Lubbe, Pieter Johannes Jacobus.....	Haasbroek & Boezaart, Vierde Verdieping, Unitedgebou Pretoriusstraat, Pretoria. 21 dae.
—	Pretorius, Frederick Johannes, en nagelate eggenote Rosa Louisa Pretorius (gebore Jessen), van Sandfontein, Pk. Brits	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- e Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria
2833/61	McKelvey, James George, of U.G. 45, A.F.S. Waterkloof, P.O. Lyttelton	Adams & Adams, Allied Building, cor. of Pretorius and Andrie Streets, Pretoria.
2836/61	Drake, Horace Walter, and surviving spouse, Sophie Anna (born Nebel), of 402 Twenty-fifth Avenue, Villieria, Pretoria	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executo Dative, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
2895/61	Cloete, Jasper Petrus, en nagelate eggenote Johanna Magrietha Cloete (gebore van Niekerk), van Ireton, Pk. Syferbult	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3382/61	Badenhorst, Leonora, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Jacobus Badenhorst, van Randskroonweg 3, Horison, Roodepoort	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1187/61	Walter Louis Mays, and surviving spouse, Jacoba Jacomina Mays, of 6 Rigel Street, Fishers Hill, Germiston	W. Huftel, Attorney for Executrix Dative, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.
3955/61	Fryling, Bronislaw, director of companies, of 19 Escombe Avenue, Parktown, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Fryling (born Potok)	H. J. Orkin, Attorney for Executrix Testamentary, 310 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 4207), Johannesburg.
3396/61	Joubert, Martha Maria.....	I. F. Waks & Waks, Suite 1, " Constantia ", Palladium Street (P.O. Box 49), Carletonville.
3481/61	Boshoff, Stephanus Lewis.....	Max Meyers, Executor Testamentary, 7 Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg.
3658/61	William Abraham van Niekerk.....	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
7698/60	Gouves, Steve, shop assistant, of Irol Mansions, Smal Street, Johannesburg	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, Market Street, Johannesburg.
3785/61	Mackey, Edmund Alexander Joseph, retired assayer, of 32 " Whitehall ", 10 Able Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Grace Beatrice Mackey	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3490/61	Enerson, Katharine Mary Ann, widow, housewife, of 78 Galway Road, Parkview, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3584/61	Hart, George Tresco, widower, salesman for F. G. Hoffmann (Proprietary), Limited, of 51 Page Street, Yeoville, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2887/61	Adams, Llewellyn Wallace Middleton, steel fixer, of 8 Joel Road, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Christina Elizabeth Adams (born Mouton)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8488/60	Simon Kangisser, insurance agent.....	R. Tuch and H. Lotzof, Executors Testamentary and Dative respectively, c/o Kovalsky, Tuch & Sacks, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
2477/61	Morin, Louise Armande (born Nadal), of Beaubassin, Mauritius	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3276/61	Naran, Ooka, of 123 Charl Cilliers Street, Standerton, Transvaal	D. U. Mistry, Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
3486/61	Brukin, Naum, who died at Johannesburg on the 20th April, 1961	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
3419/61	Finestone, Lily (known as Lena) Betty, who died at Johannesburg on the 15th January, 1961	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrices Testamentary.
3501/61	Hern, Harry.....	Henry Helman, Attorney for Executrix Testamentary, 1–6 Petersen's Buildings, 59A President Street, Johannesburg.
3514/61	Merchak, Joseph Chekri.....	Krinsky, Snipelisky & Partners, Authorised Agent, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
2720/61	Graham, Patrick Joseph, retired teacher, of Nazareth House, Waterkloof, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
3026/61	Spencer, Margaret Hambrey (born Holden), widow, of 46 Twenty-third Street, Menlo Park, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3373/61	Graham, Ada Lucy (born Harris), housewife, of 17 Voortrekker Street, Pietersburg, and surviving spouse, David Graham	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3294/61	Bam, Johannes Jacobus, dentist, of 6 Joubert Street, Volksrust	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
3328/61	Pieterse, Christina Johanna, weduwee, van Posbus 24, Tolwe, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteure Testamentêr.
6311/60	van Rensburg, Helgard Marthinus Janse, p/a Reefway Hotel, Orkney, Transvaal	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 33, Bothaville, O.V.S.
3694/61	Petrus Johannes Jonker, pensionaris, van Klipnek No. 77, Middelburg, Transvaal	Lindhout & Birman, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
3791/61	Pistorius, Susanna Jacoba.....	Lockett, Van den Heever & Nicholson, Prokureurs vir die Eksekuteurs, Posbus 99, Nigel.
2557/61	Storey, Ivy Amanda, of 40 Chapman Road, Klippoortje, Germiston	D. K. Storey, 5 Windsor Drive, Durban North, Natal.
881/61	Prinsloo, Emmerance Petronella, and surviving spouse, Daniel Jacobus Christoffel Prinsloo	Krinsky, Snipelisky & Partners, Authorised Agents, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
1759/61	van Zyl, Judith Frederika Salomina.....	De Klerk & Le Roux, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat, Johannesburg.
361	Johann Heinrich Hohls, Pk. Wartburg, New Hanover, Natal, en langslewende eggenote Marie Sophia Hohls (gebore Meierhoff)	Karl Heinrich Herman Hohls, Pk. Panbult, Wakkerstroom.
3317/61	Heinemann, Hermann, of 4 Hyde Court, 4 First Street, Killarney, Johannesburg	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executors Testamentary, 201 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
4177/61	Grobler, Carolus (Carel) Lourens, Pk. Pietfontein.....	D. H. Grobler, Pk. Pietfontein.
622/61	Pieterse, Elisha Mary.....	W. F. van der Merwe & Kie., Vyfde Vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.
5020/60	le Grange, Willem Jacobus, van Mootstraat 683, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Jacoba Magdalena le Grange (gebore van Buuren)	Rorich, Wolmarans & De Beer, J.B.S.-gebou 309, Bureaulaan, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Datief.
3781/61	McNish, Daisy Amelia Ann, housewife, of Roodepoort, Transvaal, and surviving spouse, Harry McNish	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
3609/61	Sher, Yettchen, widow, of 515 Louis Mansions, Second Avenue, Springs	George Behrmann & Levin, Attorneys for Executor Testamentary, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
3096/61	Cowie, Johanna Magdalena, widow, of 5 Swinburne Road, South Hills, Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
1621/61	Smit, Irene Violet, of Private Bag 539, Potgietersrus, Transvaal	William Alexander Smit and Peter John Smit, Private Bag 539, Potgietersrus. 14 days.
2839/61	Pienaar, Robert Crowther, wewenaar, van Loskop Hotel, Groblersdal	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
3616/61	Vorster, Michiel Daniel Johannes, operateur, van Van der Hydestraat 19A, Bethalstasie, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Dorothea Vorster (gebore Coetzer)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3305/61	Booysen, Johannes Rudolph, boer, van die plaas Geluksdraai, Pk. Estancia, Distrik Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Hermina Booysen (gebore Jansen van Vuren)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3602/61	Okes, Reginald Charles, civil service pensioner, of 343 Beckett Street, Arcadia, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

NATAL.

1705/61	Wilkinson, Peter, of 36 Moodie Street, Umkomaas, Natal..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1724/61	Olivier, Gabriel Durrant, of 53 Union Lane, Pinetown, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1469/61	Playford, Fanny Anderson, of 5 Park Hill Road, Croydon, Surrey, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1795/61	Boshoff, Jan Hendrik Frederik, retired farmer, and surviving spouse, Sara Susanna Boshoff (born Jansen), of 1394 Sarnia Road, Hillary, Natal	R. F. Morcom & Company, Attorneys for Executrix, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
1859/61	Murray, James Kerr.....	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
1849/61	Riches, Ronald Edward.....	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
1858/61	Moore, James William.....	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
—	Vivier, Jacomina Magretha, van Kantoorstraat, Utrecht, Natal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
1772/61	O'Connor, John Lawrence, and surviving spouse, Iris Winifred O'Connor	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executrix, 650 Mansion House, Field Street (P.O. Box 2636), Durban.
525/61	Dinga Zimema, who died at Durban on 23rd August, 1960..	Hayman Levy & Legator, Attorneys for the Executrix Testamentary, 4/8 Greenacre's Passage, Durban.
1791/61	Crisp, William Henry, of Hotel Gordon, Gordon Road, Durban	Louis Joseph Paola, Executor Testamentary, P.O. Box 1124, Durban.
1531/61	Nundhroy, of 38 Richborough Road, Clairwood.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 21 days.
1690/60	Kanakavellee, of Tongaat, Natal.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 21 days.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1333/61	Ramharak (also known as R. Sadac or R. Sadal), farmer, of Esseina Farm, near Stanger, Natal, and surviving spouse, Rajpathy	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 4(Stanger.
1300/61	Shimwell, Francis John Donaldson, of 33 Duiker Road, Isipingo Beach, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1657/61	Harris, Lionel Edward, and surviving spouse, Lena Theresa Harris, of 22 Broadway Court, Broad Street, Durban	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, United Building 331 Smith Street, Durban, Solicitors to the Executrix Test mentary.
3019/60	Pearson, Maud (also known as Maude Pearson).....	Peter Sale, c/o Julian Leites & Company, P.O. Box 559, Durba
2330/60	Hardeyal, married in community of property to Bagwathi, of Lot No. 242, Heron Street, Kharwastan	Koosialee, c/o Julian Leites & Company, P.O. Box 559, Durba
1679/60	Dascalakis, Michael, of 28 "San Remo", Snell Parade, Durban	Alec M. Edelson, Attorneys for Executrix Dative, 212 Volksk Buildings, 23 Gardiner Street, Durban.
1709/61	Porteous, Gordon Bradbury, and surviving spouse, Elizabeth Porteous (born Loudon), of 16 Chelsea Drive, Durban	L. J. Paola & Wright, Attorneys for Executrix Testamentar Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durba
912/61	Mathias, Robert (also known as Robert Moritz), of 8 Lees Place, London, England	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Test mentary, Fourth Floor, Yorkshire House, Field Street, Durba
1733/61	Ric-Hansen, Elizabeth (born Platt), housewife, of 219 Vause Road, Durban	David Strachan & Tayler, 76/85 Salisbury House, Smith Stree Durban.
628/61	Venketamma, No. 15196/17037, of 122 Trimborne Road, Mayville, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
871/61	Lutchmy, Indian immigrant No. 73651, of 728 Bellair Road, Mayville, Durban	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durba 14 days.
1800/61	Boyce, David Robert, and surviving spouse, Esther May Boyce (born Slatter), of 131 Orange Grove, Durban, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durba Attorneys for Executor and Executrix Testamentary.
1731/61	McElroy, Alice Marguerite (born Saltmarsh), formerly of Wood Street, Port Shepstone, Natal	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Executrix Test mentary, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Po Shepstone.
1580/61	Chatfield, Alfred Stanley, of 8 Winston Court, Uvongo, Natal South Coast	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1532/61	Harris, Magdalena (gebore van Zuydam), en nagelate eggenoot William Henry Harris, boer, van plaas „Welkom", Melmoth, Natal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Ban van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Posbus 1894, Durban.
1873/61	Nurse, Maxim William.....	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executrix Test mentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg. 21 days.
1433/61	Millson, Jane (Identity No. 211/603488 W.), widow, of Hotel Harrogate, Essenwood Road, Durban, Natal, who died on 3/5/61	Dorothy Bennoch Millson, 41 Acutt Street, Durban, Natal.
233/61	Rambasi (also known as Khatija), Indian immigrant No. 42410, widow	D. L. McGillewie & Company, Attorneys for Executor Dativ 107 City Permanent Buildings, 210 Longmarket Stree Pietermaritzburg.
2596/60	Mcanji, Solomon.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Piete maritzburg.
1632/61	Sparks, Robert Davis, engine driver, and surviving spouse, Annie Kathleen Sparks (born le Roux), of Sezela, South Coast, Natal	Jack Melman, Attorney for Executrix Testamentary, 127/12 Transreef House, 66 Marshall Street, cor. of Sauer Stree Johannesburg.
1149/61	Roberts, Rhodora Katherine , and surviving spouse, Robert John Roberts	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.
924/61	Fowlie, Walter John, of 41 Heyman Road, Suburbs, Bulawayo, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com mercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Piete maritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
1614/61	Harrington, Francis Herbert.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Piete maritzburg.
1699/61	Makepeace, William John, of Southport, District of Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.
1492/61	Annie Fredrika Martens, widow, of Greytown.....	H. Loots, P.O. Box 113, Greytown.
1755/61	Lister, John Laurence.....	Lister & Lister, 14 Timber Street (P.O. Box 144), Pietermaritzburg Attorneys for Executors Testamentary.
1744/61	Taylor, Arthur, of 213 King Edward Avenue, Pietermaritzburg	Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Attorney for Executrix Testamentary.
1711/61	Meyer, Benjamin Joseph, en nagelate eggenote Anna Johanna Sophia Meyer	Cecil W. G. Cox, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5 Vryheid.
2368/58	Ethwarua, of 12 Luxmi Road, Durban North, Durban....	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
—	van Zyl, Andries Johannes, en nagelate eggenote Maria Dorothea van Zyl (gebore Stieger), van Van Poortweg 16, Ladysmith, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- ei Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria
1739/61	Oosthuizen, Jan Hendrik Jacobus.....	S. H. Brien, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 188 Eshowe.
1571/61	Britz, Johannes Frederick, of "Lerryn", Dundee.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com mercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritz burg, Executor Testamentary.
830/61	Dabeepersadh.....	J. L. Wigley, Executor Dative, P.O. Box 205, Stanger.
1611/61	Wagner, Edward, of Umzimkulu Court, Port Shepstone, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1422/61	Intestate Estate, Munsami (also known as Moonsamy Govender), chef, and surviving spouse, Venayagam, Indian woman, Birth Register No. 996/1929, of Westville, Durban	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.
1565/61	Shaw, Thomas Taylor.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testa mentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
1429/61	Bajnath, colonial-born Indian (Birth Register No. 4367/1916), 136 Archary Road, Clairwood, Durban	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1712/61/F1	Uys, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Sophia Magarita Uys (gebore Lourens), van Skurweberghoek, Utrecht	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1400/61	Nel, Christoffel Jacobus Botha, van Town Hill Hospitaal, Pietermaritzburg, en langslewende eggenote Emily Beatrice Montcrief Nel	Pieter Andries Nel, Rietfontein Hospitaal, Ps. Orange Grove, Johannesburg. 14 dae.
1447/60	Moonsamy, colonial-born Indian No. 2744027502.....	Askeamnal and Dhanam, c/o Anderson & Edmonds, 90 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1721/61	Lincoln, Esther, widow, of Glamis Hotel, Florida Road, Durban	Lewis Harrison, Executor Testamentary, 26/29 Standard Bank Chambers, P.O. Box 420, Bloemfontein.
1687/61	Chasteauneuf, Harry Robert, of 5 " Dunkeld ", Alexandra Road, Pietermaritzburg	L. F. Forsyth, 283 Church Street (P.O. Box 18), Pietermaritzburg, Agent.
1522/61	Ballantyne, William Arthur Redvers.....	H. E. Mattinson & Partners, P.O. Box 234, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1544/61	Sidney Frederick Allen, widower, of Durban, who died on the 11th April, 1961	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1747/61	Biyela, Ambrose, of P.O. Edendale, Natal.....	John Lovell Greene, c/o Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
1085/61	Kulamma, colonial-born Indian woman No. 42851/46946, and subsequently deceased spouse, Munsami, colonial-born Indian No. 33386/33387, of Kraans Kloof Estate, New Germany, Natal	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban
194/61	Janse van Rensburg, Solomon Manie Maritz, of 89 Buxton Road, Redhill, Natal, and surviving spouse, Gladys Janse van Rensburg	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 967, Durban.
1304/61	Fitzgerald, Henry Godfrey, of Sunnybrae, Ramsgate, Natal, and surviving spouse, Mary Frances Fitzgerald	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
792/61	Gordon, Raymond Ian, articled clerk, of 3 " Bramhall ", 132 Gordon Road, Durban	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Dative.
1306/61	Govinden, Birth Register No. 625/1940, colonial-born Indian, married, driver, of Umzinto, Natal, and surviving spouse, Janakiamma	K. G. Moopanar, Executor Testamentary, c/o Magistrate, Umzinto, Natal.
1509/61	Frederick Dennis Golding, of 28 Bisset Street, Umkomaas, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1199/61	Mohamed Abdul Karim Suppiath, No. 14784/148381, of 26 Kinfauns Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Jaithoon, No. 4501/19291/Dead	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1349/59	F. W. D. Smith, of Ixopo, Natal.....	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
1345/61	Ramchundar, colonial-born Indian, of Clairwood, Durban, Natal	R. P. Singh, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
1168/61	Dussaye, No. 8518/8760 (Birth Register No. 31/1884), of 167 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban	G. S. Naidu, Attorney for Executors Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
1729/61	Frederick Elvin Wood, Natal Oil Products oil refiner, of 128 Wood Road, Montclair, Durban, who died on 2nd June, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1748/61	Charlotte Norma Hamilton Burns, spinster, of Glendayle Nursing Home, Musgrave Road, Durban, who died on 26th May, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1716/61	Basil Robert Eyre, clerk, Durban Corporation, of 829 Main Road, Moseley, Natal, who died on 12th May, 1961, and surviving spouse, Marjorie Elizabeth Eyre (born Palmer)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1719/61	Griffith Arthur Jones, pensioner, of 124 Brickhill Road, Durban, died 29th May, 1961, born 2nd June, 1879	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban Agents for Executrix Testamentary.
1736/61	Walter Alfred Mercer, Identity No. 211/419040 W., retired, of 10 Mentone Flats, Snell Parade, Durban, died on 17th May, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
1722/61	Maurice Benedict Morrissey, Identity No. 211/653179 W., clerk, of 77 Pioneer Road, Northdene, Natal, born 1st April, 1911, died 28th May, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1373/61	Henry Ranft, pensioner, of 317 " The Gables ", Esplanade, Durban, died 28th May, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1730/61	McDonald Williams, Identity No. 245/046156 W., pensioner, S.A. Railways, of 46 " Gillyn ", McArthur Street, Durban, born 23rd May, 1900, died 27th May, 1961, and surviving spouse, Iris Olive Williams (born Millard), born 8th June, 1904	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

784/61	Venter, Johannes Christiaan, Identity No. 421/316381 W., date of birth 14/11/1894	W. M. Venter, c/o Heath & Venter, P.O. Box 485, Bloemfontein.
481/61	Webb, Guy Llewellyn Davies, Identity No. 360/948847 W., and surviving spouse, Margaret Dalziel Webb (born Robson), of 8 Ross Street, Parys, O.F.S.	W. Michie, c/o Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
803/61	Mulder, Christina Susanna Maria (gebore Willemse), Persoonsnommer 439/387108, gebore 25/9/1912, en nagelate eggenoot Luois Daniel Jordaan Mulder, Persoonsnommer 439/387107, gebore 22/2/1904, van Surbiton, Pk. Steynsrus	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 1, Steynsrus. 42 dae.
716/61	Greyling, Louis Daniel, pensionaris, van Krynauwsrust, Westminster, Distrik Ladybrand	(Mev.) M. M. Greyling, Marcomstraat 4, Luipaardsvlei, Krugersdorp.
421/61	Smith, James John, van De Wetstraat 13, Reitzpark, Welkom	R. J. Rossouw, Eksekuteur Datief, Posbus 647, Welkom.
516/61	Bekker, Stephanus Petrus, van Lenolahof 17, Jan Hofmeyerweg, Welkom	R. J. Rossouw, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 647, Welkom.
793/61	Waldeck, Albertus Willem, Persoonsnommer 461429130, wewenaar, gebore op 11 Januarie 1882, van Trompsburg, Distrik Trompsburg	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg
791/61	Barnard, Paulina Wilhelmina (gebore Engelbrecht), huisvrou, van Matheystraat, Zastron, en nagelate eggenoot Jacobus Adam Johannes Barnard	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofdstraat (Posbus 44), Zastron.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
—	Roos, Pieter Gerhardus, No. 407294087, gebore op 3 Junie 1881, en nagelate eggenote Frederika Christina Roos (gebore Maas), No. 407294088, gebore op 19 November 1886	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentê Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
634/61	Roux, Maria Catharina Johanna (gebore van der Heever), van Braklaagte, Distrik Heilbron	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstra (Posbus 205), Heilbron.
749/61	Swanepoel, Joseph Jacob (beskryf in die Testament as Jacobus), Persoonsnommer 404/152496, gebore op 9 Oktober 1873	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Elizabethstraat 2 Bloemfontein.
479/61	Rubenstein, Annie Bertha (born Rosenberg).....	Godfrey Rabin, 616 Mansion House, Market Street, Johanne burg.
638/61	Barry, Naomi Lydia Florence (born Rene), teacher, of 8 St. David Street, Bloemfontein	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
576/61	van der Merwe, Henrietta (of Henriette), huisvrou, van Rietpan, Pk. Steunmekaar	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Ban van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
561/61	van Jaarsveldt, Sybrand Louwrens Johannes, assistent bouvoorman, van Sarel Cilliersstraat, Jacobsdal, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Jacoba van Jaarsveldt (gebore Zwiegelaar)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Ban van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Truste afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
691/61	Schalk, Willem Schoombie, No. 422/032028 (gebore 22 Maart 1891), van Libertas, Fouriesburgstasie, en nagelate eggenote Elsie Maria Susanna Petronella Schoombie (gebore Coetzee), No. 422/032029 (gebore 30 Januarie 1894)	(Mev.) E. M. S. P. Schoombie, Hugenotestraat 12, Bethlehen O.V.S.
664/61/F5	Muller, Edward Julius Francis, van Vierde Straat 25, Koppies, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Margaretha Muller (gebore Swart)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- e Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
771/61	Humphries, Ethel Hunter (born Mowbray), and surviving spouse, James Stewart Humphries, of Mispah, District of Lindley	B. J. van Rensburg, Attorney for Executor Testamentary, Churc Street (P.O. Box 25), Lindley.
627/61	Alcock, Laura Margaret (born Liddell), widow, of Townlands, Harrismith	Cloete & Neveling, P.O. Box 69, Harrismith. 1/7/61.
600/61	van Heerden, Izak Benjamin, van Hillside No. 9 (Posbus 1652), Distrik Bloemfontein	Florence Sarah van Heerden (gebore Eagar), Hillside No. (Posbus 1652), Distrik Bloemfontein.
779/61	Swanepoel, Johannes Willem, en langslewende eggenote Emmerentia Catharina Magdalena Swanepoel (gebore Erwee), van Markstraat, Paul Roux	(Mev.) Emmerentia Catharina Magdalena Swanepoel, Mark straat, Paul Roux. 21 dae.
622/61	Roux, Jacobus Marthinus Lourens, garage-eienaar, van Frankfort, O.V.S., en nagelate eggenote Naomi Roux (gebore Roux)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein
776/61	Jacobs, Annie Maria (voorheen Hattingh, gebore Pienaar)..	Vorster & Coetzee, Prokureur vir Eksekutrise Testamentê Dolfstraat (Posbus 5), Parys. 1/7/61.
669/61	Jacobs, Jacobus Johannes, plaasbestuurder, in lewe gehuud buite gemeenskap van goedere met Elizabeth Johanna Jacobs (gebore du Plessis), van Wolwekraal, Distrik Fauresmith	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.
292/61	Allers, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Anna Maria Allers (gebore van Rooyen), van Queenstraat 8, Parys	H. J. Joynt, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Middelstraat 1 (Posbus 43), Parys.
777/61	Kaplan, Ephraim, farmer, of Meerholtz Street, Vredefort, O.F.S.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com mercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein Executors Testamentary.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

813/61	Enslin, James, of 3 Robinson Street, Grahamstown.....	Elizabeth Johanna Heunis, Executor Dative, 3 Robinson Street Grahamstown.
239/61	Jamela, Gardner William (also known as Gardner Jamela), of Ncenyu, Stutterheim	F. W. Cooper & Reid, Attorneys for Executor Testamentary P.O. Box 136, East London.
1181/61	du Plessis, Abraham Malan, retired horticulturalist, of Port St. Johns, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered com mercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London Executor Testamentary.
1165/61	de Beer, Hendrik Goosen, farmer, of "Geluk", District of Bedford	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary P.O. Box 69, Bedford.
1071/61	Vermaak, Christoffel Johannes, of 180 Caledon Street, Uitenhage	May Georgina Vermaak, c/o Shefer & Aronson, P.O. Box 3220 Port Elizabeth.
974/61	Sorour, Nazira (alias Nora) (born Kraiker), wife of Najib Moses Sorour, married in community of property	J. A. Yazbek & Company, Traduna House, 24 Gladstone Street East London.
414/61	Grobbelaar, Willem, Coloured person, of "Kokskraal", District of Bedford, and surviving spouse, Elsie Grobbelaar (born van Heerden)	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executrix Testamentary P.O. Box 69, Bedford.
1161/61	Townend, Fred Harrison, retired railway official, of 6 Park View, 11 Garden Street, East London, and surviving spouse, Evelyn Townend (born Robertson)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P. Executor Testamentary.
1067/61	Branco, Florence (born Hunt), housewife, of 5 Greenan Street, Berea, East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P. Executor Testamentary.
1093/61	Maartens, Johanna Maria (gebore Marx), en oorblywende eggenoot Herculas Johannes Maartens, van "Cypherfontein", Distrik Albert, wie in gemeenskap van goedere gehuud was	Alger & Kotze, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr Mutualgebou, Posbus 54, Aliwal-Noord.
1169/61	Klopper, Johannes Frederick, van Cathcartstraat 8, Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
1202/61	Fourie, Josef Johannes, van Dagbreek, Coega.....	Conradie, Campher & Pieterse, Posbus 12, Despatch.
1139/61	Theron, Thomas Francois, van Vredelus, Graaff-Reinet....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteurs.
1193/61	Jeffrey, Margaret Sarah (born Jeffrey), widow, of Hukuwa, District of Whittlesea, who died at Hukuwa on 12th May, 1961	McConnell & Malan, Attorneys for Executrix Testamentary, 94 Cathcart Road (P.O. Box 34), Queenstown.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
1191/61	Miles, Benjamin Thomas, of Kei Mouth.....	Parsons & Peter, North Street, Komga.
1028/61	Mvunelwa, Miriam (born Mahlutshana), of Upper Kubusie, District of Stutterheim	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
1185/61	McNeill, Laura Grey, of Mount Coke Mission Station, King William's Town	A. D. Callaghan, c/o Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim. 14 days.
1155/61	Lamont, James Finlay (Findlay), retired farmer, of Church Square, Hanover	Van der Merwe & Van Zyl, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 6, Hanover, C.P.
1573/60	Pretorius, Andries, omnibus proprietor, of Mount Frere, and surviving spouse, Sabina Pretorius	Sabina Pretorius, Executrix, P.O. Box 81, Umtata.
703/61	Jordaan, Cecil (Caesar), and surviving spouse, Johanna Jordaan (born Gibson)	Joubert, Galpin & Searle, 20 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
1021/61	Murray, Dorothea Martha (born Hahn), of Centuli, Kentani, Cape Province	Louis R. P. Fennell & Mahoud, Attorneys for Executor Dative, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth.
1107/61	Hoare, John Scott, of 9 Noyce Street, Uitenhage.....	Fred. G. Taute, Pro Ecclesia Buildings, P.O. Box 16, Uitenhage.
1152/61	Werth, Herman William, retired company secretary, of 15 Victoria Street, Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage.
1137/61	Olivier, Ruben, van Plasketstraat 30, Graaff-Reinet.....	(Mev.) Maria J. Olivier, Eksekutrise, Posbus 88, Graaff-Reinet.
1141/61	Wiley, Kenneth McLaren, The Rectory, Graaff-Reinet.....	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executrix.
655/61	Tenison, Charles (formerly Salmon), of M./Y. "Chico", Bowling, Dunbartonshire, Scotland	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth. 21 days.
1072/61	Vermaak, Matthys Gerhardus, en sy nagelate eggenote Cornelia Aletta Vermaak (gebore Ferreira)	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1105/61	Smith, Frederick Hendrik (ook bekend as Frederik Hendrik), en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Jacoba Stefina Smith (gebore Strydom), van Milnerstraat 20, Uitenhage	Fred. G. Taute, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
1177/61	Ealding, Gwendoline (born Harries), widow, who died at Port Elizabeth on the 26th May, 1961, of 25 Alamein Court, Knowles Street, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2520/60	Oersen, Richard, who died at Port Elizabeth on the 12th November, 1960, of 50 Stollmeyer Road, Schauder Township, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1140/61	Drake, Meta (also known as Martha) Everlina (formerly Lo Yank, born Cumberlege)	Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
1153/61	Chiles, Albert Daniel Edward, pensioner, of 63 Gerald Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Harriett Grace Chiles (born Blewett)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1170/61	Bessinger, Samuel Boshoff, male nurse, of Cottage 46, Fort England Hospital, Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
1168/61	Osborne, Gertrude, of 7 Knight Street, Grahamstown.....	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1171/61	Bester, Gottlieb Christian, afgetrede boer, van Denstraat 44, Molteno, Kaapprovinsie	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekuteure Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaapprovinsie.
698/61	Strydom, Solomon (of Salomon) Pienaar, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Strydom (gebore Scheepers)	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs, De Mist Hof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1151/61	Jansen, Gerrit, van Hunterstraat 1, Despatch.....	Conradie, Campher & Pieterse, Posbus 12, Despatch.
2375/60	Lambaatjeen (ook bekend as Lambatgeen of Laambootjeen of Lambaatjies), Isaac, fabriekswerker, van Luckiestraat 13, Uitenhage, en nagelate eggenote Sarah Lambaatjeen (gebore Claasen)	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
2429/60	Coetzee, Nester Johanna Margaretha (gebore Kruger), weduwee	H. J. van der Walt & Kie., Prokureurs, Venterstad, K.P.
1839/59	Lyons, Edward Andrew, of Mdumbi Station, Ndungunyeni Location, District of Lower Ngqeleni	L. D. Crowther, P.O. Box 2, Executor Testamentary. 31 days.
1023/61	Ring, Anne Caroline (gebore Coetzee), weduwee, van Piet Retiefstraat, Steytlerville	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1015/61	Parker, Cecil Lawrence (also known as Cecil Laurance)....	Immanuel Goldberg, Attorney for Executor Testamentary, 201 Standard Bank Building, 119 Main Street, Port Elizabeth.
1222/61	Johnson, Kathleen Ellen (born Quinn), of Durban Street, Fort Beaufort	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1147/61	Vorster, Ella.....	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.
844/61	Thomas Hannibal, of Queenstown.....	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Dative.
807/61	Phillips, Johanna (born Witbooi), and subsequently deceased spouse, Andries Phillips, of New Rest, Queenstown	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executor Dative.
610/61	Brennan, Edward John, retired hotel proprietor, of 19 John Street, Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage.
1175/61	van der Merwe, Maria Margaretha Pretonella (gebore Erasmus), en langslewende eggenoot George Johannes van der Merwe, van Constitutionweg 58, Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.
1180/61	Wait, Sara Johanna Margaretha (gebore Saayman), huisvrou, van House Electron 12, Princess-straat, Port Elizabeth	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage.
1192/61	Armstrong, Arthur Clifton, builder and blacksmith, of Kowie Road, Bathurst, Cape Province, and surviving spouse, Ina Lily Armstrong (born Randall)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 20/61	Guaranteed Products (Proprietary), Limited, a company carrying on business, and having its registered office, at 130 Oxford Street, East London	15/6/61, Eastern Cape.....	The Company.
C.A. 27/61	Sallou (Proprietary), Limited, 'n maatskappy, behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde Hoofkantoor, te Steynstraat 41A, Hennenman, en daar handeldrywende as 'n viswinkel	15/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Louisa Jacoba Claassen.
X. 70/61	Wilhelmus Cornelis Arendz van Zyl, carrying on business under the style of Van's Ladies & Gents Tailors, at 7 Hanger Street, Bloemfontein	15/6/61, Orange Free State Provincial	Rite Trading (Proprietary), Limited
X. 69/61	Barend Jacobus de Bruin, 'n boer, voorheen van Klein Lowridge, Kommissiepoort, Distrik Ladybrand, en nou woonagtig, te Ladybrand	15/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Ladybrand Koöperatiewe Landbou Maatskappy, Beperk.
5468	A. C. L. M. Kymell.....	14/6/61, Natal Provincial.....	Discharged on 14/6/61.
5496	A. C. L. M. Kymell.....	14/6/61, Natal Provincial.....	N. H. Johnston.
C. 304/61	Sonnyboy Bhoola, a market agent and hawker, of 103 Voortrekker Road, Klerksdorp	20/6/61, Transvaal Provincial....	Gampel Brothers and Barnett (Pty.) Limited.
C.A. 237/61	Tromp and Sons (Pty.), Limited, carrying on business as sellers of laundry and catering equipment, and having its registered offices, at 103 Gold Street, Johannesburg	15/6/61, Transvaal Provincial....	Belingwe Mining and Finance Company, Limited.
5497	Joshua Essers.....	19/6/61, Natal Provincial.....	Natal Nominees (Pty.), Ltd.
5498	Costas Couvaras.....	16/6/61, Durban and Coast Local	Natal Nominees (Pty.), Ltd.,
C.A. 1345	Rocket Car Sales (Pty.), Ltd.....	16/6/61, Durban and Coast Local	Rocket Car Sales (Pty.), Ltd.
C.A. 1346	Van Reenen Holdings (Pty.), Ltd.....	16/6/61, Durban and Coast Local	Van Reenen Holdings (Pty.), Ltd
C.A. 1347	Van Reenen Motors (Pty.), Ltd.....	16/6/61, Durban and Coast Local	Van Reenen Motors (Pty.), Ltd.
5499	Nathoo Vital Morar.....	19/6/61, Natal Provincial.....	Rite Trading (Pty.), Ltd.,
K.I. 15/61	Pieter Jacobus Scholtz, 'n garage eienaar, van Aliwal-Noord, Pk. Stella, Distrik Vryburg	20/6/61, Griekwaland-Wes Plaaslike	Die Trust Bank van Afrika, Beperk

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS. MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Mag strate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
5474	Joseph Michael Ramsingh, trading as Premier Motor Spares	7/6/61, Natal Provincial.....	14/7/61, 10 a.m., Pietermaritzbu
5487	Ahmed Yakoob, trading as Ahmed's Tobacconist & Hairdressers	7/6/61, Natal Provincial.....	14/7/61, 10 a.m., Pietermaritzbu
5488	Vera Margret Windell.....	9/6/61, Durban and Coast Local..	13/7/61, 9 a.m., Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 1336	T. W. Nunes (Pty.), Ltd.....	9/6/61, Durban and Coast Local..	13/7/61, 9 a.m., Durban.
5472	Sooknunan Bachoo.....	7/6/61, Durban and Coast Local..	13/7/61, 9 a.m., Durban.
B. 7/61	Hester Isabella Johanna Greyling (born Marais), a widow, of Alexandria, C.P., and a public trader, carrying on business under the style or firm of, Greyling Garage, at Alexandria	8/6/61, Eastern Cape.....	13/7/61, 10 a.m., Alexandria.
5470	Dwarika Buty Singh.....	9/5/61, Durban and Coast Local..	13/7/61, 9 a.m., Durban.
X. 59/61	Ebenhaezer Jacobus van Wyk and Ralph Peter Grant, carrying on business in partnership as Atlas Meubileerders, formerly known as Arkadia Meubileerders, at the Arcade, West Burger Street, Bloemfontein	15/6/61, Orange Free State Provincial	12/7/61, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 57/61	Ebenhaezer Jacobus van Wyk, who carried on business in partnership as Atlas Meubileerders, formerly known as Arkadia Meubileerders, at the Arcade, West Burger Street, Bloemfontein, with Ralph Peter Grant	15/6/61, Orange Free State Provincial	12/7/61, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 58/61	Ralph Peter Grant, who carried on business in partnership as Atlas Meubileerders, formerly known as Arkadia Meubileerders, at the Arcade, West Burger Street, Bloemfontein, with Ebenhaezer Jacobus van Wyk	15/6/61, Orange Free State Provincial	12/7/61, 10 a.m., Bloemfontein.
C. 268/61	M. C. J. Gouws, a farmer, of the farm Zorgvlei, P.O. Visgat, District of Vaalwater, Transvaal	30/5/61, Transvaal Provincial....	14/7/61, 9.30 a.m., Nylstroom.
C.A. 192/61	Mapleton Cash Store (Pty.), Ltd., having its registered office, on the Fifth Floor, Silverton House, 139 Commissioner Street, Johannesburg	25/5/61, Transvaal Provincial....	19/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 211/61	Mobile Tractor & Car Service Depot (Pty.), Ltd., carrying on business as a garage and service depot, at 23 Market Street, Middelburg, and having its registered office, at 32A Long Street, Middelburg, Transvaal	2/6/61, Transvaal Provincial.....	19/7/61, 10 a.m., Middelburg.
C.A. 194/61	D. W. Investments (Pty.), Ltd., with registered office, at 21 Jasper Road, Robertsham, Johannesburg	23/5/61, Witwatersrand Local....	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 190/61	Gold Cup Motor Service Station (Pty.), Ltd., having its registered office and carrying on the business of a garage and tearoom, at 28 Jan van Riebeek Street, Middelburg, Transvaal	23/5/61, Transvaal Provincial....	12/7/61, 10 a.m., Middelburg, Tvl.
C. 273/61	Kadija Mahomed Mangera, of 33 Park Lane, Fordsburg, Johannesburg	30/5/61, Witwatersrand Local....	19/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 288/61	Jurgens Johannes Schoeman, a former company director, residing at 2 Evans Street, Elandia, Klerksdorp	6/6/61, Transvaal Provincial.....	19/7/61, 10 a.m., Klerksdorp.
C.A. 212/61	The African Business Aid and Trust Services (Pty.). Ltd., having its registered offices, at 365 Struben Street, Pretoria	30/5/61, Transvaal Provincial....	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
5460	Jack Johannes Warwicker Dormehl.....	19/5/61, Durban and Coast Local	14/7/61, 9 a.m., Durban.
5464	Harold Bernard Alexander.....	19/5/61, Durban and Coast Local	14/7/61, 9 a.m., Durban.
5466	Muriel Isobel Brown.....	19/5/61, Durban and Coast Local	14/7/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1334	Ashco Holdings (Pty.), Ltd.....	16/5/61, Durban and Coast Local	14/7/61, 9 a.m., Durban.
11163	Margot Rawitscher, divorcee, trading under the name or style of Margot Dress Manufacturers, at 58 Roeland Street, Cape Town, as a manufacturer of clothing	15/6/61, Cape of Good Hope Provincial	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
11157	James Edward van den Heever, who carries on business as a general dealer and garage proprietor, at Vioolsdrift, Namaqualand	14/6/61, Cape of Good Hope Provincial	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2048	Dixies Shoe Store (Proprietary), Limited, having its registered office, at 34 Main Road, The Strand, and carrying on business under the name and style of Dixies Shoe Store, at Morkel's Arcade, 94 Main Street, Somerset West	7/6/61, Cape of Good Hope Provincial	13/7/61, 10 a.m., Strand.
C. 2057	Bergvliet Finance Company (Proprietary), Limited, with registered office, at 706 Namaqua House, Burg Street, Cape Town, the principal object of the company being financing, discounting of hire purchase and similar agreements, and the granting of short term private loans	21/6/61, Cape of Good Hope Provincial	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2058	London Road Residences (Pty.), Ltd., formerly c/o Maurice Rose & Son, of 86 St. George's Street, Cape Town	21/6/61, Cape of Good Hope Provincial	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
11165	Cassiem Dalwai, who formerly carried on business as a general dealer, under the style or firm of New Era Trading Company, at Klipfontein Road, Athlone, Cape, and who resides at, Johnson Road, Athlone, Cape	21/6/61, Cape of Good Hope Provincial	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
11167	Lawrence Walter Fountain, presently in the employ of African Explosives & Chemical Industries, Ltd., of Somerset West, Cape	21/6/61, Cape of Good Hope Provincial	12/7/61, 10 a.m., Somerset West.
C. 2055	Stan Faleckie (Proprietary), Limited, having its registered office, at c/o its Auditors, at 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town, and carrying on business as estate agents and auctioneers, at 4 Queque Buildings, Main Road, Heathfield, Cape	21/6/61, Cape of Good Hope Provincial	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 24/61	E. A. C. Tayob	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 113/61	Denis Motors (Primrose) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria	14/7/61, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 7794	Bantoane Tribe Development Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 83/61	Ralph Brehm	Stanley W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 143/61	A. Greenbaum, trading as A. Greenbaum & Co.	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 105/61	Jusmin Electrical Appliances (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 116/61	Muckleneuk One Day Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 139/61	Adam Gani	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 130/61	Krsto Marich, trading as Station Native Eating House, at 3 Station Street, Denver, District of Johannesburg	B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 12/61	Adretta (Proprietary), Limited, trading as Decor (in Liquidation)	Bennie Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg	26/7/61, 10 a.m., Bloemfontein.
C. 46/61	Selig Segal, trading as Airo Stores, at 39 Pretoria Street, Kempton Park	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	19/7/61, 9.30 a.m., Kempton Park.
C. 2033	Impala Cafe (Proprietary), Limited, of Voortrekker Street, Porterville, C.P.	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2043	The Office Equipment Company (Cape) (Proprietary), Limited (in Liquidation)	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
11134	Johan Gottfried Croeser, 'n boer, van Grootvlei, Distrik Piketberg	Johannes Barend Russouw, p/a A.M. Trust, Kerkstraat, Piketberg	14/7/61, 10 vm., Piketberg.
C.A. 104/69	Omega Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	5/7/61, 10 a.m., Carletonville.
5402	Charles Edward Lortan, a builder, of 9 Stubbs Place, Wentworth, Durban	G. E. Taylor, P.O. Box 1838, Durban	13/7/61, 9 a.m., Durban.
X. 41/61	Lukas Johannes Thirion, a garage proprietor, under the style of Voorslag Motors, at Fouriesburg	Johannes Wilhelmus Wilmans, P.O. Box 277, Bloemfontein	21/7/61, 10 a.m., Fouriesburg.
C.A. 13/61	Inyoni Mining and Exploration Co., Bpk.	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	12/7/61, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 27451	Thomas Hayward Muller, of Erf No. 344, Lichtenburg, Transvaal	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	17/7/61, 10 a.m., Lichtenburg.
5445	P. A. Chelin	P. T. C. Thorne, c/o Syfret's Trust & Executor Co., Natal, Ltd., 326 Smith Street, Durban	13/7/61, 9 a.m., Durban.
5434	Woodlands Auto Services	P. T. C. Thorne, c/o Syfrets' Trust & Executor Co., Natal, Ltd., 326 Smith Street, Durban	13/7/61, 9 a.m., Durban.
5436	R. N. Lupton	P. T. C. Thorne, c/o Syfret's Trust & Executor Co., Natal, Ltd., 326 Smith Street, Durban	13/7/61, 9 a.m., Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
5435	B. H. Barnsley	P. T. C. Thorne, c/o Syfret's Trust & Executor Co., Natal, Ltd., 326 Smith Street, Durban	13/7/61, 9 a.m., Durban.
C. 24831/23	J. P. van Schalkwyk	S. G. Waterston, P.O. Box 694, Vereeniging	14/7/61, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 18/61	Niccolas Constantinou, trading as Robertsham Café, at 6 Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27399	A. J. Gordon, of 53 Natal Street, Bellevue East, Johannesburg	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 119/61	Eddie Schoeman (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	14/7/61, 2.30 p.m., Bethal.
C. 52/61	Charalambos Theofanous, trading in co-partnership with Archimedes Demetroiu, under the style or firm of St. George's Tearoom, at 288 Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 51/61	Archimedes Demetriou, trading in co-partnership with Charalambos Theofanous, under the style or firm of St. George's Tearoom, at 288 Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7485	S.E. Stores (Pty.), Ltd.	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 177/61	Nic Panagos, of 17 Smit Street, Florentia, Alberton	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Alberton.
C.A. 114/61	Denis Motors (Kempton Park) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria	14/7/61, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 108/61	Denis Motors (Edenvale) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria	14/7/61, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 146/61	Colbyn Drapers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 25129	M. O. Lyon, electrician	S. G. Waterston, P.O. Box 694, Vereeniging	14/7/61, 9.30 a.m., Vereeniging.
11109	Shaik Hoosain Esham Shaboodien, a partner of the firm A. E. Shaboodien & Bros., at 53 Waterkant Street and 236 Long Street, Cape Town	Andre de V. Joubert, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
11108	Adam Esham Shaboodien, a partner of the firm of A. E. Shaboodien and Brothers, at 53 Waterkant Street and 236 Long Street, Cape Town	C. C. G. Steytler and Andre de V. Joubert, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
11106	Adam E. Shaboodien, Shaik Hoosain Esham Shaboodien and Abdullah Esham Shaboodien, trading as A. E. Shaboodien & Brothers, at 53 Waterkant Street and 236 Long Street, Cape Town	Andre de V. Joubert, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
11107	Abdullah Esham Shaboodien, a partner in the firm of A. E. Shaboodien and Brothers, at 53 Waterkant Street and 236 Long Street, Cape Town	Andre de V. Joubert, Cape Trustees & Executors Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 148/61	Denis de Paiva, who formerly carried on business under the style of Terminus Fruit Market, at 38B Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 206/61	Jack Sacks, trading as Speedy Demolishers, at 18 Bertha Street, Martindale, Johannesburg	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27344	Dora Berman, trading in co-partnership with Morris Berman, Annie Polly Berman and Samuel Lewis Berman, as Rambler Motor and Cycle Agency	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg	12/7/61, 9.10 a.m., Johannesburg.
C. 207/61	S. Albert, trading as Goldwyn Provisions, at Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 194/61	Alice Gertrude McCoy, of 31 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
A. 10/61	Ventura Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
FAA/43	A. W. Dell, of Glazenwood, Bathurst	E. D. Campbell, P.O. Box 43, Grahamstown	18/7/61, 10 a.m., Port Alfred.
A. 15/61	The Centre City Financial Enterprises (Pty.), Ltd., of Bloemfontien (in Liquidation)	D. W. G. Shuttleworth, P.O. Box 1285, Bloemfontein	12/7/61, 10 a.m., Bloemfontein.
11122	Ebrahim Petersen, of Twin Palms, cor. of Woodside and Lansdowne Roads, Lansdowne, C.P.	J. M. Naude and C. C. G. Steytler, c/o Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Bldg., 85 St. George's Street, Cape Town	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.
5392	Iyyakanoo Ramsamy, carrying on business as Waterloo Supply Store, at Mount Moreland, District of Verulam, Natal	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	14/7/61, 90 a.m., Verulam.
A. 118/61	M.M.B. (Pty.), Ltd., formerly carrying on business, at 520 Commissioner Street, Boksburg East	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.	14/7/61, 10 a.m., Boksburg.
A. 94/61	Doornfontein Hotel (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
T.F.A. 2/60	D. S. Swanepoel	11/7/61, 9.30 a.m., Middelburg, Transvaal	Proof of claims.
—	Roy Malcolm Coull, formerly trading as Botanical Hotel, at Morcom Road, Pietermaritzburg	14/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 7638	Hydroponic Farms (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	To lodge report.
C.A. 7585	Audiovision (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/7/61, 10 a.m., Johannesburg	To examine witnesses.
C. 26871/22	A. Sequira, trading as Mayfair Green Grocers	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
C. 26975/22	N. Ramagaga, trading as Bahurutshe Supply Store	5/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	For submitting trustee's report and resolutions and further proof of claims.
C. 26942	J. H. B. Lubbe, trading as Lubbe Motors & Koffiehuis and Oberholzer Coal Agency, at Oberholzer	5/7/61, 10 a.m., Krugersdorp	Proof of claims.
C. 27389	H. A. van der Merwe	13/7/61, 9.30 a.m., Belfast	Proof of claims.
X. 6559	Christiaan Hendrik Fensham, an estate agent, who formerly carried on business, at Cross Street, Kroonstad	12/7/61, 9.30 a.m., Kroonstad	Further proof of claims.
C. 81/61	Aboo Baker Ismail Cajee, a general dealer, trading under the style or firm of Star Cycle Works, at Erf No. 47, Schweizer-Reneke, Transvaal	14/7/61, 9.30 a.m., Schweizer-Reneke	Further proof of claims.
C.A. 7617	Pretoria Asphalte Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/7/61, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C.A. 7755	Tullys Electrical (Pty.), Ltd., trading as Springs Electrical Appliances (in Liquidation)	12/7/61, 9.30 a.m., Springs	Proof of claims.
10997	Joseph George Hulley, trading as Bay Electrical, at Vincent Square, Mossel Bay, Cape	14/7/61, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 1987	La Corvette (Proprietary), Limited, of Main Road, Claremont, Cape (in Liquidation)	14/7/61, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 1287	Birk Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	13/7/61, 9 a.m., Durban	(1) Further proof of claims. (2) Interrogation of directors and other persons.
5190	George Ivan James	20/7/61, 9 a.m., Durban	(1) Further proof of claims. (2) To interrogate the insolvent and other persons.
5230	Eric Lawrence Gericke, an engineer, of 223 Weenen (or Heeren), Street, Vryheid, Natal	14/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
B. 52/60/1	Claude Percival Bridger, a general dealer, of Sterkspruit, C.P.	12/7/61, 10 a.m., Sterkspruit	Proof of late claim.
C. 26936	Jacob Francois van Straaten, van Rosettastraat 67, Klipriviersburg	12/7/61, 9.30 vm., Johannesburg	Indien van kurators se verslag.
C. 26615	Franz Ignaz Leopold Kayser	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 7749/15	Jack's Grain and Feed Store (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 27455	Israel Cohen, a wholesale merchant, of 54 Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg	19/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	To authorise the trustee to admit the claim of Commonwealth Shippers, Limited, for R429.2 in respect of damages suffered.
5308	A. M. McKensie, a farmer, of The Grange, Nottingham Road, Natal	14/7/61, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C. 27411	A. W. J. Nel	13/7/61, 9.30 a.m., Lichtenburg	Proof of claims.
C. 27440	Gys Albertus Els	14/7/61, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C. 27454	D. C. Immelman, formerly trading as Holgate & Co., of West Turffontein Road, Booysens, Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C.A. 12/60	Athan (Pty.), Ltd., formerly trading as Virginia Gift Centre, at Virginia (in Liquidation)	12/7/69, 9.30 a.m., Virginia	Further proof of claims.
X. 27/60	Jacobus Abraham de Klerk, wie handel gedryf het onder die naam van De Klerk's Garage, te Bultfontein	19/7/61, 10 vm., Bloemfontein	Bewys van verdere eise.
X. 107/60	Andries Daniel du Buisson, 'n boer, woonagtig te De Kamp, Kestell, Distrik Bethlehem	26/7/61, 10 vm., Bethlehem	Verdere bewys van eise.
X. 106/60	Johannes Petrus du Buisson, 'n boer, woonagtig te De Kamp, Kestell, Distrik Bethlehem	26/7/61, 10 vm., Bethlehem	Verdere bewys van eise.
C. 27159	P. M. G. Trollip	12/7/61, 9.30 vm., Carolina	Bewys van verdere eise.
C. 27253	W. H. Pieterse	13/7/61, 9.30 vm., Ermelo	Bewys van verdere eise.
C. 26160	Mrs. C. E. Ehlers (born Kruger), who carried on business as Monument Outfitters, at Kempton Park	26/7/61, 9.30 a.m., Kempton Park	Proof of debt.
C.A. 7689	Samplers (Pty.), Limited (in Liquidation)	19/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	—
X. 123/60	Jacomina Maria Fourie (gebore Kapp), handelende as Dinkies, te Clocolan	12/7/61, 11 vm.	Bewys van eise.
C.A. 7182	Ons Winkel, Beperk (in Liquidation)	19/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 27394	Gideon Philippus Pretorius	11/7/61, 9.30 a.m., Potgietersrus	Proof of claims.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 26982	Eric Philip Shore, who carries on business as a hotelkeeper under the style of Limpopo Inn, on the Great North Road, in Messina, Transvaal, and as a bottle store keeper, under the style of Great North Bottle Store, on the Great North Road, at Messina, Transvaal	26/7/61, 9.30 a.m., Messina.....	Proof of debt.
C. 11/61	Ann Deborah Prag (married out of community of property to Samuel Jonas Prag), trading as Sarkys, at cor. of Athol Street and Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg	19/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
5181	Kenneth George Eldridge, a school teacher, of c/o Parkcliffe Hotel, 422 Currie Road, Durban, Natal	13/7/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 26784	A. J. Vermeulen.....	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 312	Allanridge Family Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/7/61, 10 a.m., Odendaalsrus..	Further proof of claims.
C.A. 7407	V.A. Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27442	Willem Lodewyk van Eck, c/o Nederduitse Hervormde Kerk van Afrika, Generaal Pretorius Building, Paul Kruger Street, Pretoria	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 27439	J. G. Coetzee, a general dealer, under the style of Wolmer Handelshuis, at 123 President Steyn Street, Pretoria North	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 27422	Balakristan Naidoo, carrying on business under the style of Abdul's Supply Store, at 256 Blood Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 27420	N. J. S. Steenkamp.....	14/7/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
FFA. 19/60	W. P. Moller.....	11/7/61, 10 a.m., Potgietersrust...	Proof of claim.
11065	Willem Tobias van Schalkwyk, a farmer, of Goeie Moed, Brackenfell, District of Bellville	21/7/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claim.
10991	Joseph Marcus, trading as Plyboards, at 9A Wandel Street, Cape Town	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 27152	Peter Courousis.....	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 27458	R. R. Allen, formerly trading as California Filter Corp., Johannesburg	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
10730	Jacobus Gabriel Nel, who traded as Nel's Joinery Works, at Jones Street, Parow	14/7/61, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
B. 65/60	Alexander Francis Harper, carrying on business as Economic Builders, of Mount Ayliff	15/7/61, 9 a.m., Mount Ayliff.....	Proof of claims.
?.A.A. 62/60	Gert Christiaan Schoeman, 'n boer, van die plaas Mooihoeksdraai, Distrik Wepener	21/7/61, 10 vm., Wepener.....	Spesiale vergadering vir bewys van verdere eise.
C. 27367	Manuel Pereira, a farmer and produce dealer, of 13 McKay Estates, District of Vereeniging	14/7/61, 9.30 a.m., Vereeniging...	Proof of claims.
FAA/41	Thomas Blagburn Wright, administered under the Farmers' Assistance Act	12/7/61, 10.30 a.m., Grahamstown	Proof of claims.
?. 63/61	N. de Villiers.....	12/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 5/61	S. W. C. Munnik, handeldrywende as Munnik's Garage, Piet Retief	12/7/61, 9.30 vm., Piet Retief....	(1) Sien voetnota.
B. 76/60	Ronald James Smith, butcher, trading as Smith's Butchery	18/7/61, 10 a.m., Umtata.....	(2) See footnote.
?.A. 7465	S.A. Textile Printers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	26/7/61, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.

(1) Bewys van verdere eise en die neem van die volgende resolusies:—

(1) Dat die optrede van die kurator om 'n ondersoek te hou ingevolge Artikel 65, goedgekeur en bekragtig is.
(2) Dat die kurator geregtig is om sy reiskoste na Piet Retief vir die doeleindes van die ondersoek van die boedel te verhaal teen 1s. per myl as koste van administrasie.
(3) Dat die kurator gemagtig is om te gelenertyd by die Meester aansoek te doen vir 'n spesiale fooi om hom te vergoed vir die spesiale dienste wat hy gelewer het in verband met gemelde ondersoek.

(2) Proof of debt and to authorise the trustee to take over from a Hire Purchase Creditor for the benefit of the estate certain property at the valuation placed thereon by the Hire Purchase Creditor.

(3) To authorise the liquidator to admit the concurrent claim by Amato Textile Mills, Limited, against the company for £17,562 8s. 6d. plus interest at 6 per cent per annum a *tempore morae* from 15th January 1959 to 14th January, 1960, arising out of an action brought by the said Amato Textile Mills, Ltd., against the company for goods supplied the said claim having been ceded to Mr. Samuel Keidan.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C.A. 7627	S. J. Labuschagne (Pty.), Ltd.....	W. van Gucht, 19/11/61.....	19/5/61	Five months.
X. 98/60	Gerhardus Jacobus Coetzee, a builder, of Parys, O.F.S.	A. Skelton, 13/1/61.....	13/4/61	Six months, Bloemfontein.
X. 100/60	Gerhardus Jacobus Coetzee and Jan Hendrik Janse van Rensburg, who traded in co-partnership as Messrs. Coetzee and Van Rensburg, builders, of Parys, O.F.S.	A. Skelton, 13/1/61.....	13/7/61	Six months, Bloemfontein.
B. 76/60	Ronald James Smith, trading as Smith's Butchery	E. C. Chisholm, 7/2/61.....	7/8/61	Three months, Grahamstown.
C.A. 7673	Mattress and Bedding Centre (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, 1/12/60.....	9/7/61	Six months.
5296	P. C. Adlam.....	25/10/60.....	25/4/61	Nine months, Pietermaritzburg.
B. 87/59	Franz Wilhelm Rutters, farming at Brooklyn, in the Komgha District, and trading at Rockdale, in the district of Libode, C.P.	Kenneth Norman Paterson, 14/12/59	14/5/61	Six months, Grahamstown.
B. 65/60	Alexander Francis Harper, carrying on business as Economic Builders, of Mount Ayliff	W. L. D. Elliot, 20/12/60.....	20/6/61	Six months, Grahamstown.
X. 6624	John Phillip Sullivan.....	H. J. Samuels, 2/7/58.....	10/10/60	Twaalf maande, Bloemfontein.
4907	Girdharlal Kanji Padia, trading in partnership with Ishwardutt Kanji Padia, as Padia Brothers, and carrying on business as sugar cane farmers and quarry masters, at The Rapids, P.O. Tugela, Natal	C. A. Milne and H. P. Strachan, 27/1/59	21/6/61	Two months, Pietermaritzburg.
C. 26937	J. C. Sussens.....	S. W. Lief, 14/6/60.....	14/6/61	Three months, Pretoria.
C.A. 7442	Starlight Electrical Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Herbert Burman and R. I. C. Scott-Hayward, 20/4/60	20/4/61	Six months, Pretoria.
5229	C. L. St. Arnaud.....	D. A. Cornell and P. T. C. Thorne, 13/6/60	13/6/61	Six months, Pietermaritzburg.
C. 27034	H. H. Yusuf.....	S. W. Lief, 10/5/60.....	10/5/61	Six months, Pretoria.
4951	Y. R. Harilal.....	D. A. Cornell, 30/7/59.....	18/4/61	Nine months, Pietermaritzburg.
F.A.A. 30/60	Jan Marthinus du Plooy, 'n boer, van Freda, Distrik Senekal	Pieter Jacobus de Wet, 5/4/60.....	5/11/60	Twee maande en tien dae, Bloemfontein.
C.A. 7283	Three Monkeys Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. W. Lief, 22/9/59.....	21/6/61	Six months, Pretoria.
F.A.A. 7/60	Petrus Jacobus Botha, 'n boer, van Annasdal, Marquard Distrik	Pieter Jacobus de Wet. 10/5/60.....	10/3/61	Twee maande en tein dae, Bloemfontein.
F.A.A. 6/60	Hendrik Jacobus Pienaar Botha, 'n boer, van Welgelegen, Marquard Distrik	Pieter Jacobus de Wet, 10/5/60.....	10/3/61	Twee maande en tien dae, Bloemfontein.
X. 53/60	Zenon Mivhaelides, trading as Arcadia Cafe, at 85 Cross Street, Kroonstad	Johannes Combrink Muller, 22/9/60	22/3/61	Six months, Bloemfontein.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*) from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than 14 days*).
10968	de Kock, Johan Cornelius, wie te Kerkstraat, Prins Albert, Kaapprovinsie, besigheid gedoen het onder name Sentrale Losieshuis en Uitspan Kafee	Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie	Kaapstad, Prins Albert.
X. 6741	W. L. P. Cronje, a truck-driver, formerly of Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 27128/37	A. S. Pretorius	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
F.A.A. 37	George Shepstone Stephenson, a farmer, of Yonder Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Maclear.
C. 1879	Broadway Cinema (Pty.), Ltd., of Heerengracht, Foreshore, Cape Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
10835/B.	Isaac Volkwyn Davids, carrying on business under the style or firm of The Acre Dairy, at 224 Hamilton Street, Goodwood, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 27064	Jacob Petrus Delport	First Liquidation and Distribution	Germiston, Pretoria.
C.A. 7429	Irish Services (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 7704/14	Dhaler Bros. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
C. 25004	Ockert Johannes Bekker, a former businessman, of Johannesburg, and farmer of Woodlands District, O.F.S., and who resided at Vereeniging	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
10798	Keya Domingo, married according to Mohammedan rites to Ghasant Domingo, she being a public trader, carrying on business as a general dealer and butcher, under the style of S. D. H. de Wet, at Kylemore, in the district of Stellenbosch, Cape	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, Stellenbosch, C.P.
F.A.A. 78/60	Jacobus Hermanus Andreas Badenhorst and Pieter Jacobus Hermanus Badenhorst, farmers, of Maritza, District of Viljoenskroon	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Viljoenskroon.
C. 26969/5	Dorothy Thelma Bezuidenhout, formerly trading as Hostel Outfitters, at 4 Hans Street, Wolhuter, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26811/26	G. J. van der Nest	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank.
C.A. 7522/26	Snax Biltong Flakes (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bethal.
C. 26762/26	S. Porobic	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 71/58/1	Dirk Jacobus Coetzee, a farmer, of Kafferskraal, in the district of Steynsburg, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Steynsburg.
75/60/12	Pieter Hendrik Stefanus Victor, a general Dealer, trading and residing at Thornlands, Glen Grey	First and Final	Grahamstown, Lady Frere.
B. 68/59/11	Mary Magdalena de Marco	Second and Final Liquidation and Contribution	Grahamstown, Port Elizabeth. 21 days.
C.A. 7395/24	Yeovilie Paint and Hardware Store (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7220/24	Wendy's Confectionery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 1552	McCarthy Flegg and Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, 3/7/61.
/ 5215	D. M. Naidoo, male, residing at or near, 35 Daintree Avenue, Springfield, Durban, Natal, and his postal address is, c/o 35 Daintree Avenue, Springfield, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
K.I. 5/60	John Hunter Kennedy le Roux, formerly carrying on business as Hunters, of 50 Scott Street, Upington, District of Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington.
C. 26709/24	C. A. Owen, trading as Buffalo Excavators, at Carletonville	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Oberholzer.
C. 26320/33	A. M. Marais, of South Hills, Johannesburg	First Liquidation	Pretoria, Johannesburg.
C. 26976/22	Johnny van Rooyen	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Johannesburg.
X. 6789	Barend Jacobus Jacobs, 'n boer, van Reitz	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
C.A. 7259/18	Compressed Air Tools (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 22/60/12	Jacob Roos and James McGregor, who traded in partnership under the style of Seferong Trading Company, at Seqhobong, District of Mount Fletcher	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Mount Fletcher.
FAA/6/11	Jacobus Andreas Rudolph, a farmer, of Watersmeet, in the district of Bathurst	Fourth Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Alfred.
C. 26673	Cornelius Ignatius Gouws, transport contractor, of 48 Plein Street, Pietersburg, Transvaal	First and Final	Pretoria, Tzaneen.
—	Stephanus Schoeman, 'n boer, van Perseel No. J. 76, Pk. Gruisbank	Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Groblersdal.
C. 27163/33	Alpheus Givven Palmer, of Eagles Nest, Eikenhof, District of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
F.A.A. 429	Daniel Johannes Cornelis Swart, beredder in terme van die Boere-Bystandswet)	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Harrismith.
C.A. 7783	South Rand General Dealers and Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 23778	Farman Henry Crispin, of Johannesburg	Twelfth Supplementary Liquidation and plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26777/18	J. D. du Toit	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom.
C. 25654/26	L. W. Wentzel	First and Final Liquidation	Pretoria, Standerton.
C. 26899/3	C. G. Bauling	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
T.F.A. 48/60/3	J. Hamman	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nylstroom.
C. 26678/12	D. du Toit	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than 14 days*).
B. 99/59/1	Willem Johannes Eybers, restaurant proprietor, of Voortrekker Street, Aberdeen	First and Final Distribution and Liquidation	Grahamstown, Aberdeen.
5085	Shaikjee Bros.	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26972/32	Maurice Sacks, of 201 Mimosa Road, Northcliffe Extension No. 2, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6766/3	C. Knoetze and Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 26331/25	Peter Panos, trading in co-partnership with Sappho Panos and Katherine Irene Mentis, as Christophers Family Grocers, at Strathmore Place, Stilfontein, District of Klerksdorp, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
F.A.A. 392	Jacobus Lamprecht Mentz, 'n boer, van Ongegund, Petrus Steyn, wie se boedel beredder word in terme van Artikel 15 van Wet No. 48 van 1935	Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelings	Bloemfontein, Petrus Steyn.
X. 6668A.	Louis Dudley Peters, trading as Waldorf Café, at Viljoenskroon	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Viljoenskroon.
C.A. 1016	Lucknow Service Station (Pty.), Limited.	Supplementary to Second and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
9328 A.	Kenneth Harold Kropf, formerly a trader, of Gubu, Stutterheim District	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Stutterheim.
C.A. 58/61	Bethal Gold Areas, Limited (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 6817	Anna Magdalena Visser (gebore du Plessis), 'n weduwee, handeldrywende onder die naam Fouriesburg Hotel, te Fouriesburg	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Fouriesburg.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 26950/26	Herbert Salomonis, trading as Helva Fashions	7/6/61	Dividend being paid	Gershon William Lampert, P.O. Box 310 Johannesburg.
X. 6680 (A)	Nicholas Thomas Olwage.	12/6/61	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg, an P. Pretorius, Kerk Street, Vrede, O.F.S.
4886/C.	G. D. and A. E. Forster, trading as Elizabeth Mode Winkel	20/6/61	Dividend payable...	Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannes burg.
T.F.A. 49/60/3	J. J. Hamman.	13/6/61	Dividend being paid	L. Klopper, V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., P.O Box 840, Pretoria.
T.F.A. 59/57/15	P. S. Badenhorst.	19/6/61	Dividend being paid	L. Klopper, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd P.O. Box 840, Pretoria.
C. 26794	P. J. Mulder.	13/6/61	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty. Ltd., P.O. Box 840, Pretoria.
C.A. 7369/15	Knell's Konstruksie (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/6/61	Dividend being paid	A. J. Meintjes, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd P.O. Box 840, Pretoria.
C. 26238	A. S. Aboo.	13/6/61	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty. Ltd., 513 City Centre, Pretoria.
B. 49/60	G. J. Scholtz.	21/6/61	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Stran Street, Port Ellzabeth.
B. 9/60/1	E. Kotalik.	17/6/61	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Stran Street, Port Elizabeth.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
B. 84/59/3	R. P. H. Kapp.....	9/6/61	Contribution being collected	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C.A. 1213	Lane Crawford Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/6/61	Dividend being paid	Alexander Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban.
4602/I.	Zondeleni Store.....	21/6/61	Dividend paid.....	H. P. Strachan and M. S. Mills, P.O. Box 2500, Durban.
C.A. 1061/ C.	Joe Gourlay Shipbuilding, Structural and Marine Engineering Co. (Pty.), Limited	15/6/61	Third dividend being paid	Wilfrik Denbigh Fielding, Liquidator, 407 Stuttafords Building, Field Street, Durban.
1383/1959/ I.	Mahomed Ismail Maithir, of Berg Street, Pietermaritzburg (deceased)	21/6/61	Dividend being paid out	A. J. McGibbon and Brokensha, Solicitors for the Executors Dative and Trustees, P.O. Box 51, Pietermaritzburg, Natal.
C. 1851	Federal Distilleries, Limited (in Liquidation)	20/6/61	Payment in full to creditors and return of capital to contributories	J. M. Borton and J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
T.F.A. 8/ 59/25	E. J. J. Visser.....	8/6/61	Dividend being paid	L. Klopper, c/o V.M.V. Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 840, Pretoria.
C. 26493/26	Johannes Izak du Plessis, building contractor, of Pietersburg	17/5/61	Dividend being paid	H. J. P. Slabbert, 1–4 Africa House, P.O. Box 11, Pietersburg.
C. 1800	La Paris Estates, Limited (in Liquidation)....	20/6/61	Dividend being paid	J. M. Borton, C. A. O. Key, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 1807	Standard Wine & Brandy Co., Limited (in Liquidation)	20/6/61	Dividend being paid	J. M. Borton, C. A. O. Key, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 1852	Federal Wine & Brandy Co., Ltd. (in Liquidation)	20/6/61	Dividend being paid	J. M. Borton and J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
F.A.A. 368	Philippus Jeremias van der Merwe, 'n boer, van die plaas Vlakfontein, Distrik Smithfield (beredder in terme van Boerebystandswet No. 48 van 1935)	15/6/61	Dividend word betaal	Harold C. Pratt, President Hoffmanstraat (Posbus 5), Smithfield.
C.A. 7572/ 24	Motor Valet Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/6/61	Preferent award only	Ralph Lanesman, c/o Goldberg and Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
C.A. 7483/ 24	Silverton Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	16/6/61	Dividend being paid	D. L. Stewart and P. Z. R. Booysen, Joint Liquidators, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 26325	Arthur Horwitz, trading as Marathon Building Material and Trading Company, at 292 Main Reef Road, Denver, Johannesburg	13/6/61	Compromise awards already effected during 1960	G. B. Christie, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C.A. 6572	L. Fokkens (Pty.), Limited (in Liquidation)..	13/6/61	Dividend being paid	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C. 1966	Kaye's Butchery (Pty.), Ltd., trading as Kaye's Butchery, at 112 Main Road, Mowbray (in Liquidation)	15/6/61	Dividend being paid	Andre de V. Joubert and Kenneth D. Penkin, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
F.A.A. 65/ 60	Michiel Casparus Eksteen, beredder kragtens Boerebystandswet	17/6/61	Dividend betaalbaar	Ludwig Diener, Posbus 76, Bethlehem.
T.F.A. 52/ 59	J. H. le Roux, 'n boer, van Mooigelegen, Pk. Roedtan, Distrik Potgietersrus	19/6/61	Dividend word betaal	L. C. Botha, Posbus 98, Potgietersrus.
C. 25228	H. A. J. Venter, a builder, of Pretoria.....	19/6/61	Dividend being paid	J. S. Kuhn, c/o Goldberg & Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
C.A. 7044/ 22	Richman and Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/6/61	Dividend to preferent creditors only	S. W. Lief and Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 26637/ 23	Trueman, Raymond Arthur, of 54A Berg Street, Standerton	14/6/61	Dividend being paid	V. J. Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton.
T.F.A. 19/59	Philip Abe Milstein, 'n boer, van Nigel Distrik, beredder onder die Boerebystandswet	12/6/61	Dividend word betaal	P. Z. R. Booysen en A. V. Lockett, Posbus 6160, Johannesburg.
C. 26641/3	A. W. Lester.....	13/6/61	Neither.....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C. 25557/22	A. Majothi, trading as Majothi's Cash Bazaar, at Groot Marico	14/6/61	Payment to preferent and secured creditors	S. W. Lief and G. H. J. Venter, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 26926	L. B. Koster, trading as Helen Ann Fashions	9/6/61	Dividend being paid	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C.A. 7256/3	Die Sentrale Garage (Potchefstroom) (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	13/6/61	Payment to preferent and secured creditors	S. W. Lief and C. F. de Wet, c/o P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 26982/ 22	Eric Philip Shore, trading as Limpopo Inn and Great North Bottle Store, at Messina	14/6/61	Dividend awarded to preferent and secured creditors only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
F.A.A. 406	William Andrew Eggar, van Rustfontein, Kransfontein, O.V.S.	10/3/61	Dividend betaal.....	M. P. de Wet, Posbus 237, Bloemfontein.
C.A. 325	P. & R. Motor Garages (Proprietary), Limited (in Liquidation)	17/6/61	Dividend payable to preferent and secured creditors	S. W. Lief and Herbert Burman, P.O. Box 4680, Johannesburg.
K.I. 7/55	Petrus Willem Schutte, speculator.....	17/6/61	Dividend being paid	D. P. Veary, Secretary Griqualand West Loan Trust & Agency Co., Limited, P.O. Box 189, Kimberley.
C. 27234	Joseph Paterson Jamieson, of No. 4 Treverton Court, Kotze Street, Pretoria	8/6/61	Dividends being paid	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjointed Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 24656	Khatijah Amod, married without community of property and with the exclusion of the marital power, housewife, of 19 Wolhuter Street, Ferreirastown, Johannesburg	14/2/56	15/8/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 27/5/57.
C. 26227	Harry Arbeter, salesman, employed by S.A. Pleaters (Pty.), Ltd., of Tigloma Buildings, 207 President Street, Johannesburg	19/3/59	15/8/61, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 27/5/60. Application in terms of Section 124 (2) (*a*).

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
3637005	13/11/59	R8,000	Freddy Shehab.....	Freddy Shehab and Berjuti Shehab	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3624542	13/2/59	R4,000	Freddy Shehab.....	Freddy Shehab and Berjuti Shehab	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
67179	1/1/56	R2,000	Willem Hermanus Byleveldt and Maria Christina Susanna Byleveldt (born Pretorius)	Willem Hermanus Byleveldt and Maria Christina Susanna Byleveldt (born Pretorius)	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
174600	31/1/36	£1,000/ £1,000	P. Sikiotis.....	P. Sikiotis.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
4158323	18/10/40	R1,000	Edward Ernest Burnett.....	Edward Ernest Burnett.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
151385	1/5/33	£250/250	J. N. W. Potgieter.....	J. N. W. Potgieter.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
293454	22/12/47	£500/500	Ronaldus Rautenbach.....	Ronaldus Rautenbach.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
7015100	1/2/61	R4,000	Michael Robin Cragg.....	Michael Robin Cragg.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
408183	4/4/40	£250	Arthur James Gregory.....	Arthur James Gregory.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1300042	1/5/57	£1,140 (Basic)	Simon Petrus du Toit.....	Simon Petrus du Toit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
368835	9/6/38	£500	Elardus Erasmus.....	Johanna Hendrika Erasmus....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1445583	24/10/58	£1,500	Edgar Durac Barnett.....	Julia Mabel Barnett.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1473985	3/3/59	£1,500	Edgar Durac Barnett.....	Julia Mabel Barnett.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-ommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
131335	15/8/55	£1,106	Christoffel Johannes Stephanus Lombaard	Hermanus Stephanus Lombaard	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
140445	22/9/55	£984	Marthinus Christoffel Henning Lombaard	Hermanus Stephanus Lombaard	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
404399	26/5/58	£923	Johannes Albertus Vermeulen..	Johannes Albertus Vermeulen..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
395523	30/4/58	£2,000	Frederik Thomas Dreyer.....	Frederik Thomas Dreyer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
368410	31/1/58	£500	George Robert Walters.....	George Robert Walters.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
396633	30/6/60	£2,967	Gordon Smith.....	Alfonso Smith.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
153526	10/11/55	£537	Francois Jacobus Leibbrandt..	Francois Jacobus Leibbrandt..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
297146	23/4/57	£571	Thomas Christoffel Welgemoed	Thomas Christoffel Welgemoed	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
225264	18/7/56	£500	Jacoba Wilhelmina Hayes.....	Jacoba Wilhelmina Hayes.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
176681	21/10/43	£300	Jacobus Frederick Greyling.....	Jacobus Frederick Greyling.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
197391	17/5/51	£1,000	Francis John Hofmeyr Phillips..	Francis John Hofmeyr Phillips..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
116873	1/6/54	£250	Christiaan Christoffel Mans.....	Christiaan Christoffel Mans.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
129249	21/4/53	£1,000	Izak Schalk Petrus Burger.....	Izak Schalk Petrus Burger.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
33491	24/8/55	£1,000	Ronald Frank Kenny.....	Ronald Frank Kenny.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
183815	10/2/44	£500	Solomon Sorokin.....	Tilly Sorokin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
131454	15/11/51	£2,000	Jacobus Hendrik le Grange.....	Jacobus Hendrik le Grange.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Yown.
197337	17/7/47	£1,000	Roger William Gill.....	Roger William Gill.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
146916	1/12/57	£500	Johannes Petrus Steenkamp....	Johannes Petrus Steenkamp....	Die Afrikaanse Lewensversekerings-maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
146730	27/7/51	£500/ £500	Gordon Roy Howe.....	Gordon Roy Howe.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
154778	1/3/52	£500	Adrianus Davel.....	Andrianus Davel.....	Die Afrikaanse Lewensversekerings-maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
188972	3/2/54	£1,000	John Eustace Burgess.....	John Eustace Burgess.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
195004	2/3/54	£1,000	John Eustace Burgess.....	John Eustace Burgess.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
82738	7/3/56	£1,500	John Eustace Burgess.....	John Eustace Burgess.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
172989	26/6/52	£1,000	Dekker Adam Visser.....	Dekker Adam Visser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
128121	20/5/36	£252	Johannes Carel Francois Fick	Johannes Carel Francois Fick	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
152520	5/8/37	£48	Johannes Carel Francois Fick	Johannes Carel Francois Fick	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
183469	18/3/58	£1,666 (Basic)	Eric Smith-Brear.....	Eric Smith-Brear.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
177876	25/1/51	£1,000	Louwrens Petrus Koekemoer...	Louwrens Petrus Koekemoer...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
199217	11/8/49	£500	Pieter du Plessis Fourie.....	Pieter du Plessis Fourie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
142409	2/9/54	£1,621	David Watt.....	Hazel Anne Watt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
153788	29/6/46	£1,000	Thomas Winter Andrews.....	Thomas Winter Andrews.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
192451	8/6/44	£300	Louis Urdang (known as Leonard Urdang)	Louis Urdang (known as Leonard Urdang)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
175323	14/2/58	£500	Eric Martin Carlston.....	Eric Martin Carlston.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
175324	14/2/58	£1,000	Eric Martin Carlston.....	Eric Martin Carlston.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
100277	1/6/50	R1,000	Pieter Daniel Frans du Plessis	Pieter Daniel Frans du Plessis	The Atlantic & Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
F. 80417	1/4/61	R1,000	Arthur Connought Diesel.....	Arthur Connought Diesel.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
F. 45545	1/3/52	R4,000	Savvas Christodoulou.....	Savvas Christodoulou.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
F. 45546	1/3/52	R1,000	Savvas Christodoulou.....	Savvas Christodoulou.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
F. 73195	1/7/58	R6,000	William Roy Tarn.....	Olive Tarn.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
121828	1/2/60	£2,500	Monty Geffen.....	Aida Geffen.....	The Manufacturers Life Insurance Company, Medical Arts Building, First Floor, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
197954	7/1/44	£500	Alexander William Craggs.....	Alexander William Craggs.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
215483	21/10/46	£500	The late Charles James Nicholson Webb	The estate of the late Charles James Nicholson Webb	The Southern Life Association o Africa, Great Westerford, Rondebosch Cape.
221938	6/5/47	R1,000	Petrus Maria Roelofsen.....	Rosemary Kathleen Roelofsen (born Barnard)	The Southern Life Association o Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
530346	22/11/55	R1,000	Henrietta Carolina Middel (born Colyn)	Henrietta Carolina Middel (born Colyn)	The Southern Life Association o Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
531194	28/12/55	R10,000	Abraham Zalman Magid.....	Abraham Zalman Magid.....	The Southern Life Association o Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
545738	19/3/57	R2,000	Albert Thomas Bartlett.....	Albert Thomas Bartlett.....	The Southern Life Association o Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
553007	6/1/58	R4,000	Abraham Zalman Magid.....	Abraham Zalman Magid.....	The Southern Life Association o Africa, Great Wseterford, Rondebosch, Cape.
583677	7/11/60	R6,000	Abraham Zalman Magid.....	Abraham Zalman Magid.....	The Southern Life Association o Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
110508	1/8/50	R600	Peter John Mileham.....	Peter John Mileham.....	The S.A. Trade Union Assuranc Society, Ltd., 58 Frederick Stree Johannesburg.
118960	1/12/53	R1,000	Johan Hendrik Baard.....	Johan Hendrik Baard.....	The S.A. Trade Union Assuranc Society, Ltd., 58 Frederick Stree Johannesburg.
134044	1/1/59	R2,000	Jacobus Allit Victor.....	Jacobus Allit Victor.....	The S.A. Trade Union Assuranc Society Ltd.,, 58 Frederick Stree Johannesburg.
5808110	1/8/58	R2,000	Cecil Croucamp.....	Cecil Croucamp.....	Monument Assurance Corporatio Limited, P.O. Box 9685, Johanne burg.
598557	1/5/55	R1,000	Michael Jacobus Smit.....	Michael Jacobus Smit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
664095	1/9/56	R2,000	Bernard Allan George Sheridan	Bernard Allan George Sheridan	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
687408	1/3/57	R2,396	Malcolm Thomas Hand.....	Malcolm Thomas Hand.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
730740	1/2/58	R1,000	Thomas Frederik Hermanus Senekal	Thomas Frederik Hermanus Senekal	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
781730	1/1/59	R8,000	Adriaan Pieter Voges.....	Adriaan Pieter Voges.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
317652	1/2/46	R2,188	Wilhelm von Hindenburgh Steenkamp	Wilhelm von Hindenburgh Steenkamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
439087	1/12/50	R1,000	Isabella Christina Slabbert (gebore Barnard)	Isabella Christina Slabbert (gebore Barnard)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
455763	1/7/51	R300	Daniel Benjamin Marais.....	Daniel Benjamin Marais.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
458948	1/2/49	R600	Jacob Johan Christiaan Bosman	Jacob Johan Christiaan Bosman	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
741275	1/5/58	R2,000	Johannes Petrus Marais van Wyk	Johannes Petrus Marais van Wyk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
303599	1/7/45	R1,000	Hendrik Jacobus Rust.....	Hendrik Jacobus Rust.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
663322	1/7/56	R6,000	Fransciskus Josephus van Reenen	Fransciskus Josephus van Reenen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
709726	1/9/57	R4,000	Willem Gerhardus Beetge.....	Willem Gerhardus Beetge.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
733112	1/4/58	R1,000	Gert Daniel Jacobus Britz.....	Gert Daniel Jacobus Britz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
753793	1/7/58	R2,000	Abraham Pieter Strauss en Johanna Leonora Strauss (gebore du Plessis)	Abraham Pieter Strauss en Johanna Leonora Strauss (gebore du Plessis)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.
291038	1/11/44	R1,192	Jacobus Johannes Swart.....	Jacobus Johannes Swart.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K
467937	1/11/51	R2,704	Jacobus Petrus Johannes Naudé	Jacobus Petrus Johannes Naudé	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K
645553	1/6/56	R2,000	Thomas Christoffel Welgemoed	Thomas Christoffel Welgemoed	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K
708346	1/8/57	R1,000	Pieter Jacobus Venter.....	Pieter Jacobus Venter.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K
711725	1/9/57	R2,000	Christiaan Jacobus Rabie.....	Christiaan Jacobus Rabie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K
5911819	10/9/56	R3,000	Walter Angus Starck.....	Walter Angus Starck.....	The Prudential Assurance Compa Limited, P.O. Box 1097, Johann burg.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons th they intend to apply to the Minister of the Interior in terms section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949 f Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Louis Cassel.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	19 Whitesstraat/*Street*, Hennenman, Oranje-V staat/*Orange Free State.*
Cesarina Cassel (gebore/*born* Fanodelsole)	Huisvrou/*Housewife*.....	19 Whitesstraat/*Street*, Hennenman, Oranje-V staat/*Orange Free State.*
David Brook.....	Juwelier/*Jeweller*.....	86 Sewendestraat/*Seventh Street*, Orange Gro Johannesburg, Transvaal.
Uttamlal Narottam Karsen.....	Kantoorklerk/*Office Clerk*.....	18 Alexanderstraat/*Street*, Ferreirastown, Johan burg, Transvaal.
Harm Schivarting.....	Tekenaar/*Draughtsman*.....	8 Eugene Maraisstraat/*Street*, (Posbus/*P.O. Box* 1 Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Joao Fortunata da Mata.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	59 Daniel Malanlaan/*Avenue*, Florida Park, Tra vaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Malke Sepel	Huisvrou/*Housewife*	Piccadillyhof/*Court*, Regentweg/*Road*, Seepunt/*Seapoint*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*.
Gerhard Eitel Dörksen	Direkteur/*Company Director*	16 Bellstraat/*Street*, Fort Beaufort, Kaap/*Cape*.
Dora Anna Berta Coetzee (gebore/*born* Jost) voorheen/*formerly* Höppner	Huisvrou/*Housewife*	Leeuwbosch, Distrik/*District of* Rustenberg, Transvaal.
Irma Diamond	Huisvrou/*Housewife*	37 Twaalfdestraat/*Twelfth Street*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Raul Bohm	Meganiese Ingenieur/*Mechanical Engineer*	405 Cape Agulhus Quartz, Esselenstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Kanaris Vitorakis	Eiendomsbesitter/*Property Owner*	189 Smitstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Walter Kurt Liebold	Klerk/*Clerk*	Hotel Tückmantel, Okahandja, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Heinz-Dietrich Reckling	Boer/*Farmer*	Pk./*P.O.* Tshakhuma, oor/*via* Louis Trichardt, Noord Transvaal/*Northern Transvaal*.
Afie de Grooth	Huishoudster/*House Keeper*	1 Cotswoldrylaan/*Drive*, Saxonwold, Johannesburg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Pundisiwa Pumlomo (Frere Hospital, East London)	30/5/60, East Bank Location, East London	Norwich Union Fire Insurance Society, Limited, C.N.A. Building, Union Street, East London.
A. C. Swanepoel and F. Thomas	12/12/60, cor. of Anderson and Von Wielligh Streets, Johannesburg	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
Ruby Adams (Victoria Hospital, Wynberg)	23/12/59, Lansdowne, Cape	New Zealand Insurance Company, Ltd., c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.
William Oatley Major (Addington Hospital)	21/8/58, West Street, Durban	Queensland Insurance Company, Limited, 614 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
Jozua Francois Booyens (National Hospital)	26/4/59, outside Jack's Garage, about two miles out of Bloemfontein	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 89377.)
D. N. Beck (Johannesburg General Hospital)	24/5/61, Jan Smuts Avenue, Johannesburg	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
A. Dlamini (Baragwanath Hospital)	8/10/60, Jabulane Road, Moroka, Johannesburg	Employers' Laibility Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
J. L. Rossouw	20/5/60, General Hertzog Road, Three Rivers, Vereeniging	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
William Kgwale	24/1/61, cor. of Booysens and Trump Streets, Johannesburg	The Marine and Trade Ins. Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg.
Mrs. S. Levitan	3/12/60	The Liverpool & London & Globe Insurance Co., Limited, P.O. Box 83, Cape Town.
Lucas Molefe (Krugersdorp Hospital)	24/12/59, Randfontein	National Employers' Mutual General Ins. Assoc., Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
Moorgan Veersamy (Ladysmith Hospital)	30/6/60, Colenso	National Employers' Mutual General Ins. Assoc., Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
Isaac Tsitsi (Baragwanath Hospital, Johannesburg	19/9/59, Intersection of Gleneagles Road and Braeside Road, Greenside, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. (Claim No. 12466.)
Willie Alexander Smith (killed)	4/8/60, Main Reef Road, near Langlaagte	General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited, c/o Dryden & Myburgh, Attorneys-at-Law, P.O. Box 635, Johannesburg.
James Jambo	12/1/60	The Yorkshire Insurance Company, Limited, P.O. Box 2755, Johannesburg.
Gordon Neville Redman (Addington Hospital)	4/10/59, South Coast Road	Phoenix Assurance Co., Ltd., 376 Smith Street, Durban.
Boos Nkosi (Bethal Hospital)	1/6/60, Kerk Street, Bethal	Royal Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1637, Johannesburg.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
T. van Rooyen (Johannesburg General Hospital)	24/1/61, De Ville Street, Langlaagte, Johannesburg	Sun Insurance Office, Ltd., P.O. Box 429, Johannesburg.
Mev. D. Maharaj.....	30/12/59, Nottinghamweg 4.....	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
Edward Percy Dickenson, in his capacity as father and natural guardian of Clive Percy Dickenson	27/7/58.....	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Cornelia Langenhoven (injured) (Germiston Hospital)	1/2/58, Long Street, Kempton Park..	South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 78074.)
Nelson Banda (Boksburg-Benoni Hospitaal)	28/5/59, Brakpanweg, Boksburg.....	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.

Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

33

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETTE.

85. Wet No. 42 van 1961: Verdere Wysigingswet op Verdediging, 1961; No. 43 van 1961: Wysigingswet op die Yster- en Staalnywerheid, 1961; No. 44 van 1961: Wysigingswet op Atoomkrag, 1961; No. 45 van 1961: Wysigingswet op Interpretasie, 1961; No. 46 van 1961: Wysigingswet op Universiteite, 1961; No. 47 van 1961: Wysigingswet op Uitvoerbelasting op Diamante, 1961 (*B.S.* No. 19).
129. Wet No. 51 van 1961: Wysigingswet op Doeane, 1961; No. 50 van 1961: Wysigingswet op Aksyns, 1961 (*B.S.* No. 23).

PROKLAMASIES.

R. 6. Inwerkingtreding van die Wet op die Suiwelnywerheid, 1961 (*B.S.* No. 22).
10. Klaserierivier - Staatswaterbeheergebied: Uitsluiting van 'n sekere Gebied 1
11. Uitsluiting van Grond van die Toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929 ... 1
12. Grond Uitgesluit van die Toepassing van Proklamasie No. 75 van 1929 2
13. Opskorting van sekere Bepalings van die Tabakreëlingswet 2
14. Datum van Inwerkingtreding: Ongevallewysigingswet, 1961 3

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

161. Wysiging van Onderhouds- en Vervoerregulasies vir Regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika 3

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

52. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 21
65. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 17 39

Departement van Gevangenisse.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

148. Instelling van die Inrigting Bekend as Stofberggedenkskool as 'n Gevangenis en Gevangenisperseel 3
149. Sluiting van Gevangenis en Aanwysing van Distriksgevangenis 4

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

150. Herneming van Balasi-uitspanning, Afdeling King William's Town 4
164. Voorgenome Lê van Pyplyn Teenoor Perseel West Battery, Houtbaai, Afdeling Kaap 4

ALGEMENE KENNISGEWING.

15. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 21

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

151. Erkenning as Konsul-generaal van Portugal in Johannesburg 4

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

ACTS.

85. Act No. 42 of 1961: Defence Further Amendment Act, 1961; No. 43 of 1961: Iron and Steel Industry Amendment Act, 1961; No. 44 of 1961: Atomic Energy Amendment Act, 1961; No. 45 of 1961: Interpretation Amendment Act, 1961; No. 46 of 1961: Universities Amendment Act, 1961; No. 47 of 1961: Diamond Export Duty Amendment Act, 1961 (*G.G.E.* No. 19).
129. Act No. 51 of 1961: Customs Amendment Act, 1961: No. 50 of 1961: Excise Amendment Act, 1961 (*G.G.E.* No. 23).

PROCLAMATIONS.

R. 6 Commencement of the Dairy Industry Act, 1961 (*G.G.E.* No 22).
10. Klaserie River Government Water Control Area: Exclusion of a Certain Area ... 1
11. Land Excepted from the Application of Proclamation No. 75 of 1929 1
12. Land Excepted from the Application of Proclamation No. 75 of 1929 2
13. Suspension of Certain Provisions of the Tobacco Control Act 2
14. Date of Commencement: Workmen's Compensation Amendment Act, 1961 3

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICE.

161. Amendment of Subsistence and Transport Regulations for Judges of the Supreme Court of South Africa 3

GENERAL NOTICES.

52. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 21
65. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 17 39

Department of Prisons.

GOVERNMENT NOTICES.

148. Establishment of the Institution known as Stofberggedenkskool as a Prison and Prison Premises 3
149. Closing of Prison and Establishment of District Prison 4

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

150. Resumption of Balasi Outspan, Division of King William's Town 4
164. Proposed Laying of Pipeline Opposite Lot West Battery, Hout Bay, Division of Cape 4

GENERAL NOTICE.

15. Survey of Unregistered State Land (Cape) 21

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

151. Recognition as Consul-General of Portugal in Johannesburg 4

No. BLADSY

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

84. Wysiging van Deviesebeheerregulasies (*B.S.* No. 18).
136. Rentekoers op Staatslenings en -Voorskotte 4
137. Invorderinge van Provinsiale Inkomste: 1 April 1961 tot 31 Mei 1961 5
165. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1961 tot 31 Mei 1961 6
166. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 7

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

53. Kwartaalstaat van 'n Handelsbank 22
55. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 16 Junie 1961 34
67. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ... 59

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 101. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/93) (*B.S.* No. 22).
R. 102. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/94) (*B.S.* No. 22).
R. 103. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/95) (*B.S.* No. 22).
R. 104. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/96) (*B.S.* No. 22).
R. 105. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/97) (*B.S.* No. 22).
R. 106. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/98) (*B.S.* No. 22).
R. 107. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/99) (*B.S.* No. 22).
R. 130. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 18) (*B.S.* No. 24).
R. 131. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 19) (*B.S.* No. 24).
R. 132. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/100) (*B.S.* No. 24).
R. 133. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/101) (*B.S.* No. 24).
R. 134. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/102) (*B.S.* No. 24).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

56. Voorlopige Handelsopgawe: Januarie tot Mei 1961 35
59. Gewetensgeld 36

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

57. Boere-Bystandswet, 1935: Kansellering van Kennisgewing No. 339 van 1961: Vergadering van Skuldeisers 36
64. Boere-Bystandswet, 1935: Vergaderings van Skuldeisers 38

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

128. Getal Parlementêre Manlike Kiesers in Gebiede van Stedelike Plaaslike Besture soos Vasgestel op 31 Mei 1961 (*B.S.* No. 21).
138. Aanstelling van Huweliksbevestigers 7
139. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigers 7
152. Naamsverandering: Hoyle in Cockeran 8
153. Naamsverandering: Bannerman in Arnott 8
154. Naamsverandering: Karanowitz in Karan 8
155. Naamsverandering: Pohl in Wessels 9
156. Naamsverandering: Paruk in De Vries ... 9
157. Naamsverandering: Perumall in Sullivan 9
158. Naamsverandering: Ismail in Hassim ... 9
159. Naamsverandering: Shutte in Shute ... 9

ALGEMENE KENNISGEWING.

61. Verbruikerprysindekse: Mei 1961 37

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWING.

54. Geregistreerde Maatskappye 24

No. PAGE

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

84. Amendment of Exchange Control Regulations (*G.G.E.* No. 18).
136. Rate of Interest on Government Loans and Advances 4
137. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1961, to 31st May, 1961 5
165. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1961, to 31st May, 1961 6
166. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks 7

GENERAL NOTICES.

53. Quarterly Statement of a Commercial Bank 22
55. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 16th June, 1961 34
67. Periodical Statement by a Commercial Bank 59

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 101. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/93) (*G.G.E.* No. 22).
R. 102. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/94) (*G.G.E.* No. 22).
R. 103. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/95) (*G.G.E.* No. 22).
R. 104. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/96) (*G.G.E.* No. 22).
R. 105. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/97) (*G.G.E.* No. 22).
R. 106. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/98) (*G.G.E.* No. 22).
R. 107. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/99) (*G.G.E.* No. 22).
R. 130. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 18) (*G.G.E.* No. 24).
R. 131. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 19) (*G.G.E.* No. 24).
R. 132. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/100) (*G.G.E.* No. 24).
R. 133. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/101) (*G.G.E.* No. 24).
R. 134. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/102) (*G.G.E.* No. 24).

GENERAL NOTICES.

56. Preliminary Statement of Trade: January to May, 1961 35
59. Conscience Money 36

State Advances and Recoveries Office.

GENERAL NOTICES.

57. Farmers' Assistance Act, 1935: Cancellation of Notice No. 339 of 1961: Meeting of Creditors 36
64. Farmers' Assistance Act, 1935: Meetings of Creditors 38

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

128. Number of Parliamentary Male Voters in Areas of Urban Local Authorities as Ascertained at the 31st May, 1961 (*G.G.E.* No. 21).
138. Appointment of Marriage Officers 7
139. Revocation of Appointments of Marriage Officers 7
152. Change of Name: Hoyle to Cockeran ... 8
153. Change of Name: Bannerman to Arnott 8
154. Change of Name: Karanowitz to Karan 8
155. Change of Name: Pohl to Wessels 9
156. Change of Name: Paruk to De Vries ... 9
157. Change of Name: Perumall to Sullivan 9
158. Change of Name: Ismail to Hassim 9
159. Change of Name: Shutte to Shute 9

GENERAL NOTICE.

61. Consumer Price Indexes: May, 1961 ... 37

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICE.

54. Registered Companies 24

No. BLADSY

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

140. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Pensioenskema van die Winburg Romery Maatskappy, Bpk. 9
141. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Uitkeringsassuransiepensioenskema vir die Personeel van die Munisipaliteit van Umtata 10
142. Pulp- en Papiervervaardigingsnywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysigingsooreenkoms 10
143. Nasionale Komitee vir Vakleerlinge vir die Drukkersbedryf: Wysiging van Leervoorwaardes 13
146. Verlenging van Geldigheidsduur van die Hoofooreenkoms vir die Motornywerheid, Republiek van Suid-Afrika 14
147. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Bounywerheid, Noord-Natal 15
163. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Ononderbroke Werk 15
167. Ondersoek deur Nywerheidshof: Werk binne Abattoirs en in die Groothandelvleisbedryf, Witwatersrand en Pretoria 16
168. Ondersoek deur Nywerheidshof: Mangaanmynnywerheid in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Randfontein, Oberholzer en Ventersdorp 16

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

62. Aansoek om Verandering van Bestek van Registrasie van Vakvereniging 37
63. Aansoek om Verandering van Bestek van Registrasie van Vakvereniging 38

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

144. Onttrekking van Grond aan die Afpenning van Kleims 17
145. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes 17
169. Verklaring tot Beheerde Myn van Groep B 17

ALGEMENE KENNISGEWING.

58. Aansoek om Registrasie van Mineraalmynkleim 36

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

176. Kwartaallikse Brandmerkopgawe (Transvaal) 18

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

162. Warmbokveld-Besproeiingsraad: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte 20

ALGEMENE KENNISGEWING.

60. Groot Letaba-Hoofbesproeiingsdistrik: Verkiesing van Lede 36

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 108. Wysiging van Pakketpostariewe (*B.S.* No. 22).

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 109. Heffing op Wol (*B.S.* No. 22).
160. Heffing op Huide en Velle 20

ALGEMENE KENNISGEWING.

66. Voorgestelde Skema vir die Reëling van die Bemarking van Melk en Room en Aangeleenthede wat daarmee in Verband staan, Kragtens die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig 39

Tenders 59

Vakante Deeltydse Distriksgeneeshеerskappe 75

Offisiële Publikasies Gedurende Mei 1961, uitgereik 76

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 78
Maatskappykennisgewings 84
Verlore Dokumente 88
Orders van Hof, ens. 90
Geregtelike Verkope 97
Naamsveranderings 111
Algemeen 113
Boedelkennisgewings 118
Verlore Lewensversekeringspolisse 157
Naturalisasiekennisgewings 159
Derde Party Assuransie 160

No. PAGE

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

140. Unemployment Insurance Act, 1946: Pension Scheme of the Winburg Romery Maatskappy, Bpk. 9
141. Unemployment Insurance Act, 1946: Umtata Municipal Council Staff Endowment Insurance Pension Scheme 10
142. Pulp and Paper Manufacturing Industry, Republic of South Africa: Amending Agreement 10
143. National Printing Apprenticeship Committee: Amendment to Conditions of Apprenticeship 13
146. Extension of Period of Operation of the Main Agreement for the Motor Industry, Republic of South Africa 14
147. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Building Industry, Northern Natal 15
163. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working 15
167. Investigation by Industrial Tribunal: Work Within Abattoirs and in the Wholesale Meat Trade, Witwatersrand and Pretoria 16
168. Investigation into the Manganese Mining Industry in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Randfontein, Oberholzer and Ventersdorp 16

GENERAL NOTICES.

62. Application for Variation of Scope of Registration of Trade Union 37
63. Application for Variation of Scope of Registration of Trade Union 38

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

144. Withdrawal of Land from the Pegging of Claims 17
145. Reservation of Ground for Township Purposes 17
169. Declaration as Controlled Mine of Group B 17

GENERAL NOTICE.

58. Application for Registration of Mineral Mining Claim 36

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

176. Quarterly Return of Brands (Transvaal) ... 18

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

162. Warmbokveld Irrigation Board: Assignment of Powers, Functions or Duties ... 20

GENERAL NOTICE.

60. Groot Letaba Major Irrigation District: Election of Members 36

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 108. Amendment of Parcel Post Rates (*G.G.E.* No. 22).

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 109. Levy on Wool (*G.G.E.* No. 22).
160. Levy on Hides and Skins 20

GENERAL NOTICE.

66. Proposed Scheme for Regulating the Marketing of Milk and Cream and for Matters Incidental thereto, in terms of the Marketing Act, 1937, as amended 39

Tenders 59

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 75

Official Publications issued during May, 1961 76

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 78
Company Notices 84
Lost Documents 88
Orders of the Court, etc. 90
Sale in Execution 97
Change of Name 111
General 113
Estate Notices 118
Lost Life Insurance Policies 157
Naturalization Notices 159
Third Party Insurance 160

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.